



www.qbz.gov.al

FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Viti: 2023 – Numri: 65

Tiranë – E martë, 18 prill 2023

PËRMBAJTJA

Vendim i Këshillit të Ministrave
nr. 222, datë 13.4.2023

Për disa shtesa në vendimin nr. 1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, “Për zbatimin nga Republika e Shqipërisë të vendimeve të Këshillit të Bashkimit Evropian për vendosjen, ndryshimin dhe shfuqizimin e masave shtrënguese ndërkombëtare, të ndryshuara”, të ndryshuar.....

Faqe

7201



VENDIM
Nr. 222, datë 13.4.2023

**PËR DISA SHTESA NË VENDIMIN
NR. 1128, DATË 30.12.2020, TË KËSHILLIT
TË MINISTRAVE, “PËR ZBATIMIN NGA
REPUBLIKA E SHQIPËRISË TË
VENDIMEVE TË KËSHILLIT TË
BASHKIMIT EVROPIAN PËR
VENDOSJEN, NDRYSHIMIN DHE
SHFUQIZIMIN E MASAVE
SHTRËNGUESE NDËRKOMBËTARE, TË
NDRYSHUARA”, TË NDRYSHUAR**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 3, pika 3, shkronja “c”, e 6, pikat 2 e 5, të ligjit nr. 72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, me propozimin e ministrit për Evropën dhe Punët e Jashtme, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. Në vendimin nr. 1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, bëhen këto shtesa:

1. Në kreun I bëhen shtesat e mëposhtme:

- a) Në pikën 7, pas fjalëve “... (CFSP) 2023/193 ...” shtohen “... (CFSP) 2023/432 ...”;
- b) Në pikën 8, pas fjalëve “... (CFSP) 2022/1277 ..” shtohen “... (CFSP) 2023/408 ...”;
- c) Në pikën 12, pas fjalëve “... (CFSP) 2022/881 ...” shtohen “... (CFSP) 2023/421 ...”;
- ç) Në pikën 13, pas fjalëve “... (CFSP) 2022/2376 ..” shtohen “... (CFSP) 2023/433, (CFSP) 2023/501 ...”;
- d) Në fund të pikës 17 shtohen fjalët “... i ndryshuar me vendimin e Këshillit të Bashkimit

Evropian (CFSP) 2023/457, bashkëlidhur këtij vendimi.”;

dh) Në pikën 24, pas fjalëve “... (CFSP) 2022/2440 ...” shtohen “... (CFSP) 2023/431 ...”;

e) Në pikën 25, pas fjalëve “... (CFSP) 2022/252 ...” shtohen “... (CFSP) 2023/434 ...”.

2. Në aneksin 7, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2023/432, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

3. Në aneksin 8, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2023/408, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

4. Në aneksin 12, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2023/421, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

5. Në aneksin 13, bashkëlidhur vendimit, shtohen vendimet (CFSP) 2023/433 dhe (CFSP) 2023/501, që i bashkëlidhen këtij vendimi.

6. Në aneksin 17, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2023/457, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

7. Në aneksin 24, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2023/431, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

8. Në aneksin 25, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2023/434, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

II. Ngarkohen organet e parashikuara në pikën 1, të nenit 11, të ligjit nr. 72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR

Belinda Balluku



VENDIMET

VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2023/408

e datës 23 shkurt 2023 që ndryshon Vendimin 2013/255/CFSP në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Siri

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

Ndërkaq:

- (1) Më 31 maj 2013, Këshilli miratoi Vendimin 2013/255/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) Këshilli mbetet thellësisht i shqetësuar për situatën në Siri. Pas më shumë se një dekade, konflikti në Siri është larg përfundimit dhe mbetet një burim vuajtjesh dhe destabiliteti. Tërmeti tragjik i 6 shkurtit 2023 shton më tej vuajtjet e popullatës siriane.
- (3) Në konkluzionet e tij të 9 shkurtit 2023, Këshilli Evropian shprehu ngushëllimet e tij më të thella për viktimat e tërmetit tragjik të 6 shkurtit 2023 dhe shprehu solidaritetin e tij me popullin e Turqisë dhe Sirisë. Këshilli Evropian ripohoi gatishmërinë e Bashkimit për të ofruar ndihmë të mëtejshme për të lehtësuar vuajtjet në të gjitha rajonet e prekura. Ai u bëri thirrje të gjithëve që të sigurojnë akses humanitar për viktimat e tërmetit në Siri, pavarësisht se ku ndodhen dhe i bëri thirrje komunitetit humanitar, nën kujdesin e Kombeve të Bashkuara, të sigurojë shpërndarjen e shpejtë të ndihmave.
- (4) Në konkluzionet e tij të 20 majit 2021 mbi 'Komunikimin nga Komisioni për Parlamentin Evropian dhe Këshillin mbi veprimin humanitar të BE-së: sfida të reja, të njëjtat parime', Këshilli ripohoi angazhimin e tij për të shmangur dhe kur është e pashmangshme, për të zbutur masën maksimale të çdo ndikimi të mundshëm negativ të paqëndrueshmërisë të masave kufizuese të Bashkimit në veprimin parimor humanitar. Këshilli përsëriti se masat kufizuese të Bashkimit përputhen me të gjitha detyrimet sipas ligjit ndërkombëtar, në veçanti të drejtën ndërkombëtare të të drejtave të njeriut, të drejtën ndërkombëtare humanitare dhe të drejtën ndërkombëtare për refugjatët. Ai nënvizoi rëndësinë e respektimit të plotë të parimeve humanitare dhe të drejtës ndërkombëtare humanitare në politikën e sanksioneve të Bashkimit, duke përfshirë përfshirjen e vazhdueshme të përjashtimeve humanitare në regjimet e masave kufizuese, aty ku është e nevojshme, dhe duke siguruar që një kuadër efektiv të jetë në vend për përdorimin e këtyre përjashtimeve nga organizatat humanitare.
- (5) Këshilli rikujton se masat kufizuese të Bashkimit, përfshirë ato të miratuara në funksion të situatës në Siri, nuk kanë për qëllim të pengojnë dhe as të pengojnë furnizimin e ndihmës humanitare, duke përfshirë ndihmën mjekësore. Shumica e sektorëve - duke përfshirë ushqimin, ilaçet dhe pajisjet mjekësore - nuk janë në shënjestër të masave kufizuese të miratuara në funksion të situatës në Siri. Për më tepër, për sa i përket masave individuale, tashmë ekzistojnë përjashtime që lejojnë që fondet dhe burimet ekonomike të vihen në dispozicion të personave dhe subjekteve të përcaktuara, kur këto fonde ose burime ekonomike janë të nevojshme vetëm për qëllimin e ofrimit të ndihmës humanitare në Siri ose ndihmës për popullatën civile në Siri. Në raste të caktuara, është i nevojshëm autorizimi paraprak nga autoriteti kompetent kombëtar përkatës.



(¹) Vendimi i Këshillit 2013/255/CFSP i 31 majit 2013 në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Siri (OJ L 147, 1.6.2013, p. 14).

- (6) Duke pasur parasysh peshën e krizës humanitare në Siri të përkeqësuar nga tërmeti, dhe me synimin për të lehtësuar dërgimin e shpejtë të ndihmave, është e përshtatshme të vendoset një përjashtim për ngrirjen e aseteve dhe kufizimet për vënien në dispozicion të fondeve dhe burimeve ekonomike për personat dhe subjektet fizike ose juridike të caktuara, në doli të organizatave ndërkombëtare dhe kategorive të caktuara të aktorëve të përfshirë në aktivitete humanitare. Ky përjashtim duhet të zbatohet për një periudhë fillestare prej gjashtë muajsh dhe nuk kërkon autorizim paraprak nga autoriteti kompetent kombëtar përkatës.
- (7) Veprime të mëtejshme nga Unioni janë të nevojshme për zbatimin e masave të caktuara në këtë vendim.
- (8) Vendimi 2013/255/CFSP prandaj duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Neni 28a i Vendimit 2013/255/CFSP zëvendësohet si vijon:

'Neni 28a

1. Ndalimet e përcaktuara në nenin 28 (1), (2) dhe (5) nuk do të zbatohen deri më 24 gusht 2023 për sigurimin, përpunimin ose pagesën e fondeve, aktiveve të tjera financiare ose burimeve ekonomike ose për sigurimin e mallrave dhe shërbime, të cilat janë të nevojshme për të siguruar dhënien në kohë të ndihmës humanitare ose për të mbështetur aktivitete të tjera që mbështesin nevojat themelore njerëzore, kur kjo ndihmë dhe aktivitete të tjera kryhen nga:

- (a) Kombet e Bashkuara, duke përfshirë programet, fondet dhe entitetet dhe organet e tjera të saj, si dhe agjencitë e saj të specializuara dhe organizatat e lidhura;
- (b) organizatat ndërkombëtare;
- (c) organizatat humanitare që kanë statusin e vëzhguesit në Asamblenë e Përgjithshme të Kombeve të Bashkuara dhe anëtarët e atyre organizatave humanitare;
- (d) organizatat joqeveritare të financuara në mënyrë dypalëshe ose shumëpalëshe që marrin pjesë në planet e reagimit humanitar të Kombeve të Bashkuara, planet e reagimit ndaj refugjatëve, apele të tjera të Kombeve të Bashkuara ose grupe humanitare të koordinuara nga Zyra e Kombeve të Bashkuara për Koordinimin e Çështjeve Humanitare (OCHA);
- (e) organet publike ose personat juridikë, subjektet ose organet që marrin fonde publike nga Bashkimi ose Shtetet Anëtare për të siguruar dhënien në kohë të ndihmës humanitare ose për të mbështetur aktivitete të tjera që mbështesin nevojat themelore njerëzore për popullatën civile në Siri;
- (f) organizatat dhe agjencitë të cilat vlerësohen nga Unioni me shtylla dhe me të cilat Unioni ka nënshkruar një marrëveshje partneriteti kornizë financiare mbi bazën e së cilës organizatat dhe agjencitë veprojnë si partnerë humanitar të Unionit;
- (g) organizatat dhe agjencitë të cilave Bashkimi u ka dhënë Certifikatën e Partneritetit Humanitar ose që janë të certifikuara ose të njohura nga një Shtet Anëtar në përputhje me procedurat kombëtare;
- (h) agjencitë e specializuara të Shteteve Anëtare; ose nga
- (i) punonjësit, përfituesit e grantit, filialet ose partnerët zbatues të subjekteve të përmendura në pikat (a) deri në (h) ndërsa dhe në masën që ata veprojnë në këto cilësi.

2. Ndalimi i përcaktuar në nenin 28(5) nuk zbatohet për fondet ose burimet ekonomike të vëna në dispozicion të personave dhe subjekteve fizike ose juridike të listuara në anekset I dhe II nga organet publike, ose nga personat juridikë ose subjektet që marrin fonde publike, për të ofruar ndihmë humanitare në Siri ose për të ofruar ndihmë për popullatën civile në Siri, ku siguri i këtyre fondeve ose burimeve ekonomike është në përputhje me nenin 5(3).

3. Në rastet që nuk mbulohen nga paragrafi 1 ose 2 të këtij neni dhe me përjashtim nga neni 28(5), autoritetet kompetente të një Shteti Anëtar mund të autorizojnë vënien në dispozicion të fondeve ose burimeve ekonomike të caktuara, në përgjithësi dhe në veçanti, termat dhe kushtet që ata i konsiderojnë të përshtatshme, pasi të kenë përcaktuar se vënia në dispozicion të fondeve ose burimeve ekonomike në fjalë është e nevojshme për qëllimin e vetëm të ofrimit të ndihmës humanitare në Siri ose ndihmës për popullatën civile në Siri.



4. Ndalimi në nenin 28(5) nuk do të zbatohet për fondet ose burimet ekonomike të vëna në dispozicion të personave ose subjekteve fizike ose juridike të listuara në anekset I dhe II nga misionet diplomatike ose konsullore ku ofrimi i këtyre fondeve ose burimeve ekonomike bëhet në në përputhje me nenin 5(4).

5. Në rastet që nuk mbulohen nga paragrafi 1 i këtij neni dhe duke përjashtuar nenet 28 pika 1 dhe 2, autoritetet kompetente të një Shteti Anëtar mund të autorizojnë lirin e fondeve të caktuara të ngrira ose burimeve ekonomike në përgjithësi dhe terma dhe kushte specifike që ata i konsiderojnë të përshtatshme pasi të kenë përcaktuar se fondet dhe burimet ekonomike në fjalë janë të nevojshme për qëllimin e vetëm të ofrimit të ndihmës humanitare në Siri ose ndihmës për popullsinë civile në Siri. Fondet ose burimet ekonomike do t'i jepen OKB-së me qëllim të ofrimit ose lehtësimit të dhënies së ndihmës në Siri në përputhje me Planin e Reagimit Humanitar të Sirisë ose çdo plan pasardhës të koordinuar nga OKB-ja.

6. Shteti Anëtar në fjalë informon Shtetet e tjera Anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të dhënë sipas paragrafëve 3 dhe 5 brenda dy javësh nga çdo autorizim i dhënë.'.

Neni 1

Ky vendim hyn në fuqi në datën e botimit në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Bruksel, 23 Shkurt 2023.

Për Këshillin
President
J. ROSWALL



DECISIONS

COUNCIL DECISION (CFSP) 2023/408

of 23 February 2023

amending Decision 2013/255/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in Syria

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 31 May 2013, the Council adopted Decision 2013/255/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) The Council remains deeply concerned about the situation in Syria. After more than a decade, the conflict in Syria is far from over and remains a source of suffering and instability. The tragic earthquake of 6 February 2023 further increases the suffering of the Syrian population.
- (3) In its conclusions of 9 February 2023, the European Council extended its deepest condolences to the victims of the tragic earthquake of 6 February 2023 and expressed its solidarity with the people of Türkiye and Syria. The European Council reaffirmed the Union's readiness to provide further assistance to alleviate the suffering in all affected regions. It called on all to ensure humanitarian access to the victims of the earthquake in Syria irrespective of where they are and called the humanitarian community, under the auspices of the United Nations, to ensure the speedy delivery of aid.
- (4) In its conclusions of 20 May 2021 on the 'Communication from the Commission to the European Parliament and the Council on the EU's humanitarian action: new challenges, same principles', the Council reaffirmed its commitment to avoid and where unavoidable, mitigate to the maximum extent any potential unintended negative impacts of Union restrictive measures on principled humanitarian action. The Council reiterated that the Union restrictive measures comply with all obligations under international law, in particular international human rights law, international humanitarian law and international refugee law. It underlined the importance of fully adhering to humanitarian principles and international humanitarian law in the Union sanctions policy, including through the consistent inclusion of humanitarian exceptions in restrictive measures regimes where relevant, and by ensuring that an effective framework is in place for the use of such exceptions by humanitarian organisations.
- (5) The Council recalls that the Union restrictive measures, including those adopted in view of the situation in Syria, are not meant to stand in the way nor impede the supply of humanitarian aid, including medical assistance. The majority of sectors – including food, medicines, and medical equipment – are not targeted by the restrictive measures adopted in view of the situation in Syria. Moreover, as regards individual measures, exceptions are already in place that allow for funds and economic resources to be made available to designated persons and entities, where such funds or economic resources are necessary solely for the purpose of providing humanitarian relief in Syria or assistance to the civilian population in Syria. In certain cases, prior authorisation from the relevant national competent authority is necessary.

⁽¹⁾ Council Decision 2013/255/CFSP of 31 May 2013 concerning restrictive measures in view of the situation in Syria (OJ L 147, 1.6.2013, p. 14).



- (6) In view of the gravity of the humanitarian crisis in Syria exacerbated by the earthquake, and with a view to facilitating the speedy delivery of aid, it is appropriate to introduce an exemption to the freezing of the assets of, and to the restrictions on making funds and economic resources available to, designated natural or legal persons and entities, to the benefit of international organisations and certain defined categories of actors involved in humanitarian activities. This exemption should apply for an initial period of six months and does not require prior authorisation from the relevant national competent authority.
- (7) Further action by the Union is necessary to implement certain measures in this Decision.
- (8) Decision 2013/255/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 28a of Decision 2013/255/CFSP is replaced by the following:

Article 28a

1. The prohibitions set out in Articles 28(1), (2) and (5) shall not apply until 24 August 2023 to the provision, processing or payment of funds, other financial assets or economic resources or to the provision of goods and services, which are necessary to ensure the timely delivery of humanitarian assistance or to support other activities that support basic human needs where such assistance and other activities are carried out by:
- (a) the United Nations, including its programmes, funds and other entities and bodies, as well as its specialised agencies and related organisations;
 - (b) international organisations;
 - (c) humanitarian organisations having observer status with the United Nations General Assembly and members of those humanitarian organisations;
 - (d) bilaterally or multilaterally funded non-governmental organisations participating in the United Nations Humanitarian Response Plans, Refugee Response Plans, other United Nations appeals or humanitarian clusters coordinated by the United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA);
 - (e) public bodies or legal persons, entities or bodies which receive public funding from the Union or Member States to ensure the timely delivery of humanitarian assistance or to support other activities that support basic human needs for the civilian population in Syria;
 - (f) organisations and agencies which are pillar-assessed by the Union and with which the Union has signed a financial framework partnership agreement on the basis of which the organisations and agencies act as humanitarian partners of the Union;
 - (g) organisations and agencies to which the Union has granted the Humanitarian Partnership Certificate or which are certified or recognised by a Member State in accordance with national procedures;
 - (h) Member States' specialised agencies; or by
 - (i) the employees, grantees, subsidiaries, or implementing partners of the entities mentioned in points (a) to (h) while and to the extent that they are acting in those capacities.
2. The prohibition set out in Article 28(5) shall not apply to funds or economic resources made available to the natural or legal persons and entities listed in Annexes I and II by public bodies, or by legal persons or entities which receive public funding to provide humanitarian relief in Syria or to provide assistance to the civilian population in Syria, where the provision of such funds or economic resources is in accordance with Article 5(3).
3. In cases not covered by paragraphs 1 or 2 of this Article and by way of derogation from Article 28(5), the competent authorities of a Member State may authorise the making available of certain funds or economic resources, on the general and specific terms and conditions they deem appropriate, after having determined that the making available of funds or economic resources concerned is necessary for the sole purpose of providing humanitarian relief in Syria or assistance to the civilian population in Syria.



4. The prohibition in Article 28(5) shall not apply to funds or economic resources made available to the natural or legal persons or entities listed in Annexes I and II by diplomatic or consular missions where the provision of such funds or economic resources is in accordance with Article 5(4).

5. In cases not covered by paragraph 1 of this Article and by way of derogation from Articles 28(1) and (2), the competent authorities of a Member State may authorise the release of certain frozen funds or economic resources on the general and specific terms and conditions they deem appropriate after having determined that the funds and economic resources concerned are necessary for the sole purpose of providing humanitarian relief in Syria or assistance to the civilian population in Syria. The funds or economic resources shall be released to the UN for the purpose of delivering or facilitating the delivery of assistance in Syria in accordance with the Syria Humanitarian Response Plan or any successor plan coordinated by the UN.

6. The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under paragraphs 3 and 5 within two weeks of any authorisation granted.’.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 23 February 2023.

For the Council
The President
J. ROSWALL



VENDIMET

VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2023/421 i datës 24 shkurt 2023 që ndryshon Vendimin 2012/642/CFSP në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Bjellorusi dhe përfshirjes së Bjellorusisë në agresionin rus kundër Ukrainës

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të

Sigurisë,

Ndërkaq:

- (1) Më 15 tetor 2012, Këshilli miratoi Vendimin 2012/642/CFSP (1) në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Bjellorusi dhe, të ndryshuar, përfshirjes së këtij vendi në agresionin rus kundër Ukrainës.
- (2) Në bazë të një rishikimi të Vendimit 2012/642/CFSP, dhe duke marrë parasysh peshën e vazhdueshme të situatës në Bjellorusi dhe përfshirjen e Bjellorusisë në agresionin e paligjshëm të Federatës Ruse kundër Ukrainës, është e përshtatshme të mbahen në fuqi të gjitha masat, miratuar nga Unioni. Rrjedhimisht, Vendimi 2012/642/CFSP duhet të rinovohet deri më 28 shkurt 2024.
- (3) Regjistrimet për 21 persona fizikë dhe dy persona juridikë të përfshirë në listën e personave fizikë dhe juridikë, subjekteve dhe organeve që i nënshtrohen masave kufizuese të përcaktuara në Shtojcën I të Vendimit 2012/642/CFSP duhet të ndryshohen.
- (4) Prandaj, Vendimi 2012/642/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi 2012/642/CFSP ndryshohet si më poshtë:

- (1) në nenin 8, paragrafi 1 zëvendësohet si vijon:

‘1. Ky vendim do të zbatohet deri më 28 shkurt 2024.’;

- (2) Shtojca I është ndryshuar në përputhje me aneksin e këtij vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi një ditë pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Bruksel, 24 shkurt 2023.

Për Këshillin

President

J. ROSWALL

(1) Vendimi i Këshillit 2012/642/CFSP i 15 tetorit 2012 në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Bjellorusi dhe përfshirjes së Bjellorusisë në agresionin rus kundër Ukrainës (OJ L 285, 17.10.2012, f. 1).



27.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 61/43

Shtojca

Aneksi I i Vendimit 2012/642/CFSP ndryshohet si më poshtë

(1) në tabelën A. Personat fizikë të përmendur në nenet 3(1) dhe 4(1)¹, hyrjet 10, 17, 20, 22, 35, 39, 41, 42, 64, 65, 71, 73, 75, 78, 85, 87, 89, 90, 123, 125 dhe 179 zëvendësohen me sa vijon

Emrat (Transliterimi i Bjellorusishtes drejtshkrim)	Emrat (Drejtshkrimi bjellorusisht) (Drejtshkrimi rus)	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
10. Khazalbek Baktibekovich ATABEKAU Khazalbek Baktibekovich ATABEKOV	Хазалбек Бактибекавич АТАБЕКАУ Хазалбек Бахтибекович АТАБЕКОВ	Pozicioni(et): Ish Zëvendës Komandant i Trupave të Brendshme Data e lindjes: 18.3.1967 Gjinia mashkull	Në postin e tij të mëparshëm si Zëvendës Komandant i Trupave të Brendshme të Ministrisë së Punëve të Brendshme (MPB), ai ishte përgjegjës për fushatën e represionit dhe frikësimit të udhëhequr nga forcat e MPB-së, veçanërisht trupat e brendshme nën komandën e tij, në vazhdim të Zgjedhjet presidenciale 2020, në veçanti arrestime arbitrare dhe keqtrajtime, duke përfshirë torturën, të demonstruesve paqësorë, si dhe frikësimin dhe dhunën ndaj gazetarëve. Ai u kalua në rezervë ushtarake në mars 2022 me dekret të Aliaksandr Lukashenka. Ai ka të drejtë të mbajë uniformë ushtarake dhe shenja.	2.10.2020
17. Andrei Vasilievich GALENKA Andrey Vasilievich GALENKA	Андрей Васильевич ГАЛЕНКА Андрей Васильевич ГАЛЕНКА	Pozicioni(et): Zëvendës Shefi i Parë i Departamentit të Punëve të Brendshme të Qarkut në Distriktin Moskovski, Minsk, Shefi Policisë së Sigurisë Publike Gjinia mashkull	Në pozitën e tij të mëparshme si Zëvendës Shefi i Departamentit të Punëve të Brendshme të Qarkut në Distriktin Moskovski, Minsk dhe Shefi i Policisë së Sigurisë Publike, ai ishte përgjegjës për fushatën e represionit dhe frikësimit në atë qark kundër protestuesve paqësorë në vazhdim të zgjedhjeve presidenciale të vitit 2020, në veçanti arrestimet arbitrare, përdorimi i tepruar i forcës dhe keqtrajtimi, përfshirë torturën. Ai mbetet aktiv në regjimin e Lukashenkës dhe shërben si Zëvendës Shefi i Parë i Departamentit të Punëve të Brendshme të Qarkut në Distriktin Moskovski, Minsk, Shefi i Policisë së Sigurisë Publike.	2.10.2020



Emrat (Transliterimi i Bjellorusishtes drejtshkrim) (Transliterimi i drejtshkrimit rus)	Emrat (Drejtshkrimi bjellorusisht) (Drejtshkrimi rus)	Informacion identifikues	Ansytet e listimit	Data e listimit
20. Anatol Anatolievich VASILIEU Anatoli Anatolievich VASILIEV	Анатоль Анатольевич ВАСИЛЬЕВ Анатолий Анатольевич ВАСИЛЬЕВ	pozicion(et): Zëvendës Shefi i Parë i Departamentit të Punëve të Brendshme të Komitetit Ekzekutiv të Rajonit Gomel/Homyel/Oblast dhe Shefi i Policisë së Sigurisë Publike të Rajonit Gomel/Homyel/Oblast, ish Shefi i Policisë së Sigurisë Publike ish zëvendëskryetari i Departamentit të Punëve të Brendshme të Komitetit Ekzekutiv të Gomel/Homyel Rajoni/Oblast Komiteti Ekzekutiv, Kryetar i Policia e Sigurisë Publike, ish Nënkyetari i Komisioni Hetimor Data e lindjes: 26.1.1972 Vendi i lindjes: Gomel/Homyel, Rajoni/Oblast Gomel/Homyel, ish-BRSS (tani Bjellorusia)	Në pozicionin e tij të mëparshëm si Zëvendës Shef i Departamentit të Punëve të Brendshme të Komitetit Ekzekutiv të Rajonit Gomel/Homyel/Oblast dhe Shefi i Policisë së Sigurisë Publike, ai ishte përgjegjës për fushatën e represionit dhe frikësimit në atë rajon/oblast kundër protestuesve paqësorë në vazhdim të zgjedhjet presidenciale të vitit 2020, veçanërisht arrestimet arbitrare, përdorimi i tepruar i forcës dhe keqtrajtimi, përfshirë torturën. Ai mbetet aktiv në regjimin e Lukashenkos si Zëvendës Shefi i Parë i Departamentit të Punëve të Brendshme të Komitetit Ekzekutiv të Rajonit Gomel/Homyel/Oblast, Shef i Policisë së Sigurisë Publike.	2.10.2020
22. Leonid ZHURAVSKI Leonid ZHURAVSKI	Леонид ЖУРАЎСКИ Леонид ЖУРАВСКИЙ	pozicion(et): ish-shefi i OMON-it ("Detashmenti i Policisë me qëllime të veçanta") në Vitebsk/Viciebsk Data e lindjes: 20.9.1975 Gjinia mashkull	Në pozicionin e tij të mëparshëm komandues mbi forcat OMON në Vitebsk/Viciebsk, ai ishte përgjegjës për fushatën e shtypjes dhe frikësimit të udhëhequr nga forcat OMON në Vitebsk/Viciebsk në prag të zgjedhjeve presidenciale të vitit 2020, në veçanti arrestime arbitrare dhe keqtrajtime të demonstruesve paqësorë..	2.10.2020



Emrat (Transliterimi i Bjellorusishtes drejtshkrim) (Transliterimi i drejtshkrimit rus)	Emrat (Drejtshkrimi bjellorusist) (Drejtshkrimi rus)	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
35. Alena Mikalaeuna DMUHAILA Elena Nikolaevna DMUHAILO	Алена Мікалаеўна ДМУХАЙЛА Елена Николаевна ДМУХАЙЛО	Pozicioni(ët): Ish Sekretari i Komisionit Qendror të zgjedhjeve (KQZ) Data e lindjes: 1.7.1971 Gjinia femërore	Në postin e saj të mëparshëm si Sekretare e KQZ-së, ajo ishte përgjegjëse për sjelljen e gabuar të procesit zgjedhor presidencial 2020, mospërputhjen e tij me standardet bazë ndërkombëtare të drejtësisë dhe transparencës dhe falsifikimin e rezultateve të zgjedhjeve. KQZ-ja dhe udhëheqja e saj kanë organizuar në mënyrë të veçantë shkarkimin e disa kandidatëve të opozitës për arsye të rreme dhe kanë vendosur kufizime joproporcionale për vëzhguesit në qendrat e votimit. KQZ-ja gjithashtu ka siguruar që komisionet zgjedhore nën mbikëqyrjen e saj të jenë të përbëra në mënyrë të njëanshme.	2.10.2020
39. Sviatlana Piatrouna KATSUBA Svetlana Petrovna KATSUBO	Святлана Пятроўна КАЦУБА Светлана Петровна КАЦУБО	Pozicioni(ët): Ish-anëtar i Komisionit Qendror të zgjedhjeve (KQZ) Data e lindjes: 6.8.1959 Vendi i lindjes: Podlisk, Rajoni/Oblast Odessa, ish BRSS (tani Ukraina)	Në pozicionin e saj të mëparshëm si anëtare e kolegjit të KQZ-së, ajo ishte përgjegjëse për sjelljen e gabuar të procesit zgjedhor presidencial 2020, mospërputhjen e tij me standardet bazë ndërkombëtare të drejtësisë dhe transparencës dhe falsifikimin e rezultateve të zgjedhjeve. KQZ-ja dhe kolegji i saj, në veçanti, kanë organizuar shkarkimin e disa kandidatëve të opozitës për arsye të rreme dhe kanë vendosur kufizime joproporcionale për vëzhguesit në qendrat e votimit. KQZ-ja gjithashtu ka siguruar që komisionet zgjedhore nën mbikëqyrjen e saj të jenë të përbëra në mënyrë të njëanshme.	2.10.2020
41. Igar Anatolievich PLYSHUEUSKI Ihor Anatolievich PLYSHUEVSKIY	Ігар Анатольевіч ПЛЯШЭЎСКІ Ігорь Анатольевич ПЛЯШЕВСКИЙ	Pozicioni(ët): Ish-anëtar i Komisionit Qendror të zgjedhjeve (KQZ) Data e lindjes: 19.2.1979 Vendi i lindjes: Lyuban, ish-BRSS (tani Bjellorusia) Gjinia mashkull	Në pozicionin e tij të mëparshëm si anëtar i kolegjit të KQZ-së, ai ishte përgjegjës për sjelljen e gabuar të procesit zgjedhor presidencial 2020, mospërputhjen e tij me standardet bazë ndërkombëtare të drejtësisë dhe transparencës dhe falsifikimin e rezultateve të zgjedhjeve. KQZ-ja dhe kolegji i saj, në veçanti, kanë organizuar shkarkimin e disa kandidatëve të opozitës për arsye të rreme dhe kanë vendosur kufizime joproporcionale për vëzhguesit në qendrat e votimit. KQZ-ja gjithashtu ka siguruar që komisionet zgjedhore nën mbikëqyrjen e saj të jenë të përbëra në mënyrë të njëanshme.	2.10.2020



	Emrat (Transliterimi i Bjellorusishtes drejtshkrimi)(Transliterimi i drejtshkrimi rus)	Emrat (Drejtshkrimi bjellorusisht) (Drejtshkrimi rus)	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
42.	Marina Yureuna RAKHMANOVA Marina Yurievna RAKHMANOVA	Марына Юр'еўна РАХІМАНОВА Марина Юрьевна РАХИМАНОВА	pozicioni(et): ish-anëtar i Komisionit Qendror të zgjedhjeve (KQZ) DATA E LUNDJES: 26.9.1970 Gjinia femërore	Në pozicionin e saj të mëparshëm si anëtare e kolegjit të KQZ-së, ajo ishte përgjegjëse për sjelljen e gabuar të procesit zgjedhor presidencial 2020, mospërpulthjen e tij me standardet bazë ndërkombëtare të drejtësisë dhe transparencës dhe falsifikimin e rezultateve të zgjedhjeve. KQZ-ja dhe kolegj i saj, në veçanti, kanë organizuar shkarkimin e disa kandidatëve të opozitës për arsye të rreme dhe kanë vendosur kufizime joproporcionale për vëzhguesit në qendrat e votimit. KQZ-ja gjithashtu ka siguruar që komisionet zgjedhore nën mbikëqyrjen e saj të jenë të përbëra në mënyrë të njëanshme.	2.10.2020
64.	Pavel Mikalaevich LIOHNI Pavel Nikolaevich LIOHNI	Павел Мікалаевіч ЛЕГКІ Павел Николаевич ЛЕГКИЙ	Pozicioni(et): këshilltar ministër në ambasadën e Bjellorusisë në Moskë, Rusi, ish-zëvendësministër i parë i informacionit DATA E LUNDJES: 30.5.1972 VENDI I LUNDJES: Baranavichy, ish-BRSS (tani Bjellorusia) Gjinia mashkull	Në pozicionin e tij drejtues si zëvendësministër i parë i informacionit, ai është përgjegjës për shtypjen e shoqërisë civile, dhe në veçanti vendimin e Ministrisë së Informacionit për të ndërprerë aksesin në faqet e pavarura të internetit dhe për të kufizuar aksesin në internet në Bjellorusi në prag të zgjedhjeve presidenciale të vitit 2020. zgjedhjet, si mjet i shtypjes së shoqërisë civile, demonstruesve paqësorë dhe gazetarëve. Ai mbetet aktiv në regjimin e Lukashenkës si këshilltar ministër në ambasadën e Bjellorusisë në Moskë, Rusi.	17.12.2020
65.	Ihar Uladzimiravich LUTSKY Igor Vladimirovich LUTSKY	Ігар Уладзіміравіч ЛУЦКІ Игорь Владимирович ЛУЦКИЙ	Pozicioni(et): Zëvendës Shef i Administratës Presidenciale, ish-ministër i informacionit DATA E LUNDJES: 31.10.1972 VENDI I LUNDJES: Stolin, Rajoni/Oblast i Brestit, ish-BRSS (tani Bjellorusia) Gjinia mashkull	Në pozicionin e tij të mëparshëm drejtues si Ministër i Informacionit, ai ishte përgjegjës për shtypjen e shoqërisë civile, dhe në veçanti vendimin e Ministrisë së Informacionit për të ndërprerë aksesin në faqet e pavarura të internetit dhe për të kufizuar aksesin në internet në Bjellorusi, pas zgjedhjeve presidenciale të 2020-ës. si mjet i shtypjes së shoqërisë civile, demonstruesve paqësorë dhe gazetarëve. Ai mbetet aktiv në regjimin e Lukashenkës si zëvendës Shef i Administratës Presidenciale.	17.12.2020



27.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 61/47

Emrat (Transliterimi i Bjelorusishtes drejtshkrimi) (Transliteri mi i drejtshkrimi rus)	Emrat (Drejtshkrimi bjelorusisht) (Drejtshkrimi rus)	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
71. Dzmitry Aliaksandravich KURYAN Dmitry Alexandrovich KURYAN	Дзмітрый Аляксандравіч КУР'ЯН Дмитрий Александрович КУР'ЯН	Pozicioni(et): Zëvendës shef i milicisë publike të Akademisë së Ministritë së Punëve të Brendshme, kolonel policie, ish-zëvendës shefi departamenti kryesor dhe shefi i departamentit të zbatimit të ligjit në Ministritë e Punëve të Brendshme DATA E LINDJES: 3.10.1974 Gjinia mashkull	Në pozicionin e tij të mëparshëm drejtues si Zëvendës Shef i Departamentit Kryesor dhe Shef i Departamentit të Zbatimit të Ligjit në Ministritë e Punëve të Brendshme, ai ishte përgjegjës për fushatën e represionit dhe frikësimit të udhëhequr nga forcat e policisë në vazhden e zgjedhjeve presidenciale të vitit 2020. Në veçanti arrestimet arbitrare dhe keqtrajtimi, përfshirë torturën, të demonstruesve paqësorë, si dhe frikësimi dhe dhuna ndaj gazetarëve. Ai mbetet aktiv në regjimin e Lukashenkës si zëvendës drejtor i milicisë publike të Akademisë së Ministritë së Punëve të Brendshme dhe ruan gradën kolonel policie.	17.12.2020
73. Dzmitry Mikalaevich SHUMILIN Dmitry Nikolayevich SHUMILIN	Дзмітрый Мікалаевіч ШУМІЛІН Дмитрий Николаевич ШУМИЛИН	Pozicioni(et): Zëvendës Shef i Drejtorisë për Mbrojtjen e Ligjit, Rendit dhe Parandalimit, ish- Zëvendës Shef i Departamentit për ngjarjet masive të GUV (Departamenti Kryesor i Punëve të Brendshme) të Komitetit Ekzekutiv të Qytetit Minsk DATA E LINDJES: 26.7.1977 Gjinia mashkull	Në pozicionin e tij të mëparshëm si zëvendës drejtor i departamentit për ngjarjet masive të GUV-së të Komitetit Ekzekutiv të Qytetit të Minskut, ai ishte përgjegjës për fushatën e shtypjes dhe frikësimit të udhëhequr nga aparat lokal në vazhden e zgjedhjeve presidenciale të vitit 2020, në veçanti arrestimet arbitrare dhe keqtrajtimi, duke përfshirë torturën, të demonstruesve paqësorë, si dhe frikësimin dhe dhunën ndaj gazetarëve. Ai u dokumentua se merrte pjesë personalisht në ndalimin e paligjshëm të protestuesve paqësorë. Ai mbetet aktiv në regjimin e Lukashenkës si Zëvendës Shef i Drejtorisë për Mbrojtjen e Ligjit dhe Rendit dhe Parandalimin e GUV (Departamenti Kryesor i Punëve të Brendshme) të Komitetit Ekzekutiv të Qytetit Minsk.	17.12.2020



	Emrat (Transliterimi i Bjelorusishtes drejtshkrimi) (Transliteri mi i drejtshkrimi rus)	Emrat (Drejtshkrimi bjelorusisht) (Drejtshkrimi rus)	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
75.	Siarhei Leanidavich KALINNIK Sergei Leonidovich KALINNIK	Сяргей Леанідавіч КАЛІННІК Сергей Леонидович КАЛІННІК	Pozicioni(et): Ish-koloneli i Policië, Shefi i Departamentit të Policië së Qarkut Sovetsky të Minskut DATA E LINDJES: 23.7.1979 Gjinia mashkull	Në pozicionin e tij të mëparshëm si Shefi i Departamentit të Policië së Qarkut Sovetsky të Minskut, ai ishte përgjegjës për fushatën e represionit dhe frikësimit të udhëhequr nga forcat e policië lokale nën komandën e tij në prag të zgjedhjeve presidenciale të vitit 2020, në veçanti arrestime arbitrare dhe keqtrajtime, duke përfshirë torturimin e demonstruesve paqësorë si dhe frikësimin dhe dhunën ndaj gazetarëve. Sipas dëshmitarëve, ai personalisht ka mbikëqyrur dhe ka marrë pjesë në torturimin e protestuesve të ndaluar në mënyrë të paligjshme.	17.12.2020
78.	Aliaksandr Aliaksandravich PIETRASH Alexander (Alexander) Alexandrovich PETRASH	Аляксандр Аляксандравіч ПЕТРАШ Александр Александрович ПЕТРАШ	Pozicioni(et): Kryetar i Gjykatës së Qarkut Tsentralny në Minsk, ish Kryetar i Gjykatës së Qarkut Moskovski në Minsk DATA E LINDJES: 16.5.1988 Gjinia mashkull	Në pozitën e tij të mëparshme si kryetar i gjykatës së qarkut Moskovski në Minsk, ai ishte përgjegjës për vendime të shumta të motivuar politiki kundër gazetarëve, liderëve të opozitës, aktivistëve dhe protestuesve. Shkeljet e të drejtave të mbrojtjes dhe mbështetja në deklaratat e dëshmitarëve të rremë u raportuan gjatë gjykimeve të zhvilluara nën mbikëqyrjen e tij. Ai ishte i rëndësishëm në globitjen dhe ndalimin e protestuesve, gazetarëve dhe liderëve të opozitës në prag të zgjedhjeve presidenciale të 2020. Prandaj, ai është përgjegjës për shkeljet e të drejtave të njeriut dhe minimit e shtetit ligjor, si dhe për kontributin në shtypjen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike. Ai mbetet aktiv në regjimin e Lukashenkës si kryetar i Gjykatës së Qarkut Tsentralny në Minsk.	17.12.2020



27.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 61/49

Emrat (Transliterimi i Bjellorusishtes drejtshkrimi)(Transliterimi i drejtshkrimit rus)	Emrat (Drejtshkrimi bjellorusisht) (Drejtshkrimi rus)	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
85.	Yulia Chaslavauna HUSTYR Yulia Cheslavovna HUSTYR	Юлия Чаславона ГУСТЫР Юлия Чеславовна ГУСТЫР Minsk DATA E LINDJES: 14.1.1984 Gjinia femërore	Në pozicionin e saj të mëparshëm si gjyqtare e Gjykatës Qendrore të Qarkut në Minsk, ajo ishte përgjegjëse për vendime të shumta të motivuara politikisht kundër gazetarëve, liderëve të opozitës, aktivistëve dhe protestuesve, veçanërisht për dënimin e kandidatit presidencial të opozitës, Viktor Babarika. Shkeljet e të drejtave të mbrojtjes u raportuan gjatë gjyqimeve të zhvilluara nën mbikëqyrjen e saj. Prandaj, ajo është përgjegjëse për shkeljet e të drejtave të njeriut dhe minimit të sundimit të ligjit, si dhe për kontributin në shtypjen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike. Ajo mbetet aktive në regjimin e Lukashenkës si avokate në zyrën e ndihmës juridike të distriktit Kastychnitski në Minsk.	17.12.2020
87.	Aliaksandr Vasilevich SHAKUTSIN Aleksandr Vasilevich SHAKUTIN	Аляксандр Васільевіч ШАКУЦІН Александр Васильевич ШАКУТИН Anulatrans SIA, Amkodor- Tsent, OOO Iskamed, OOO PMI Inzhiniring. DATA E LINDJES: 12.1.1959 POB: Bolshoe Babino, Orsha Rayon, Vitebsk/Viciebsk Rajoni/Oblast, ish-BRSS (tani Bjellorusi) Gjinia mashkull	AI është një nga biznesmenët kryesorë që operon në Bjellorusi, me interesa biznesi në ndërtim, makineri, bujqësi dhe sektorë të tjerë. AI raportohet të jetë një nga personat që ka përfutur më shumë nga privatizimi gjatë mandatit të Lukashenkës si President. AI është gjithashtu një ish-anëtar i presidiumit të shoqatës publike pro-Lukashenka "Belaya Rus" dhe një ish-anëtar i Këshillit për Zhvillimin e Sipërmarrjes në Republikën e Bjellorusisë. Në korrik 2020 ai bëri komente publike duke dënuar protestat e opozitës në Bjellorusi, duke mbështetur kështu politikën e regjimit të Lukashenkës për represion ndaj protestuesve paqësorë, opozitës demokratike dhe shoqërisë civile. Prandaj ai po përfiton dhe po mbështet regjimin e Lukashenkës. Ai mban interesa biznesi në Bjellorusi.	17.12.2020



	Emrat (Transliterimi i Bjellorusishtes drejtshkrimi) (Transliterimi i drejtshkrimi rus)	Emrat (Drejtshkrimi bjellorusisht) (Drejtshkrimi rus)	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
89.	Natalia Mikhailovna БУДУК Natalia Mikhailovna BUGUK	Наталья Михайловна БУДУК Наталья Михайловна BUGUK	Pozicioni: gjyqtari i Gjykatës së Qytetit Minsk, ish-gjyqtar në gjykatën e rrethit Fruzensky në Minsk DATA E LINDJES: 19.12.1989 Vendi i lindjes: Minsk, ish-BRSS (tani Bjellorusia) Gjinia femërore Kombësia: Bjellorusisht	Në pozicionin e saj të mëparshëm si gjyqtare në gjykatën e rrethit Fruzensky në Minsk, Natalia Buhuk ishte përgjegjëse për vendime të shumta të motivuara politikisht kundër gazetarëve dhe protestuesve, në veçanti dënimin e Katsiaryna Bakhvalava (Andreyeva) dhe Darya Chultsova. Gjatë gjykimeve të zhvilluara nën mbikëqyrjen e saj u raportuan shkelje të të drejtave të mbrojtjes dhe të së drejtës për gjykim të drejtë. Prandaj, ajo është përgjegjëse për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut dhe për minimin serioz të shtetit ligjor, si dhe për shtypjen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike. Ajo mbetet aktive në regjimin e Lukashenkës si gjyqtare e Minskut Gjykata e qytetit.	21.6.2021
90.	Alina Siarhieyuna KASIANCHYK Alina Sergeevna KASYANCHYK	Алина Сяргееўна КАСЬЯНЧЫК Алина Сергеевна КАСЬЯНЧИК	Pozicioni: prokuror në Prokurorinë e Qytetit të Minskut, ish Ndihmës Prokuror në Gjykatën e Qarkut Fruzensky në Minsk DATA E LINDJES: 12.03.1998 VENDI I LINDJES: Gjinia femërore Kombësia: Bjellorusisht	Në pozicionin e saj të mëparshëm si ndihmësprokuror në Gjykatën e Qarkut Fruzensky në Minsk, Alina Kasianchyk ka përfaqësuar regjimin e Lukashenkës në çështje të motivuara politikisht kundër gazetarëve, aktivistëve dhe protestuesve. Në veçanti, ajo ka ndjekur penalisht gazetaret Katsiaryna Bakhvalava (Andreyeva) dhe Darya Chultsova për regjistrimin e protestave paqësore, bazuar në akuzat e pabaza për "komplot" dhe "shkelje të rendit publik". Ajo gjithashtu ka ndjekur penalisht anëtarë të shoqërisë civile bjelloruse p.sh. për pjesëmarrjen në protesta paqësore dhe nderimin e protestuesit të vrarë Aliaksandr Taraikousky. Ajo vazhdimisht ka kërkuar nga gjyqtari dënime me burgim afatgjatë. Prandaj, ajo është përgjegjëse për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut dhe për minimin serioz të shtetit ligjor, si dhe për shtypjen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike. Ajo mbetet aktive në regjimin e Lukashenkës si prokuror në Prokurorinë e qytetit të Minskut.	21.6.2021



27.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 61/51

	Emrat (Transliterimi i Bjellorusishtes drejtshkrimi)(Transliterimi i drejtshkrimi rus)	Emrat (Drejtshkrimi bjellorusisht) (Drejtshkrimi rus)	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
104.	Andrei Vasilavovich HRUSHKO Andrei Vasilavovich GRUSHKO	Андрэй Вацлававіч ГРУШКО Андрей Вацлавович ГРУШКО	Pozicioni: Zëvendëskryetar i Gjykatës së Rrethit Leninsky të Brestit, ish-Gjyqtar i Gjykatës së Rrethit Leninsky të Brestit DATA E LINDJES: 24.01.1979 Vendi i lindjes Gjinia mashkull Kombësia: Bjellorusisht	Në pozicionin e tij si gjyqtar i Gjykatës së Qarkut Leninsky të Brestit, Andrei Hrushko është përgjegjës për vendime të shumta të motivuara politikisht kundër protestuesve paqësorë, vecanërisht duke dënuar aktivistët, të njohur si të burgosur politikë dhe të mitur. Prandaj, ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut dhe cenim serioz të sundimit të ligjit, si dhe për shtypjen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike. Ai aktualisht shërben si Zëvendës Kryetar i Gjykatës së Qarkut Leninsky të Brest.	21.6.2021
123.	Aliaksandr Yauhenavich SHATROV Alexander (Alexander) Evgenovich SHATROV	Аляксандр Яўгенавіч ШАТРОЎ Александр Евгеньевич ШАТРОВ	Pozicioni(et): Biznesmen, aksioner dhe ish-drejtuës i Synesis LLC DATA E LINDJES: 9.11.1978 VENDI I LINDJES: ish-BRSS (tani rusisht Federata) Gjinia mashkull Kombësia: rus, bjellorus ID personale: 3091178A002VF5	Në pozicionin e tij si ish-kreu dhe ish-aksionari i shumicës së Synesis LLC, Alexander Shatrov ishte përgjegjës për vendimin e asaj kompanie për t'u ofruar autoriteteve bjelloruse një platformë mbikëqyrjeje, Kipod, e cila mund të kërkojë dhe analizojë pamjet video dhe të përdorë softuerin e njohjes së fytyrës. Prandaj ai po kontribuon në shtypjen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike nga aparati shtetëror. Synesis pretendon se nuk i ofron autoriteteve bjelloruse platformën Kipod, por sipas raporteve të ByPOL Kipod ende përdoret nga agjencitë shtetërore të letrave me vlerë. Synesis është një nga banorët e Parkut Hi-Tech, i krijuar me dekret të Aliaksandr Lukashenka, dhe si i tillë gëzon përfitime të shumta, duke përfshirë përjashtimet nga tatimi mbi të ardhurat, TVSH-jë, detyrimet në det të hapur, taksat doganore e të tjera. Synesis LLC dhe filiali i saj Panoptes kanë përfituar nga pjesëmarrja e tyre në Sistemin Republikan të Monitorimit të Sigurisë. Nga kontratat qeveritare përfitojnë edhe kompani të tjera që kanë qenë në pronësi ose në bashkëpronësi të Shatrov, si BelBet dhe Synesis Sport. Ai bëri deklaratë publike në të cilat kritikoi ata që protestonin kundër regjimit të Lukashenkës dhe vuri në perspektivë mungesën e demokracisë në Bjellorusi. Prandaj ai përfiton dhe mbështet regjimin e Lukashenkës.	21.6.2021



Emrat (Transliterimi i Bjellorusishtes drejtshkrimi) (Transliteri mi i drejtshkrimi rus)	Emrat (Drejtshkrimi bjellorusisht) (Drejtshkrimi rus)	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
125. Mikhail Safarbekovich GUTSERIEV	Михаил (Михайл) Сафарбекович ГУЦЕРИЕВ	RussianPozicioni(et): Biznesmen, aksionar dhe kryetar i bordi drejtues i Slavkali, kryetar i bordit të drejtorët dhe aksionarët e: SHA Mospromstroj, Industriale Grupi Financiar Safmar Sh.A., LLC Proekt Grad. Anëtar i bordit të drejtorëve dhe aksioner i SH.A. NKNeftisa DATA E LINDJES: 9.5.1958 VENDI I LINDJES: Akmolinsk, ish- BRSS (tani Kazakistan) Gjinia mashkull Kombësia: Ruse	Mikhail Gutseriev është një biznesmen i shquar rus, me interesa biznesi në Bjellorusi në sektorët e energjisë, potasës, mikpritjes etj. Ai është një njohës i gjatë i Aliaksandr Lukashenkës dhe falë kësaj shoqate ka grumbulluar pasuri të konsiderueshme dhe ndikim në elitën politike në Bjellorusi. Safmar, një kompani e cila është kontrolluar nga Gutseriev, ishte e vetmja firmë ruse e naftës që vazhdoi të furnizonte naftë për rafineritë bjelloruse gjatë krizës energjetike midis Bjellorusisë dhe Rusisë në fillim të vitit 2020. Gutseriev gjithashtu mbështeti Lukashenkon në mosmarrëveshjet me Rusinë për dërgesat e naftës. Gutseriev ka qenë kryetar i bordit të drejtorëve dhe aksioner në kompaninë Slavkali, e cila po ndërton fabrikën e minierave dhe përpunimit të klorurit të kaliumit Nezinsky bazuar në depozitën e kripës së potasit Starobinsky pranë Lyuban. Është investimi më i madh në Bjellorusi, me vlerë 2 miliardë dollarë. Lukashenka premtoi të riemërtojë qytetin e Lyuban "Gutserievsk" për nder të tij. Bizneset e tjera të tij në Bjellorusi kanë përfshirë stacione karburanti dhe depo naftë, një hotel, një qendër biznesi dhe një terminal aeroporti në Minsk. Lukashenka doli në mbrojtje të Gutseriev pasi një hetim penal u nis kundër tij në Rusi. Lukashenka falënderoi gjithashtu Gutseriev për kontributin e tij financiar në barmirësi dhe investime me vlerë miliarda dollarë në Bjellorusi. Gutseriev raportohet se i ka dhuruar Lukashenkës dhurata luksoze. Gutseriev deklaroi gjithashtu se ishte pronar i një rezidence që de facto i përket Lukashenkës, duke e mbuluar kështu atë kur gazetarët filluan të hetonin pasuritë e Lukashenkës. Gutseriev mori pjesë në inaugurimin sekret të Lukashenkës më 23 shtator 2020. Në tetor 2020, Lukashenka dhe Gutseriev u shfaqën të dy në hapjen e një kishë ortodokse, të cilën kjo e fundit e sponsorizoi. Sipas raporteve të mediave, kur punonjësit grevistë të mediave shtetërore bjelloruse u pushuan nga puna në gusht 2020, punonjësit e medias ruse u dërguan në Bjellorusi me avionet që i përkisnin Gutseriev për të zëvendësuar punëtorët e pushuar nga puna dhe u vendosën në hotelin Minsk Renaissance që i përkiste. te Gutseriev. Gutseriev ndihmoi në blerjen e skanerëve CT për Bjellorusinë gjatë krizës COVID-19. Prandaj, Mikhail Gutseriev po përfiton dhe po mbështet regjimin e Lukashenkës.	21.6.2021



27.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 61/53

Emrat (Transliterimi i Bjellorusishtes drejtshkrimi) (Transliteri mi i drejtshkrimi rus)	Emrat (Drejtshkrimi bjellorusisht) (Drejtshkrimi rus)	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
129. Aleh Mikalaevich, BELIAKOV Oleg Nikolaevich BELIAKOV	Алег Мікалаевіч БЕЛЯКОВ Олег Николаевич БЕЛЯКОВ	Pozicioni: Shef i Departamentit të Punës ideologjike dhe mbështetjes së personelit në Ministrinë e Punëve të Brendshme të Bjellorusisë, ish-Zëvendës Shef i Departamentit të Korrigjimit Penal të Ministrisë së Punëve të Brendshme DATA E LINDJES: VENDI I LINDJES: Gjinia mashkull Kombësia: Bjellorusisht	Në postin e tij të mëparshëm si Zëvendës Shef i Departamentit të Korrigjimit Penal të Ministrisë së Punëve të Brendshme që ka autoritet mbi objektet e paraburgimit, Aleh Beliaikov ishte përgjegjës për trajtimin çnjerëzor dhe poshtërues, përfshirë torturën, të ushtruar ndaj gytetarëve që morën pjesë në protesta paqësore dhe u ndaluan në ato ambiente paraburgimi në vazhden e zgjedhjeve presidenciale të vitit 2020, në përputhje me adresën e Lukashenkës drejtuar oficerëve të Ministrisë së Brendshme. Në pozicionin e tij, ai mban përgjegjësi për kushtet e paraburgimit në burgjet bjelloruse, duke përfshirë kategorizimin e të burgosurve që korrespondojnë me lloje të ndryshme keqtrajtimi dhe torturash që u nënshtrohen të burgosurve, si abuzimi verbal, izolimi ndëshkues, privimi nga thirrjet dhe vizitat, gjimtimi, , rrahje dhe tortura brutale. Prandaj ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut dhe për shtypjen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike. Ai mbetet aktiv në regjimin e Lukashenkës si Shef i Departamentit të punës ideologjike dhe mbështetjes së personelit në Ministrinë e Punëve të Brendshme të Bjellorusisë.	21.6.2021



Emrat (Transliterimi i Bjellorusishtes drejshkrimi) (Transliteri mi i drejshkrimi rus)	Emrat (Drejshkrimi bjellorusisht) (Drejshkrimi rus)	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
131. Andrei Mikalaevich DAILIDA Andrei Nikolaevich DAILIDA	Андрэй Мікалаевіч ДАЙЛИДА Андрей Николаевич ДАЙЛИДА	Pozicioni: Shef i Departamentit të Mbrojtjes së Pasme në Ministrinë e Punëve të Brendshme të Bjellorusisë, ish Zëvendës Shef i Departamentit të Korrigjimit Penal të Ministrisë së Punëve të Brendshme DATA E LINDJES: 01.07.1974 VENDI I LINDJES: Pasaporta: KH2133825 Gjinia mashkull Kombësia: Bjellorusisht	Në postin e tij të mëparshëm si Zëvendës Shef i Departamentit të Korrigjimit Penal të Ministrisë së Punëve të Brendshme që ka autoritet mbi objektet e paraburgimit, Andrei Dailida ishte përgjegjës për trajtimin çnjerëzor dhe poshtëruar, përfshirë torturën, të ushtruar ndaj qytetarëve që morën pjesë në protesta paqësore dhe u ndaluan në ato ambiente paraburgimi në vazhdim të zgjedhjeve presidenciale të vitit 2020, në përputhje me adresën e Lukashenkës drejtuar oficerëve të Ministrisë së Brendshme. Në pozicionin e tij, ai mban përgjegjësi për kushtet e paraburgimit në burgjet bjelloruse, duke përfshirë kategorizimin e keqtrajtimi dhe torturash që u nënshtrohen të paraburgosurve, si abuzimi verbal, izolimi ndëshkues, privimi i thirrjeve dhe vizitave, gjyftime, rrahje dhe tortura brutale. Për punën e tij si zëvendës drejtor i Departamentit të Korrigjimit Penal të Ministrisë së Punëve të Brendshme, ai mori në dhjetor 2020 Urdhrin Presidencial për shërbim ndaj Atdeut dhe për këtë arsye ka përfutur nga regjimi i Lukashenkës. Prandaj ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut dhe për shtypjen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike. Ai mbetet aktiv në regjimin e Lukashenkës si Shef i Departamentit të Mbrojtjes së Pasme në Ministrinë e Punëve të Brendshme të Bjellorusisë.	21.6.2021



27.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 61/55

Emrat (Transliterimi i Bjellorusishtes drejtshkrimi) (Transliteri mi i drejtshkrimi rus)	Emrat (Drejtshkrimi bjellorusisht) (Drejtshkrimi rus)	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
179. Andrei Andreevich PRAKAPUK Andrey Andreevich PROKOPUK	Андрэй Андрэевіч ПРАКАПУК Андрей Андреевич ПРОКОПУК	Pozicioni: Drejtor i Ndërmarrjes Unitare Republikane "Brest Center for Standardization, Metrology and Certification", ish zv/drejtor i Financës. Departamenti i Hetimeve i Komitetit Shtetëror të Kontrollit të Republikës së Bjellorusisë Kolonel i Policisë Financiare DATA E LINDJES: 22.7.1973 Vendndodhja: Kobrin, rajoni Brest, Bjellorusi Adresa: Rr. Mira 22, apt. 88, Priluki, Rajoni i Minskut, Bjellorusi Gjinia mashkull Kombësia: Bjellorusisht ID personale: 3220773C061PB1	Në pozicionin e tij të mëparshëm si zëvendës-drejtor i Departamentit të Hetimeve Financiare të Komitetit Shtetëror të Kontrollit të Republikës së Bjellorusisë, Andrei Prakupuk ishte përgjegjës për fushatat e motivuara politikisht të atij departamenti kundër gazetarëve dhe medieve të pavarura bjelloruse. Ai miratoi personalisht një vendim për të kontrolluar ambientet e medias së pavarur TUT.by dhe nisi një çështje gjuqësore në TUT.by dhe gazetaret e punësuar nga TUT.by, si dhe blloko i aksesin në faqen e internetit TUT.by. Prandaj, ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut dhe shtypjen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike, si dhe për minimin serioz të shtetit të së drejtës. Ai mbetet aktiv në regjimin e Lukashenkos si Drejtor i Ndërmarrjes Unitare Republikane "Brest Center for Standardization, Metrology and Certification".	2.12.2021



Emrat (Transliterimi i Bjellorusishtes drejtshkrimi)(Transliteri mi i drejtshkrimit rus)	Emrat (Drejtshkrimi Bjellorusisht) (Drejtshkrimi rus)	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
195. Ivan Ivanovich GALAVATY Ivan Ivanovich GOLOVATY	Иван Иванович ГОЛОВАТЫ	Pozicioni(jet): Drejtor i Përgjithshëm i Shoqërisë Aksionare të Hapur "Belaruskall", Kryetar i bordit mbikëqyrës të SHA Belarussian Potash Company. Anëtar i Komitetit të Përhershëm të Këshillit të Republikës së Asamblesë Kombëtare të Republikës së Bjellorusisë për Punët e Jashtme dhe Sigurinë Kombëtare DATA E LINDJES: 15.6.1976 VENDI I LINDJES: Vendbanimi Pogost, Distrikti Soligorsk, Provinca Minsk, Bjellorusi Gjinia mashkull Kombësia: Bjellorusisht	Ivan Galavatyi është Drejtori i Përgjithshëm i ndërmarrjes shtetërore Belaruskali, e cila është një burim kryesor i të ardhurave dhe valutës së huaj për regjimin e Lukashenkës. Ai është anëtar i Këshillit të Republikës së Asamblesë Kombëtare dhe mban shumë poste të tjera të larta në Bjellorusi. Për më tepër, ai është kryetar i bordit mbikëqyrës të kompanisë SHA Belarussian Potash Company. Ai ka marrë çmime të shumta shtetërore, duke përfshirë drejtpërdrejt nga Aliaksandr Lukashenka, gjatë karrierës së tij. Ai ka qenë i lidhur ngushtë me Lukashenkon dhe anëtarët e familjes së tij. Prandaj ai po përfiton dhe po mbështet regjimin e Lukashenkës. Punonjësit e Belaruskali që morën pjesë në greva dhe protesta paqësore pas zgjedhjeve mashtruese presidenciale të gushtit 2020 në Bjellorusi u hoqën nga primet dhe u pushuan nga puna. Vetë Lukashenka kërcënoi personalisht se do të zëvendësonte grevistët me minatorë nga Ukraina. Prandaj, Ivan Galavatyi është përgjegjës për shtypjen e shoqërisë civile.	3.6.2022'



27.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 61/57

(2) në tabelën 'B. Personat juridikë, subjektet ose organet e përmendura në nenin 4(1)', shënimet 5 dhe 29 zëvendësohen me sa vijon:

Emrat (Transliterimi i Bjellorusishtes drejshkrim) (Transliterimi i drejshkrimit rus)	Emrat (Drejshkrimi Bjellorusisht) (Drejshkrimi rus)	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
5. SYNESIS LLC	ООО "Синезис"	Adresa: 220005, Minsk, Platonova 208 Bjellorusi; Mantulinskaya 24, Moskë 123100, Rusi. Regjistrimi numri (UNN/INN): 190950894 (Bjellorusi); 7704734000/ 770301001 (Rusi). Faqja e internetit: https://synesis-group.com/ tel. +375 (17) 240-36-50 Adresa e emailit:	Synesis LLC u ka ofruar autoriteteve bjelloruse një platformë vëzhgimi Kipod, e cila mund të kërkojë dhe analizojë pamjet video dhe të përdorë softuerin e njohjes së fytyrës, duke e bërë kompaninë përgjegjëse për shtypjen e shoqërisë civile dhe opozitën demokratike nga aparati shtetëror në Bjellorusi. Komiteti i Sigurisë Shtetërore të Bjellorusisë (KGB) dhe Ministria e Punëve të Brendshme janë renditur si përdoruesit e një sistemi të krijuar nga Synesis. Synesis pretendon se nuk i ofron autoriteteve bjelloruse platformën Kipod, por sipas raporteve të ByPOL Kipod ende përdoret nga agjencitë shtetërore të letrave me vlerë. Synesis është një nga banorët e Parkut Hi-Tech, i krijuar me dekret të Aliaksandr Lukashenka dhe si i tillë gëzon përfitime të shumta, duke përfshirë përjashtimet nga tatimi mbi të ardhurat, TVSH-ja, detyrimet në det të hapur, taksat doganore e të tjera. Prandaj, kompania po përfiton nga shoqërimi dhe mbështetja e regjimit të Lukashenkës.	17.12.2020
29. Shoqëria aksionare "Bjellorusian Potash Company"	ААТ "Беларуская калийная компания" ОАО "Белорусская калийная компания"	Adresa: Masherova 35, 220002 Minsk, Bjellorusi Data e regjistrimit: 13.9.2013 Numrin e regjistrimit: 192050251 tel. +375 (17) 309-30-10; +375 (17) 309-30-30	SHA Belarusian Potash Company është krahu eksportues i prodhuesit shtetëror të potasës bjelloruse Belaruskali. Belaruskali është një nga burimet më të mëdha të të ardhurave për regjimin e Lukashenkës. Furnizimet nga kompania Bjelloruse e Potasës përbëjnë 20% të eksporteve globale të potasës. Shteti garantoj të drejtat e monopolit të kompanisë Bjelloruse të Potashit për të eksportuar plehra kaliumi. Falë trajtimit preferencial nga autoritetet bjelloruse, kompania fiton të ardhura të konsiderueshme. Prandaj, kompania bjelloruse e potasave përfiton dhe mbështet regjimin e Lukashenkës.	3.6.2022



DECISIONS

COUNCIL DECISION (CFSP) 2023/421

of 24 February 2023

amending Decision 2012/642/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in Belarus and the involvement of Belarus in the Russian aggression against Ukraine

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 15 October 2012, the Council adopted Decision 2012/642/CFSP ⁽¹⁾ concerning restrictive measures in view of the situation in Belarus and, as amended, that country's involvement in the Russian aggression against Ukraine.
- (2) On the basis of a review of Decision 2012/642/CFSP, and considering the persistent gravity of the situation in Belarus and the involvement of Belarus in the illegal aggression of the Russian Federation against Ukraine, it is appropriate to maintain in force all the measures adopted by the Union. Consequently, Decision 2012/642/CFSP should be renewed until 28 February 2024.
- (3) The entries for 21 natural and two legal persons included in the list of natural and legal persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in Annex I to Decision 2012/642/CFSP should be amended.
- (4) Decision 2012/642/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2012/642/CFSP is amended as follows:

- (1) in Article 8, paragraph 1 is replaced by the following:

‘1. This Decision shall apply until 28 February 2024.’;
- (2) Annex I is amended in accordance with the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

⁽¹⁾ Council Decision 2012/642/CFSP of 15 October 2012 concerning restrictive measures in view of the situation in Belarus and the involvement of Belarus in the Russian aggression against Ukraine (OJ L 285, 17.10.2012, p. 1).



Done at Brussels, 24 February 2023.

For the Council
The President
J. ROSWALL



27.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 61/43

ANNEX

Annex I to Decision 2012/642/CFSP is amended as follows:

(1) in Table A. 'Natural persons referred to in Articles 3(1) and 4(1)', entries 10, 17, 20, 22, 35, 39, 41, 42, 64, 65, 71, 73, 75, 78, 85, 87, 89, 90, 123, 125 and 179 are replaced by the following:

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
'10.	Khazalbek Bakhtibekovich АТАБЕКАУ Khazalbek Bakhtibekovich АТАБЕКОВ	Хазалбек Бахтібэкавіч АТАБЕКАУ Хазалбек Бахтібэкавіч АТАБЕКОВ	Position(s): Former Deputy Commander of the Internal Troops DOB: 18.3.1967 Gender: male	In his former position as Deputy Commander of the Internal Troops of the Ministry of Internal Affairs (MoIA), he was responsible for the repression and intimidation campaign led by MoIA forces, in particular the Internal Troops under his command, in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators, as well as intimidation and violence against journalists. He was passed to the military reserve in March 2022 by the decree of Aliaksandr Lukashenka. He has the right to wear military uniform and insignia.	2.10.2020
17.	Andrei Vasilievich GALENKA Andrey Vasilievich GALENKA	Андрэй Васільевіч ГАЛЕНКА Андрей Васильевич ГАЛЕНКА	Position(s): First Deputy Head of the District Department of Internal Affairs in Moskovski District, Minsk, Head of Public Safety Police Gender: male	In his former position as Deputy Head of the District Department of Internal Affairs in Moskovski District, Minsk and Head of Public Safety Police, he was responsible for the repression and intimidation campaign in that district against peaceful protesters in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests, excessive use of force and ill-treatment, including torture. He remains active in the Lukashenka regime and is serving as the First Deputy Head of the District Department of Internal Affairs in Moskovski District, Minsk, Head of Public Safety Police.	2.10.2020



	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
20.	Anatol Anatolievich VASILJEV Anatoli Anatolievich VASILJEV	Анатоль Анатольевіч ВАСІЛЬЕВ Анатолий Анатольевич ВАСИЛЬЕВ	Position(s): First Deputy Head of the Department of Internal Affairs of Gomel/Homiel Region/Oblast of Gomel/Homiel Executive Committee, Head of Public Safety Police Former Deputy Head of the Department of Internal Affairs of Gomel/Homiel Region/Oblast of Gomel/Homiel Executive Committee, Head of Public Safety Police, Former Deputy Chairman of the Investigative Committee DOB: 26.1.1972 POB: Gomel/Homiel, Gomel/Homiel Region/Oblast, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his former position as Deputy Head of the Department of Internal Affairs of Gomel/Homiel Region/Oblast Executive Committee and Head of Public Safety Police, he was responsible for the repression and intimidation campaign in that region/oblast against peaceful protesters in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests, excessive use of force and ill-treatment, including torture. He remains active in the Lukashenka regime as First Deputy Head of the Department of Internal Affairs of Gomel/Homiel Region/Oblast Executive Committee, Head of Public Safety Police.	2.10.2020
22.	Leonid ZHURAVSKI Leonid ZHURAVSKI	Леанід ЖУРАЎСКІ Леонид ЖУРАВСКИЙ	Position(s): Former Head of OMON ("Special Purpose Police Detachment") in Vitebsk/Viciebsk DOB: 20.9.1975 Gender: male	In his former command position over OMON forces in Vitebsk/Viciebsk, he was responsible for the repression and intimidation campaign led by OMON forces in Vitebsk/Viciebsk in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment of peaceful demonstrators.	2.10.2020



	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
35.	Alena Mikalaevna DMUHAILA Elena Nikolaevna DMUHAILO	Алена Мікалаеўна ДМУХАЙЛА Елена Николаевна ДМУХАЙЛО	Position(s): Former Secretary of the Central Electoral Commission (CEC) DOB: 1.7.1971 Gender: female	In her former position as Secretary of the CEC, she was responsible for its misconduct of the 2020 presidential electoral process, its non-compliance with basic international standards of fairness and transparency and its falsification of election results. The CEC and its leadership have, in particular, organised the dismissal of certain opposition candidates on spurious grounds and placed disproportionate restrictions on observers in polling stations. The CEC has also ensured that the election commissions under its supervision are composed in a biased manner.	2.10.2020
39.	Sviatlana Piatrouna KATSUBA Svetlana Petrovna KATSUBO	Святлана Пятроўна КАЦУБА Светлана Петровна КАЦУБО	Position(s): Former Member of the Central Electoral Commission (CEC) DOB: 6.8.1959 POB: Podilsk, Odessa Region/Oblast, former USSR (now Ukraine) Gender: female	In her former position as a member of the CEC college, she was responsible for its misconduct of the 2020 presidential electoral process, its non-compliance with basic international standards of fairness and transparency and its falsification of election results. The CEC and its college have, in particular, organised the dismissal of certain opposition candidates on spurious grounds and placed disproportionate restrictions on observers in polling stations. The CEC has also ensured that the election commissions under its supervision are composed in a biased manner.	2.10.2020
41.	Igar Anatolievich PLYSHIUSKI Ihor Anatolievich PLYSHIUSKIY	Ігар Анатольевіч ПЛЯШЭЎСКІ Ігорь Анатольевич ПЛЯШЕВСКИЙ	Position(s): Former Member of the Central Electoral Commission (CEC) DOB: 19.2.1979 POB: Lyuban, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his former position as a member of the CEC college, he was responsible for its misconduct of the 2020 presidential electoral process, its non-compliance with basic international standards of fairness and transparency and its falsification of election results. The CEC and its college have, in particular, organised the dismissal of certain opposition candidates on spurious grounds and placed disproportionate restrictions on observers in polling stations. The CEC has also ensured that the election commissions under its supervision are composed in a biased manner.	2.10.2020



	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
42.	Marina Yureuna RAKHMANAVA Marina Yurievna RAKHMANOVA	Марына Юрэўна РАХМАНАВА Марина Юрьевна РАХМАНОВА	Position(s): Former Member of the Central Electoral Commission (CEC) DOB: 26.9.1970 Gender: female	In her former position as a member of the CEC college, she was responsible for its misconduct of the 2020 presidential electoral process, its non-compliance with basic international standards of fairness and transparency and its falsification of election results. The CEC and its college have, in particular, organised the dismissal of certain opposition candidates on spurious grounds and placed disproportionate restrictions on observers in polling stations. The CEC has also ensured that the election commissions under its supervision are composed in a biased manner.	2.10.2020
64.	Pavel Mikalaevich LIOHKI Pavel Nikolaevich LIOHKI	Павел Мікалаевіч ЛЕЎКІ Павел Николаевич ЛЕЎКІЎ	Position(s): minister counsellor at the Belarusian embassy in Moscow, Russia, Former First Deputy Minister of Information DOB: 30.5.1972 POB: Baranavichy, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his former leadership position as First Deputy Minister of Information, he is responsible for the repression of civil society, and in particular the Ministry of Information decision to cut access to independent websites and limit internet access in Belarus in the wake of the 2020 presidential election, as a tool of repression of civil society, peaceful demonstrators and journalists. He remains active in the Lukashenka regime as a minister counsellor at the Belarusian embassy in Moscow, Russia.	17.12.2020
65.	Ihar Uladzimiravich LUTSKY Igor Vladimirovich LUTSKY	Ігар Уладзіміравіч ЛУЦКІ Игорь Владимирович ЛУЦКИЙ	Position(s): Deputy Head of the Presidential Administration, former Minister of Information DOB: 31.10.1972 POB: Stolin, Brest Region/Oblast, former USSR (now Belarus) Gender: male	In his former leadership position as Minister of Information, he was responsible for the repression of civil society, and in particular the Ministry of Information decision to cut off access to independent websites and limit internet access in Belarus in the wake of the 2020 presidential election, as a tool of repression of civil society, peaceful demonstrators and journalists. He remains active in the Lukashenka regime as Deputy Head of the Presidential Administration.	17.12.2020



27.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 61/47

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
71.	Dzmitry Aliaksandravich KURYAN Dmitry Alexandrovich KURYAN	Дзмітрый Аляксандравіч КУР'ЯН Дмитрий Александрович КУР'ЯН	Position(s): Deputy Head of the public militia of the Academy of the Ministry of Internal Affairs, Police Colonel, former Deputy Head of the Main Department and Head of the Department of Law Enforcement in the Ministry of Internal Affairs DOB: 3.10.1974 Gender: male	In his former leadership position as Deputy Head of the Main Department and Head of the Department of Law Enforcement in the Ministry of Internal Affairs, he was responsible for the repression and intimidation campaign led by the police forces in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill- treatment, including torture, of peaceful demonstrators as well as intimidation and violence against journalists. He remains active in the Lukashenka regime as the Deputy Head of the public militia of the Academy of the Ministry of Internal Affairs and retains the rank of Police Colonel.	17.12.2020
73.	Dzmitry Mikalaevich SHUMILIN Dmitry Nikolayevich SHUMILIN	Дзмітрый Мікалаевіч ШУМІЛІН Дмитрий Николаевич ШУМИЛИН	Position(s): Deputy Head of the Directorate for the Protection of Law and Order and Prevention, former Deputy Head of the department for mass events of the GUVVD (Main Department of Internal Affairs) of the Minsk City Executive Committee DOB: 26.7.1977 Gender: male	In his former position as Deputy Head of the department for mass events of the GUVVD of the Minsk City Executive Committee, he was responsible for the repression and intimidation campaign led by the local apparatus in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators as well as intimidation and violence against journalists. He was documented as personally taking part in the unlawful detention of peaceful protesters. He remains active in the Lukashenka regime as Deputy Head of the Directorate for the Protection of Law and Order and Prevention of the GUVVD (Main Department of Internal Affairs) of the Minsk City Executive Committee.	17.12.2020



	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
75.	Siarhei Leonidovich KALINNIK Sergei Leonidovich KALINNIK	Сяргей Леанідавіч КАЛІННІК Сергей Леонидович КАЛИННИК	Position(s): Former Police Colonel, Chief of the Sovetsky District Police Department of Minsk DOB: 23.7.1979 Gender: male	In his former position as Chief of the Sovetsky District Police Department of Minsk, he was responsible for the repression and intimidation campaign led by the local police force under his command in the wake of the 2020 presidential election, in particular arbitrary arrests and ill-treatment, including torture, of peaceful demonstrators as well as intimidation and violence against journalists. According to witnesses, he personally supervised and took part in torturing unlawfully detained protesters.	17.12.2020
78.	Aliaksandr Aliaksandravich PETRASH Alexander (Alexander) Alexandrovich PETRASH	Аляксандр Аляксандравіч ПЕТРАШ Александр Александрович ПЕТРАШ	Position(s): Chairman of the Tsentrallyy District Court in Minsk, former Chairman of the Moskovski district court in Minsk DOB: 16.5.1988 Gender: male	In his former position as chairman of the Moskovski district court in Minsk, he was responsible for numerous politically motivated rulings against journalists, opposition leaders, activists and protesters. Violations of rights of defence and reliance on statements from false witnesses were reported during trials conducted under his supervision. He was instrumental in fining and detaining protesters, journalists and opposition leaders in the wake of the 2020 presidential election. He is therefore responsible for human rights violations and undermining the rule of law, as well as for contributing to the repression of civil society and democratic opposition. He remains active in the Lukashenka regime as chairman of the Tsentrallyy District Court in Minsk.	17.12.2020



27.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 61/49

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
85.	Yulia Chaslavauna HUSTYR Yulia Chaslavovna HUSTYR	Юлія Часлаўіна ГУСТЫР Юлія Чаславовна ГУСТЫР	Position(s): lawyer at the legal aid office of the Kastychnitski district in Minsk, former judge of the Central district court in Minsk DOB: 14.1.1984 Gender: female	In her former position as judge of the Central district court in Minsk, she was responsible for numerous politically motivated rulings against journalists, opposition leaders, activists and protesters, in particular the sentencing of opposition presidential candidate Viktar Babarika. Violations of rights of defence were reported during trials conducted under her supervision. She is therefore responsible for human rights violations and undermining the rule of law, as well as for contributing to the repression of civil society and democratic opposition. She remains active in the Lukashenka regime as lawyer at the legal aid office of the Kastychnitski district in Minsk.	17.12.2020
87.	Aliaksandr Vasilevich SHAKUTSIN Aleksandr Vasilevich SHAKUTIN	Аляксандр Васільевіч ШАКУЦІН Александр Васильевич ШАКУТИН	Position(s): Businessman, chairman of the board of directors of Amkodor holding, shareholder of SV Maschinen GmbH, UAP EM System, Anulatrans SIA, Amkodor- Tsentri, OOO Iskamed, OOO PMI Inzhiniring. DOB: 12.1.1959 POB: Bolshoe Babino, Orsha Rayon, Vitebsk/Viciebsk Region/Oblast, former USSR (now Belarus) Gender: male	He is one of the leading businessmen operating in Belarus, with business interests in construction, machine building, agriculture and other sectors. He is reported to be one of the persons who benefitted most from the privatisation during Lukashenka's tenure as President. He is also a former member of the presidium of the pro-Lukashenka public association 'Belava Rus' and a former member of the Council for the Development of Entrepreneurship in the Republic of Belarus. In July 2020 he made public comments condemning the opposition protests in Belarus, thus supporting the Lukashenka regime's policy of repression towards peaceful protesters, democratic opposition and civil society. He is therefore benefitting from and supporting the Lukashenka regime. He maintains business interests in Belarus.	17.12.2020



	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
89.	Natalia Mikhailauna БУНУК Natalia Mikhailovna BUGUK	Наталля Міхайлаўна БУТУК Наталья Михайловна БУТУК	Position: judge of the Minsk City Court, former judge at the Fruzensky district court in Minsk DOB: 19.12.1989 POB: Minsk, former USSR (now Belarus) Gender: female Nationality: Belarusian	In her former position as judge at the Fruzensky district court in Minsk, Natalia Buhuk was responsible for numerous politically motivated rulings against journalists and protesters, in particular the sentencing of Katsiaryna Bakhvalava (Andreyeva) and Darya Chultsova. Violations of rights of defence and of right to a fair trial were reported during trials conducted under her supervision. She is therefore responsible for serious human rights violations and for seriously undermining the rule of law, as well as for the repression of civil society and democratic opposition. She remains active in the Lukashenka regime as a judge of the Minsk City Court.	21.6.2021
90.	Alina Siarhieieuna KASIANCHYK Alina Sergeevna KASYANCHYK	Аліна Сяргееўна КАСЬЯНЧЫК Алина Сергеевна КАСЬЯНЧУК	Position: prosecutor at the Minsk City Prosecutor's Office, former Assistant Prosecutor at the Fruzensky District Court in Minsk DOB: 12.03.1998 POB: Gender: female Nationality: Belarusian	In her former position as assistant prosecutor at the Fruzensky District Court in Minsk, Alina Kasianchyk has represented the Lukashenka regime in politically motivated cases against journalists, activists and protesters. In particular, she has prosecuted journalists Katsiaryna Bakhvalava (Andreyeva) and Darya Chultsova for recording peaceful protests, based on the groundless charges of "conspiracy" and "violating public order". She has also prosecuted members of Belarusian civil society e.g. for taking part in peaceful protests, and paying tribute to murdered protester Aliaksandr Tarakousky. She has continuously asked the judge for long-term prison sentences. She is therefore responsible for serious human rights violations and for seriously undermining the rule of law, as well as for the repression of civil society and democratic opposition. She remains active in the Lukashenka regime as a prosecutor at the Minsk City Prosecutor's Office.	21.6.2021



27.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 61/51

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
104.	Andrei Vatslavovich HRUSHKO Andrei Vatslavovich GRUSHKO	Андрэй Вацлававіч ГРУШКО Андрей Вацлавович ГРУШКО	Position: Deputy Chairman of the Leninsky District Court of Brest, former Judge of the Leninsky District Court of Brest DOB: 24.01.1979 POB: Gender: male Nationality: Belarusian	In his position as judge of the Leninsky District Court of Brest, Andrei Hrushko is responsible for numerous politically motivated rulings against peaceful protesters, in particular by sentencing activists, recognized as political prisoners, and minors. He is therefore responsible for serious human rights violations and seriously undermining the rule of law, as well as the repression of civil society and democratic opposition. He currently serves as the Deputy Chairman of the Leninsky District Court of Brest.	21.6.2021
123.	Aliaksandr Yauhenavich SHATROU Alexander (Alexandr) Evgenievich SHATROV	Аляксандр Яўгенавіч ШАТРОЎ Александр Евгеньевич ШАТРОВ	Position(s): Businessman, shareholder and former head of Synesis LLC DOB: 9.11.1978 POB: former USSR (now Russian Federation) Gender: male Nationality: Russian, Belarusian Personal ID: 3091178A002VF5	In his position as the former head and former majority shareholder of Synesis LLC, Alexander Shatrov was responsible for that company's decision to provide Belarusian authorities with a surveillance platform, Kipod, which can search through and analyse video footage and employ facial recognition software. He is therefore contributing to the repression of civil society and democratic opposition by the state apparatus. Synesis claims to have stopped providing the Belarusian authorities with the Kipod platform, but according to ByPOL reports Kipod is still used by the state securities agencies. Synesis is one of the residents of the Hi-Tech Park, created by a decree of Aliaksandr Lukashenka, and as such enjoys numerous benefits, including exemptions from income tax, VAT, offshore duty, customs duties and others. Synesis LLC and its subsidiary Panoptes have benefitted from their participation in the Republican Safety Monitoring System. Other companies which have been owned or co-owned by Shatrov, such as BelBet and Synesis Sport, also benefit from government contracts. He made public statements in which he criticised those protesting against the Lukashenka regime and put into perspective the lack of democracy in Belarus. He therefore benefits from and supports the Lukashenka regime. He remains a shareholder of Synesis LLC.	21.6.2021



	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
125.	Mikhail Safarbekovich GUTSERIEV	Михаил (Михаил) Сафарбекович ГУЦЕРИЕВ	Position(s): Businessman, shareholder and chairman of the board of executives of Slavkali, chairman of the board of directors and shareholder of JSC Mospromstroj, Industrial Financial Group Safmar JSC, LLC Proekt Grad. Member of the board of directors and shareholder of JSC NKNeftisa DOB: 9.5.1958 POB: Akmolinsk, former USSR (now Kazakhstan) Gender: male Nationality: Russian	Mikhail Gutsieriev is a prominent Russian businessman, with business interests in Belarus in the sectors of energy, potash, hospitality and others. He is a long-time acquaintance of Aliaksandr Lukashenka and thanks to that association has accumulated significant wealth and influence among the political elite in Belarus. Safmar, a company which has been controlled by Gutsieriev, was the only Russian oil firm that carried on supplying oil to Belarusian refineries during the energy crisis between Belarus and Russia in early 2020. Gutsieriev also supported Lukashenka in disputes with Russia over oil deliveries. Gutsieriev has been the chairman of the board of directors of, and a shareholder in, the Slavkali company, which is building the Nezhtinsky potashium chloride mining and processing plant based on the Starobinsky potash salt deposit near Lyuban. It is the largest investment in Belarus, worth USD 2 billion. Lukashenka promised to rename the town of Lyuban "Gutsierievsk" in his honour. His other businesses in Belarus have included fuelling stations and oil depots, a hotel, a business centre and an airport terminal in Minsk. Lukashenka came to Gutsieriev's defence after a criminal investigation was initiated against him in Russia. Lukashenka also thanked Gutsieriev for his financial contributions to charity and investments worth billions of dollars in Belarus. Gutsieriev is reported to have gifted Lukashenka luxurious presents. Gutsieriev also declared himself to be the owner of a residency which de facto belongs to Lukashenka, thus covering him up when journalists started to investigate Lukashenka's assets. Gutsieriev attended Lukashenka's secret inauguration on 23 September 2020. In October 2020 Lukashenka and Gutsieriev both appeared at the opening of an orthodox church, which the latter sponsored. According to media reports, when the striking employees of Belarusian state-owned media were fired in August 2020, Russian media workers were flown to Belarus on board aircraft belonging to Gutsieriev in order to replace the fired workers, and lodged in the Minsk Renaissance Hotel belonging to Gutsieriev. Gutsieriev assisted with the acquisition of CT scanners for Belarus during the COVID-19 crisis. Mikhail Gutsieriev is therefore benefitting from and supporting the Lukashenka regime.	21.6.2021



27.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 61/53

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
129.	Aleh Mikalaevich, BELLAKOU Oleg Nikolaevich BELLAKOV	Алег Мікалаевіч БЕЛЯКОЎ Олег Николаевич БЕЛЯКОВ	Position: Head of the Department of ideological work and personnel support at the Ministry of Internal Affairs of Belarus, former Deputy Head of the Penal Correction Department of the Ministry of Internal Affairs DOB: POB: Gender: male Nationality: Belarusian	In his former position as Deputy Head of the Penal Correction Department of the Ministry of Internal Affairs that has authority over detention facilities, Aleh Beliakou was responsible for the inhumane and degrading treatment, including torture, inflicted on citizens who participated in peaceful protests and were detained in those detention facilities in the wake of the 2020 presidential election, in line with the address of Lukashenka to officers of the Interior Ministry. In his position, he bears responsibility for detention conditions in Belarusian prisons, including the categorisation of prisoners corresponding to different kinds of ill-treatment and torture the detainees are subject to, such as verbal abuse, punitive isolation, deprivation of calls and visits, mutilation, beatings and brutal torture. He is therefore responsible for serious human rights violations and for the repression of civil society and democratic opposition. He remains active in the Lukashenka regime as Head of the Department of ideological work and personnel support at the Ministry of Internal Affairs of Belarus.	21.6.2021



	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
131.	Andrei Mikalaevich DAILIDA Andrei Nikolaevich DAILIDA	Андрэй Мікалаевіч ДАЙІДІДА Андрей Николаевич ДАЙІДІДА	Position: Head of the Rear Support Department at the Ministry of Internal Affairs of Belarus; former Deputy Head of the Penal Correction Department of the Ministry of Internal Affairs DOB: 01.07.1974 POB: Passport: KH21 33825 Gender: male Nationality: Belarusian	In his former position as Deputy Head of the Penal Correction Department of the Ministry of Internal Affairs that has authority over detention facilities, Andrei Dailida was responsible for the inhumane and degrading treatment, including torture, inflicted on citizens who participated in peaceful protests and were detained in those detention facilities in the wake of the 2020 presidential election, in line with the address of Lukashenka to officers of the Interior Ministry. In his position, he bears responsibility for detention conditions in Belarusian prisons, including the categorization of prisoners, corresponding to different kinds of ill-treatment and torture the detainees are subject to, such as verbal abuse, punitive isolation, deprivation of calls and visits, mutilation, beatings and brutal torture. For his work as Deputy head of the Penal Correction Department of the Ministry of Internal Affairs, he received, in December 2020, the Presidential Order for service to the Motherland and has therefore benefitted from the Lukashenka regime. He is therefore responsible for serious human rights violations and for the repression of civil society and democratic opposition. He remains active in the Lukashenka regime as Head of the Rear Support Department at the Ministry of Internal Affairs of Belarus.	21.6.2021



27.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 61/55

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
179.	Andrei Andreevich PRAKAPUK Andrey Andreevich PROKOPUK	Андрэй Андрэвіч ПРАКАПІЎК Андрей Андреевич ПРОКОПУК	Position: Director of the Republican Unitary Enterprise "Brest Center for Standardization, Metrology and Certification", former Deputy Director of the Financial Investigations Department of the State Control Committee of the Republic of Belarus Colonel of the Financial Police DOB: 22.7.1973 POB: Kobrin, Brest region, Belarus Address: 22 Mira St., apt. 88, Priluki, Minsk Region, Belarus Gender: male Nationality: Belarusian Personal ID: 3220773C061PB1	In his former position as the Deputy Director of the Financial Investigations Department of the State Control Committee of the Republic of Belarus, Andrei Prakupuk was responsible for politically motivated campaigns of that department against journalists and independent Belarusian media outlets. He personally approved a decision to search the premises of independent media outlet TUT.by and initiated a court case into TUT.by and the journalists employed by TUT.by, as well as blocking access to the TUT.by website. He is therefore responsible for serious human rights violations and the repression of civil society and democratic opposition as well as for seriously undermining the rule of law. He remains active in the Lukashenka regime as Director of the Republican Unitary Enterprise "Brest Center for Standardization, Metrology and Certification".	2.12.2021



	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
195.	Ivan Ivanovich GALAVATYI Ivan Ivanovich GOLOVATY	Иван Иванович ГАЛАВАТЫ Иван Иванович ГОЛОВАТЫЙ	Position(s): Director-General of the Open Joint Stock Company "Belaruskali"; Chairman of the supervisory board of JSC Belarusian Potash Company. Member of the Standing Committee of the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus for Foreign Affairs and National Security DOB: 15.6.1976 POB: Pogost Settlement, Soligorsk District, Minsk Province, Belarus Gender: male Nationality: Belarusian	Ivan Galavaty is the Director-General of the state-owned enterprise Belaruskali, which is a major source of revenue and foreign currency for the Lukashenka regime. He is a member of the Council of the Republic of the National Assembly and holds multiple other high positions in Belarus. Furthermore, he is the Chairman of the supervisory board of JSC Belarusian Potash Company. He has received multiple state awards, including directly from Aliaksandr Lukashenka, during his career. He has been closely associated with Lukashenka and members of his family. He is therefore benefitting from and supporting the Lukashenka regime. The employees of Belaruskali who took part in strikes and peaceful protests in the aftermath of the fraudulent August 2020 presidential elections in Belarus were deprived of premiums and dismissed. Lukashenka himself personally threatened to replace the strikers with miners from Ukraine. Ivan Galavaty is therefore responsible for the repression of civil society.	3.6.2022



27.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 61/57

(2) in Table 'B. Legal persons, entities or bodies referred to in Article 4(1)', entries 5 and 29 are replaced by the following:

Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
5. SYNESIS LLC	ООО "Синезис"	Address: 220005, Minsk, Platonova 20B Belarus; Mantulinskaya 24, Moscow 123100, Russia. Registration number (УНН/ИНН): 190950894 (Belarus); 7704734000/ 770301001 (Russia). Website: https://synesis-partners.ru ; https://synesis-group.com/ Tel. +375 (17) 240-36-50 Email address:	Synesis LLC has provided the Belarusian authorities with a Kipod surveillance platform, which can search through and analyse video footage and employ facial recognition software, making the company responsible for the repression of civil society and democratic opposition by the state apparatus in Belarus. The Belarusian State Security Committee (KGB) and Ministry of Internal Affairs have been listed as users of a system created by Synesis. Synesis claims to have stopped providing the Belarusian authorities with the Kipod platform, but according to ByPOL reports Kipod is still used by the state securities agencies. Synesis is one of the residents of the Hi-Tech Park, created by a decree of Aliaksandr Lukashenka, and as such enjoys numerous benefits, including exemptions from income tax, VAT, offshore duty, customs duties and others. The company is therefore benefitting from its association with and supporting the Lukashenka regime.	17.12.2020
29. Joint Stock Company "Belarusian Potash Company"	ААТ "Беларуская калійная кампанія" ОАО "Белорусская калийная компания"	Address: 35 Masheroova Ave., 220002 Minsk, Belarus Date of registration: 13.9.2013 Registration number: 192050251 Tel. +375 (17) 309-30-10; +375 (17) 309-30-30 Email address: info@belpc.by	JSC Belarusian Potash Company is the exporting arm of Belarusian state potash producer Belaruskali. Belaruskali is one of the largest sources of revenue for the Lukashenka regime. Supplies from the Belarusian Potash Company account for 20 % of global potash exports. The state guaranteed the Belarusian Potash Company monopoly rights to export potassium fertilizers. Thanks to preferential treatment from the Belarusian authorities, the company earns a substantial revenue. Therefore, the Belarusian Potash Company benefits from and supports the Lukashenka regime.	3.6.2022



VENDIMET

VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2023/431 I 25 shkurtit 2023 që ndryshon Vendimin e Këshillit (CFSP) 2017/1775 në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Mali

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

Ndërsa:

(1) Më 28 shtator 2017, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2017/1775 (1) në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Mali.

(2) Më 13 dhjetor 2021, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2021/2208 (2), i cili krijoi një kornizë të re, duke lejuar masa kufizuese kundër individëve dhe subjekteve përgjegjëse për kërcënimin e paqes, sigurisë ose stabilitetit të Malit, ose për duke penguar ose minuar përfundimin me sukses të tranzicionit të saj politik.

(3) Më 24 janar dhe 21 mars 2022, Këshilli vuri në dukje se Autoritetet e Tranzicionit vendosën të bashkëpunojnë me forcat mercenare të grupit Wagner të lidhur me Rusinë, të njohur për mizoritë, veçanërisht për abuzimet serioze të të drejtave të njeriut në Ukrainë, Siri, Libi, Republika e Afrikës Qendrore (CAR), Sudani, Mali dhe Mozambiku, të cilat përfshijnë torturat dhe ekzekutimet dhe vrasjet jashtëgjyqësore, të përmbledhura ose arbitrare. Këshilli dënoi praninë e Grupit Wagner në terren.

(4) Duke pasur parasysh ashpërsinë e vazhdueshme të situatës në Mali, një person duhet të përfshihet në listën e personave fizikë dhe juridikë, subjekteve dhe organeve që i nënshtrohen masave kufizuese të përcaktuara në Aneksin II të Vendimit (CFSP) 2017/1775.

(5) Prandaj Shtojca II e Vendimit (CFSP) 2017/1775 duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Shtojca II e Vendimit (CFSP) 2017/1775 është ndryshuar siç përcaktohet në Aneksin e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi në datën e botimit në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

(1) Vendimi i Këshillit (CFSP) 2017/1775 i 28 shtatorit 2017 në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Mali (OJ L 251, 29.9.2017, f. 23).

(2) Vendimi i Këshillit (CFSP) 2021/2208 i datës 13 dhjetor 2021 që ndryshon Vendimin (CFSP) 2017/1775 në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Mali (OJ L 446, 14.12.2021, f. 44).



ANNEX

Shtojca II e Vendimit (CFSP) 2017/1775 ndryshohet si më poshtë:

(1) listës së personave fizikë të përcaktuar nën titullin 'A' i shtohet shënimi i mëposhtën. Lista e personave fizikë të përmendur në nenin 1a(1) :

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
6.	Ivan Aleksandrovitch MASLOV Мисан АнекчаИпоБуқ МАЧОБ	Datëlindja: 11.7.1982 ose 3.1.1980 Vendi i lindjes: Ishati Arkhangelsk Chuguevka, rrethi Chuguev, territori Primorsky Komësia: Ruse Gjinia mashkull Funksioni: Shef i Grupit Wagner në Mali Adresa: E panjohur, e regjistruar në qytetin Shatki, në rajonin e Nizhni Novgorod sipas "Të gjithë sytë tek Wagner"	Ivan Aleksandrovitch Maslov është kreu i Grupit Wagner në Mali, prania e të cilit në vend është zgjeruar që nga fundi i vitit 2021. Prania e Wagner në Mali përbën një kërcënim për paqen, sigurinë dhe stabilitetin e vendit. Në veçanti, mercenarët e Wagner janë përfshirë në akte dhune dhe abuzime të shumta të të drejtave të njeriut në Mali, duke përfshirë vrasjet jashtëqyqësore, si "masakra Moura" në fund të marsit 2022. Si kreu lokal i Grupit Wagner, Ivan Maslov është përgjegjës për veprimet e Grupit Wagner që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Malit, veçanërisht përfshirjen në akte dhune dhe shkelje të të drejtave të njeriut.	25.2.2023

(2) listës së personave fizikë dhe juridikë, subjekteve dhe organeve të përcaktuara nën titullin "B. Lista e personave, subjekteve ose organeve fizike ose juridike të përmendura në nenin 2a (1) :

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
6.	Ivan Aleksandrovitch MASLOV Haan AjickcauipoBHM МАЧОБ	Datëlindja: 11.7.1982 ose 3.1.1980 Vendi i lindjes: Ishati Arkhangelsk Chuguevka, rrethi Chuguev, territori Primorsky Komësia: Ruse Gjinia mashkull Funksioni: Shef i Grupit Wagner në Mali Adresa: E panjohur, e regjistruar në qytetin Shatki, në rajonin e Nizhni Novgorod sipas "Të gjithë sytë tek Wagner"	Ivan Aleksandrovitch Maslov është kreu i Grupit Wagner në Mali, prania e të cilit në vend është zgjeruar që nga fundi i vitit 2021. Prania e Wagner në Mali përbën një kërcënim për paqen, sigurinë dhe stabilitetin e vendit. Në veçanti, mercenarët e Wagner janë përfshirë në akte dhune dhe abuzime të shumta të të drejtave të njeriut në Mali, duke përfshirë vrasjet jashtëqyqësore, si "masakra Moura" në fund të marsit 2022. Si kreu lokal i Grupit Wagner, Ivan Maslov është përgjegjës për veprimet e Grupit Wagner që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Malit, veçanërisht përfshirjen në akte dhune dhe shkelje të të drejtave të njeriut.	25.2.2023



DECISIONS

COUNCIL DECISION (CFSP) 2023/431

of 25 February 2023

amending Council Decision (CFSP) 2017/1775 concerning restrictive measures in view of the situation in Mali

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 28 September 2017, the Council adopted Decision (CFSP) 2017/1775 ⁽¹⁾ concerning restrictive measures in view of the situation in Mali.
- (2) On 13 December 2021, the Council adopted Decision (CFSP) 2021/2208 ⁽²⁾, which established a new framework, allowing for restrictive measures against individual and entities responsible for threatening the peace, security or stability of Mali, or for obstructing or undermining the successful completion of its political transition.
- (3) On 24 January and 21 March 2022, the Council noted that the Transition Authorities decided to cooperate with the Russian-affiliated mercenary forces of the Wagner Group, notorious for atrocities, in particular serious human rights abuses in Ukraine, Syria, Libya, the Central African Republic (CAR), Sudan, Mali and Mozambique, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings. The Council condemned the presence of the Wagner Group on the ground.
- (4) In view of the continued gravity of the situation in Mali, one person should be included in the list of natural and legal persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in Annex II to Decision (CFSP) 2017/1775.
- (5) Annex II to Decision (CFSP) 2017/1775 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Annex II to Decision (CFSP) 2017/1775 is amended as set out in the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2017/1775 of 28 September 2017 concerning restrictive measures in view of the situation in Mali (OJ L 251, 29.9.2017, p. 23).

⁽²⁾ Council Decision (CFSP) 2021/2208 of 13 December 2021 amending Decision (CFSP) 2017/1775 concerning restrictive measures in view of the situation in Mali (OJ L 446, 14.12.2021, p. 44).



Done at Brussels, 25 February 2023.

For the Council
The President
J. ROSWALL



ANNEX

Annex II to Decision (CFSP) 2017/1775 is amended as follows:

(1) the following entry is added to the list of natural persons set out under the heading 'A. List of natural persons referred to in Article 1a(1)':

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
'6.	Ivan Aleksandrovitch MASLOV Иван Александрович МАСЛОВ	Date of birth: 11.7.1982 or 3.1.1980 Place of birth: Arkhangelsk / Chuguevka village, Chuguev district, Primorsky territory Nationality: Russian Gender: male Function: Head of the Wagner Group in Mali Address: Unknown, registered in the town of Shatki, in the Nizhni Novgorod region according to "All eyes on Wagner"	Ivan Aleksandrovitch Maslov is the head of the Wagner Group in Mali, whose presence in the country has expanded since late 2021. Wagner's presence in Mali poses a threat to the peace, security and stability of the country. In particular, Wagner mercenaries have been involved in acts of violence and multiple human rights abuses in Mali, including extrajudicial killings, such as the "Moura massacre" at the end of March 2022. As the local head of the Wagner Group, Ivan Maslov is therefore responsible for the actions of Wagner Group that threaten the peace, security and stability of Mali, in particular involvement in acts of violence and human rights abuses.	25.2.2023

(2) the following entry is added to the list of natural and legal persons, entities and bodies set out under the heading 'B. List of natural or legal persons, entities or bodies referred to in Article 2a(1)':

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
'6.	Ivan Aleksandrovitch MASLOV Иван Александрович МАСЛОВ	Date of birth: 11.7.1982 or 3.1.1980 Place of birth: Arkhangelsk / Chuguevka village, Chuguev district, Primorsky territory Nationality: Russian Gender: male Function: Head of the Wagner Group in Mali Address: Unknown, registered in the town of Shatki, in the Nizhni Novgorod region according to "All eyes on Wagner"	Ivan Aleksandrovitch Maslov is the head of the Wagner Group in Mali, whose presence in the country has expanded since late 2021. Wagner's presence in Mali poses a threat to the peace, security and stability of the country. In particular, Wagner mercenaries have been involved in acts of violence and multiple human rights abuses in Mali, including extrajudicial killings, such as the "Moura massacre" at the end of March 2022. As the local head of the Wagner Group, Ivan Maslov is therefore responsible for the actions of Wagner Group that threaten the peace, security and stability of Mali, in particular involvement in acts of violence and human rights abuses.	25.2.2023



VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2023/432

i datës 25 shkurt 2023

për ndryshimin e Vendimit 2014/145/CFSP në lidhje me masat kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

Duke qënë se:

- (1) Më 17 mars 2014, Këshilli miratoi Vendimin 2014/145/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) Bashkimi mbetet i palëkundur në mbështetjen e tij për sovranitetin dhe integritetin territorial të Ukrainës.
- (3) Në konkluzionet e tij të 9 shkurtit 2023, Këshilli Evropian përsëriti dënimin e tij të vendosur të luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, e cila përbën një shkelje të dukshme të Kartës së Kombeve të Bashkuara. Këshilli Evropian gjithashtu përsëriti se Bashkimi është i gatshëm të vazhdojë të përforcojë masat e tij kufizuese kundër Rusisë.
- (4) Duke pasur parasysh peshën e situatës, Këshilli konsideron se 87 persona dhe 34 subjekte përgjegjëse për veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës duhet t'i shtohen listës së personave, subjekteve dhe organeve që i nënshtrohen masat kufizuese të përcaktuara në Aneksin e Vendimit 2014/145/CFSP.
- (5) Është gjithashtu e përshtatshme të shtrihen në tre banka të sapo listuara përjashtimet nga ngrirja e aktiveve dhe nga ndalimi i vënies në dispozicion të fondeve dhe burimeve ekonomike që ishin të zbatueshme për bankat tashmë të listuara, dhe të lejohet përpunimi i pagesave nga hebrejtë Konferenca e Kërkesave nëpërmjet njërit prej tyre.
- (6) Është gjithashtu e përshtatshme të lejohet lirimi ose vënia në dispozicion e disa fondeve të ngrira ose burimeve ekonomike të nevojshme për asgjësimin ose transferimin e letrave me vlerë nga një njësi ekonomike e krijuar në Bashkim aktualisht ose e kontrolluar më parë nga një njësi ekonomike specifike e listuar. Së fundi, është e përshtatshme të lejohet lirimi ose vënia në dispozicion e disa fondeve të ngrira ose burimeve ekonomike të nevojshme për përfundimin e operacioneve, kontratave ose marrëveshjeve të tjera me një njësi ekonomike të listuar, dhe të zgjatet me tre muaj afati për derogimin për të lejuar shitja dhe transferimi i të drejtave pronësore në një person juridik, subjekt ose organ të themeluar në Union në pronësi të një personi, entiteti ose organi fizik ose juridik të listuar.
- (7) Veprime të mëtejshme nga Unioni nevojiten për të zbatuar masa të caktuara.
- (8) Vendimi 2014/145/CFSP prandaj duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi 2014/145/CFSP ndryshohet si më poshtë:

- (1) në nenin 2:
 - (a) në pikën (a) të paragrafit 10 data "28 shkurt 2023" zëvendësohet me datën "31 maj 2023";
- ⁽¹⁾ Vendimi i Këshillit 2014/145/CFSP i 17 marsit 2014 në lidhje me masat kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës (OJ L 78, 17.3.2014, f. 16).
 - (b) në paragrafin 17, referenca për 'numrat e hyrjes 53, 54, 55, 79, 80, 81, 82, 108, 126 dhe 127 nën titullin "Subjektet" në Aneks' zëvendësohet me një referencë për "hyrjet nr. 53, 54, 55, 79, 80, 81, 82, 108, 126, 127, 198, 199 dhe 200 nën



titullin "Subjektet" në aneks;

(c) shtohen paragrafët e mëposhtëm:

21. Duke përjashtuar paragrafët 1 dhe 2, autoritetet kompetente të Shteteve Anëtare mund të autorizojnë lirim të disa fondeve të ngrira ose burimeve ekonomike që u përkasin subjekteve të listuara nën numrat e hyrjes 198, 199 dhe 200 nën titullin "Entitetet" në aneks, ose vënien në dispozicion të fondeve ose burimeve ekonomike të caktuara për këto subjekte, në kushte të tilla që autoritetet kompetente i konsiderojnë të përshtatshme dhe pasi të kenë përcaktuar se këto fonde ose burime ekonomike janë të nevojshme për përfundimin deri më 26 gusht 2023 të operacioneve, kontratave ose të tjera. marrëveshjet, duke përfshirë marrëdhëniet bankare korrespondente, të lidhura me këto subjekte përpara datës 25 shkurt 2023, ose, në lidhje me subjektin e listuar nën numrin e hyrjes 198 nën titullin "Entitetet" në aneks, për transaksionet për disbursimin e fondeve nga Konferenca e Kërkesave Hebraike për përfituesit në Federatën Ruse deri më 26 nëntor 2023, pavarësisht nga kur janë kryer operacionet, kontratat ose janë lidhur marrëveshje të tjera. Shteti Anëtar në fjalë informon Shtetet e tjera Anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të dhënë sipas këtij paragrafi brenda dy javësh nga dhënia e autorizimit.

22. Duke përjashtuar paragrafët 1 dhe 2, autoritetet kompetente të Shteteve Anëtare, në kushte të tilla që ata e gjykojnë të përshtatshme, mund të autorizojnë lirim të disa fondeve të ngrira ose burimeve ekonomike të mbajtura nga subjekti i listuar nën numrin e hyrjes 101 nën titullin "Subjektet" në aneks, ose vënien në dispozicion të fondeve ose burimeve ekonomike të caktuara për atë njësi, pasi të jetë përcaktuar se:

- (a) këto fonde ose burime ekonomike janë të nevojshme për nxjerrjen ose transferimin e letrave me vlerë nga një njësi ekonomike e themeluar në Bashkim, aktualisht ose e kontrolluar më parë nga njësi ekonomike e listuar në numrin e hyrjes 82 nën titullin "Subjektet" në aneks;
- (b) një asgjësim ose transferim i tillë ka përfunduar deri më 24 korrik 2023; dhe,
- (c) një asgjësim ose transferim i tillë kryhet në bazë të operacioneve, kontratave ose marrëveshjeve të tjera të lidhura me, ose që përfshijnë ndryshe, subjektin e listuar nën numrin e hyrjes 101 nën titullin "Subjektet" në aneks përpara datës 3 qershor 2022.

23. Duke përjashtuar paragrafët 1 dhe 2, autoritetet kompetente të Shteteve Anëtare, në kushte të tilla që ata e gjykojnë të përshtatshme, mund të autorizojnë lirim të disa fondeve të ngrira ose burimeve ekonomike të mbajtura nga subjekti i listuar nën numrin e hyrjes 190 nën titullin "Subjektet" në aneks, ose vënien në dispozicion të fondeve ose burimeve ekonomike të caktuara për atë njësi, pasi të jetë përcaktuar se këto fonde ose burime ekonomike janë të nevojshme për përfundimin deri më 26 gusht 2023 të operacioneve, kontratave ose marrëveshjeve të tjera të lidhura me, ose që përfshijnë ndryshe, atë subjekt përpara datës 25 shkurt 2023.

(2) Shtojca e Vendimit 2014/145/CFSP është ndryshuar në përputhje me aneksin e këtij vendimi.

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi në datën e botimit në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bruksel, 25 shkurt 2023.

Për Këshillin

Presidenti

J. ROSWALL



ANEKS

Personat dhe subjektet e mëposhtme i shtohen listës së personave, subjekteve dhe organeve të përcaktuara në Aneksin e Vendimit 2014/145/CFSP:

Personat

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
*1413.	Olga Yevgenyevna BAS (Ojitra EBrHbeBHa EAC)	DITËLINDJA: 27.2.1964 VENDI I LINDJES: Noginsk, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: femër	Anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse që nga 20 dhjetori 2022, si përfaqësues i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut" e aneksuar ilegalisht. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çështi, ajo po mbështet veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës..	25.2.2023
1414.	Konstantin Vladimirovich BASYUK (KOHCTaHTHH BJiaдHиpOBич Бaсyк Place of birth EACIOK)	DITËLINDJA: 29.5.1966 VENDI I LINDJES: Taldy- Kurgan, ish-BRSS (tani Taldykorgan, Kazakistan) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse që nga 20 dhjetori 2022, si përfaqësues i rajonit Kherson të aneksuar ilegalisht. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çështi, ai po mbështet veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës..	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1415.	Dmitry Nikolayevich VORONA a.k.a. Dmytro Mykolayovich VORONA (Rusisht: fлMHTпm HuKOJiaeBиm BOΠOHA) (Ukrainase: флMHTпo MнKOJiaHOBHH BOΠOHA)	DITËLINDJA: 24.7.1980 VENDI I LINDJES: Donetsk, ish-BRSS (tani Ukraina) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Ish CEO i Korporatës së Zhvillimit të Krimesë. Anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse që nga 20 dhjetori 2022, si përfaqësues i rajonit të aneksuar ilegalisht Zaporizhzhia. Duke marrë pjesë dhe duke vepruar në këtë cilësi, ai po mbështet veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës..	25.2.2023
1416.	Dariya Sergeevna LANTRATOVA (flapta CepreeBHа JIAHTPATOBА)	DITËLINDJA: 20.5.1984 VENDI I LINDJES: Moskë, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: femër	Zëvendës Sekretari i Këshillit të Përgjithshëm të Partisë "Rusia e Bashkuar". Anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse që nga 20 dhjetori 2022, si përfaqësues i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut" e aneksuar ilegalisht. Duke marrë pjesë dhe duke vepruar në këtë cilësi, ajo po mbështet veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës..	25.2.2023



25.2.2023

[\[EN\]](#)

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/441

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1417.	Gleb Leonidovich MIKHAILOV (Лjie6 JleoHH/иoBHH MHXAHИOБ)	Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	I emëruar më 29 dhjetor 2022 me dekret të Presidentit Vladimir Putin të Federatës Ruse si prokuror i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut", nën autoritetin e Zyrës së Prokurorit Publik të Federatës Ruse. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë cilësi, ai po mbështet veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023
1418.	Kirill Nikolaevich OSIPCHUK (KnpHjiji Hni<o iacBH ¹ ₁ OCHHHVK)	DITËLINDJA: 1974 VENDI I LINDJES: Khabarovsk, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	I emëruar më 29 dhjetor 2022 me dekret të Presidentit Vladimir Putin të Federatës Ruse si prokuror i rajonit të aneksuar ilegalisht Zaporizhzhia, nën autoritetin e Zyrës së Prokurorit Publik të Federatës Ruse. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë cilësi, ai po mbështet veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1419.	Andrey Yuryevich PETROV (Андрей Юрьевич ПЕТРОВ) PLACE OF BIRTH)	DITËLINDJIA: 16.3.1974 VENDI I LINDJES: Shakhty, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Il emëruar më 29 dhjetor 2022 me dekret të Presidentit Vladimir Putin të Federatës Ruse si Prokuror i rajonit Kherson, nën autoritetin e Zyrës së Prokurorit Publik të Federatës Ruse. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë cilësi, ai po mbështet veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023
1420.	Andrey Alexandrovich SPIVAK (Андрей Александрович Спывак) Place of birth CTHIBAK)	DITËLINDJIA: 14.12.1977 VENDI I LINDJES: Dnepropetrovsk, ish-BRSS (tani Dnipro, Ukrainë) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Il emëruar më 29 dhjetor 2022 me dekret të Presidentit Vladimir Putin të Federatës Ruse si Prokuror i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut" të aneksuar ilegalisht, nën autoritetin e Zyrës së Prokurorit Publik të Federatës Ruse. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë cilësi, ai po mbështet veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/443

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1421.	Tatiana Petrovna LARIONOVA (TarbMHa IleTPlace of birthHa JIAPHOHOBA)	DITËLINDJA: 2.7.1955 VENDI I LINDJES: Kazan, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: femër	Anëtar i Dumës së Shtetit, i cili, më 21 dhjetor 2022, votoi në favor të projektligjit nr. 242406-8 "Për sistemin e kontratave", sipas të cilit e drejta për të rregulluar prokurimin publik në katër territoret dhe rajonet ukrainase të aneksuara ilegalisht ishte arroguar ndaj qeverisë ruse. Prandaj, ajo mbështeti dhe zbatoi veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023
1422.	Oleg Alexeyevich MIKHAILOV (Ojier A.IKCCCBHH MHXAHJIOB)	DITËLINDJA: 6.1.1987 VENDI I LINDJES: Pechora, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Anëtar i Dumës së Shtetit, i cili, më 21 dhjetor 2022, votoi në favor të projektligjit nr. 242406-8 "Për sistemin e kontratave", sipas të cilit e drejta për të rregulluar prokurimin publik në katër territoret dhe rajonet ukrainase të aneksuara ilegalisht ishte arroguar ndaj qeverisë ruse. Prandaj, ai mbështeti dhe zbatoi veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1423.	Zelimkhan, Alikoovich MUTSOEV (Зелимхан А.И.КОВНИ МУТЮЕВ)	DITËLINDJA: 13.10.1959 Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Anëtar i Dumës së Shtetit, i cili, më 21 dhjetor 2022, votoi në favor të projektligjit nr. 242406-8 "Për sistemin e kontratave", sipas të cilit e drejta për të rregulluar prokurimin publik në katër territoret dhe rajonet ukrainase të aneksuara ilegalisht ishte arroguar ndaj qeverisë ruse. Prandaj, ai mbështeti dhe zbatoi veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023
1424.	Vladimir Viktorovich PAVLOV (В.И.Викторovich Павлов birthH ¹ EIABJIOB)	DITËLINDJA: 1.6.1976 VENDI I LINDJES: Chelyabinsk, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Anëtar i Dumës së Shtetit, i cili, më 21 dhjetor 2022, votoi në favor të projektligjit nr. 242406-8 "Për sistemin e kontratave", sipas të cilit e drejta për të rregulluar prokurimin publik në katër territoret dhe rajonet ukrainase të aneksuara ilegalisht ishte arroguar ndaj qeverisë ruse. Prandaj, ai mbështeti dhe zbatoi veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/445

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1425.	Vladimir Ivanovich BULAVIN (B.iajHMтип UBaHOBBHH EVIABHH)	DITËLINDJA: 11.2.1953 VENDI I LINDJES: Ploskîm, ish-BRSS (tani Stanovoye, Rusi) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Vladimir Bulavin është Shefi i Shërbimit Federal të Doganave të Federatës Ruse dhe anëtar i Këshillit të Sigurimit të Federatës Ruse. Në rolin e tij si Shefi i Shërbimit Federal të Doganave, ai mbikëqyr përpjekjet për të siguruar importe paralele në Rusi, në mënyrë që të minojë kufizimet tregtare dhe doganore. Ai gjithashtu ka autorizuar hapjen e zyrave dhe ushtrimin e autoritetit të drejtpërdrejtë mbi proceset doganore në territoret e aneksuara ilegalisht të Donetsk, Luhansk, Kherson dhe Zaporizhzhia, dhe vendosjen e kodit doganor të Rusisë në ato territore. Prandaj ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1426.	Yevgeny Alexandrovich PRIMAKOV a.k.a. Yevgeny Primakov Jr. a.k.a. Yevgeny Sandro (EBreHnn A.ICKCaHPlace of birthHH flPUMAKOB a.k.a. EBreHnn npnMaKOB-Mjia'niHH a.k.a. EBreHnn CaHjpo)	DITËLINDJA: 29.4.1976 VENDI I LINDJES: Moskë, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Komësia: Ruse Gjinia: mashkull	Yevgeny Primakov është kreu i Agjencisë Federale për Komonuelthin e Shteteve të Pavarura, Bashkatdhetarët që jetojnë jashtë vendit dhe Bashkëpunimin Ndërkombëtar Humanitar (Rossotrudnichestvo), një organ ekzekutiv federal përgjegjës për ofrimin e shërbimeve shtetërore dhe administrim të pronës shtetërore për të mbështetur dhe zhvilluar marrëdhëniet ndërkombëtare midis Federatës Ruse dhe shteteve anëtare të Komonuelthit të Shteteve të Pavarura dhe të vendeve të tjera të huaja, si dhe në sferën e bashkëpunimit ndërkombëtar humanitar. Rossotrudnichestvo organizon në mënyrë aktive ngjarje ndërkombëtare që synojnë të konsolidojnë një perceptim më të gjerë publik të territoreve të okupuara të Ukrainës si ruse. Si kryetar i organizatës, Yevgeny Primakov ka shprehur qartë mbështetjen për luftën agresive të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1427.	Vladimir Viktorovich SELIN (BiajHMHp Bni(TOPlace of birthH~I CEJHH)	DITËLINDJA: 1.1.1955 VENDLINDJA: Voronezh Oblast, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Vladimir Selin është Drejtor i Shërbimit Federal për Kontrollin Teknik dhe Ekspert (FSTEK), i cili është në varësi të Ministrisë së Mbrojtjes së Federatës Ruse. FSTEK është një organ ekzekutiv federal përgjegjës për kontrollin dhe mbikëqyrjen në fushën e sigurisë së informacionit, përfshirë në sferën ushtarake, dhe për zbatimin e kontrolleve të eksportit. Në këtë rol, ai është përgjegjës për kontrollin dhe mbikëqyrjen dhe zhvillimin e politikës shtetërore në fushën e kontrolleve të eksporteve dhe bashkëpunimit ushtarako-teknik, duke e bërë kështu përgjegjës për përpjekjet luftare ruse në përgjithësi. Prandaj ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1428.	Alexey Gemadyevich KOMISSAROV (AaeKoeii FeHHajHCbim KOMHCCAPLACE OF BIRTH)	DITËLINDJIA: 20.10.1969 VENDI I LINDJES: Moskë, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Komësia: Ruse Gjinia: mashkull	Alexey Komissarov është bashkëkrëytor i selisë qendrore të Frontit Popullor Gjith-Rus. Nën kontrollin dhe udhëheqjen e tij, Fronti Popullor ofron mbështetje për luftën e Rusisë kundër Ukrainës, përfshirë përmes fushatës sociale "Të gjithë për fitore!", duke përfshirë mbledhjen e donacioneve fizike dhe financiare për të mbështetur njësitë ushtarake të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut" dhe "Republika Popullore e Luhanskut". Prandaj ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1429.	Leonid Mikhailovich ROSHAL (Лео́нхи́й Миха́йлович Ромаша́ль)	DITËLINDJA: 27.4.1933 VENDI I LINDJES: Ljvny, ish- BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Leonid Roshal është bashkëkryetar i selisë qendrore të Frontit Popullor Gjith-Rus. Nën kontrollin dhe udhëheqjen e tij, Fronti Popullor ofron mbështetje për luftën e Rusisë kundër Ukrainës, përfshirë përmes fushatës sociale "Të gjithë për fitore!", duke përfshirë mbledhjen e donacioneve fizike dhe financiare për të mbështetur njësitë ushtarake të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut" dhe "Republika Popullore e Luhanskut". Ai gjithashtu ka bërë deklarata personale në mbështetje të aksionit ushtarak kundër Ukrainës. Prandaj ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1430.	Elena Vladimirovna SHMELEVA (Ejiena B.iajuvuaPlace of birthHa IHMEJIEBA)	DITËLINDJA: 03.10.1971 VENDI I LINDJES: Leningrad, ish-BRSS (tani Shën Petersburg, Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: femër	Elena Shmeleva është bashkëkryetare e selisë qendrore të Frontit Popullor Gjith-Rus. Nën udhëheqjen e saj, Fronti Popullor ofron mbështetje për luftën e Rusisë kundër Ukrainës, përfshirë përmes fushatës sociale "Të gjithë për fitore!", duke përfshirë mbledhjen e donacioneve fizike dhe financiare për të mbështetur njësitë ushtarake të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut" dhe "Republika Popullore e Luhanskut". Ajo është gjithashtu Kryetare e fondi arsimor "Talent dhe Sukses", dhe Kryetare e Këshillit Federal të Territorit të Sirus. Në këtë rol të fundit, ajo është përgjegjëse për diskutimet me autoritetet e të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut" në lidhje me hapjen e qendrave arsimore ruse në rajonin e Donetskut. Prandaj ajo është përgjegjëse për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1431.	Mikhail Mikhailovich KUZNETSOV (Mxanji Mxait.iOBH'i KV3HELJOB)	DITËLINDJA: 18.8.1979 VENDI I LINDJES: Moskë, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Fronti Popullor i Gjithë Rusisë	Mikhail Kuznetsov është Kryetar i Komitetit Ekzekutiv të Frontit Popullor Gjith-Rus. Në këtë rol, ai është përgjegjës për organizimin dhe ekzekutimin e fushatës "Gjithëcka për fitore!" e cila synon të mbështesë njësitë ushtarake në të ashtuquajturën "Republika Popullore e Donetskut" dhe "Republika Popullore e Luhanskut" me sende të nevojshme për operacionet ushtarake. Ai është drejtpërdrejt përgjegjës për sigurimin e mjeteve për luftëtarët në ato rajone. Prandaj ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1432.	Sergei Olegovich GORBUNOV (Сєргєє О.ієєє О.ієєє ГОРБУНОВ)	Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Fronti Popullor i Gjithë Rusisë	Sergei Gorbunov është nënkryetari i Komitetit Ekzekutiv të Frontit Popullor Gjith-Rus. Në këtë rol, ai është përgjegjës për organizimin dhe ekzekutimin e fushatës "Gjithë Rusia për fitore!" e cila synon të mbështesë njësitë ushtarake në të ashtuquajturën "Republika Popullore e Donetskut" dhe "Republika Popullore e Luhanskut" me sende të nevojshme për operacionet ushtarake. Ai është drejtpërdrejt përgjegjës për sigurimin e mjeteve për luftëtarët në ato rajone. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë cilësi, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Prandaj ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



25.2.2023

[\[EN\]](#)

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/453

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1433.	Oleg Aleksandrovich TERLIAKOV (Ojier A.icKeatuPlace of birthHH TEPJEHKOБ)	Funksioni: Zëvendës kreu i Shërbimit Federal të Rusisë për Mbikëqyrjen e Teknologjisë së Informacionit të Komunikimeve dhe Medias Massive (Roskomnadzor) DITELINDJA: 5.3.1979 Komësia: Ruse Gjinia: mashkull Individët e lidhur: Andrei Yurievich Lipov Subjektet e lidhura: Roskomnadzor Informacion identifikues tjetër: Grada ushtarake: major	Oleg Terliakov është nënkryetari i Shërbimit Federal Rus për Mbikëqyrjen e Komunikimeve, Teknologjisë së Informacionit dhe Medias Massive (Roskomnadzor). Roskomnadzor është një agjenci shtetëro ruse përgjegjëse për komunikimin, teknologjinë e informacionit dhe median masive. Ajo ka zbatuar politikën shtetërore të censurimit të mediave të pavarura. Si nënkryetar i Roskomnadzor, Oleg Terliakov mbikëqyr departamentet e lëshimit të lejeve të telekomunikacionit dhe kontrollit dhe mbikëqyrjes së telekomunikacionit dhe është përgjegjës për vendimet që kanë çuar në një kufizim të aksesit në informacion për shoqërinë ruse dhe në mbylljen e mediave të pavarura ruse. Këto veprime krijuan censurë që promovon, ndihmon dhe fal luftën e agresionit rus kundër Ukrainës. Prandaj, Oleg Terliakov është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1434.	Vadim Alekseevich SUBOTIN / Vadim Alekseevich SUBBOTIN (Баживі А.ІСКССВВНН CVEEOIHH)	Funksioni: Zëvendës Shefi i Federatës Ruse Sherbimi për Mbikëqyrjen e Kommunikimeve Teknologjia e informacionit dhe mediat masive (Roskomnadzor) DITELINDJA: 29.3.1983 VENDI I LINDJES: Svrobdny- 18. Rajoni Amur, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Komësia: Ruse Gjinia: mashkull Individët e lidhur: Andrei Yurievich Uipov Subjektet e lidhura: Roskomnadzor	Vadim Subotin është nënkryetari i Shërbimit Federal të Rusisë për Mbikëqyrjen e Teknologjisë së Informacionit të Komunikimeve dhe Medias Massive (Roskomnadzor). Roskomnadzor është një agjenci shtetërore ruse përgjegjëse për komunikimin, teknologjinë e informacionit dhe median masive. Ajo ka zbatuar politikën shtetërore të censurimit të mediave të pavarura. Si nënkryetar i Roskomnadzor, Vadim Subotin mbikëqyr departamentin e licensimit, kontrollit dhe mbikëqyrjes në sferën e komunikimeve masive dhe Departamentin e kontrollit dhe mbikëqyrjes në fushën e komunikimeve elektronike. Në këtë cilësi ai është përgjegjës për vendimet që kanë qar në kufizimin e aksesit në informacion për shoqërinë ruse dhe mbylljen e mediave të pavarura ruse. Këto veprime krijojnë censurë që promovon, ndihmon dhe fal luftën e agresionit rus kundër Ukrainës. Prandaj, Vadim Subotin është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovrانيتetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1435.	Vasily Sergeevich OSMAKOV (Василий Сергеевич Осмаков)	Funksioni: Zëvendësministër i Industriës dhe Tregtisë (që nga viti 2016) DITËLINDJA: 8.6.1983 VENDI I LINDJES: Moskë, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Vasily Osmakov është zëvendësministër i Ministrisë së Industriës dhe Tregtisë që nga viti 2016. Ministria e Industriës dhe Tregtisë është organi ekzekutiv federal përgjegjës për zhvillimin e politikës shtetërore dhe rregullimit ligjor në fushën e, ndër të tjera, kompleksit ushtarako-industrial, aktivitetet hapësimore dhe zhvillimin e teknologjisë së aviacionit. Ministria mbikëqyr armët dhe industrinë e mbrojtjes ruse dhe luan një rol vendimtar në prokurimin e pajisjeve ushtarake të përdorura në luftën agresioni të Rusisë kundër Ukrainës. Në cilësinë e tij si zëvendësministër i Ministrisë së Industriës dhe Tregtisë, ai është përgjegjës për veprimet dhe aktivitetet e Ministrisë që cenojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe është person fizik që mbështet Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1436.	Oleg Evgenievich BOCHAROV (Ojier EBreHbCBHH EOHAPLACE OF BIRTH)	Funksioni: Zëvendësministër i Industriës dhe Tregtisë (që nga viti 2017) DITËLINDJA: 18.6.1968 VENDI I LINDJES: Moskë, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Nr ID Tatumore: 773116543703	Oleg Bocharov është zëvendësministër i Ministrisë së Industriës dhe Tregtisë që nga viti 2017. Ministria e Industriës dhe Tregtisë është organi ekzekutiv federal përgjegjës për zhvillimin e politikës shtetërore dhe rregullimit ligjor në fushën e/ndër të tjera, kompleksi ushtarako-industrial, aktivitetet hapësinore dhe zhvillimin e teknologjisë së avionit. Ministria mbikëqyr armët dhe industrinë e mbrojtjes ruse dhe luan një rol vendimtar në prokurimin e pajisjeve ushtarake të përdorura në luftën agresioni të Rusisë kundër Ukrainës. Në cilësinë e tij si zëvendësministër i Ministrisë së Industriës dhe Tregtisë, ai është përgjegjës për veprimet dhe aktivitetet e Ministrisë që cenojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe është një person fizik që mbështet Qeverinë e Federatës Ruse , e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1437. Kirill Alekseevich LYSOGORSKY (Кирриуи А.И.К.С.С.В.И.И. Л.И.С.О.Г.О.Р.С.К.И.И.)	Funksioni: Zëvendësministër i Industrisë dhe Tregtisë (që nga viti 2022) Komësia: Ruse Gjinia: mashkull	Kirill Lysogorsky është zëvendësministër i Ministrisë së Industrisë dhe Tregtisë që nga tetori 2022. Ministria e Industrisë dhe Tregtisë është organi ekzekutiv federal përgjegjës për zhvillimin e politikës shtetërore dhe rregullores ligjore në fushën e; ndër të tjera, kompleksi industrial ushtarak, aktivitetet hapësinore dhe zhvillimi i teknologjisë së aviacionit. Ministria mbikëqyr armët dhe industrinë e mbrojtjes ruse dhe luan një rol vendimtar në prokurimin e pajisjeve ushtarake të përdorura në luftën agresioni të Rusisë kundër Ukrainës. Në cilësinë e tij si zëvendësministër i Ministrisë së Industrisë dhe Tregtisë, ai është përgjegjës për veprimet dhe aktivitetet e Ministrisë që cenojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe një person fizik që mbështet Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1438.	Vasily Viktorovich SHPAK (ВАСИЛИЙ ВУКТО Place of birth/HH mriAK)	Funksioni: Zëvendësministër i Industriës dhe Tregtisë (që nga viti 2021) DITËLINDJA: 8.4.1977 VENDI I LINDJES: Kuibyshev, ish-BRSS (tani: Samara, Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Numri i dokumentit të identitetit: ITIN 631908586556	Vasily Shpak është Zëvendës Ministër i Ministrisë së Industriës dhe Tregtisë që nga viti 2021. Ministria e Industriës dhe Tregtisë është organi ekzekutiv federal përgjegjës për zhvillimin e politikës shtetërore dhe rregullimit ligjor në fushën e/ ndërr të tjera, kompleksi ushtarako-industrial, aktivitetet hapësinore dhe zhvillimin e teknologjisë së avionit. Ministria mbikëqyr armët dhe industrinë e mbrojtjes ruse dhe luan një rol vendimtar në prokurimin e pajisjeve ushtarake të përdorura në luftën agresioni të Rusisë kundër Ukrainës. Në cilësinë e tij si zëvendësministër i Ministrisë së Industriës dhe Tregtisë, ai është përgjegjës për veprimet dhe aktivitetet e Ministrisë që cenojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe është një person fizik që mbështet Qeverinë e Federatës Ruse , e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1439.	Alexey Sergeevich BESPROZVANNYKH (AaeKceii CeprccBim EECHPO3BAHHEIX)	Funksioni: Zëvendësministër i Industriisë dhe Tregtisë DITËLINDJA: 23.8.1979 VENDI I LINDJES: Leninogorsk, Republika Socialiste Sovjetike Kazake, ish-BRSS (tani Ridder, Kazakistan) Komësia: Ruse Gjinia: mashkull Nr. ID Tatimore: 222408092578	Alexey Besprozvannykh është zëvendësministër i Ministrisë së Industriisë dhe Tregtisë që nga viti 2017. Ministria e Industriisë dhe Tregtisë është organi ekzekutiv federal përgjegjës për zhvillimin e politikës shtetërore dhe rregullores ligjore në fushën e, ndër të tjera, kompleksi industrial ushtarak, aktivitetet hapësinore dhe zhvillimi i teknologjisë së aviacionit. Ministria mbikëqyr armët dhe industrinë e mbrojtjes ruse dhe luan një rol vendimtar në prokurimin e pajisjeve ushtarake të përdorura në luftën agresioni të Rusisë kundër Ukrainës. Në cilësinë e tij si zëvendësministër i Ministrisë së Industriisë dhe Tregtisë, Alexey Besprozvannykh është përgjegjës për veprimet dhe aktivitetet e Ministrisë që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, dhe ai është një person fizik që mbështet Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1440.	Ekaterina Gernathevna PRIEZZHEVA (EKarepuHa pCHHajbCBHa HPHE'DEEBA)	Funksioni: Zëvendësministër i Industriës dhe Tregtisë (që nga viti 2023) Kombësia: Ruse Gjinia: femër	Ekaterina Priezzheva është zëvendësministre e Ministrisë së Industriës dhe Tregtisë që nga viti 2023. Ministria e Industriës dhe Tregtisë është organi ekzekutiv federal përgjegjës për zhvillimin e politikës shtetërore dhe rregullimit ligjor në fushën e/ ndër të tjera, kompleksin industrial ushtarak, hapësirën aktivitetet dhe zhvillimin e teknologjisë së aviacionit. Ministria mbikëqyr armët dhe industrinë e mbrojtjes ruse dhe luan një rol vendimtar në prokurimin e pajisjeve ushtarake të përdorura në luftën agresive të Rusisë kundër Ukrainës. Në cilësinë e saj si zëvendësministre e Ministrisë së Industriës dhe Tregtisë, Ekaterina Priezzheva është përgjegjëse për veprimet dhe aktivitetet e Ministrisë që cenojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, dhe ajo është një person fizik që mbështet Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 /461

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1441.	Albert Anvarovich KARIMOV (Алибег Т. АХБАПов birthmn KAPUNOB)	Funksioni: Zëvendësministër i Industriës dhe Tregtisë (që nga viti 2022) DITËLINDJA: 23.1.1976 VENDLI I LINDJES: Kazan, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Adresë: 125039, Moskë, Presnenskaya emb., 10, ndërtesa 2	Albert Karimov është zëvendësministër i Ministrisë së Industriës dhe Tregtisë që nga viti 2022. Ministria e Industriës dhe Tregtisë është organi ekzekutiv federal përgjegjës për zhvillimin e politikës shtetërore dhe rregullimit ligjor në fushën e/ ndër të tjera, kompleksit ushtarako-industrial, aktivitetet hapësinore dhe zhvillimin e teknologjisë së avionit. Ministria mbikëqyr armët dhe industrinë e mbrojtjes ruse dhe luan një rol vendimtar në prokurimin e pajisjeve ushtarake të përdorura në luftën agresioni të Rusisë kundër Ukrainës. Në cilësinë e tij si zëvendësministër i Ministrisë së Industriës dhe Tregtisë, ai është përgjegjës për veprimet dhe aktivitetet e Ministrisë që cenojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe është person fizik që mbështet Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1442.	Viktor Leonidovich YEVTUKHOV (ВукТоп ЛеОвИИ/ЮБНН ЕВТУХОВ)	Funksioni: Zëvendësministër i Industriisë dhe Tregtisë (që nga viti 2012), Sekretar Shtetëror i Ministriisë së Industriisë dhe Tregtisë (që nga viti 2014)" DITËLINDJA: 2.3.1968 VENDI I LINDJES: Leningrad, ish-BRSS, (tani Shën Petersburg, Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Nr. ID Tatimore: 781001361883	Viktor Yevtukhov është zëvendësministër i Ministriisë së Industriisë dhe Tregtisë që nga viti 2012. Në vitin 2014 u emërua Sekretar i Shtetit. Ministria e Industriisë dhe Tregtisë është organ ekzekutiv federal përgjegjës për zhvillimin e politikës shtetërore dhe rregullores ligjore në fushën e, ndër të tjera, kompleksi ushtarako-industrial, aktivitetet hapësinore dhe zhvillimi i teknologjisë së aviacionit. Ministria mbikëqyr armët dhe industrinë e mbrojtjes ruse dhe luan një rol vendimtar në prokurimin e pajisjeve ushtarake që përdorura në luftën agresioni të Rusisë kundër Ukrainës. Në cilësinë e tij si zëvendësministër dhe sekretar shtetëror i Ministriisë së Industriisë dhe Tregtisë, ai është përgjegjës për veprimet dhe aktivitetet e Ministriisë që cenojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe është person fizik që mbështet Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



25.2.2023

[\[EN\]](#)

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/463

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1443.	Aleksey Aleksandrovich UCHENOV (AaleKeeii A.IICKCaHjPlace of birthHH YHEHOB)	Funkstoni: Zëvendësministër i Industriës dhe Tregtisë (që nga viti 2021) DITËLINDJA: 13.2.1986 VENDI I LINDJES: Moskë, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Aleksey Uchenov është zëvendësministër i Ministrisë së Industriës dhe Tregtisë që nga viti 2021 Ministria e Industriës dhe Tregtisë është organi ekzekutiv federal përgjegjës për zhvillimin e politikës shtetërore dhe rregullimit ligjor në fushën e/ ndër të tjera, kompleksin ushtarako-industrial, hapësirën, aktivitetet dhe zhvillimin e teknologjisë së aviacionit. Ministria mbikëqyr armët dhe industrinë e mbrojtjes ruse dhe luan një rol vendimtar në prokurimin e pajisjeve ushtarake të përdorura në luftën agresioni të Rusisë kundër Ukrainës. Në cilësinë e tij si zëvendësministër i Ministrisë së Industriës dhe Tregtisë, ai është përgjegjës për veprimet dhe aktivitetet e Ministrisë që cenojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe është person fizik që mbështet Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1444.	Mikhail Igorevich IVANOV (Михаил Игоревич ИВАНОВ)	Funksioni: Zëvendësministër i Industriave dhe Tregtisë Kombëtare: Ruse Gjinia: mashkull	Mikhail Ivanov është zëvendësministër i Ministrisë së Industriave dhe Tregtisë që nga viti 2020. Ministria e Industriave dhe Tregtisë është organ ekzekutiv federal përgjegjës për zhvillimin e politikës shtetërore dhe rregullimit ligjor në fushën e/ndër të tjera, kompleksi ushtarako-industrial, aktivitetet hapësinore dhe zhvillimin e teknologjisë së avionit. Ministria mbikëqyr armët dhe industrinë e mbrojtjes ruse dhe luan një rol vendimtar në prokurimin e pajisjeve ushtarake të përdorura në luftën agresioni të Rusisë kundër Ukrainës. Në cilësinë e tij si zëvendësministër i Ministrisë së Industriave dhe Tregtisë, ai është përgjegjës për veprimet dhe aktivitetet e Ministrisë që cenojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe është person fizik që mbështet Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1445.	Tatyana Alexandrovna ILYUSHNIKOVA (TaTbMHa A.icKcayPlace of birthHa ИЮЛУИИИКОБА)	Funksioni: Zëvendësministër i Ministrit të Zhvillimit Ekonomik të Rusisë DITËLINDJA: 2.6.1976 VENDI I LINDJES: ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: femër Subjektet e lidhura: Ministria Ruse e Zhvillimit Ekonomik	Tatyana Ilyushnikova është zëvendësministre e Ministrisë Ruse të Zhvillimit Ekonomik. Gjatë administrimit të saj, Ministria e Zhvillimit Ekonomik është përfshirë në aktivitete për të minuar dhe kërcënuar integritetin territorial të Ukrainës, duke përfshirë masat për të eksploruar potencialin ekonomik të rajoneve të aneksuara të Ukrainës (Kherson, Zaporizhzhia, e ashtuquajtura "Republika Popullore e Donetskut" dhe "Republika Popullore e Luhanskut") si dhe aktivitete për të mbështetur masat e ekonomisë së luftës të qeverisë ruse. Prandaj, Tatyana Ilyushnikova është përgjegjëse për aktivitetet që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial të Ukrainës, dhe ajo është një person fizik që mbështet Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1446.	Polina Viktorovna KRYUCHKOVA (HojlHHa ByKTOPlace of birthHa KPIOHKOBA)	Funksioni: Zëvendësministër i Ministrit të Zhvillimit Ekonomik Rus DITËLINDJA: 21.2.1972 VENDI I LINDJES: ish-BRSS (tani Federata Ruse) Komësia: Ruse Gjinia: femër Nr. ID Tatimore: 504701121847 Subjektet e lidhura: Ministria Ruse e Zhvillimit Ekonomik	Polina Kryuchkova është zëvendësministre e Ministrisë Ruse të Zhvillimit Ekonomik. Gjatë administrimit të saj, Ministria e Zhvillimit Ekonomik është përfshirë në aktivitete për të minuar dhe kërcënuar integritetin territorial të Ukrainës, duke përfshirë masat për të eksploruar potencialin ekonomik të rajoneve të aneksuara të Ukrainës (Kherson, Zaporizhzhia, e ashtuquajtura "Republika Popullore e Donetskut" dhe "Republika Popullore e Luhanskut") si dhe aktivitete për të mbështetur masat e ekonomisë së luftës të qeverisë ruse. Prandaj, Polina Kryuchkova është përgjegjëse për aktivitetet që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial të Ukrainës, dhe ajo është një person fizik që mbështet Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës...	25.2.2023



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/467

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1447. Vladimir Evgenievich IL YICHEV (B.iajHM4up EBrCHbCBHH HJIEHHEB)	Funksioni: Zëvendësministër i Ministrit të Zhvillimit Ekonomik të Rusisë DITËLINDJA: 28.9.1976 VENDI I LINDJES: ish-BRSS (tani Federata Ruse) Komësia: Ruse Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Ministria Ruse e Zhvillimit Ekonomik	Vladimir Ilyichev është zëvendësministër i Ministrisë së Zhvillimit Ekonomik të Rusisë. Gjatë administrimit të tij, Ministria e Zhvillimit Ekonomik është përfshirë në aktivitete për të minuar dhe kërcënuar integritetin territorial të Ukrainës, duke përfshirë masat për të eksploruar potencialin ekonomik të rajoneve të aneksuara të Ukrainës (Kherson, Zaporizhzhia, e ashtuquajtura "Republika Popullore e Donetskut" dhe "Republika Popullore e Luhanskut") si dhe aktivitete për të mbështetur masat e ekonomisë së luftës të qeverisë ruse. Prandaj, Vladimir Ilyichev është përgjegjës për aktivitetet që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial të Ukrainës, dhe ai është një person fizik që mbështet Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës..	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1448.	Ilya Eduardovich TORO SO V (И.И.Т.О.Р.О.В.С.О.В.) ТОРОСОВ)	Funksioni: Zëvendësministër i Ministrit të Zhvillimit Ekonomik të Rusisë DITËLINDJA: 14.10.1982 VENDI I LINDJES: Moskë, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Komësia: Ruse Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Ministria Ruse e Zhvillimit Ekonomik	Ilya Torosov është zëvendësministër i Ministrisë së Zhvillimit Ekonomik të Rusisë. Gjatë administrimit të tij, Ministria e Zhvillimit Ekonomik është përfshirë në aktivitete për të minuar dhe kërcënuar integritetin territorial të Ukrainës, duke përfshirë masat për të eksploruar potencialin ekonomik të rajoneve të aneksuara të Ukrainës (Kherson, Zaporizhzhia, e ashtuquajtura "Republika Popullore e Donetskut" dhe "Republika Popullore e Luhanskut") si dhe aktivitete për të mbështetur masat e ekonomisë së luftës të qeverisë ruse. Prandaj, Ilya Torosov është përgjegjës për aktivitetet që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial të Ukrainës, dhe ai është një person fizik që mbështet Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimës dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/469

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1449.	Aleksey Igorevich KHERSONTSEV (AaeKoeii IdropeBim XEPCOHHEB)	Funksioni: Zëvendësministër i Ministrit të Zhvillimit Ekonomik të Rusisë DITËLINDJA: 21.8.1980 VENDI I LINDJES: Lesnoy, Rajoni Sverdlovsk, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Nr. ID Tatimore: 663004268009 Subjektet e lidhura: Ministria Ruse e Zhvillimit Ekonomik	Aleksey Khersonsev është zëvendësministër i Ministrisë së Zhvillimit Ekonomik të Rusisë. Gjatë administrimit të tij, Ministria e Zhvillimit Ekonomik është përfshirë në aktivitete për të minuar dhe kërcënuar integritetin territorial të Ukrainës, duke përfshirë masat për të eksploruar potencialin ekonomik të rajoneve të aneksuara të Ukrainës (Kherson, Zaporizhzhia, e ashtuquajtura "Republika Popullore e Donetskut" dhe "Republika Popullore e Luhanskut") si dhe aktivitete për të mbështetur masat e ekonomisë së luftës të qeverisë ruse. Prandaj, Aleksey Khersonsev është përgjegjës për aktivitetet që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial të Ukrainës, dhe ai është një person fizik që mbështet Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës..	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1450.	Sergey Makarovich NAZAROV (Cepreii MaicPlace of birthuu HA3AΠΛACE OF BIRTH)	Funksioni: Zëvendësministër i Ministrit të Zhvillimit Ekonomik të Rusisë DITËLINDJA: 27.7.1961 VENDI I LINDJES: Kizel, Perm Krai, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Nr. ID Tatimore: 616402746272 Subjektet e lidhura: Ministria Ruse e Zhvillimit Ekonomik	Sergej Nazarov është zëvendësministër i Ministrisë së Zhvillimit Ekonomik të Rusisë. Gjatë administrimit të tij, Ministria e Zhvillimit Ekonomik është përfshirë në aktivitete për të minuar dhe kërcënuar integritetin territorial të Ukrainës, duke përfshirë masat për të eksploruar potencialin ekonomik të rajoneve të aneksuara të Ukrainës (Kherson, Zaporizhzhia, e ashtuquajtura "Republika Popullore e Donetskut" dhe "Republika Popullore e Luhanskut") si dhe aktivitete për të mbështetur masat e ekonomisë së luftës të qeverisë ruse. Prandaj, Sergej Nazarov është përgjegjës për aktivitetet që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial të Ukrainës, dhe ai është një person fizik që mbështet Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1451.	Dmitriy Valer'yevich VOLVACH (//fvyHTpHH Ba.1CpbCBH ¹ BO JI EB AH)	Funksioni: Zëvendësministër i Ministrit të Zhvillimit Ekonomik të Rusisë DITËLINDJA: 08.7.1972 VENDI I LINDJES: Moskë, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Komësia: Ruse Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Ministria Ruse e Zhvillimit Ekonomik	Dmitriy Volvach është zëvendësministër i Ministrisë së Zhvillimit Ekonomik të Rusisë. Gjatë administrimit të tij, Ministria e Zhvillimit Ekonomik është përfshirë në aktivitete për të minuar dhe kërcënuar integritetin territorial të Ukrainës, duke përfshirë masat për të eksploruar potencialin ekonomik të rajoneve të aneksuara të Ukrainës (Kherson, Zaporizhzhia, e ashtuquajtura "Republika Popullore e Donetskut" dhe "Republika Popullore e Luhanskut") si dhe aktivitete për të mbështetur masat e ekonomisë së luftës të qeverisë ruse. Prandaj, Dmitriy Volvach është përgjegjës për aktivitetet që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial të Ukrainës, dhe ai është një person fizik që mbështet Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1452.	Dmitriy Sergeevich VAKHRUKOV (//JviHTpHH CeprCCBH BAXPYKOB)	Funksioni: Zëvendësministër i Ministrit të Zhvillimit Ekonomik të Rusisë DITËLINDJA: 1983 VENDI I LINDJES: ish-BRSS (tani Federata Ruse) Komësia: Ruse Gjinia: meshkull Subjektet e lidhura: Ministria Ruse e Zhvillimit Ekonomik	Dmitriy Vakhrukov është zëvendësministër i Ministrisë së Zhvillimit Ekonomik të Rusisë. Gjatë administrimit të tij, Ministria e Zhvillimit Ekonomik është përfshirë në aktivitetet për të minuar dhe kërcënuar integritetin territorial të Ukrainës, duke përfshirë masat për të eksploruar potencialin ekonomik të rajoneve të aneksuara të Ukrainës (Kherson, Zaporizhzhia, e ashtuquajtura "Republika Popullore e Donetskut" dhe "Republika Popullore e Luhanskut") si dhe aktivitetet për të mbështetur masat e ekonomisë së luftës të qeverisë ruse. Prandaj, Dmitriy Vakhrukov është përgjegjës për aktivitetet që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial të Ukrainës, dhe ai është një person fizik që mbështet Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës..	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1453.	Murat Anatolyevich KEREOFV (Мурат АНатольевич КЕРЕФОВ)	Funksioni: Zëvendësministër i Ministrit të Zhvillimit Ekonomik të Rusisë DITËLINDJA: 1978 VENDI I LINDJES: Nalchik, Kabardino-Balkaria, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Ministria Ruse e Zhvillimit Ekonomik	Murat Kerefov është zëvendësministër i Ministrisë së Zhvillimit Ekonomik të Rusisë. Gjatë administrimit të tij, Ministria e Zhvillimit Ekonomik është përfshirë në aktivitete për të minuar dhe kërcënuar integritetin territorial të Ukrainës, duke përfshirë masat për të eksploruar potencialin ekonomik të rajoneve të aneksuara të Ukrainës (Kherson, Zaporizhzhia, e ashtuquajtura "Republika Popullore e Donetskut" dhe "Republika Popullore e Luhanskut") si dhe aktivitete për të mbështetur masat e ekonomisë së luftës të qeverisë ruse. Prandaj, Murat Kerefov është përgjegjës për aktivitetet që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial të Ukrainës, ai është dhe një person fizik që mbështet Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës..	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1454.	Maxim Andreevich KOLESNIKOV (Максим Атурович КОЛЕЧНИКОВ)	Funksioni: Zëvendësministër i Ministrit të Zhvillimit Ekonomik të Rusisë VENDI I LINDJES: ish-BRSS (tani Federata Ruse) Komësia: Ruse Gjinia: meshkull Subjektet e lidhura: Ministria Ruse e Zhvillimit Ekonomik	Maxim Kolesnikov është zëvendësministër i Ministrisë së Zhvillimit Ekonomik të Rusisë. Gjatë administrimit të tij, Ministria e Zhvillimit Ekonomik është përfshirë në aktivitete për të minuar dhe kërcënuar integritetin territorial të Ukrainës, duke përfshirë masat për të eksploruar potencialin ekonomik të rajoneve të aneksuara të Ukrainës (Kherson, Zaporozhe, e ashtuquajtura "Republika Popullore e Donetskut" dhe "Republika Popullore e Luhanskut") si dhe aktivitetet për të mbështetur masat e ekonomisë së luftës të qeverisë ruse. Prandaj Maxim Kolesnikov është përgjegjës për aktivitetet që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial të Ukrainës, dhe ai është një person fizik që mbështet Qeverinë e Rusisë Federata, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1455.	Alexey Nikolaievich PARIKIN (AaeKeeii HnKOliaemm flAPUKUH)	Funksioni: "Zëvendësguvernator i parë" i qytetit të aneksuar ilegalisht të Sevastopolit, më parë "Zëvendësguvernator" i qytetit të aneksuar ilegalisht të Sevastopolit DITËLINDJA: 3.12.1978 VENDI I LINDJES: Makaryev, rajoni Kostroma, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Komësia: Ruse Gjinia: mashkull	Alexey Parikin është i ashtuquajtur "Zëvendës Guvernatori i Parë" i "Qytetit Federal" të Sevastopolit. Në këtë rol, Alexey Parikin është përgjegjës për zbatimin e politikave shtetërore, duke përfshirë njohjen e paligjshme të "Qytetit Federal" të Sevastopolit. Në këtë çështi dhe nëpërmjet veprimeve të tij, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1456.	Sergey Yurievich TOLMACHEV (Cepren IOpCBuu TOJMAHEB)	Funksioni: "Zëvendësguvernator" i "rajonit Zaporizhzhia" të aneksuar ilegalisht Ish "zëvendës guvernator" i qytetit të aneksuar ilegalisht të Sevastopolit DITËLINDJA: 1972 VENDI I LINDJES: Krasnoyarsk, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Personat e lidhur: Presidenti Vladimir Putin	Sergej Tolmachev është i ashtuquajtur "Zëvendësguvernatori i rajonit Zaporizhzhia" dhe zëvendësguvernatori i mëparshëm i qytetit të aneksuar ilegalisht të Sevastopolit. Në këto role, Sergej Tolmachev ishte i përfshirë në përgatitjen e organizimit të " zgjedhjeve" lokale dhe parlamentare në një zgjedhje të paligjshme. rajoni i aneksuar i Ukrainës. Sergej Tolmachev ishte gjithashtu i përfshirë në organizimin e referendumeve të paligjshme të mbajtura në shtator 2022 në rajonin e aneksuar ilegalisht Zaporizhzhia të Ukrainës. Në këto role, Sergej Tolmachev është përgjegjës për zbatimin e politikave shtetërore, duke përfshirë njohjen e paligjshme të 'rajonit Zaporizhzhia'. Në këtë çështi, dhe nëpërmjet veprimeve të tij, ai është prandaj përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës..	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1457.	Vyacheslav Nikolaevich SMIRNOV (BtraecjiaB Hmi<o.iacBH ¹ 1 CMHPHOB)	Funkstoni: Këshilltar i Zëvendës Kryetarit të Këshillit Shtetëror të Administratës Presidenciale DITËLINDJA: 10.2.1969 VENDI I LINDJES: ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Individet e lidhur: Boris Yakovlevich Rapoport	Vyacheslav Smirnov u emërua për të mbikëqyrtur zgjedhjet lokale në zonat e pushtuara në Ukrainë dhe për të organizuar votimin. Ai është gjithashtu i punësuar në Drejtorinë Presidenciale për Mbrojtjetjen e Aktiviteteve të Këshillit Shtetëror të Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për sigurimin e ndërveprimit të Presidentit të Federatës Ruse me organizatat e ekspertëve, si dhe për monitorimin dhe analizimin e proceseve shoqërore. Drejtoria është thellësisht e përfshirë në proceset zgjedhore. Në këtë rol, ai është përgjegjës për zbatimin e politikave shtetërore ruse, duke përfshirë përfshirjen e paligjshme të rajoneve të Ukrainës në strukturat shtetërore ruse. Në këtë cilësi, dhe nëpërmjet veprimeve të tij, ai është prandaj përgjegjës për mbrojtjetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1458.	Andriy Yuriyovich TROFIMOV a.k.a. Andrey Yurievych TROFIMOV Ukrainian: Армій тОпінОвнн ТРООІМОВ Russian: Арупсїї ІопбеВНН ТРООНМОВ	DITËLINDJA: 14.8.1972 VENDI I LINDJES: Simferopol, Krime, ish-BRSS (tani Ukrainë) Kombësia: ukrainas Gjinia: mashkull Adresa: 86 Kyivskya St. Apt. 53, Simferopol, Krime, Ukrainë Nr. ID Tatimore: 2652410875	Andriy Trofimov u emërua nga qeveria ruse, si nënkryetar i administratës ushtarako-civile të kontrolluar nga Rusia në rajonin e Zaporizhzhia. Përveç kësaj, ai është kreu i Unionit të Gazetarëve të Krimesë. Në këto pozicione, Andriy Trofimov ndihmon në sigurimin e zbatimit të politikave të qeverisë ruse në territoret e pushtuara. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



25.2.2023

[\[EN\]](#)

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/479

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1459.	Pavlo Igorovych FILIPCHUK a.k.a. Pavlo Igorevich FILIPCHUK Ukrainian: Ілля Ігор Ігорович OUIHIIHYK Russian: Ильи́ч Уро́пеВНН OWTHnHYK	Funksioni: Kryetar i emëruar nga Rusia i qytetit të Kakhovka DITËLINDJA: 5.7.1983 VENDI I LINDJES: Zolochiv, rajoni Lviv, ish-BRSS (tani Ukrainë) Komësia: ukrainas Gjinia: mashkull Adresa: Rruga K. Libknekhta 128, Kherson, Rajoni Kherson, Ukrainë Rruga Zolina 25, Kakhovka, rajoni Kherson, Ukrainë Nr. ID Tatimore: 3050100254 (Ukrainë)	Pavlo Filipchuk u emërua nga qeveria ruse, si Kryetar i qytetit të pushtuar të Kakhovka. Në atë pozicion, Pavlo Filipchuk ndihmon në sigurimin e zbatimit të politikave të qeverisë ruse në territorin e pushtuar. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës..	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1460.	Alexander Semyonovich SANCHIK (Александр Семёнович САНЧИК)	Funksioni: Udhëheqës ushtarak rus - Toger Komandanti i Përgjithshëm i Ushtrisë së 35-të të Armëve të Kombinuara DITËLINDJA: 15.10.1966 VENDI I LINDJES: Moskë, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Ministria e Mbrojtjes e Federatës Ruse	Alexander Sanchik është një udhëheqës ushtarak rus dhe komandant i Ushtrisë së 35-të të Armëve të Kombinuara. Ushtria e 35-të e Armëve të Kombinuara sulmoi Ukrainën nga veriu. Si komandant i Ushtrisë së 35-të të Armëve të Kombinuara, ai është përgjegjës për veprimet e njësisë së tij. Prandaj, Alexander Sanchik është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1461.	Alexander Vladimirovich NOVIKOV (A. icKcarup B. iajHMHHP Place of birthHH HOBKOB)	Funksioni: Udhëheqës ushtarak rus - Gjeneral Major Udhëheqës i Drejtorisë për ndërtim dhe zhvillim të mjeteve ajrore pa pilot DITËLINDJA: 28.11.1964 VENDI I LINDJES: Fshati Meria, ish RSS Gjeorgjiane (tani Gjeorgjia) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Ministria e Mbrojtjes e Federatës Ruse	Alexander Novikov është një udhëheqës ushtarak rus dhe shef i Drejtorisë për ndërtim dhe zhvillim të mjeteve ajrore pa pilot. Në Ukrainë, Forcat e Armatosura Ruse përdorin shpesh drone kundër objektivave ushtarakë dhe civilë. Si shef i Drejtorisë për ndërtim dhe zhvillim të mjeteve ajrore pa pilot, Alexander Novikov është përgjegjës për zhvillimin e mjeteve ajrore pa pilot, të cilat përdoren nga Forcat e Armatosura Ruse. Prandaj, Alexander Novikov është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve që cenojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës..	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1462.	Alexey Vyacheslavovich AVDEEV (AaeKceii BaueccijiaBOBnn ABfIEEB)	Funksioni: Udhëheqës ushtarak rus - Gjeneral Major Komandanti i Urdhrit të 3-të të Flamurit të Kuq Visslenskaya të Divizionit të Pushkave Motorike Suvorov dhe Kutuzov DITËLINDJA: 22.3.1976 VENDI I LINDJES: Kursk, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Ushtria Ruse	Alexey Avdeev është një udhëheqës ushtarak rus dhe komandant i Urdhrit të 3-të të Flamurit të Kuq Visslenskaya të Divizionit të Pushkës Motorike Suvorov dhe Kutuzov. Divizioni i 3-të i pushkëve me motor u vendos në territoret e Ukrainës ku ushtria ruse kreu mizori kundër civilëve. Si komandant i Divizionit të 3-të të pushkëve me motor, ai është përgjegjës për veprimet e njësive të tij. Prandaj Alexey Avdeev është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve që cenojnë integritetin territorial, sovrانيتetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1463.	Evgeny Nikolaevich ZHURAVLEV (Евгений Николаевич Журавлев)	Funksioni: Udhëheqës ushtarak rus - Gjeneral Major Komandanti i Divizionit të Tankeve të 4-të të Gardës (Kantemirovskaya) i Ushtrisë së Tankeve të Qarkut Ushtarak Perëndimor DITËLINDJA: 20.3.1978 VENDI I LINDJES: Territori i Khabarovsk, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Ministria e Mbrojtjes e Federatës Ruse	Evgeny Zhuravlev është një udhëheqës ushtarak rus, komandant i Divizionit të Tankeve të 4-të të Gardës (Kantemirovskaya) të Ushtrisë Tankeve të Qarkut Ushtarak Perëndimor. Divizioni i Tankeve të 4-të të Gardës (Kantemirovskaya) mori pjesë në luftën e agresionit kundër Ukrainës. Si komandant i Divizionit të Tankeve të 4-të të Gardës (Kantemirovskaya), ai është përgjegjës për veprimet e njësisë së tij. Prandaj, Evgeny Zhuravlev është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve që cenojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1464.	Georgy Ivanovich SHUVAEV (Feopmii IdBaHOBim IIIIVBAEB)	Funksioni: Udhëheqës ushtarak rus - kolonel Shefi i Trupave Raketore dhe Artillerisë së Ushtrisë së Parë të Tankeve (njësia ushtarake 73621) e Qarkut Usharak Perëndimor të Forcave të Armatosura Ruse DITËLINDJA: 6.5.1969 VENDI I LINDJES: Stary Oskol, rajoni Belgorod, ish- BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Ministria e Mbrojtjes e Federatës Ruse	Georgy Shuvaev është një udhëheqës ushtarak rus dhe Shefi i Trupave Raketore dhe Artillerisë së Ushtrisë së Parë të Tankeve (njësia ushtarake 73621) e Qarkut Usharak Perëndimor të Forcave të Armatosura Ruse. Trupat e Raketave dhe Artilleria e Ushtrisë së Parë të Tankeve (njësia ushtarake 73621) morën pjesë në luftën e agresionit kundër Ukrainës. Si Shefi i Trupave Raketore dhe Artillerisë së Ushtrisë së Parë të Tankeve (njësia ushtarake 73621) e Qarkut Usharak Perëndimor të Forcave të Armatosura Ruse, ai është përgjegjës për veprimet e njësive së tij. Prandaj, Georgy Shuvaev është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve që cenojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1465.	Mikhail Mikhailovich MATVEEVSKY (Mnxanji Mnxat.iOBH ¹ MATBEEBCKHH)	Funksioni: Udhëheqës ushtarak rus - Toger Gjeneral Shefi i Trupave Raketore dhe Artilerisë së Forcave Tokësore të Federatës Ruse DITËLINDJA: 1.1.1963 VENDI I LINDJES: Fshati Kobylsk, rrethi Kichmengo- Gorodets, rajoni Vologda, ish- BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Ministria e Mbrojtjes e Federatës Ruse	Mikhail Matveevsky është një udhëheqës ushtarak rus dhe Shefi i Trupave Raketore dhe Artilerisë së Forcave Tokësore të Federatës Ruse. Në luftën e agresionit kundër Ukrainës, ushtria ruse përdorte shpesh raketa kundër objektivave ushtarake dhe civile. Si Shefi i Trupave Raketore dhe Artilerisë së Forcave Tokësore të Federatës Ruse, ai është përgjegjës për bombardimet e Ukrainës. Prandaj, Mikhail Matveevsky është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve që cenojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1466.	Mikhail Stepanovich ZUSKO (Михаи́л Степа́нович ЗУСКО)	Funksioni: Udhëheqës ushtarak rus - Gjeneral Lejtnant Shefi i shtabit të grupimit "West". Ish komandant i Ushtrisë së Kombinuar të Armëve të 58-të të Qarkut Usharak Jugor DITËLINDJA: 24.5.1972 VENDI I LINDJES: Vetly, rajoni Volyn, ish RSS e Ukrainës (tani Ukraina) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Ministria e Mbrojtjes e Federatës Ruse	Mikhail ZUSKO është një udhëheqës ushtarak rus, Shefi i Shtabit të Grupit të Forcave Ruse "West". Grupi "Perëndimi" merr pjesë në luftën e agresionit rus kundër Ukrainës. Si Shefi i Shtabit të Grupit të Forcave Ruse "West", ai është përgjegjës për veprimet e njësisë së tij. Prandaj Mikhail ZUSKO është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1467.	Mikhail Yuryevich TEPLINSKIY (Muxau.IIopbCBHH TEEUIHCKUH)	Funksioni: Udheheqës ushtarak rus - Gjeneral Kolonel Komandanti i Forcave Ajrore të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse DITËLINDJA: 9.1.1969 VENDI I LINDJES: Mospino, rajoni Donetsk, ish SSR e Ukrainës (tani Ukraina) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Ministria e Mbrotjes e Federatës Ruse	Mikhail Tepinskiy është një udheheqës ushtarak rus dhe komandant i Forcave Ajrore të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse. Forcat Ajrore të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse morën pjesë në luftën e agresionit kundër Ukrainës dhe ishin në vendin e pushkatimit të banorëve të Buçës. Si Komandant i Forcave Ajrore të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse, ai është përgjegjës për veprimet e njësisë së tij. Prandaj, Mikhail Tepinskiy është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1468.	Nikolay Mikhailovich PARSHIN (Николай Михайлович ПАРШИН)	Funksioni: Udhëheqësi ushtarak rus - Toger- Gjeneral Shefi i Drejtorisë kryesore të Raketave dhe Artilerisë të Ministritë së Mbrojtjes së Federatës Ruse DITËLINDJA: 20.12.1962 VENDI I LINDJES: Fshati Mordovskoye- Kolomasovo, ish AS Mordovian SR (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Ministria e Mbrojtjes e Federatës Ruse	Nikolay Parshin është një udhëheqës ushtarak rus dhe shefi i Drejtorisë kryesore të raketave dhe artilerisë të Ministritë së Mbrojtjes së Federatës Ruse. Në luftën e agresionit kundër Ukrainës, ushtria ruse përdorte shpesh raketa kundër objektivave ushtarake dhe civile. Si Shefi i Drejtorisë kryesore të Raketave dhe Artilerisë të Ministritë së Mbrojtjes së Federatës Ruse, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve që çojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1469.	Oleg Yurievich TSOKOV (Oleg IopCBHH LJOKOB)	Funksioni: Udhëheqës ushtarak rus - Gjeneral Major Komandanti i Divizionit 144 të pushkëve motorikë të Ushtrisë së 20-të të Armëve të Kombinuar të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse DITËLINDJA: 23.9.1971 VENDI I LINDJES: ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Ministria e Mbrojtjes e Federatës Ruse	Oleg Tsokov është një udhëheqës ushtarak rus dhe komandant i Divizionit të 144-të të pushkëve me motor të Ushtrisë së 20-të të Armëve të Kombinuar të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse. Divizioni i 144-të i pushkëve motorikë i Ushtrisë së 20-të të Kombinuar të Armëve të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse mori pjesë në luftën e agresionit kundër Ukrainës. Si komandant i Divizionit 144 të Pushkës Motorike të Ushtrisë së 20-të të Armëve të Kombinuar të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse, ai është përgjegjës për veprimet e njësisë së tij. Prandaj Oleg Tsokov është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve që cenojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1470.	Ramil Rakhmatulovich IBATULLIN (PamHjib PaxMaTyjjiOBHH UEATVJUIUH)	Funksioni: Udhëheqës ushtarak rus - Gjeneral Major Komandant i Divizionit të Tankeve të Gardës 90 DITËLINDJA: 22.10.1976 VENDI I LINDJES: Bagishevo, Distrikti Apastovsky, Tatarstan, ish- BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Ministria e Mbrojtjes e Federatës Ruse	Ramil Ibatullin është një udhëheqës ushtarak rus dhe komandant i Divizionit të 90-të të Tankeve të Gardës. Divizioni i 90-të i Tankeve të Gardës mori pjesë në luftën e agresionit kundër Ukrainës. Si komandant i Divizionit të Tankeve të Gardës 90, ai është përgjegjës për veprimet e njësisë së tij. Prandaj, Ramil Ibatullin është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve që cenojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës..	25.2.2023



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/491

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1471.	Sergey Viktorovich KARAKAEV (Cepren BHKTOPLACE OF BIRTHHH KAPAKAEB)	Funkstori: Udhëheqës ushtarak rus - Gjeneral Kolonel Komandant i Forcave Raketore Strategjike DITËLINDJA: 4.6.1961 VENDI I LINDJES: Fshati Ivano-Slyusare vka, Territori Krasnodar, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Ministria e Mbrojtjes e Federatës Ruse	Sergej Karakaev është një udhëheqës ushtarak rus dhe komandant i Forcave Raketore Strategjike të Federatës Ruse. Raketat ushtarake ruse goditën masivisht infrastrukturën civile - në veçanti furnizimet me energji dhe ujë - në të gjithë Ukrainën. Si komandant i Forcave Raketore Strategjike, ai është përgjegjës për bombardimin strategjik të infrastrukturës civile në Ukrainë. Prandaj, Sergej Karakaev është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve që cenojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1472.	Lenara Khakimovna IVANOVA (Jlenapa XaraiMOBHa HBAHOBA)	Funksioni: Zëvendëskryeministër i qeverisë së Republikës së Bashkortostanit dhe ministër i familjes, punës dhe mbrojtjes sociale të Republikës së Bashkortostanit Kombësia: Ruse DITËLINDJA: 31.12.1969 VENDI I LINDJES Neftekamsk, Bashkir ish AS SR, ish BRSS (tani Federata Ruse Gjinia: femër	Lenara Ivanova është zëvendëskryeministër e Qeverisë së Republikës së Bashkortostanit dhe Ministre e Familjes, Punës dhe Mbrojtjes Sociale e Republikës së Bashkortostanit. Në ato role, ajo ka qenë përgjegjëse për dëbimin e paligjshëm të fëmijëve ukrainas në Federatën Ruse. Që nga lufta e saj e agresionit kundër Ukrainës, Rusia ka transferuar shumë civilë ukrainas në zonat e pushtuara nga Rusia ose në vetë Rusinë; ndërkohë që shpesh i pengon ose i pengon këta civilë të kenë kalim të sigurt në pjesët jo të pushtuara të Ukrainës. Lenara Ivanova është një nga personat kyç të përfshirë në dëbimin me forcë të fëmijëve ukrainas në Rusi dhe adoptimin e tyre të mëvonshëm të paligjshëm nga familjet ruse. Veprimet e Lenara Ivanova shkelin të drejtat e fëmijëve ukrainas dhe shkelin ligin dhe rendin administrativ ukrainas. Kështu, Lenara Ivanova është përgjegjëse për zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës..	25.2.2023



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/493

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1473.	Vyacheslav Vyacheslavovich DUKHIN a.k.a. Vyacheslav DUHIN (BraecjiaB BraecjiaBOBHH fCVXHH)	Funksioni: Zëvendës Shefi i Dumës së Oblastit të Moskës Kombësia: Ruse DITËLINDJA: 30.6.1980 VENDLINDJA Moskë, ish- BRSS (tani Federata Ruse) Gjinia: mashkull	Vyacheslav Dukhin është nënkryetari i Dumës së Oblastit të Moskës. Në këtë cilësi, Vyacheslav Dukhin kontribuon drejtpërdrejt në dëbimin dhe birësimin e paligjshëm të fëmijëve ukrainas. Ai lehtëson birësimin e paligjshëm të fëmijëve ukrainas në familjet që jetojnë në rajonin e tij dhe ka kërkuar të rregullojë shtetësinë ruse për fëmijët ukrainas të dëbuar ilegalisht. Aktivitetet e ndjekura nga Vyacheslav Dukhin janë pjesë e një strategjie më të gjerë të Federatës Ruse për të dëbuar ilegalisht qytetarët ukrainas. Që nga lufta e saj e agresionit kundër Ukrainës, Rusia ka transferuar shumë civilë ukrainas në zonat e pushtuara nga Rusia ose në vetë Rusinë, ndërkohë që shpesh i parandalon ose i pengon ata civilë që të kenë kalim të sigurt në pjesët jo të pushtuara të Ukrainës. Vyacheslav Dukhin është një nga personat kyç të përfshirë në dëbimin me forcë të fëmijëve ukrainas në Rusi dhe adoptimin e tyre të mëvonshëm të paligjshëm në familjet ruse. Veprimet e Vyacheslav Dukhin shkelin të drejtat e fëmijëve ukrainas dhe shkelin ligjin dhe rendin administrativ ukrainas. Kështu, Vyacheslav Dukhin është përgjegjës për zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1474.	Tatiana Nikolaevna MOSKALKOVA (Tarbima HmcojiaeBHа MOCKAJIBKOBA)	Funksioni: Komisioner për të Drejtat e Njeriut të Federatës Ruse Kombësia: Ruse DITËLINDJA: 30.5.1955 VENDI I LINDJES: Vitebsk, ish SSR Bjellorusia (tani Bjellorusia) Gjinia: femër Vendndodhja e dyshuar: Moskë, Federata Ruse	Tatiana Moskalkova është Komisionerja për të Drejtat e Njeriut e Federatës Ruse. Në këtë cilësi, ajo shërben si një bashkëbiseduese kryesore e qeverisë, duke promovuar në mënyrë aktive narrativat zyrtare që mohojnë ekzistencën e praktikave ruse të "filtrimit" dhe deportimit të zbatuara përballë popullatës ukrainase. Burimet autoritare konfirmojnë se kampet e "filtrimit" janë pjesë e një përpjekje e madhe ruse për të "filtruar" popullsinë ukrainase si një mjet për të shtypur rezistencën ukrainase dhe për të forcuar besnikërinë midis popullsisë së mbetur. Si pjesë e operacioneve të "filtrimit" të Rusisë, forcat dhe përfaqësuesit e Rusisë kanë marrë në pyetje, arrestuar dhe dëbuar me forcë midis 900 000 dhe 1,6 milionë qytetarë ukrainas, duke përfshirë mijëra fëmijë. Në daljet e saj të ndryshme publike, Tatiana Moskalkova vazhdimisht ka mohuar se po ndodh deportimi i qytetarëve ukrainas, duke përhapur kështu në mënyrë aktive dezinformata në emër të/dhe në dobi të; Qeveria e Federatës Ruse. Prandaj, Tatiana Moskalkova është përgjegjëse për zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës..	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1475.	Viktorija Vyacheslavovna YAKIMOVA (Bm<T<OpHM Bt<ae<iaBOBH<a RKHMOBA	Funksioni: Kryetar i Bordit të Fondacionit Gulfstream dhe kontribues në aksionin e ashtuquajtur "bami<es" të Rusisë "Në duart e fëmijëve" Kombesia: Ruse VENDI I LINDJES: Rovenky, Ukrainë Gjinia: femër Subjektet e lidhura: Fondacioni Gulfstream	Viktorija Yakimova është një nga kontribueset kryesore në të ashtuquajturin "mision humanitar" të Rusisë të titulluar "Në duart e fëmijëve". Në kuadrin e aksionit "Në duart e fëmijëve", autoritetet ruse - të udhëhequra nga Komisioni Rus për të Drejtat e Fëmijëve - kanë kërkuar të dëbojnë ilegalisht dhe të vendosin për birësim fëmijët ukrainas nën maskën e "ndihmës humanitare" gjatë luftës së Rusisë: agresioni kundër Ukrainës. Në paraqitje të ndryshme publike, Viktorija Yakimova konfirmoi se është një kontribuese aktive në aksionin "Në duart e fëmijëve". Ajo rregullisht shërben si zëdhënëse kryesore e të ashtuquajturit "mision humanitar". E rëndësishmja, që nga fillimi i luftës së agresionit kundër Ukrainës, Rusia ka transferuar shumë civile ukrainas në zonat e pushtuara nga Rusia ose në vetë Rusinë, ndërkohë që shpesh i pengon ose i pengon ata civilë që të kenë kalim të sigurt në pjesët jo të pushtuara të Ukrainës. Viktorija Yakimova është një nga personat kyç të përfshirë në dëbimin me forcë të fëmijëve ukrainas në Rusi dhe adoptimin e tyre të mëvonshëm të paligjshëm në familjet ruse. Veprimet e Viktorija Yakimova shkelin të drejtat e fëmijëve ukrainas dhe shkelin ligjin dhe rendin administrativ ukrainas. Kështu, Viktorija Yakimova është përgjegjëse për zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës..	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1476.	Hayk Arsenovich GASPARYAN a.k.a. Ayk Arsenovich GASPARYAN a.k.a. "Abrek" (Анх АРСЕХОВИЧ ТАСАРЯН)	DITËLINDJA: 20.7.1991 Kombësia: armene Gjinia: mashkull Funksioni: Komandant i forcave sulmuese të grupit Wagner gjatë betejës së Soledar në Ukrainë	Hayk Gasparyan, i njohur si "Abrek", është komandanti i forcave sulmuese të grupit Wagner në Ukrainë. Ai shërbeu si komandant i forcave gjatë betejës së Soledar, në rajonin Donetsk të Ukrainës, në janar 2023 dhe u nderua me Urdhrin e Guximit për trimërinë në fushëbetë për pjesëmarrjen e tij në përpjekjet e luftës në Ukrainë nga presidenti i Federatës Ruse në 31 dhjetor 2022. Në këtë pozicion, ai është drejtpërdrejt përgjegjës për koordinimin dhe planifikimin e operacioneve si pjesë e luftës ruse të agresionit kundër Ukrainës. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës...	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1477.	Anton Olegovich ELIZAROV a k a. YELIZAROV (AHTOH OjjerobHH EJIY3APLACE OF BIRTH)	DITËLINDJA: 1981 VENDI I LINDJES: Rajoni i Rostovit, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Funksioni: Komandant Ushtarak i Grupit Wagner	Anton Elizarov, kodi Emri "Lotus", është komandanti ushtarak i njësisë Wagner përgjegjës për kapjen e qytetit ukrainas të Soledar në janar 2023. Në këtë pozicion, ai është përgjegjës për koordinimin dhe planifikimin e operacioneve dhe për vendosjen e mercenarëve . Ai merr pjesë aktive në luftën e agresionit rus kundër Ukrainës. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1478.	Alexandr Semenovich BROD (A.icKeatup CCMCHOBBH EPOA)	Funksioni: Anëtar i Këshillit Presidencial për Zhvillimin e Shoqërisë Civile dhe të Drejtave të Njeriut Kryetari i këshillit koordinues të organizatës publike gjithë- ruse "Avokatët për të drejtat dhe jetën e denjë të një personi" DITËLINDJA: 19.8.1969 VENDI I LINDJES: Kuibyshev, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Alexandr Brod është një avokat rus dhe një mbrojtës i të drejtave të njeriut besnik ndaj Kremlinit. Ai është anëtar i Këshillit Presidencial për Shoqërimë Civile dhe të Drejtave të Njeriut. Që nga fillimi i luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, ai ka justifikuar pushtimin e Rusisë dhe ka përhapur propagandë dhe dezinformata ruse për luftën. Ai mohoi përgjegjësinë e Forcave të Armatosura të Federatës Ruse për krimet e luftës të kryera në Bucha, duke fajësuar rrënjshëm forcat ukrainase për masakrën. Ai gjithashtu përhap dezinformata rreth krimeve të supozuara naziste të kryera nga qeveria e Ukrainës kundër popullit të saj. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



25.2.2023

[\[EN\]](#)

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/499

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
		Personat e lidhur: Presidenti Vladimir Putin. Subjektet e asociuara: Këshilli Presidencial për Zhvillimin e Shoqërisë Civile dhe të Drejtave të Njeriut Organizata publike gjithë-ruse "Avokatët për të drejtat dhe jetën e denjë të një personi"		



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1479.	Valery Aleksandrovich FADEYEV (Bajjepnn A ICK CaaHjPlace of birthHH OAFIEEB)	Funksioni: Gazetar, ish-sekretar i Dhomës Qytetare të Federatës Ruse, Kryetar në detyrë i Këshillit Presidential për Shoqërinë Civile dhe të Drejtat e Njeriut DITËLINDJA: 10.10.1960 VENDI I LINDJES: Tashkent, ish SSR e Uzbekistanit (tani Uzbekistan) Komësia: Ruse	Valery Fadeev është kryetar i Këshillit Presidential për Shoqërinë Civile dhe të Drejtat e Njeriut. Ai ndihmoi në nënshkrimin e këtij organi në linjën politike të Qeverisë së Federatës Ruse pas pushtimit të Ukrainës nga Rusia. Ai është këshilltar i Vladimir Putin. Që nga fillimi i luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, ai ka justifikuar pushtimin e Rusisë dhe ka përhapur dezinformimin e luftës ruse dhe propagandën për luftën. Ai mbështeti aneksimin e paligjshëm të Krimesë dhe Sevastopolit nga Federata Ruse në vitin 2014 dhe referendumet e paligjshme në territoret e pushtuara përkohësisht të Ukrainës në vitin 2022. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



25.2.2023

[\[EN\]](#)

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/501

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
		Gjinia: mashkull Personat e lidhur: Presidenti Vladimir Putin Subjektet e asociuara: Këshilli Presidencial për Zhvillimin e Shoqërisë Civile dhe të Drejtave të Njeriut		



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1480.	Igor Stanislavovich ASHMANOV (Игорь СтаHиславович АШМАНОВ)	Funksioni: Anëtar i Këshillit Presidencial për Shoqërimë Civile dhe të Drejtat e Njeriut, ekspert i Teknologjisë së Informacionit, CEO i Ashmanov & Partners, President i Kribrum DITËLINDJA: 9.1.1962 VENDI I LINDJES: Moskë, ish-BRSS (tani Federata Ruse)	Igor Ashmanov është një ekspert dhe sipërmarrës rus i IT. Ai është anëtar i Këshillit Presidencial për Shoqërimë Civile dhe të Drejtat e Njeriut. Ai ishte një i besuar i kandidatit aktual Vladimir Putin gjatë fushatës së tij presidenciale në 2018. Që nga fillimi i luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, ai ka justifikuar pushtimin e Rusisë dhe ka përhapur propagandë dhe dezinformata ruse për luftën. Ai mbrojtë forcimin e censurës së luftës në Federatën Ruse. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës..	25.2.2023



25.2.2023

[\[EN\]](#)

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/503

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
	Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Personat e lidhur: Valery Fadeev Subjektet e asociuara: Këshilli Presidencial për Shoqërinë Civile dhe të Drejtat e Njeriut Ashmanov & Partners, Knbrum		



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1481.	Kirill Valeryevich VYSHINSKY (Russian: Кирпнји ВажејпнеВНН ВВНННННННННН; Ukrainian: Кирпнји ВажејпнoВНН ВННННННННННН)	Funksioni: Anëtar i Këshillit Presidencial për Shoqërinë Civile dhe të Drejtat e Njeriut, Drejtor Ekzekutiv i Grupit Mediatik Rossiya Segodnya DITËLINDJA: 19.2.1967 VENDI I LINDJES: Dnipro, ish RS e Ukrainës (tani Ukraina) Kombësia: Ruse, ukrainase Gjinia: mashkull Personat e lidhur: Valery Fadeev	Kirill Vyshinsky është një propagandist rus. Ai është drejtor ekzekutiv i Rossiya Segodnya, një grup mediatik i lidhur me qeverinë ruse, i cili financohet nga buxheti federal i Federatës Ruse. Nëpërmjet medias vartëse të saj, Sputnik, Rossiya Segodnya përhap propagandë pro-Kremlinit dhe dezinformata mbi luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Kirill Vyshinsky është gjithashtu anëtar i Këshillit Presidencial për Shoqërinë Civile dhe të Drejtat e Njeriut. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/505

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1482.	Alexandr Igorevich KOTS (А.И.Котс Игоревич Котс)	Funksioni: Anëtar i Këshillit Presidencial për Shoqërinë Civile dhe të Drejtat e Njeriut, Anëtar i grupit të punës për "operacionin special ushtarak" (luftën) në Ukrainë, korrespondent special i Komsomolskaya Pravda DITËLINDJA: 3.11.1978 VENDI I LINDJES: Sakhalinsk Oblast, ish-BRSS (tani Federata Ruse)	Alexandr Kots është një korrespondent special i një tabloidi pro-Kremlin Komsomolskaya Pravda. Ai është anëtar i Këshillit Presidencial për Shoqërinë Civile dhe të Drejtat e Njeriut, ku është pjesë e grupit të punës për "operacionin special ushtarak" (luftën) në Ukrainë. Ai mbështeti luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Ai përhap dezinformata ruse të luftës dhe propagandë për luftën dhe referendumet ilegale në territoret e okupuara përkohësisht të Ukrainës. Ai bëri thirrje për sulme ruse në infrastrukturën civile të Ukrainës, pa marrë parasysh se si kjo do të ndikonte në popullsinë civile të vendit. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
		Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Personat e lidhur: Valery Fadeev Subjektet e asociuara: Këshilli Presidencial për Shoqërinë Civile dhe të Drejtat e Njeriut Komsomolskaya Pravda		



25.2.2023

[\[EN\]](#)

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/507

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1483.	Marina Magomednebiyevna AKHMEDOVA (Mapina MaroMCjHCOHCBHa AXMEfIOBA)	Funksioni: Shkrimtar dhe gazetar, Redaktor i edicionit online të Regnum, Zëvendës kryeredaktori i revistës Russkiy Reporter, Anëtar i Këshilli Presidential për Shoqërinë Civile dhe të Drejtat e Njeriut	Marina Akhmedova është një shkrimtare ruse. Ajo është anëtare e Këshillit Presidencial për Shoqërinë Civile dhe të Drejtat e Njeriut, ku është pjesë e grupit të punës për "operacionin special ushtarak" (luftën) në Ukrainë. Që nga fillimi i luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, ajo ka mbështetur pushtimin e Rusisë dhe ka përhapur propagandën ruse dhe dezinformimin rreth luftës. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
		DITËLINDJA: 11.2.1977 VENDI I LINDJES: Tomsk, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: femër Subjektet e asociuara: Këshilli Presidencial për Shoqërinë Civile dhe të Drejtat e Njeriut Regnum		



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1484.	Maxim Adolfovich ZAMSHEV (Максим Аю.ИсИОВНН Замшев)	Funksioni: Anëtar i Këshillit Presidencial për Shoqërinë Civile dhe të Drejtat e Njeriut Kryeredaktor i Literaturës Gazeta, Zëvendëskryetar i bordit të degës së Moskës të Unionit të Shkrimtarëve të Rusisë, Anëtar i Unionit të Gazetarëve të Rusisë	Maxim Zamshev është një shkrimtar rus. Ai është anëtar i Këshillit Presidencial për Shoqërinë Civile dhe të Drejtat e Njeriut. Ai është gjithashtu kryeredaktor i gazetës Literaturës. Që nga fillimi i luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, ai ka mbështetur pushtimin e Rusisë dhe ka përhapur propagandë ruse dhe dezinformata rreth luftës. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
		DITËLINDJA: 27.4.1972 VENDI I LINDJES: Moskë, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Personat e lidhur: Valery Fadeev Subjektet e asociuara: Këshilli Presidencial për Shoqërinë Civile dhe të Drejtat e Njeriut, Organizata Publike Gjith-Ruse Unioni i Shkrimtarëve të Rusisë, Uiteraturnaya Gazeta		



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/511

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1485.	Nikolai Fyodorovich IVANOV (Иван-Олегович ИВАНОВ)	Funksioni: Anëtar i Këshillit Presidencial për Shoqërimë Civile dhe të Drejtat e Njeriut, Kryetar i Bordit të Organizatës Publike Gjith-Ruse "Bashkimi i Shkrimtarëve të Rusisë" DITËLINDJA: 8.6.1956 VENDI I LINDJES: Strachovo, Briansk Oblast, ish-BRSS (tani Federata Ruse)	Nikolai Ivanov është një shkrimtar dhe propagandist rus. Ai është anëtar i Këshillit Presidencial për Shoqërimë Civile dhe të Drejtat e Njeriut. Ai është gjithashtu kryetar i bordit të Unionit të Shkrimtarëve të Rusisë. Që nga fillimi i luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, ai ka mbështetur veprimet e Rusisë dhe ka përhapur propagandë ruse dhe dezinformata rreth luftës. Ai përdori publikisht simbolin ushtarak "Z", i cili është përdorur nga propaganda ruse për të promovuar luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
	Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Personat e lidhur: Valery Fadeev Subjektet e lidhura: Këshilli Presidencial për Shoqërimë Civile dhe të Drejtat e Njeriut, Organizata Publike Gjith-Ruse Unioni i Shkrimtarëve të Rusisë		



25.2.2023

[\[EN\]](#)

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/513

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1486.	Yulia Alexandrovna BELEKHOVA (Iojina Alekseevna) Place of birth Moscow (Russia)	Funksioni: Anëtar i Këshillit Presidencial për Shoqërinë Civile dhe të Drejtat e Njeriut, Shef i grupit të punës për "operacionin special ushtarak" (luftë) në Ukrainë, kryetar i degës rajonale të Moskës të koalicionit politik pro-Putin, All-Russia Fronti Popullor.	Julia Belekova është anëtare e Këshillit Presidencial për Shoqërinë Civile dhe të Drejtat e Njeriut, dhe kryetare e grupit të punës të Këshillit për "operacionin special ushtarak" (luftë) në Ukrainë. Ajo është gjithashtu një drejtuese e degës rajonale të Moskës të pro-Putin Fronti Popullor Gjith-Rus. Ajo mbështeti luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës dhe mori pjesë në ngjarje propagandistike në mbështetje të luftës. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
	DITËLINDJA: 10.11.1982 VENDI I LINDJES: Noginsk, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: femër Subjektet e asociuara: Këshilli Presidencial për Shoqërinë Civile dhe të Drejtat e Njeriut		



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1487.	Vyacheslav Oleksandrovych BOGUSLAYEV (BtraecjiaB A.ICKCaHPlace of birthHH EOVCJIAEB)	Funksioni: Drejtor i Përgjithshëm i SHIA MOTOR SICH. Ish-deputet i parlamentit ukrainas DITELINDJA: 28.10.1938 VENDI I LINDJES: Oral/Uralst, ish BRSS (tani Kazakistan) Kombësia: ukrainas, rus Gjinia: mashkull	Vyacheslav BOGUSLAYEV është një ish-deputet ukrainas i partisë pro-ruse të rajoneve dhe aksionari kryesor i kompanisë ISC MOTOR SICH, një prodhues ukrainas i motorëve të avionëve. Ai është përgjegjës për furnizimin me motorë të ushtrisë ruse për prodhimin dhe riparimin e helikopterëve luftarakë (Mi-8, Mi24, Mi28 dhe Ka-52), të cilët janë përdorur gjerësisht gjatë konfliktit në Ukrainë, veçanërisht në fillim të luftës. Ai vazhdoi të sigurojë pajisje ushtarake për trupat ruse pavarësisht konfliktit. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1488.	AbuaUazl NAZERI (jijlaj ju)	Funksioni: Nënkyetar i Bordit të Kompanisë Paravar Pars DITËLINDJA: 14.9.1969 VENDI I LINDJES: Shahryar, Iran Kombësia: Iraniane Gjinia: mashkull Numri i dokumentit të identitetit: 4910857826 (Iran) Subjektet e lidhura: Kompania Paravar Pars	Abulfazl Nazeri është nënkryetar i Bordit të Kompanisë Paravar Pars, e cila prodhoi mjete ajrore pa pilot (UAV) për Forcën Ajrore të Gardës Revolucionare Islamike (IRGC) (IRGC AF) dhe testoi UAV për Marinën e IRGC. Në veçanti, Kompania Paravar Pars ishte e përfshirë në kërkimin, zhvillimin dhe prodhimin e UAV-së iraniane Shahed-171 të zhvilluar nga IRGC AF. UAV-të Shahed-171 të prodhuara në Iran përdoren nga Federata Ruse në luftën e agresionit kundër Ukrainës. Prandaj, në rolin e tij, ai është përgjegjës për veprimet dhe politikat që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës..	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1489.	Abulghasem VALAGOHAR (Abolghasem VALAGOHAR, Abualqasem VALAGOHAR)	Funksioni: Anëtar i Bordit të Kompanisë Paravar Pars DITËLINDJA: 5.8.1969 VENDI I LINDJES: Behbahan, Iran Komësia: Iraniane Gjinia: mashkull Numri i dokumentit të identitetit: 1860747957 (Iran) Subjektet e lidhura: Kompania Paravar Pars	Abulghasem Valagohar është anëtar i Bordit të Kompanisë Paravar Pars, e cila ka prodhuar mjete ajrore pa pilot (UAV) për Forcën Ajrore të Gardës Revolucionare Islamike (IRGC) (IRGC AF) dhe ka testuar UAV për Marinën e IRGC. Në veçanti, Kompania Paravar Pars ishte e përfshirë në kërkimin, zhvillimin dhe prodhimin e UAV-së iraniane Shahed-171 të zhvilluar nga IRGC AF. UAV-të Shahed-171 të prodhuara në Iran përdoren nga Federata Ruse në luftën e agresionit kundër Ukrainës. Prandaj, në rolin e tij, ai është përgjegjës për veprimet dhe politikat që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1490.	Hossein SHAMSABADI	Funksioni: Drejtor Menaxhues dhe Drejtor Ekzekutiv i Kompanisë Paravar Pars DITËLINDJA: 4.6.1974 VENDI I LINDJES: Teheran, Iran Kombësia: Iraniane Gjinia: mashkull Numri i dokumentit të identitetit: 2181176574 (Iran) Subjektet e lidhura: Kompania Paravar Pars	Hossein Shamsabadi është Drejtor Menaxhues dhe Drejtor Ekzekutiv i Kompanisë Paravar Pars, e cila ka prodhuar njetë ajrore pa pilot (UAV) për Forcën Ajrore të Gardës Revolucionare Islamike (IRGC) (IRGC AF) dhe ka testuar UAV për Marinën e IRGC. Në veçanti, Kompania Paravar Pars ishte e përfshirë në kërkimin, zhvillimin dhe prodhimin e UAV-së iraniane Shahed-171 të zhvilluar nga IRGC AF. UAV-të Shahed-171 të prodhuara në Iran përdoren nga Federata Ruse në luftën e agresionit kundër Ukrainës. Prandaj, në rolin e tij, ai është përgjegjës për veprimet dhe politikat që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/519

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1491.	Ghassem DAMAVANDIAN	Funksioni: Anëtar i Bordit të Drejtorëve të Qods Aviation Industries DITËLINDJA: 2.5.1968 VENDI I LINDJES: Teheran, Iran Komësia: Iraniane Gjinia: mashkull Numri i dokumentit të identitetit: 0052944492 (Iran) Subjektet e lidhura: Industritë e aviacionit Qods	Ghassem Damavandian është CEO dhe drejtor menaxhues i Qods Aviation Industry (QAI), një ent që po shet drone Mohajer-6 në Rusi në mënyrë që të përdoret në luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj, në rolin e tij, ai është përgjegjës për veprimet dhe politikat që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1492.	Kirill Alekseevich KLEIMENOV (Кирмуй А.ИКСКСБВНН К.ИЕНМЕНОВ)	Funksioni: Zëvendës Drejtor i Përgjithshëm, Drejtor i Drejtorisë së Programeve të Përgjithshëm, Drejtor i Drejtorisë së Programeve të Informacionit, Anëtar i Bordit Drejtues të Channel One (Pervyi Kanal) DITËLINDJA: 20.9.1972 VENDI I LINDJES: Moskë, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Komësia: Ruse Gjinia: mashkull Individët e lidhur: Konstantin Ernst - CEO i Channel One, Rusi	Kirill Kleimenov është Zëvendës Drejtor i Përgjithshëm, Drejtor i Drejtorisë së Programeve të Informacionit dhe Anëtar i Bordit të Drejtorëve të Pervyi Kanal (Channel One), një kanal televiziv kryesor rus i cili është nën kontrollin e përhershëm të drejtpërdrejtë të Federatës Ruse. Pervyi Kanal përforcon dhe mbështet politikën e autoriteteve ruse përmes aktivitetëve të saj propagandistike. Gjatë luftës së agresionit kundër Ukrainës, Pervyi Kanal ka qenë ndër instrumentet më aktive dhe më të spikatura në përhapjen e narrativës së Kremlinit duke mbështetur luftën me komente agresive dhe duke minuar integritetin territorial të Ukrainës, duke mbështetur aneksimin e paligjshëm të Krimesë dhe luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës.	25.2.2023



25.2.2023

[\[EN\]](#)

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/521

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
	Subjektet e lidhura: Channel One (Pervyi Kanal) Rruga 19 Akademika Korolyova Moskë 127427 Federata Ruse Informacione të tjera identifikuese: Ish prezantues televiziv i transmetimit të lajmeve "HBOCTH" në Channel One (Pervyi Kanal); Anëtar i Këshillit për ndarjen e çmimeve të Qeverisë së Federatës Ruse në fushën e medias.	Si Zëvendës Drejtor i Përgjithshëm dhe Drejtor i Drejtorisë së Programeve të Informacionit, Kirill Kleimenov ka ndikim të drejtpërdrejtë në përmbajtjen e Pervyi Kanai dhe mënyrën se si raporton për luftën agresioni rus kundër Ukrainës dhe veprimet e ndërmarra nga qeveria ruse. Prandaj ai po mbështet veprimet dhe politikat që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës	



Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1493. Alexander Zavenovich AKOPOV (AICKCaHIp 3aBCHOBHH AKOIIIOB)	Funksioni: Zëvendës Drejtor Ekzekutiv i "National Media Group" DITËLINDJA: 22.11.1957 VENDI I LINDJES: Moskë, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Personat e lidhur: BALANOVA Svetlana Evgenievna EAIJAHOBa CBCTjiana EBreHbCBHa CEO i "NATIONAL MEDIA GROUP"	Alexander Akopov është Zëvendës Drejtor Ekzekutiv i National Media Group (NMG), një media e madhe që kontrollon organet e medias që po përhapin në mënyrë aktive propagandë dhe dezinformata në lidhje me luftën e agresionit rus kundër Ukrainës. Ai është zëvendës i Svetlana Balanova, kryetare e NMG. National Media Group është themeluar në 28 ndërmarrjeve mediatike në Rusi, duke përfshirë Channel One, Channel 5, REN TV dhe STS, 78.ru dhe të tjerë, gazetën kombëtare Izvestia dhe Delovoy Peterburg. Përveç zëvendësdrëjtorit të NMG-së, Alexander Akopov është edhe CEO i STS, një nga kanalet kryesore televizive të Holding NMG.	25.2.2023



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/523

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
	Listuar sipas Vendimit të Këshillit 2014/145/CFSP më 16.12.2022 KABAYEVA Alina Maratovna KAEAEBA Anima MapaTOBHа Kryetar i Bordit Drejtues të CJSC National Media Group Listuar sipas Vendimit të Këshillit 2014/145/CFSP më 03.06.2022 Subjektet e lidhura: Grupi Kombëtar i Medias Reg. numri: 1087746152207 Numri i Identifikimit të Tatimpaguesit: 7704676655	Duke qenë një nga drejtuesit kryesorë të NMG, Alexander Akopov është përgjegjës për mbështetjen e veprimeve dhe politikave, të cilat minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, ai është i lidhur me Svetlana Balanova.	



Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
	Adresa: 119034, Moskë, argjinatura Prechistsenskaya, 13, ndërtesa 1, Rusi Listuar sipas Vendimit të Këshillit 2014/145/CFSP më 16.12.2022 Kompania e Sigurimit të Industrië së Gazit SOGAZ - pronar i pakicës i REN TV reg. numri - 1027739820921 Numri i Identifikimit të Tatimpaguesit - 7736035485 Adresa: 107078, Moskë, Akademik Sakharova Ave., 10, Rusi Renditur sipas Vendimit të Këshillit 2014/145/CFSP më 28.02.2022		



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/525

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1494.	Evgeniy Vladimirovich BEKASOV (EBreHHH Bжa 'HMHPlace of birthHH EEKACOB)	Funksioni: Kryeredaktor i kanalit televiziv Rossiya 24 DITËLINDJA: 14.10.1980 VENDI I LINDJES: Kalininград, ish-BRSS (tani rus Federata) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Personat e lidhur: Oleg Borisovich BIRTHDATERODEEV/Ojier EopncoBHu floEPOHIEEB, Drejtor i Përgjithshëm i VGTRK. Të listuara nën Këshillin Vendi: 2014/145/CFSP më 8 prill 2022.	Evgeniy Bekasov është kryeredaktor i Rossiya 24, kanali kryesor televiziv rus, i cili është pjesë e VGTRK (Kompania Transmetuese Shtetërore e Televizionit dhe Radios Gjith-Ruse), një kompani mediatike në pronësi dhe kontrolluar nga Federata Ruse. Rossiya 24 përforcon dhe mbështet politikat e autoriteteve ruse përmes aktiviteteve të saj propagandistike. Gjatë luftës së agresionit kundër Ukrainës, Rossiya 24 ka qenë ndër instrumentet më aktive dhe më të rëndësishme në përhapjen e narrativës së Kremlinit duke mbështetur luftën me komente agresive dhe duke minuar integritetin territorial të Ukrainës, duke mbështetur aneksimin e paligjshëm të Krimesë dhe luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. . Si kryeredaktor i Rossiya 24, ai ka një ndikim të drejtpërdrejtë në mënyrën se si media raporton për luftën e agresionit rus kundër Ukrainës dhe për veprimet e ndërmarra nga qeveria ruse. Prandaj ai po mbështet veprimet dhe politikat që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
		Andrey Olegovich KONDRASHOV/AH/ipen OjeroBHH KOH^PAIIIOB, Zavendësdrrejtori i Parë i Përgjithshëm i VGTRK. Subjektet e lidhura: Beepocennickaa rocypaueTBCHHati TejjeEmnoHHaa n pa^noBenjaTejBHaa KOMnanna (BFTPK)		



25.2.2023

[\[EN\]](#)

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/527

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
		Kompania Transmetuese e Televizionit dhe Radios Gjith-Ruse (VGTRK). numri i regjistrimit - 1027700310076 Adresa: 125373, Moskë, Pkhhodnyy Proyezd 3-2, Rusi 125373, MockBa pofoj: rioxojHbiH npoç ix /OMOBjia^eHne 3, krp.2, Pooena Listuar sipas Vendimit të Këshillit 2014/145/CFSP më 16.12.2022		



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1495.	Milosh Eduardovich WAGNER (Mnjim 3/iyap/iOBHH BATHEP)	Funksioni: Zëvendës Shef i Shërbimit Federal të Rusisë për Mbikëqyrjen e Komunikimeve, Teknologjisë së Informacionit dhe Medias Massive (Roskomnadzor) DITËLINDJA: 14.10.1979 VENDI I LINDJES: Ukhta, Republika Komi, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Individët e lidhur: Andrey Yurievich Lipov Subjektet e lidhura: Roskomnadzor	Milosh Wagner është nënkryetari i Shërbimit Federal Rus për Mbikëqyrjen e Teknologjisë së Informacionit të Komunikimeve dhe Medias Massive (Roskomnadzor). Roskomnadzor është një agjenci shtetëro ruse përgjegjëse për komunikimin, teknologjinë e informacionit dhe median masive. Ajo ka zbatuar politikën shtetërore të censurës ndaj mediave të pavarura. Si nënkryetar i Roskomnadzor, Milosh Wagner mbikëqyr departamentin e Mbrotjes së të Drejtave të Subjekteve të Dënave Personale dhe Zyrën për Mbështetjen Ligjore. Ai është përgjegjës për vendimet që kanë qar në kufizimin e aksesit në informacion për shoqërinë ruse, mbikëqyrjen e përdoruesve rusë të internetit dhe mbylljen e mediave të pavarura ruse. Këto veprime krijojnë një hapësirë informacioni të censuruar që promovon, ndihmon dhe miraton luftën e agresionit rus kundër Ukrainës. Prandaj, Milosh Wagner është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave, të cilat minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës..	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1496.	Vladimir Viktorovich LOGUNOV (Birth name: Владимир Викторович Логунов)	Funksioni: Zëvendës Shefi i Federatës Ruse Shërbimi për Mbikëqyrjen e Komunikimeve Teknologjia e informacionit dhe mediat masive (Roskomnadzor) DITËLINDJA: 1.11.1982 Komësia ruse Gjinia: mashkull Individi të lidhur: Andrey Yurievich Lipov Subjektet e lidhura: Roskomnadzor Informacione të tjera identifikuese: Ushtruesi i detyrës së Këshilltarit Shtetëror të Federatës Ruse, klasi i dytë	Vladimir Logunov është nënkryetari i Shërbimit Federal Rus për Mbikëqyrjen e Teknologjisë së Informacionit të Komunikimeve dhe Medias Massive (Roskomnadzor). Roskomnadzor është një agjenci shtetërore ruse përgjegjëse për komunikimin, teknologjinë e informacionit dhe median masive. Ajo ka zbatuar politikën shtetërore të censurës ndaj mediave të pavarura. Si nënkryetar i Roskomnadzor, Vladimir Logunov mbikëqyr departamentet e financave, administratës dhe logjistikës dhe është i rëndësishëm në funksionimin e Roskomnadzor. Ai ka mbështetur ligjin "Për veprimtarinë e subjekteve të huaja në rrjetin e telekomunikacionit "Internet" në territorin e Federatës Ruse, i cili ka rritur shtrirjen e censurësve shtetërorë ndaj kompanive të internetit. Ai është përgjegjës për vendimet që kanë kufizuar aksesin e Shoqëria ruse ndaj informacionit. Këto veprime krijojnë një hapësirë informacioni të censuruar që promovon, ndihmon dhe fal luftën e agresionit rus kundër Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1497.	Yakov Iosifovich KAZAKOV a.k.a. Yaakov KEDMI, Yasha KAZAKOV (RКOB HOHC »BHH KAZAKOB)	Funksioni: ish politikan, diplomat, komentator politik, pjesëmarrës i rregullt në televizionin shtetëror dhe emisionet pro-Kremlinit DITËLINDJA: 5.3.1947 VENDI I LINDJES: Moskë, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: izraelite Gjinia: mashkull	Prandaj, Vladimir Logunov është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave, të cilat minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Yakov Kedmi (Kazakov) është një komentator politik dhe pjesëmarrës i rregullt në TV Shtetëror dhe në emisionet propagandistike pro-Kremlinit. Deklaratat e tij për Ukrainën përputhen me pretendimet më të diskutueshme të zyrtarëve dhe propagandistëve rusë. Yaakov Kedmi (Kazakov) ka kritikuar Ukrainën, ka akuzuar udhëheqjen ukrainase për nazizëm dhe se është një kërcënim ushtarak për të ashtuquajturat Republika Popullore të Donetsk dhe Luhansk dhe Rusisë. Ai ka justifikuar luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, duke thënë se ajo ishte e pashmangshme. Yakov Kedmi (Kazakov) ka deklaruar se Rusia duhet të kontrollojë territoret e Ukrainës dhe ka vënë në dyshim shtetësinë e Ukrainës. Ai ka pohuar se çdo territor i Ukrainës që mbetet nën kontrollin ukrainas do të jetë një kërcënim për Rusinë, pasi do të kthehet në një bazë ushtarake që do të përdoret kundër Rusisë. Ai nuk e ka përjashtuar mundësinë që ushtria ruse të pushtonte të gjithë Ukrainën, duke shkatërruar plotësisht ushtrinë ukrainase dhe duke likuiduar plotësisht udhëheqjen aktuale të Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1498.	Sergey Yervandovich KURGINYAN (Cepren EpBaHjOBuи KYPEUHH)	Funksioni: politikan rus, shkencëtar politik, themelues dhe udhëheqës i një lëvizjeje ruse "Thelbi i kohës". DITËLINDJA: 14.11.1949 VENDI I LINDJES: Moskë, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Prandaj, Yakov Kedmi (Kazakov) është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave, të cilat minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Sergey Kurginyan është një politikan rus, shkencëtar politik, themelues dhe udhëheqës i një lëvizjeje ruse të quajtur "Thelbi i kohës". Sergey Kurginyan merr pjesë rregullisht në programet propagandistike pro-Kremlinit, duke përfshirë "Mbrëmjen me Vladimir Solovoyv" në kanal televiziv shtetëror "Russia-1". Deklaratat e tij publike për Ukrainën korrespondojnë me retorikën e zyrtarëve dhe propagandistëve rusë. Sergey Kurginyan vë në dyshim integritetin territorial të Ukrainës, ka bërë thirrje për okupimin dhe denazifikimin e Ukrainës nga Rusia. Ai ka shprehur publikisht mbështetjen për referendumet e rreme të Rusisë për përfshirjen e Ukrainës. territore sovraane në Rusi. Prandaj, Sergey Kurginyan është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave, të cilat minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
Vitaliy Tovievich TRETYAKOV (БуТягйИИ ТовИсВНН ТРЕТКHKOB)	Funkcioni: gazetar dhe politolog rus, Dekan i Shkollës së Lartë të Televizionit në Universitetin Shtetëror të Moskës M. V. Lomonosov. DITËLINDJA: 2.1.1953 VENDI I LINDJES: Moskë, ish-BRSS (tani Federata Ruse) Komësia: Ruse Gjinia: mashkull	Vitaliy Tretyakov është një gazetar dhe shkencëtar politik rus, Dekan i Shkollës së Lartë të Televizionit në Universitetin Shtetëror të Moskës M. V. Lomonosov. Vitaliy Tretyakov merr pjesë sistematikisht në programet propagandistike pro-Kremlin, duke përfshirë "Mbrëmjen me Vladimir Solovyov" në kanal televiziv shtetëror "Rusia-1". Deklaratat e tij publike për Ukrainën korrespondojnë me retorikën e zyrtarëve dhe propagandistëve rusë. Vitaliy Tretyakov justifikon vazhdimisht luftën e agresionit rus kundër Ukrainës dhe bën thirrje për shkatërrimin e qeverisë së Ukrainës, vë në pikëpyetje shtetësinë e Ukrainës, këmbëngul në fitoren përfundimtare ruse pa asnjë kompromis dhe shpreh mendimin e tij se i gjithë territori i Ukrainës duhet të pushtohet. Ai ka shprehur akuzë se Ukraina po provokon Rusinë të përdorë armë bërthamore. Prandaj, Vitaliy Tretyakov është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave, të cilat minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarsinë e Ukrainës. ¹	25.2.2023



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/533

Subjektet

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
*175.	Fronti Popullor i Gjithë Rusisë (ONF) (Russian: О́бщественно́е Движе́ние "Всё для России")	Adresa: Pallati 40. Rruga Mosfilmovskaya. Moska. Rusia. 119285 Lloji i subjektit: Organizata publike e Federatës Ruse Data e regjistrimit: 6.9.2013 Vendi i regjistrimit: Moska. Federata Ruse Numrin e regjistrimit: 1137799016695 Vendi kryesor i biznesit: Rusia	Fronti Popullor i Gjithë Rusisë (ONF) është një lëvizje shoqërore e krijuar në maj 2011 si një koalicion organizatash socio-politike me sugjerimin e kryeministrit rus Vladimir Putin, i cili vazhdon të jetë udhëheqësi i saj. ONF synon të krijojë aleanca formale midis partisë së Rusisë së Bashkuar dhe shumë organizatave joqeveritare ruse. Në kuadrin e luftës së Rusisë kundër Ukrainës, the ONF organizon fushatën shoqërore "Të gjithë për fitoren!", përmes së cilës mbledh donacione fizike dhe financiare për të mbështetur njësitë ushtarake të të ashtuquajturave "Republika Popullore e Donetskut" dhe "Republika Popullore e Luhanskut".	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
			ONF zotëron të drejtat e markës tregtare të simbolit "Z", çikrik përdoret për të treguar mbështetje për luftën e agresionit kundër Ukrainës dhe Forcave të Armatosura të Federatës Ruse. Anëtarët e ONF kanë qenë përgjegjës për organizimin e disa takimeve publike në mbështetje të luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, në të cilën simboli "Z" është përdorur gjerësisht. Prandaj, ONF është përgjegjëse për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe rrezikojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/535

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
176.	Fondi Kombëtar i Pasurisë së Federatës Ruse (Russian: <F>OHJ HaijnoHaijBHoro 6.rarococTo;iHna PoccMHCKOH <I>e,nepaiiHn)	Adresa: rr. Uyinka, ndërtesa 9 1. 109097, Moskë, Rusi Lloji i subjektit: Fondi i të gjithë Federatës Ruse Data e regjistrimit: 1.10.2010 Vendi i regjistrimit: Moskë, Federata Ruse Numri i ID-së: 7710168360 Numri i regjistrimit: 1037739085636 Vendi kryesor i biznesit: Rusia	Fondi Kombëtar i Pasurisë së të gjithë Federatës Ruse është një fond rezervë i kontrolluar nga e gjithë qeveria. Sipas Ministrisë së Financave të gomave, fondi kishte 13,6 trilion rubla, e barabartë me 10.2% të prodhimit të brendshëm bruto të Rusisë të parashikuar fillimisht për vitin 2022. Fondi Kombëtar i Pasurisë u përdor për të mbuluar deficitet buxhetore të buxhetit federal rus gjatë luftës së agresionit kundër Ukrainës, dhe qeveria ruse po për gatitet të mbulojë deficitet buxhetore në 2023 dhe 2024 me mjete nga Fondi Kombëtar i Pasurisë. Prandaj, Fondi Kombëtar i Pasurisë është përgjegjës për mbështetjen financiare të Qeverisë së Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
	Subjektet e lidhura: Mikhail Vladimirovich MISHUSTIN Banka VTB Sberbank		



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/537

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
177.	Avrora sh.a (a.k.a. Avrora; a.k.a. Aurora; a.k.a. Shoqëria Aksionare e Shoqatës Shkencore dhe Prodhuese Concern Avrora; a.k.a. AO "Kontsem" OJF "Avrora") (Russian: AKunoHepnoe O6njecTBO "KoimepH" HayH0- IloiiBBOiCTBeHHoe O5BCIYHCCHC "ABpopa")	Vendi i regjistrimit: Federata Ruse (194021, Shën Petersburg- ul Karbysheva, 15) Data e regjistrimit: 27.2.2009 Numri i regjistrimit: 7802463197 (Numri i identifikimit tatimor) Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse: Subjektet dhe individët e lidhur: Konstantin Yurevich Shilov (Drejtor i Përgjithshëm) SHA "NRK-R.O.S.T." (Themelues) SHA "KMP" (Themelues)	Avrora SHA është një ndërmarrje lider në sektorin e mbrojtjes detare të Rusisë. Avrora SH A. ka një licencë nga Ministria Ruse e Industrisë dhe Tregëtisë për të zhvilluar armë dhe pajisje ushtarake, si dhe një licencë nga Korporata Shtetërore e Energjisë Atomike (Rosatom) për të "punuar në përdorimin e energjisë atomike për qëllime të mbrojtjes, duke përfshirë zhvillimin e makinerive të armëve bërthamore dhe termocentraleve bërthamore për qëllime ushtarake". Avrora SHA është më së shumti e njohur për aktivitetet e saj në fushën e zhvillimit, prodhimit dhe furnizimit të sistemeve të automatizuara të kontrollit për anijet sipërfaqësore dhe nëndetëset e Marinës së Federatës Ruse. Konkretisht, Avrora SHA zhvillon, prodhon, furnizon dhe siguron mirëmbajtjen dhe servisimin me garanci të sistemeve të kontrollit të automatizuar të harduerit në bord për nëndetëset dhe anijet sipërfaqësore detare të forcave të armatosura ruse. Prandaj, Avrora SHA po mbështet materialisht dhe po përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
178.	Kompania e baterive Rigel sh.a (a.k.a. Rigel; a.k.a. Shoqëria Aksionare e Baterive "Rigel") (Russian: AKunoHepnoe O6njecTBO AKKBMb.rTopHaa KoMnainci "Ppejn>")	Vendi i regjistrimit: Rr. Professora Popova 38, Shën Petersburg 197376, Rusi Data e regjistrimit: 28.10.2002 Numri i regjistrimit: 9728042468 (Numri i identifikimit tatimor) Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse	Battery Company Rigel SHA është një prodhues i baterive nikel-metal hidride dhe argjend-zink, dhe ka qenë një furnizues i marinës ruse për më shumë se 15 vjet. Kompania e gomave e përshkruan veten si "një zhvillues kryesor i baterive dhe baterive litium-jon për sistemet e energjisë autonome dhe të pandërprerë, komunikimet, transportin dhe pajisje të tjera" dhe ofron një cikël të plotë të zhvillimit, prodhimit dhe furnizimit të baterive litium për marinën ruse. dhe Ministrisë së Mbrojtjes Ruse. Prandaj Battery Company Rigel SHA po mbështet materialisht dhe përfiton nga qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimës dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



25.2.2023

[\[EN\]](#)

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/539

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
		Subjektet dhe individët e lidhur: Iulia Vladimirovna Shishova (Themelues) Evgeniy Nikolaevich Vlasov (Drejtor i Përgjithshëm) Igor Kozlov (Kryetar) OOO Alianstreid (Organizata Menaxhuese) OOO Bykovogaz (entitet i themeluar nga Rigel SHA)		



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
179.	Design Bureau Ametist JSC (a.k.a. AKLJMOHEPHOE OEIJECTBO "KOHTCTPYKTOPCKOE EKDPO 'AMETHCT'", a.k.a. AO "KB' AMETIST")	Vendi i regjistrimit: Moskë. Federata Ruse (125373, Moskë, Pokhodny Proezd, Domovladenie 3, str. 2) Data e regjistrimit: 17.12.2008 Numri i regjistrimit: 7723691017 (Numri i identifikimit tatimor) Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse Subjektet dhe individët e lidhur: Evgeny Vasilievich Chabanov, Drejtor i Përgjithshëm	Byroja e Dizajnit Ametist SHA është një zhvillues kryesor i sistemeve të artillerisë për Marinën e Federatës Ruse. Ministria Ruse e Mbrojtjes e përshkruan Byronë e Dizajnit Ametist si "firma kryesore inxhinierike e projektimit të komplekseve të municionit të anijeve, radarëve dhe sistemeve të kontrollit të zjarrit optiko-elektronik dhe artillerisë së bregdetit të zhvilluar për Marinën e Federatës Ruse". Veçanërisht, Design Bureau Ametist zhvillon dhe prodhon sisteme armësh që përdoren në mënyrë aktive në luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Sistemi i gomave OSA-Mmissile u zhvillua nga Byroja e Dizajnit Ametist dhe është vendosur në anije luftarake të ndryshme ruse, duke përfshirë anijen luftarake ruse Moskva, e cila ishte e përfshirë drejtpërdrejt në luftën agresioni të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj, Byroja e Dizajnit Ametist po mbështet materialisht veprime që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, Byroja e Dizajnit Ametist është një ent që mbështet materialisht dhe përfiton nga qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
180.	Uzina e Makinerisë Dubnensky SHA' (a.k.a. Dubna Uzina e Makinerisë; Fabrika e makinerisë së Dubnensky e njohur ndryshe si; a.k.a Fabrika Inzhinierike Dubna; a.k.a. Shoqëria aksionare "Uzina e makinerisë Dubnensky" Emrid pas N. P.Fedorov; a.k.a. Aksionemoye obshchestvo "Dubnensky mashinostroitel'nyy zavod" imeni N.P. Fodorova)	Vendi i regjistrimit: Federata Ruse (141983, rajoni i Moskës, Dubna, Rruga Zhukovsky 2, ndërtesa 1) Data e regjistrimit: 26.2.2004 Numri i regjistrimit: 501003/0050 (Numri i identifikimit tatimor) Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse Subjektet dhe individët e lidhur: Aleksy Leonidovich Belykh. Drejtor i Përgjithshëm	Fabrika e Makinerisë Dubnensky SHA është një ent që kontribuon në mënyrë aktive në kompleksin ushtarako-industrial të Rusisë. Kompania zhvillon dronët e zbulimit dhe goditjes Orion, si dhe dronët detarë për forcat e armatosura ruse. Dronët e prodhuar nga Dubnensky Machine- Building Plant SHA janë pajisur me raketa të drejtuara. Ata dronë janë vendosur nga forcat e armatosura ruse në luftën e saj të agresionit kundër Ukrainës. Midis shkurtit dhe prillit 2022, ka pasur gjashtë vrasje të konfirmuara në Ukrainë nga dronët rusë Orion të prodhuar nga Dubnensky Machine-Building Plant SHA. Prandaj, Uzina e Makinerisë Dubnensky SHA po mbështet materialisht veprime që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, Dubnensky Machine-Building Plant SHA është një ent që mbështet materialisht dhe përfiton nga Qeveria e gomave të Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
	(Russian: AKunonepHoe o6HecTBO "ИфoтeчeCKиe M a mmHOC Tпompe ИH> Hbии saBoj" HMeиH n. CefloPlace of birtha; a.k.a. JIVGHCHCKUH MammHOC TпompejтHbии saBoj; a.k.a. AOJTM3 HM. H.II. OE^OPLACE OF BIRTHA)			



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/543

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
181.	Elektropribor Sh.A (a.k.a. Elektropribor; a.k.a. Qendra Shtetërore Kërkimore e Koncermit të Federatës Ruse CSRI Elektropribor, SHA; a.k.a. Aktsionemoe Obschestvo "Kontsem "Tsentralnyi Nauchno- Issledovatel'skii Institut" "Elektropribor") (Russian: AKUHOHCΦOC OбщecTBo KoHijepH "I[cHT"pa.ri.Hbiii HayuHO- Mec.rjoBaTC.rbCKuii HHCTMTyT" "3jieKTponp6op")	Vendi i regjistrimit: Federata Ruse (197046, Shën Petersburg, ul Malaia Posadskaia, 30) Data e regjistrimit: 26.2.2009 Numri i regjistrimit: 7813438763 (Numri i identifikimit tatimor) Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse Subjektet dhe individët e lidhur: Aleksander Viacheslavovich Sokolov (Drejtor i Përgjithshëm) SHA "NRK-R.O.S.T." (themelues) SHA "KMP" (themelues) SHA "TSNII "DELFIN" (subjekt i themeluar nga Elektropribor SHA)	Elektropribor SHA është një kompani lider në industrinë ruse të mbrojtjes detare. Elektropribor SH.A. zhvillon dhe prodhon sisteme lundrimi, xhioskopie, gravimetrie dhe optike elektronike me precizion të lartë për nëndetëset, si dhe sisteme të komunikimit detar. Elektropribor SHA ka një licencë aktive nga Ministria Ruse e Industrisë për zhvillimin e armëve, municioneve dhe pajisjeve ushtarake. Në veçanti, Elektropribor SHA prodhon sisteme navigimi për anijet luftarake të Marinës së Federatës Ruse. Kompania e gomave e përshkruan veten si "sigurim i disponueshmërisë së lartë operacionale të forcave të nëndetëseve detare ruse". Prandaj, Elektropribor SHA po mbështet materialisht veprime që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, Elektropribor SHA është një ent që mbështet materialisht dhe përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
182.	Morinformssystem AgatJSC (a.k.a. Morinsis-agat; a.k.a. Aksomernoe Obschestvo Kontsem "Morinformsystema - Agat") (Russian: AlainoHepHoe O6necTBO KontnepH "MopUH()OpMCYCT CMA - Apx"; a.k.a. MopuHCuc - Apx)	Vendi i regjistrimit: Federata Ruse (105275, Moskë, sh. Entuziastov, 29) Data e regjistrimit: 6.2.2006 Numri i regjistrimit: 7720544208 (Numri i identifikimit tatimor) Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse Subjektet dhe individët e lidhur: Mikhail Iurevich Khranov (Drejtor i Përgjithshëm) SHA "KMP" (Themelues) SHA "NRK-R.O.S.T." (Regjistruar)	Morinformssystem AgatJSC është një kompani lider në industrinë ruse të ndërtimit të anijeve. Kompania është e specializuar në zhvillimin, prodhimin dhe mirëmbajtjen e informacionit luftarak dhe sistemeve të kontrollit, si dhe sistemeve të integruara, sistemeve të integruara të automatizimit të kontrollit për formacionet detare, sistemeve të kontrollit të zjarrit me raketa balistike me bazë deti, raketa dhe radarë me bazë anije dhe bregdetare. sistemet dhe sistemet sonar. Është përshkruar si një organizatë ombrellë në industrinë ruse të ndërtimit të anijeve, e specializuar në fushat e sistemeve dhe teknologjive të informacionit, inxhinierisë së sistemit në sferën e pajisjeve kompjuterike të të dhënave detare, përputhshmëria elektromagnetike e objekteve radio-elektronike, sistemet e degausing, sistemet e kontrollit të zjarrit të raketave lundruese dhe balistike me bazë deti, sistemet e informacionit luftarak dhe kontrollit dhe sistemet e integruara të menaxhimit për anijet dhe nëndetëset sipërfaqësore. Në këtë cilësi, Morinformssystem AgatJSC përbën një ent kyq që ofron mbështetje materiale për forcat detare ruse gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës.	25.2.2023



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/545

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
	Filialet: - AKIN SHA - OJSC Zavod Elektropribor - SHA KB Ametist - SHA Comet - JSCNPPSaljut - SH.A. VENDLINDJE.inom - SHA Qendrore Kërkimore - Instituti Kurs - Uzina SHA Topaz - SHA Izumrud - SHA KGFI - SHA Morinsis-Agat- - KIP - FSPC SHA OJF Mars - Sh.A NPF Meridian - AO Typhoon	Prandaj, Morinformssystem AgatJSC mbështet materialisht veprime që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, Morinformssystem Agat SHA është një ent që mbështet materialisht dhe përfiton nga qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
183.	Zelenodolsk Design Bureau JSC (Russian: АО "Зеленодольское Дизайн Бюро" ИМЧХ А. М. ropBKOp)	Vendi i regjistrimit: Zelenodolsk, Republika e Tatarstanit, Federata Ruse (422540, Republika e Tatarstanit, r-n Zelenodolskii, Zelenodolsk, ul Lenina, 41A) Data e regjistrimit: 27.5.2008 Numri i regjistrimit: 1648024290 (Numri i identifikimit tatimor) Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse Subjektet dhe individët e lidhur: Alexander Nikolaevich FILIPOV (Menaxheri i Përgjithshëm) ooo "CHEREPPOVETSKOE PKB" (Themelues)	Zelenodolsk Design Bureau SHA është një kompani lider në ndërtimin e anijeve në kompleksin ushtarak-industrial të Rusisë. Zelenodolsk Design Bureau SHA ka projektuar të paktën 17 anije luftare të ndryshme për forcat e armatosura ruse dhe ka ekspertizë të veçantë në ndërtimin e anijeve luftare anti-nëndetëse, anijeve patrulluese ushtarake dhe anijeve spiune. Anije luftare të ndryshme të projektuara nga Zelenodolsk Design Bureau SHA - të pajisura me raketa lundrimi Widi Kalibr - kanë marrë pjesë në bombardimet kundër Ukrainës gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Për më tepër, Zelenodolsk Design Bureau SHA nënshkroi një kontratë me forcat ruse në shtator 2022 për të projektuar dy anije të reja spiunazhi për Marinën e Federatës Ruse. Prandaj, Zelenodolsk Design Bureau SHA po mbështet materialisht veprimet që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, Zelenodolsk Design Bureau SHA është një ent që mbështet materialisht dhe përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
184.	Avtodor (a.k.a. Ndërmarrja Unitare Shtetërore e Republikës Popullore të Donetsk "Avtodor") (Rusisht: ТоцъаpеiBCHHоc YHуrаpHоe Eі pс jnp nаmс JJoHCYKоii HаpојHоii PеcnyојiMKn " ABTOJOP)	Vendi i regjistrimit: Ukrainë (283001, Donetsk, prospekti Komsomolsky, 6a) Data e regjistrimit: 4.9.2015 Numri i regjistrimit: 9303014834 (Numri i identifikimit tatimor) Vendi kryesor i biznesit: Ukraina Subjektet dhe individët e lidhur: Artur Rasikhovich BIRTHDATEorez, kreu i personit juridik	Avtodor është një kompani ndërtimi në varësi të "departamentit të rrugëve" të "Ministrit të Transportit" të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Që nga lufta e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, Avtodor ka restauruar në mënyrë aktive infrastrukturën strategjike, të tilla si urat dhe rrugët, në emër të forcave pushtuese ruse. Avtodor është porositur nga forcat pushtuese ruse për të vendosur lidhje rrugore midis rajoneve të pushtuara të Ukrainës, si dhe për të zëvendësuar tabelat rrugore ukrainase me tabelat në gjuhën ruse në zonat e pushtuara. Puna e kryer nga Avtodor është pjesë e një strategjie më të gjerë të ndjekur nga Federata Ruse në bashkëpunim me forcat pushtuese në të ashtuquajturën "Republika Popullore e Donetskut" për të çuar përpara luftën e agresionit të Rusisë përmes projekteve infrastrukturore. Prandaj, Avtodor po mbështet materialisht veprime që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, Avtodor është një ent që kryen transaksione me grupet separatiste në rajonin Donbas të Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
185.	Nizhneangarsktransstroy (a.k.a. ООО "NATS") (Russian. 06mecTB0 C OpanweHHoi OTBCTCTBCHHOCTLIIO "H H7KHcaHpaпс K TpaHCCTpoi ; a.k.a. 000 HATC)	Vendi i regjistrimit: Federata Ruse (Moskë. Proezd-12 Maryina Roshcha, d. 9, rr. 1) Data e regjistrimit: 21.6.2012 Numri i regjistrimit: 7717727466 (Numri i identifikimit tatimor) Vendet kryesore të biznesit: Ukrainë. Federata Ruse Subjektet dhe individët e lidhur: Vsevolod Valeryevich Sokolov. Drejtor i Përgjithshëm dhe themelues	Nizhneangarsktransstroy është një kompani ndërtimi me qendër në Moskë, e specializuar në riparimet e rrugëve dhe autostradave. Nizhneangarsktransstroy ka, në veçanti, është porositur nga forcat ruse që pushtojnë Ukrainën për të rindërtuar urën që lidh territorin e Federatës Ruse me gadishullin e okupuar ukrainas të Krimesë, e cila u dëmtua më 8 tetor 2022 pas një shpërthimi. Riparimet e gomave të kryera nga Nizhneangarsktransstroy kanë një rëndësi të veçantë strategjike për përpjekjet luftarake të Rusisë. Ura e Krimesë funksionon si një korridor tokësor midis Federatës Ruse dhe territorit të okupuar të Ukrainës dhe aksesit i saj ndikon drejtpërdrejt në aftësinë e Rusisë për të zhvilluar luftë në Ukrainën jugore. Prandaj, Nizhneangarsktransstroy po mbështet materialisht veprime që minojnë dhe dëmtojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, Nizhneangarsktransstroy është një ent që mbështet materialisht dhe përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/549

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
186.	Ministria e Situatave Emergjente e të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut" (a.k.a. Ministrystvo Po Delam Grazhdanskoy Oborony, Chrezvy chaynym Situatsiyam i Likvidatsii Posledstviy Stukhivnykh Bedstviy Donetskoy, a.k.a. MCHS DNR) (rusisht: MnHHCT eпCTBO no je rau rpa>KjaHCKoi o6opoHbi, yпe3Bи>mauHbiM cmayajHJиM n jmkBrmajHH noejie CTBOH CTMNMHHbix 6ejCTBиHf oHeM <oii Hapojuoii Pecny6mKM;a.k.a. MHC ZH P)	Vendi i regjistrimit: Ukrainë (283048, Donetsk, rr. Shchorsa, 60) Data e regjistrimit: 9.10.2014 Numrin e regjistrimit: 9303011960 (Numri i identifikimit tatimor) Vendi kryesor i biznesit: Ukrainë, Federata Ruse Subjektet dhe individët e lidhur: Alexey Alexandrovich Kostrubitsky - kreu i personit juridik dhe i ashtuquajtur "Ministër".	E ashtuquajtura "Ministria e Situatave të Emergjencave të Republikës Popullore të Donetskut" është një ent i krijuar në vitin 2014 nga forcat pushtuese të lidhura me Rusinë në rajonin e Donetskut të Ukrainës. E ashtuquajtura "Ministria e Situatave të Emergjencave të Republikës Popullore të Donetskut" vepron që atëherë si një ent qeveritar i panjohur i "Republikës Popullore të Donetskut" të vetëshpallur. Personeli i ministrisë u përfshi drejtpërdrejt në "filtrimin" e detyruar të civilëve ukrainas në shumë vende në rajonin e Donetskut të Ukrainës. Sistemi i "filtrimit" i Rusisë për personat në rajonin e Donetskut, i organizuar nga gomat e ashtuquajtura "Ministria e Situatave të Emergjencave të Republikës Popullore të Donetskut", synon të shfrytë rezistencën e Ukrainës dhe të forcojë besnikërinë midis popullsisë së mbetur, përmes regjistrimit, marrjes në pyetje dhe, në disa raste, paraburgim të pacaktuar të njerëzve që supozohet se janë besnikë ndaj qeverisë ukrainase.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
			Kështu, e ashtuqajtura "Ministria e Situatave të Emergjencave të Republikës Popullore të Donetskut" po mbështet materialisht veprime që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, e ashtuqajtura "Ministria e Situatave të Emergjencave të Republikës Popullore të Donetskut" është një ent që mbështet materialisht Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
187.	Instrument-Making Plant Typhoon JSC me bazë në Kaluga (a.k.a. Typhoon; a.k.a. Tyfun; a.k.a. Ndërmarrja kërkimore dhe prodhuese "Fabrika e prodhimit të instrumenteve Kaluga "Tyfun") (rusisht : AKIJHOHEPHOE OELIJECTBO HAYHHO-nPOIBBOaCTB EHHOE nPE^nPHHTHE "KAJiy.IKCKHH nPHBOCTPOHTE.IbHbl H3ABO3"TAH<I>yH"; a.k.a. AO "Tariijiy H")	Vendi i regjistrimit: Federata Ruse (248600, Kaluga, Voskresensky per. 28) Data e regjistrimit: 10.7.2002 Numrin e regjistrimit: 4026005699 (Numri i identifikimit tatimor) Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse Subjektet dhe individët e lidhur: Andrey Alekseevich Petrakov, Drejtor i Përgjithshëm	"Typhoon" SHA është një ndërmarrje lider në kompleksin ushtarak-industrial të Rusisë që zhvillon, prodhon dhe furnizon sistemet e armëve që përdoren në mënyrë aktive nga forcat e armatosura ruse në luftën e agresionit kundër Ukrainës. Për shembull, sistemi i raketave bregdetare BAL-E të cilin "Typhoon" SHA e zhvilloi për Ministrinë e Mbrojtjes Ruse, u përdor nga forcat e armatosura ruse për të lëshuar raketa lundrimi kundër objektivave tokësore ukrainase në rajonin e Odessës në qershor 2022. Për më tepër, sistemi i raketor taktik bregdetar Rubezh-ME e zhvilluar nga "Typhoon" SHA është përdorur nga forcat e armatosura ruse për të lëshuar raketa nga gadishulli i Krimesë që nga fillimi i luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj, "Typhoon" SH.A. po mbështet materialisht veprime të cilat minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, "Typhoon" SHA është një ent që mbështet materialisht dhe përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
188.	Kompania Kombëtare Ruse e Risigurimeve Sh.A (a.k.a. RNRC; a.k.a. RNPk; a.k.a. Rossiyskaya Natsional'naya Pere strakhovoch'naya Kompaniya) (rusisht : PoccuicKaa HaiiHOHaijBHaa IlepecTpaçoBOMHaa KoMnancoi; a.k.a. PHIIK)	Vendi i regjistrimit: Moskë. Federata Ruse Data e reregjistrimit: 3.8.2016 Numri i regjistrimit: 7706440687 (Numri i identifikimit tatimor) Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse Informacioni tjetër: Kombëtare ruse Kompania e Risigurimeve SHA është një degë e Bankës së Rusisë	Kompania Kombëtare Ruse e Risigurimeve (RNRC) është një shoqëri aksionare ruse e kontrolluar nga shteti dhe filial i Bankës së Rusisë. Aktualisht, RNRC po funksionon si risiguruesi kryesor i anijeve ruse përgjegjëse për eksportin e naftës ruse, duke përfshirë flotën e Sovcomflot, pasi firmat perëndimore të sigurimit tërhoqën mbulimin për pronarët e anijeve ruse, pas sanksioneve perëndimore për shkak të luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. E rëndësishmja, ky shërbim risigurimi i ofruar nga RNRC i ka mundësuar qeverisë ruse të shmangë dhe të zbusë ndikimin e sanksioneve perëndimore në tregtinë e saj të naftës - e cila siguron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse. Banka e Rusisë ka rritur kapitalin e autorizuar të filialit të saj RNRC nga 71 miliardë rubla në 300 miliardë rubla që nga lufta e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Burime të tjera të ndryshme, përfshirë ato që citojnë zyrtarë të qeverisë ruse, konfirmojnë se RNRC ka risiguruar ngarkesat e naftës që mbanin flamurin rus, të cilave u është mohuar sigurimi nga bizneset perëndimore.	25.2.2023



25.2.2023

[\[EN\]](#)

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/553

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
			Prandaj, Kompania Kombëtare Ruse e Risigurimeve është një ent që mbështet materialisht dhe financiarisht dhe përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Për më tepër, Kompania Kombëtare Ruse e Risigurimeve është një ent i përfshirë në sektorët ekonomikë që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
189.	Shoqëria Aksionare "Shoqata Shkencore dhe Prodhuese "Impuls" (SH.A. "SPA "Impuls") (SH.A. "SPA "Impuls") (rusisht : AK:inoHepHoe o6neTBO "Haymio-mpOIBBOFC TBC HHOC O6I.CYHCHYC "HMnyjbc" (AO "HIO"HMnyjbc"))	Adresa: 195299, Federata Ruse, Shën Petersburg, Rruga Kirishskaya, 2A Lloji i subjektit: Shoqëri Aksionare Vendi i regjistrimit: Federata Ruse Data e regjistrimit: 9.2.2012 Numri i regjistrimit: 1127847076202 Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse	Shoqëria Aksionare "Shoqata Shkencore dhe Prodhuese "Impuls" zhvillon dhe zbaton sisteme të automatizuara të kontrollit për Forcat Raketore Strategjike të Ministrisë së Mbrojtjes së Federatës Ruse. Ai gjithashtu zbaton për Forcat e Armatosura të Federatës Ruse ciklin e plotë të jetës së produkteve të saj. Subjekti është pjesë e divizionit "Sistemet e kontrollit të automatizuar" të Holding "Roselektromika" të korporatës "Rostec". Ka një rëndësi strategjike për Federatën Ruse, përfshirë kompleksin ushtarako-industrial rus. Shoqëria aksionare "Shoqata shkencore dhe prodhuese "Impuls" prodhon dhe furnizon produkte ushtarake të përdorura nga Forcat e Armatosura Ruse në luftën e agresionit kundër Ukrainës. Shoqëria aksionare "Shoqata shkencore dhe prodhuese "Impuls" është prandaj përgjegjëse për mbështetjen dhe përfutimin nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Për më tepër, Shoqëria Aksionare "Shoqata shkencore dhe prodhuese "Impuls" është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që cenojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/555

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
190.	Shoqëria me Përgjegjësi të Kufizuar "Automjetet Komerçiale - GAZ Group" (a.k.a. Obshchestvo s ogranichennoy otvetstvenosti "Kommercheskiye avtomobili - Gruppy GAZ") (rusisht : Общественное общество с ограниченной ответственностью "Коммерческие автомобили - Группы ГАЗ") (OTBCTCTBCHHOCTBK) "KoMMepuecKne aBTOMo6y.pu - Tпymna FA3")	Adresa: 603004, Nizhegorodskaya oblast', gorod Nizhniy Novgorod, pr-kt Il'icha, d.5, Federata Ruse Lloji i subjektit: Shoqëri me përgjegjësi të kufizuar Vendi i regjistrimit: Nizhniy Novgorod, Federata Ruse Data e regjistrimit: 18.11.2004 Numri i regjistrimit: 1045207058687 Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse	Kompania me Përgjegjësi të Kufizuar "Mjetet Tregtare - GAZ Group" është prodhuesi kryesor i automjeteve komerciale në Rusi. Portofoli i produkteve të kompanisë përfshin automjete komerciale të lehta dhe të mesme, autobuse, motorë dhe mbi 500 lloje të automjeteve speciale. Shoqëria me Përgjegjësi të Kufizuar "Mjetet Komerçiale - GAZ Group" ofron automjete të prodhuara "GAZ" për Forcat e Armatosura Ruse, të cilat përdoren në luftën e agresionit kundër Ukrainës. Prandaj, Shoqëria me Përgjegjësi të Kufizuar "Mjetet Komerçiale - GAZ Group" është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve, të cilat minojnë dhe cenojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
191.	Shoqëri me përgjegjësi të kufizuar United Machine-Building Group (a.k.a. LLC "OMG") (rusisht : ОфнecTBO c opamweHHoi OTBCTCTBCHHOCTbK) "O6i. eJHHCHHaji MamHHOCTnoHTC.il. Ha rpyMa", a.k.a. 000 "OMF")	Adresa: Moskë, Rr. Roehdelskaya, 15, bld. 8, Federata Ruse Lloji i subjektit: Shoqëri me përgjegjësi të kufizuar Vendi i regjistrimit: Moskë, Federata Ruse Data e regjistrimit: 15.11.2018 Numri i regjistrimit: 1187746941106 Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse	Kompania me Përgjegjësi të Kufizuar United Machine-Building Group është një kompani industriale ruse e angazhuar gjerësisht në tregun e grupeve të fuqisë për kamionë me të gjitha rrotat dhe për kategorizuesit e motorëve. Grupi bleu asetet e disa prej furnizuesve kryesorë të kamionëve të blinduar për forcat e armatosura ruse. Kompania me përgjegjësi të kufizuar United Machine-Building Group ofron kamionë të prodhuar dhe automjete të tjera për Forcat e Armatosura Ruse, të cilat përdoren në luftën e agresionit kundër Ukrainës. Kompania me përgjegjësi të kufizuar United Machine-Building Group është prandaj përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve, të cilat minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Kompania me përgjegjësi të kufizuar United Machine-Building Group gjithashtu merr masa mbështetëse shtetërore për prodhimin e makinerive bujqësore, dhe për këtë arsye po përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
192.	SHA "Qendra Shtetërore e Kërkimit dhe Prodhimit Hapësinor Emrid pas M. V. Khrunichev" (a.k.a. Qendra Hapësinore Shtetërore e Kërkimit dhe Prodhimit Khrunichev, ose Qendra Hapësinore Khrunichev, ose Khrunichev GKNPTS, JSC) (rusisht : АО "Т оевјапсТВСННбш КОСМиуеСКини наууНО-ппоиВВОНСТВеННбш реп ММСНН М.В. ХпурвеБа", а.к.а. роевјапсТВСННбш КОСМиуеСКини наууНО-ппоиВВОНСТВеННбш реп ММСНН ХпурвеБа: а.к.а. КосМиуеСКини уеНп ММСНН ХпурвеБа; а.к.а. FKННН, ММ. М.В. ХпурвеБа, АО)	Adresa: 18, Novozavodskaya St., 121087 Moskë, Federata Ruse Lloji i subjektit: Shoqëri Aksionare Vendi i regjistrimit: Moskë, Federata Ruse Data e regjistrimit: 17.11.2017 Numri i regjistrimit: 5177746220361 Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse Informacioni tjetër: INN 7730239877, KPP 773001001, OKPO 20239393	SHA "Qendra Shtetërore e Kërkimit dhe Prodhimit Hapësinor Emrid pas M. V. Khrunichev" është pjesë e Korporatës Shtetërore "Roscosmos" dhe është ndërmarrja kryesore e industrisë ruse të raketave dhe hapësirës. Është një zhvillues dhe prodhues serial i mjeteve lëshuese të rënda "Proton-M", i mjeteve lëshuese "Angara" dhe i mjeteve të lehta lëshuese "Rokot". departamenti ushtarak i Ministrisë së Mbrojtjes urdhëron raketat Angara për lëshimin e satelitëve ushtarakë. "Roscosmos" transmeton imazhe satelitore të Ukrainës në Ministrinë Ruse të Mbrojtjes, duke ofruar informacion dhe mbështetje të inteligjencës për ushtrinë ruse. SHA "Qendra Shtetërore e Kërkimit dhe Prodhimit Hapësinor Emrid pas M.V. Khrunichev" prodhon dhe furnizon produkte të përdorura nga ushtria ruse gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj, SHA "Qendra Shtetërore e Kërkimit dhe Prodhimit Hapësinor Emrid pas M.V. Khrunichev" është përgjegjës për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
193.	Patriot Media Group (Russian: Мѣдуарпыма "ИлаТрНОТ")	Adresa: 197374, Shën Petersburg, Prospect Primorsky, 78, ndërtesa 1, Federata Ruse Telefoni: +7 (981) 722 50 09 Uebfaqja: https://mediapatriot.ru Email: media@mediapatriot.ru Personat e lidhur: - Nikolay Stolyarchuk - (Kreu i Këshillit Koordinues të Grupit Mediatik Patriot) Yevgeny Prigozhin (Kreu i Bordit të Administrimit të Grupit Mediatik Patriot)	Patriot Media Group është një organizatë mediatike ruse, Bordi i Administrimit të së cilës drejtohet nga Yevgeny Prigozhin. Ai përhap propagandë proqeveritare dhe dezinformata mbi luftën agresioni të Rusisë kundër Ukrainës. Patriot Media Group e përkufizon luftën në vazhdim si një "rikuperim i tokave ruse nga neonazistët në Ukrainë" dhe pretendon se NATO po planifikon një sulm të afërt kundër Federatës Ruse. Prandaj, Patriot Media Group po mbështet materialisht veprime dhe politika që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



25.2.2023

[\[EN\]](#)

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/559

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
	Subjektet e lidhura: Tire Patriot Media Group perbehet nnder te tjera nga: - Federalnoye Agentsvo Novostey (RIA FAN) - Ekonomike Segodnya - Narodnye Novosti - Polityka Segodnya - Slovo i Delo - Zhurnalistskaya Pravda - Eksperti i Politikës - iReactor - NewInform - PolitRossiya - - Newskiye Novosti		



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
194.	Byroja Shtetërore e Projektimit të Makinerive Sh.A. "Raduga" (rusisht : АК:иноНepHoe oбмeсTBO TocyяapcTBHHOс M a UHHOC TpoHie jn> HOC KOHCTpyKTOpCKOC бiopo "PAflyA" HMCНA.R. Bepe3HMKa')	Adresa: 2a. Rruga Zhukovsky.. Dubna. Rajoni i Moskës, 141980, Federata Ruse Telefoni: +7 (495) 777-07-30 Faks: +7 (495) 777-07-36 Email: raduga@dubna.ru Faqja e internetit: https://ktrv.ru/about/structure/raduga.html# Personat e asociuar: Drejtori i Përgjithshëm i Përgjithshëm Drejtori - Boris Viktorovich Obnosov Subjektet e asociuara: Sh. A. Tactical Missiles Corporation	Zyra Shtetërore e Dizajnit të Ndërtimit të Makinerisë SHA "Raduga" është një zhvillues dhe prodhues rus i raketave. Ai siguron armë për Forcat e Armatosura të Federatës Ruse. Ajo prodhoi raketa lundrimi të lëshuara nga ajri KLi-101, të cilat u përdorën nga Forcat e Armatosura të Federatës Ruse gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Raketat Kh-101 u përdorën në sulmet ajrore ruse në infrastrukturën civile të Ukrainës. Prandaj, Zyra Shtetërore e Dizajnit të Makinerive të Ndërtimit SHA "Raduga" është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, Byroja Shtetërore e Projektimit të Makinerisë SHA "Raduga" po mbështet materialisht dhe përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/561

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
195.	Ndërmarrja Federale Unitare e Shtetit Rossiva Segodnya. Agjencia Ndërkombëtare e Informacionit (rusisht : Офиса Информации) rocyjapcTBCHHoe ynurapHoe mpojnpmruc *Mc>K jv HapoJHOC HH(0op'iaHHOC areHT CTBO "PocCM ceroflHJ")	Adresa: Bulevardi Zubovskiy 4 119021 Moske. Federata Ruse Telefoni: +7 (495) 645-66-01 Faks: +7 (495) 637-45-45 Uebfaqja: https://rossiyasegodnya.com/ Email: office@ria.ru Personat e lidhur: - Dmitry Kiselev - Drejtori i Përgjithshëm - Margarita Simonyan - Kryeredaktor	Rossiva Segodnya është një grup mediatik i lidhur me qeverinë ruse. Ai financohet nga buxheti federal i Federatës Ruse. Njëpërmjet medias vartëse të saj, Sputnik, ajo përhap propagandë pro-qeveritare dhe dezinformata mbi luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, duke e përcaktuar Ukrainën si një regjim nazist dhe duke shpërndarë informacion të rremë mbi programet e armëve biologjike në Ukrainë. Për më tepër, Rossiva Segodnya po shpërndan informacione se vendet perëndimore janë përgjegjëse për sanksioneve të tyre kundër Rusisë për një krizë ushqimore në Afrikë. Prandaj, Rossiva Segodnya po mbështet materialisht veprime që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, ajo mbështet dhe përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
	Subjektet e lidhura: - Sputnik - RIANovosti - RIA RU - KRYEM - InoSMI - TOK/KOT - Baitnews - Ukraina.ru - Navigator social - Arctic.ru - Radio Sputnik		



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/563

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
196.	Special Technology Center Ltd. (a.k.a. STC.Ltd) (rusisht : Спецтехцентр Л[ЧТЛ - ООО "СТЦ"])	Adresa: 195220, Shën Petersburg, Perspektiva e Piskarevsky, 150, ndërtesa 5 195220, Shën Petersburg, rr. Gzhatskaya, 21, shkronja B, zyra 53 Federata Ruse Telefoni: 8 (812) 244-33-13 Faksi: 8 (812) 535-77-00, 8 (812) 535-58-16 Email: office@stc-spb.ru Uebfaqja: https://www.stc-spb.ru/contacts/	Special Technology Center Ltd. është një kompani ruse e teknologjisë dhe industrisë së mbrojtjes. Ai siguron armë për Forcat e Armatosura të Federatës Ruse. Ajo prodhoi mjete ajrore pa pilot Orlan-10, të cilat përdoren nga Forcat e Armatosura të Federatës Ruse në luftën agresioni rus kundër Ukrainës. Prandaj, Special Technology Center Ltd. është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, ajo po mbështet materialisht dhe po përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
197.	SHA Fabrika e Aviacionit Civil Ural (a.k.a JSC Urals Works of Civil Aviation; a.k.a. "UZGA AO"; a.k.a. Uzina e Aviacionit Civil Ural) (rusisht : AO "Ypajitckini saB0j rpa>KjaHCKoi abMaum", a.k.a. AO "Y3FA")	Adresa: 2G Bakhevichandzhi S. Ekaterinburg 620025, Federata Ruse Telefoni: +7 (343) 295-51-51 Faks: +7 (343) 205-81-81 Email: PRESSA@UWCA.RU Uebfaqja: https://www.uwca.ru/en/ Subjektet e lidhura: Ministria e Mbrojtjes e Federatës Ruse	SHA Fabrika e Aviacionit Civil Ural është një prodhues rus i avionëve dhe një kompani mirëmbajtjeje, riparimi dhe riparimi. Ai siguron armë për Forcat e Armatosura të Federatës Ruse. Ajo prodhon mjedin ajror pa pilot Forpost, i cili përdoret nga Forcat e Armatosura të Federatës Ruse në luftën ruse të agresionit kundër Ukrainës. Prandaj, Fabrika e Aviacionit Civil Ural SHA është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, ajo po mbështet materialisht dhe po përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/565

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
198.	Alfa-Bank sh.a (Rusisht: А.б(1а-ЕаНК)	Adresa: 11 Maslits Poryvayevoy rr. Moskë, 107078, Federata Ruse Lloji i subjektit: Shoqëri Aksionare Vendi i regjistrimit: 27 Kalanchevskaya rr. Moskë, 107078, Federata Ruse Data e regjistrimit: 26.07.2022 Numri i regjistrimit: 1027700067328 Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse Personat e lidhur: - Petr Aven, - German Kiran, Mikhail Fridman	Alfa-Bank SHA është banka më e madhe private në Federatën Ruse. Banka Qendrore e Rusisë ka përfshirë Alfa-Bank në listën e institucioneve kreditore me rëndësi sistematike. Alfa-Bank operon në një sektor bankar që është komponenti kryesor i sistemit financiar të Federatës Ruse. Prandaj, Alfa-Bank është e përfshirë në një sektor ekonomik që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
		Subjekte të tjera të lidhura: - Tregjet e Kapitalit Alfa LTD (Qipro) - Alfa-Direct (Rusi) - Alfa-Forex LLC (Rusi) - Alfa-Lizing OOO (Rusi) - Amsterdam trade Banka NV (Holandë) - Filial Bank Alfa- Bank SHA (Kazakistan) - ABH Holdings Informacione të tjera: Sektori financiar, bankar		



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
199.	Shoqëria aksionare publike Rosbank (rusisht: Елѳѳ.им НОС аКѳноНерНое оѳнѳсТНО РосѳаНК)	Adresa: 9 id Bolshaya Yakimanka, Moskë. 119180, Federata Ruse Lloji i subjektit: Shoqëri aksionare publike Vendi i regjistrimit: 107078, Moskë, Rr. Masha Poryvaeva, 34, Federata Ruse Data e regjistrimit: 02.03.1993 Numrin e regjistrimit: OGRN: 1027739460737 INN: 7730060164 Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse	Rosbank është një nga strukturat më të mëdha financiare në Rusi dhe një nga huadhenësit kryesorë të vendit. Banka Qendrore e Rusisë e rendit atë si një institucion krediti sistematikisht të rëndësishëm në vend. Asetet totale të saj në vitin 2020 ishin 1 363 miliardë rubla dhe fitimi neto që nga viti 2020 ishte 15,5 miliardë rubla. Rosbank u ble si pjesë e përfuturit nga Qeveria e Rusisë. Rosbank ushtron biznes në sektorin e shërbimeve financiare ruse, i cili është një sektor me rëndësi strategjike për Qeverinë e Rusisë. Sektori bankar përbën rreth 87 % të totalit të aktiveve në sektorin financiar. Në Rusi, raporti i totalit të aktiveve të bankës ndaj PBB-së është afërsisht 90%. Prandaj, Rosbank është e përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës..	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
200.	Tinkoff Bank Sh.A (Russian: АО "ТнНби<0()()<06aHK")	Adresa/Adresa postare: Moshtë, 127994, rr. Khutorskaya 2, 38A, ndërtesa 26; Kutia postare 23, Moshtë, 102001, Federata Ruse Lloji i subjektit: Shoqëri Aksionare Vendi i regjistrimit: 127287, rr. Khutorskaya 2, 38A, Moshtë, Federata Ruse	Tinkoff Bank është një nga bankat më të mëdha në Rusi, bazuar në numrin e klientëve të saj aktivë. Ajo mban një pozitë udhëheqëse në fushën e teknologjive financiare, dhe Banka Qendrore e Rusisë ka përfshirë Tinkoff Bank në listën e institucioneve kreditore të rëndësishme sistematike. Tinkoff Bank operon në sektorin bankar, i cili është një komponent kyç i sistemit financiar të Federatës Ruse. Ajo ka zbatuar së bashku me programet e qeverisë ruse për financimin dhe mbështetjen e sipërmarrjes në Rusi. Tinkoff Bank ofron mbështetje për klientët e saj në dritën e mobilizimit ushtarak në Federatën Ruse. Prandaj, Tinkoff Bank është e përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



25.2.2023

[EN]

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/569

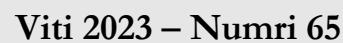
Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
	Data e regjistrimit: 28.11.2002 Numri i regjistrimit: 1027739642281 Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse Personat e lidhur: Vladimir Potanin (aksionar) Subjekte të tjera të lidhura: TCS Group Holding PLC - aksioner		



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
201.	LLC Uzina Mekanike Lipetsk(OOO JhneijKini MexamwecKini iaBOj)	Adresa: 398006, Lipetsk, rr. Krasnozavodskaya, 1, Federata Ruse Telefoni: +7 (4742) 90-72-40 Email: priennaya@lmz48.ru Faqja e internetit: https://www.lmz48.ru Subjektet e lidhura: Kallashnikov	Uzina Mekanike Lipetsk është një kompani ruse e industrisë ushtarake. Ai siguron armë për Forcat e Armatosura të Federatës Ruse. Ajo prodhoi shasi gjurmuese vetëlëvizëse për sistemet e raketave tokë-ajër S-300V4 që u përdorën nga Forcat e Armatosura të Federatës Ruse gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj, Uzina Mekanike Lipetsk është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, ajo po mbështet materialisht dhe po përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
202.	Shoqëria Aksionare Publike "Shoqata Shkencore dhe Prodhuese 'Almaz' Emrid pas Akademik A. A. Raspletin" PJSCNPO Almaz (UlyGjmwHoe AiaiHOHepHoe Oomec i BO "Ilaymo- fipoinBOjc TBC HHoe OGBCTUHCCHC 'A.rua f HMCHH AKa'VeMHKa A. A. PaemneTHHa" IIAO "HITO 'AjiMa3"	Adresa: 125190, Moskë, Leningradsky ave., 80 k 16, Federata Ruse Lloji i subjektit: Shoqëri Aksionare Publike Vendi i regjistrimit: Federata Ruse Data e regjistrimit: 12.8.2002 Numri i regjistrimit: 1027700118984 Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse Informacion shtese: INN 7712040285, KPP 774301001	Shoqëria Aksionare Publike "Shoqata Shkencore dhe Prodhuese "Almaz" Emrid pas Akademik A. A. Raspletin" është pjesë e shoqësisë shtetërore rus të mbrojtjes ajrore "Almaz-Antey" dhe prodhon sisteme raketore tokë- ajër për Trupat e Ajrit Kombëtar. Mbrojtja. Është një zhvillues dhe modernizues i S-300, një familje e sistemeve të lëvizshme të raketave të mbrojtjes tokë-ajër. Rusia po përdor raketat tokë-ajër S-300 për të sulmuar objektivat tokësore në Ukrainë. Prandaj, Shoqëria Aksionare Publike "Shoqata Shkencore dhe Prodhuese "Almaz" Emrid pas Akademik A. A. Raspletin" prodhon dhe furnizon produkte të përdorura nga ushtria ruse gjatë luftës së saj të agresionit kundër Ukrainës. Shoqëria Aksionare Publike "Shoqata Shkencore dhe Prodhuese 'Almaz' Emrid pas Akademik A. A. Raspletin" është prandaj përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
PJSC "Krasnogorsk Plant Emrid after S.A. Zvereva" (KMZ "Zenit") (IAO KpacHopocKHH saBOJ MM. C.A. Snepena ((KM3 "3eHr")))	Adresa: 143403, rajoni i Moskës, Krasnogorsk, rr. Lumi, 8, Federata Ruse Lloji i subjektit: Kompani private Vendi i regjistrimit: Rrethi Federal Qendror i Federatës Ruse Data e regjistrimit: 29.12.1999 Numri i regjistrimit: 1025002882850 Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse Personat e lidhur: Drejtori Alexander Novikov Subjekte të tjera të lidhura: Kompania mëmë: Shvabe (Rostec)	PJSC "Krasnogorsk Plant Emrid after S.A. Zvereva" është një ndërmarrje ruse në pronësi të SHA Shvabe, pjesë e korporatës Rostec të angazhuar në industrinë e mbrojtjes. Ajo prodhon teknologji ushtarake, pajisje ushtarake dhe pajisje të tjera ushtarake. PJSC "Krasnogorsk Plant Emrid after S.A. Zvereva" ofron artikuj optoelektronikë të prodhuar të cilët përdoren nga ushtria ruse në luftën e agresionit kundër Ukrainës. PJSC "Krasnogorsk Plant Emrid pas S.A. Zvereva" është prandaj përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
204.	Shoqëria Aksionare “Shvabe” Sh.A. "Shvabe" (AKijnoiEpHoe O6LUCCTBO "IIIBABE" AO "IIIBABE")	Adresa: 129366, Moskë, Prospekt Mira, 176, Federata Ruse (Rusisht: 129366, MockBa Fopoj. np-Kr Miipa, fl. 176) Lloji i subjektit: Shoqëri Aksionare Publike Vendi i regjistrimit: Yekaterinburg, Federata Ruse Data e reregjistrimit: 5.4.2010 Numri i regjistrimit: 1107746256727 Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse	SHA Shvabe (Shvabe), një firmë mbajtëse në pronësi të Rostec, e specializuar në kërkimin dhe prodhimin masiv të sistemeve dhe komplekseve optike dhe lazer. Shvabe lidh një numër vendesh industriale dhe institucionesh kërkimore rreth Rusisë, duke formuar shtyllën kurrizore të sektorit optik të vendit. Holding Shvabe kryen ciklin e plotë të zhvillimit të teknologjisë më të fundit optoelektronike dhe lazer për sigurinë kombëtare të Rusisë. Shvabe gjithashtu prodhon dhe zhvillon sisteme optoelektronike dhe lazer për forcat e armatosura të Federatës Ruse. SHA Shvabe ofron sisteme të prodhuara optike dhe lazer për Forcat e Armatosura Ruse, të cilat përdoren në luftën e agresionit kundër Ukrainës. Prandaj, SHA Shvabe është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
205.	AO Plasma Emër tjetër: AKTIONERNOE OBSHESTVO "NAUCHNO- ISSLEDOVATELSKIJ INSTITUT GAZORAZRYADNIH PRIBOROV "PLAZMA" (AO "Ijia3Ma" AKIJHOEPHOE O ED, ECT BO "H AY MHO- HCJJIE"OBATEJIECKHH HHCTHTYT EA3OP43P5DHEIX nPHBOPLACE OF BIRTH "IUIA3MA")	Adresa: 390023, Rt. Tsiolkovsky, 24, Ryazan, Federata Ruse Lloji i subjektit: Korporatë shtetërore Vendi i regjistrimit: Federata Ruse Data e regjistrimit: 16.10.2002 Numri i regjistrimit: NIPT (INN): 6230005886 Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse Individi i asociuar është: Udhëheqës: Sergej Vladimirovich Maksimov	AO Plasma është një korporatë shtetërore dhe zhvilluesi dhe prodhuesi më i madh i produkteve elektronike të plazmës në Rusi, duke përfshirë lazerët e gazit dhe sistemet e bazuara në to, mjetet e shfaqjes së informacionit (panelet plazma dhe monitorët e bazuar në to dhe pajisje të tjera), ndërrimi i shkarkimit të gazit pajisje dhe qeramika industriale. AO Plasma prodhon gjithashtu njësi metal-qeramike të dendura me vakum dhe një pajisje antenash pasive të përdorur nga Sistemi Satelitor rus i Navigimit Global GLONASS. GLONASS është një sistem navigimi satelitor rus i krijuar për navigim operacional dhe mbështetje në kohë për një numër të pakufizuar përdoruesish tokësorë, detarë, ajrorë dhe hapësinorë. Sistemi GLONASS ndihmon vazhdimisht Forcat e Armatosura Ruse në kryerjen e goditjeve të sakta me raketa taktike (p.sh. raketat prekëse Iskander) gjatë luftës së agresionit rus kundër Ukrainës. Prandaj, AO Plasma po mbështet materialisht veprime që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



25.2.2023

[\[EN\]](#)

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/575

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
	Subjekte të tjera të lidhura : AO "VOLGAR" OAO "FOTONIKA-NV" OOO "PEKON" SPZAONPK "ORION- PLAZMA" ZAO "PLAZMA-SOFO" OAO "RUSELEKTRON IKA-NV"		



Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
	Informacioni tjetër: KPP: 623001001 OKPO: 07626955 OGRN: 1026201102850 OKFS: 61 - Pronësia e korporatave shtetërore OKOGU: 4100304 - Korporatë shtetërore për të promovuar zhvillimin, prodhimin dhe eksportin e produkteve të teknologjisë së lartë "Teknologjitë Ruse" (Korporata Shtetërore e Teknologjisë Ruse)		



25.2.2023

[\[EN\]](#)

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/577

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
		OKOPF: 12247 - Shoqëri aksionare të hapura OKTMO: 61701000001 FSFR: 04700-A OKATO: 61401375 - Zona Ryazanskaya, zona e qytetit oblastnogo znacheniya Ryazanskoj. Ryazan, Oktyabrskij		



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
206.	Atomflot (a.k.a. 0>ryn ATOMIJUOT; a.k.a. Ocjcpa.f6Hoc EoeyjapcTBCHHoeYHuraHoe f6cjpnpniiTnc ATOM HOPO cpjiOTa; a.k.a. FSUE Atomflot; a.k.a. Rosatomflot)	Vendi i regjistrimit: Murmansk, Federata Ruse (Rajoni Murmansk, qyteti i Murmansk, ter. Murmansk-17, 1) Data e regjistrimit: 6 dhjetor 2002 Numri i regjistrimit: 5192110268 (Numri i identifikimit tatimor) Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse	Atomflot është një kompani ruse që mirëmban flotën ruse të akullthyesve. Flota e akullthyesit e menaxhuar nga Atomflot është projektuar posaçërisht për të përmbyshur objektivat e transportit detar të Rusisë përgjatë Rrugës së Detit Verior - shkurtoren e Arktikut midis Evropës dhe Azisë. Rruga e Detit të Veriut është shfaqur si një mundësi e re strategjike për zhbllokimin dhe fitimin e parave të rezervave të mëdha të naftës dhe gazit të Rusisë në Arktik, duke siguruar kështu një burim të konsiderueshëm të ardhurash për qeverinë e Federatës Ruse. Eksportet e naftës dhe gazit Widi duke u zhvendosur nga Evropa në Azi si rezultat i luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës dhe sanksioneve pasuese të Perëndimit, flota ruse e akullthyesve është çelësi i strategjisë së hidrokarbureve të Arktikut të vendit. Për të shoqëruar cisternat e naftës dhe gazit në një udhëtim shumë më të gjatë dhe më sfidues nga gadishujt Yamal dhe Gydan drejt Azisë, në krahasim me rrugën shumë më të shkurtër dhe më pak të prekur nga akulli për në Evropë, Rusia mbështetet në flotën e akullthyesve bërthamore të Atomflot.	25.2.2023



25.2.2023

[\[EN\]](#)

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 1/579

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
			Prandaj, Atomflot është një ent që mbështet materialisht ose financiarisht, ose përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Për më tepër, Atomflot është një ent i përfshirë në sektorët ekonomikë që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
207.	Fabrika 195 e riparimit të armëve raketore dhe artilerie (a.k.a. AKIJHOHEPHOE OELJECTBO "195 PEMOHTEHH 3ABOJJ PAKETHO-APTHJUEPHHCKO BOOPYTKEHELT"; a.k.a. AO 195 P3 PAB; a.k.a. OPEN JOINT STOCK COMPANY "195 REPAIR PLANTS RACKET-ARTILLERY ARMS")	Vendi i regjistrimit: Federata Ruse (183032, Murmansk Oblast, Murmansk, Zavodskaya Ulitsa, dom 7) Data e regjistrimit: 24 Prill 2009 Numri i regjistrimit: 5110002377 (Numri i identifikimit tatimor) Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse Subjektet dhe individët e lidhur: Natalya Ivanovna Kondratskaya, Drejtore e Përgjithshme Shoqëria mëmë: SHA "Remvooruzhenie"	"Fabrika 195 e Riparimit të Armëve të Raketave dhe Artilerisë" është një ndërmarrje ushtarako-industriale ruse që riparon dhe mirëmban produkte ushtarake që përdoren nga forcat ruse gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. kompania ka licenca të dhëna nga qeveria ruse për "zhvillimin dhe riparimin e armëve dhe pajisjeve ushtarake" dhe e përshkruan veten si ofrues "shërbime riparimi dhe mirëmbajtjeje për anijet" të Marinës së Federatës Ruse. Prandaj, "Fabrika 195 e Riparimit të Armëve të Raketave dhe Artilerisë" po mbështet materialisht veprime që minojnë dhe cenojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, "Fabrika 195 e Riparimit të Armëve të Raketave dhe Artilerisë" po mbështet materialisht dhe përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
208.	SUN Ship Management (D) Ltd	Vendi i regjistrimit: Dubai Emiratet e Bashkuara Arabe (Njësia OT 17-32. Niveli 17. Zyrtat e Central Parkut. Qendra Ndërkombëtare Financiare e Dubait. Kutia Postare Dubai 507065. Emiratet e Bashkuara Arabe) Data e regjistrimit: 2.8.2012 Numri i regjistrimit: 1244 Vendet kryesore të biznesit: Emiratet e Bashkuara Arabe. Federata Ruse, Bashkimi Evropian	SUN Ship Management (D) Ltd., i njohur më parë si SCF Management Services (Dubai) Ltd., është një kompani e menaxhimit të anijeve me bazë në Dubai, e cila është pjesë e PAO Sovcomflot (SCF Group), kompania më e madhe ruse e transportit, e specializuar në transport. të gazit të lëngshëm, naftës bruto dhe produkteve të naftës, si dhe shërbimin e prodhimit të energjisë në rrjedhën e sipërme në det të hapur. SUN Ship Management (D) Ltd. menaxhon dhe operon një flotë prej pothuajse njëqind gazi natyror të lëngshëm me naftë dhe anije kimike me një kapacitet prej më shumë se 150,000 ton. Që nga fillimi i luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, Sim Ship Management (D) Ltd. ka funksionuar si një nga kompanitë kryesore që menaxhon dhe operon transportin detar të naftës ruse. E rëndësishmja, si pjesë e kompanisë ruse të transportit shtetëror PAO Sovcomflot, Federata Ruse është përfutur në përfundimtar i shërbimeve të ofruara nga SUN Ship Management (D) Ltd. Shërbime të tilla ofrojnë një burim të konsiderueshëm të ardhurash për qeverinë e Federatës Ruse. duke llogaritur më shumë se 70% të të ardhurave të Rusisë nga energjia, duke i mundësuar kështu Kremlinit të financojë luftën e tij agresioni kundër Ukrainës.	25.2.2023



Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
	Subjektet dhe individët e lidhur: - PAO Sovcomflot (kompania mëmë) - Vladimir Oskirko (Drejtori) - Salah Ibrahim Sayed Sharaf (drejtor) - Alexey Khaidukov (Drejtori) - Aleksander Verbo (Drejtori) - Andrey Kontsenabin (drejtor) - SCF jashtë shtetit	Prandaj, SUN Ship Management (D) Ltd. është një ent që mbështet materialisht dhe financiarisht dhe përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse. Për më tepër, SUN Ship Management (D) Ltd. është një ent i përfshirë në një sektor ekonomik që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse.	



COUNCIL DECISION (CFSP) 2023/432

of 25 February 2023

amending Decision 2014/145/CFSP concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 17 March 2014, the Council adopted Decision 2014/145/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) The Union remains unwavering in its support for Ukraine's sovereignty and territorial integrity.
- (3) In its conclusions of 9 February 2023, the European Council reiterated its resolute condemnation of Russia's war of aggression against Ukraine, which constitutes a manifest violation of the United Nations Charter. The European Council also reiterated that the Union stands ready to continue to reinforce its restrictive measures against Russia.
- (4) In view of the gravity of the situation, the Council considers that 87 persons and 34 entities responsible for actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine should be added to the list of persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in the Annex to Decision 2014/145/CFSP.
- (5) It is also appropriate to extend to three newly-listed banks derogations from the asset freeze and from the prohibition on making funds and economic resources available that were applicable to already-listed banks, and to allow the processing of payments by the Jewish Claims Conference through one of them.
- (6) It is also appropriate to allow the release or the making available of certain frozen funds or economic resources necessary for the disposal or the transfer of securities by an entity established in the Union currently or previously controlled by a specific listed entity. Finally, it is appropriate to allow the release or the making available of certain frozen funds or economic resources necessary for the termination of operations, contracts or other agreements with a listed entity, and to extend by three months the deadline for the derogation to allow the sale and transfer of proprietary rights in a legal person, entity or body established in the Union owned by a listed natural or legal person, entity or body.
- (7) Further action by the Union is needed in order to implement certain measures.
- (8) Decision 2014/145/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2014/145/CFSP is amended as follows:

(1) in Article 2:

- (a) in point (a) of paragraph 10 the date '28 February 2023' is replaced by the date '31 May 2023';

⁽¹⁾ Council Decision 2014/145/CFSP of 17 March 2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine (OJ L 78, 17.3.2014, p. 16).



- (b) in paragraph 17, the reference to ‘entry numbers 53, 54, 55, 79, 80, 81, 82, 108, 126 and 127 under the heading “Entities” in the Annex’ is replaced by a reference to ‘entry numbers 53, 54, 55, 79, 80, 81, 82, 108, 126, 127, 198, 199 and 200 under the heading “Entities” in the Annex’;
- (c) the following paragraphs are added:
- ‘21. By way of derogation from paragraphs 1 and 2, the competent authorities of the Member States may authorise the release of certain frozen funds or economic resources belonging to the entities listed under entry numbers 198, 199 and 200 under the heading “Entities” in the Annex, or the making available of certain funds or economic resources to those entities, under such conditions as the competent authorities deem appropriate and after having determined that such funds or economic resources are necessary for the termination by 26 August 2023 of operations, contracts, or other agreements, including correspondent banking relations, concluded with those entities before 25 February 2023, or, with respect to the entity listed under entry number 198 under the heading “Entities” in the Annex, for transactions for the disbursement of funds by the Jewish Claims Conference to beneficiaries in the Russian Federation by 26 November 2023, irrespective of when the operations, contracts or other agreements were concluded. The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under this paragraph within two weeks of granting the authorisation.
22. By way of derogation from paragraphs 1 and 2, the competent authorities of the Member States may, under such conditions as they deem appropriate, authorise the release of certain frozen funds or economic resources held by the entity listed under entry number 101 under the heading “Entities” in the Annex, or the making available of certain funds or economic resources to that entity, after having determined that:
- (a) such funds or economic resources are necessary for the disposal or the transfer of securities by an entity established in the Union, currently or previously controlled by the entity listed under entry number 82 under the heading “Entities” in the Annex;
- (b) such disposal or transfer is completed by 24 July 2023; and,
- (c) such disposal or transfer is carried out on the basis of operations, contracts or other agreements concluded with, or otherwise involving, the entity listed under entry number 101 under the heading “Entities” in the Annex before 3 June 2022.
23. By way of derogation from paragraphs 1 and 2, the competent authorities of the Member States may, under such conditions as they deem appropriate, authorise the release of certain frozen funds or economic resources held by the entity listed under entry number 190 under the heading “Entities” in the Annex, or the making available of certain funds or economic resources to that entity, after having determined that such funds or economic resources are necessary for the termination by 26 August 2023 of operations, contracts or other agreements concluded with, or otherwise involving, that entity before 25 February 2023.’;
- (2) the Annex to Decision 2014/145/CFSP is amended in accordance with the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 25 February 2023.

For the Council
The President
J. ROSWALL



ANNEX

The following persons and entities are added to the list of persons, entities and bodies set out in the Annex to Decision 2014/145/CFSP:

Persons

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
'1413.	Olga Yevgenyevna BAS (Ольга Евгеньевна БАС)	DOB: 27.2.1964 POB: Noginsk, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: female	Member of the Federation Council of the Russian Federation since 20 December 2022, as the representative of the illegally annexed so-called "Luhansk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, she is therefore supporting actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023
1414.	Konstantin Vladimirovich BASYUK (Константин Владимирович БАСЮК)	DOB: 29.5.1966 POB: Taldy-Kurgan, former USSR (now Taldykorgan, Kazakhstan) Nationality: Russian Gender: male	Member of the Federation Council of the Russian Federation since 20 December 2022, as the representative of the illegally annexed Kherson region. In taking on and acting in this capacity, he is therefore supporting actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1415.	Dmitry Nikolayevich VORONA a.k.a. Dmytro Mykolayovich VORONA (Russian: Дмитрий Николаевич ВОРОНА) (Ukrainian: Дмитро Миколайович ВОРОНА)	DOB: 24.7.1980 POB: Donetsk, former USSR (now Ukraine) Nationality: Russian Gender: male	Former CEO of the Crimea Development Corporation. Member of the Federation Council of the Russian Federation since 20 December 2022, as the representative of the illegally annexed Zaporizhzhia region. In taking on and acting in this capacity, he is therefore supporting actions and policies, which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023
1416.	Dariya Sergeevna LANTRATOVA (Дарья Сергеевна ЛАНТРАТОВА)	DOB: 20.5.1984 POB: Moscow, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: female	Deputy Secretary of the General Council of the "United Russia" Party. Member of the Federation Council of the Russian Federation since 20 December 2022, as the representative of the illegally annexed so-called "Luhansk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, she is therefore supporting actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1417.	Gleb Leonidovich МИХАЙЛОВ (Глеб Леонидович МИХАЙЛОВ)	Nationality: Russian Gender: male	Appointed on 29 December 2022 by decree of President Vladimir Putin of the Russian Federation as the Prosecutor of the so-called “Luhansk People’s Republic”, under the authority of the Office of Public Prosecutor of the Russian Federation. In taking on and acting in this capacity, he is therefore supporting actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023
1418.	Kirill Nikolaevich ОСИПЧУК (Кирилл Николаевич ОСИПЧУК)	DOB: 1974 POB: Khabarovsk, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Appointed on 29 December 2022 by decree of President Vladimir Putin of the Russian Federation as the Prosecutor of the illegally annexed Zaporizhzhia region, under the authority of the Office of Public Prosecutor of the Russian Federation. In taking on and acting in this capacity, he is therefore supporting actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1419.	Andrey Yuryevich PETROV (Андрей Юрьевич ПЕТРОВ)	DOB: 16.3.1974 POB: Shakhty, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Appointed on 29 December 2022 by decree of President Vladimir Putin of the Russian Federation as the Prosecutor of the Kherson region, under the authority of the Office of Public Prosecutor of the Russian Federation. In taking on and acting in this capacity, he is therefore supporting actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023
1420.	Andrey Alexandrovich SPIVAK (Андрей Александрович СПИВАК)	DOB: 14.12.1977 POB: Dnepropetrovsk, former USSR (now Dnipro, Ukraine) Nationality: Russian Gender: male	Appointed on 29 December 2022 by decree of President Vladimir Putin of the Russian Federation as the Prosecutor of the illegally annexed so-called "Donetsk People's Republic", under the authority of the Office of Public Prosecutor of the Russian Federation. In taking on and acting in this capacity, he is therefore supporting actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/443

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1421.	Tatiana Petrovna LARIONOVA (Татьяна Петровна ЛАРИОНОВА)	DOB: 2.7.1955 POB: Kazan, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: female	Member of the State Duma who, on 21 December 2022, voted in favour of the draft bill No. 242406-8 "On the contract system", according to which the right to regulate public procurement in the four illegally annexed Ukrainian territories and regions was arrogated to the Russian government. Therefore, she supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023
1422.	Oleg Alexeyevich MIKHAILOV (Олег Алексеевич МИХАЙЛОВ)	DOB: 6.1.1987 POB: Pechora, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Member of the State Duma who, on 21 December 2022, voted in favour of the draft bill No. 242406-8 "On the contract system", according to which the right to regulate public procurement in the four illegally annexed Ukrainian territories and regions was arrogated to the Russian government. Therefore, he supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1423.	Zelinkhan Alikoevich MUTSOEV (Зелихан Аликоевич МУЦОВЕВ)	DOB: 13.10.1959 Nationality: Russian Gender: male	Member of the State Duma who, on 21 December 2022, voted in favour of the draft bill No. 242406-8 “On the contract system”, according to which the right to regulate public procurement in the four illegally annexed Ukrainian territories and regions was arrogated to the Russian government. Therefore, he supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023
1424.	Vladimir Viktorovich PAVLOV (Владимир Викторович ПАВЛОВ)	DOB: 1.6.1976 POB: Chelyabinsk, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Member of the State Duma who on 21 December 2022 voted in favour of the draft bill No. 242406-8 “On the contract system”, according to which the right to regulate public procurement in the four illegally annexed Ukrainian territories and regions was arrogated to the Russian government. Therefore, he supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1425.	Vladimir Ivanovich BULAVIN (Владимир Иванович БУЛАВИН)	DOB: 11.2.1953 POB: Ploskin, former USSR (now Stanovoye, Russia) Nationality: Russian Gender: male	Vladimir Bulavin is the Head of the Federal Customs Service of the Russian Federation and a Member of the Security Council of the Russian Federation. In his role as Head of the Federal Customs Service, he oversees efforts to secure parallel imports into Russia in order to undermine trade and customs restrictions. He has also authorised opening offices and exercising direct authority over customs processes in the illegally annexed territories of Donetsk, Luhansk, Kherson and Zaporizhzhia, and imposing Russia's customs code on those territories. He is therefore responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1426.	Yevgeny Alexandrovich PRIMAKOV a.k.a. Yevgeny Primakov Jr. a.k.a. Yevgeny Sandro (Евгений Александрович ПРИМАКОВ a.k.a. Евгений Примаков-младший a.k.a. Евгений Сандро)	DOB: 29.4.1976 POB: Moscow, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Yevgeny Primakov is the Head of the Federal Agency for the Commonwealth of Independent States, Patriots Living Abroad and International Humanitarian Cooperation (Rossotrudnichestvo), a federal executive body responsible for rendering state services and managing state property to support and develop international relations between the Russian Federation and the member-states of the Commonwealth of Independent States and other foreign countries, as well as in the sphere of international humanitarian cooperation. Rossotrudnichestvo actively organises international events aimed at consolidating a wider public perception of the occupied Ukrainian territories as Russian. As the Head of the organisation, Yevgeny Primakov has clearly manifested support for Russia's war of aggression against Ukraine. He is therefore responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/447

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1427.	Vladimir Viktorovich SELIN (Владимир Викторович СЕЛИН)	DOB: 1.1.1955 POB: Voronezh Oblast, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Vladimir Selin is the Director of the Federal Service for Technical and Export Control (FSTEK), which is subordinate to the Ministry of Defence of the Russian Federation. The FSTEK is a federal executive body responsible for control and oversight in the field of information security, including in the military sphere, and for implementing export controls. In this role, he is responsible for the control and supervision and development of state policy in the field of export controls and military-technical cooperation, thus making him responsible for the Russian war effort in general. He is therefore responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1428.	Alexey Gennadyevich KOMISSAROV (Алексей Геннадиевич КОМИССАРОВ)	DOB: 20.10.1969 POB: Moscow, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Alexey Komissarov is the Co-Chairman of the Central Headquarters of the All-Russia People's Front. Under his control and leadership, the People's Front provides support for Russia's war against Ukraine, including through the social campaign "All for Victory!", including collecting physical and financial donations to support the military units of the so-called "Donetsk People's Republic" and "Luhansk People's Republic". He is therefore responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1429.	Leonid Mikhailovich ROSHAL (Леонид Михайлович РОШАЛЬ)	DOB: 27.4.1933 POB: Livny, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Leonid Roshal is the Co-Chairman of the Central Headquarters of the All-Russia People's Front. Under his control and leadership, the People's Front provides support for Russia's war against Ukraine, including through the social campaign "All for Victory!", including collecting physical and financial donations to support the military units of the so-called "Donetsk People's Republic" and "Luhansk People's Republic". He has also made personal statements in support of the military action against Ukraine. He is therefore responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1430.	Elena Vladimirovna SHMELEVA (Елена Владимировна ШМЕЛЕВА)	DOB: 03.10.1971 POB: Leningrad, former USSR (now St. Petersburg, Russian Federation) Nationality: Russian Gender: female	Elena Shmeleva is the Co-Chairman of the Central Headquarters of the All-Russia People's Front. Under her leadership, the People's Front provides support for Russia's war against Ukraine, including through the social campaign "All for Victory!", including collecting physical and financial donations to support the military units of the so-called "Donetsk People's Republic" and "Luhansk People's Republic". She is also the Head of the educational fund "Talent and Success", and Chairman of the Sinus Federal Territory Council. In this latter role, she is responsible for discussions with the authorities of the so-called "Donetsk People's Republic" regarding opening Russian educational centres in the Donetsk region. She is therefore responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1431.	Mikhail Mikhailovich KUZNETSOV (Михаил Михайлович КУЗНЕЦОВ)	DOB: 18.8.1979 POB: Moscow, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated entities : All- Russia People's Front	Mikhail Kuznetsov is the Head of the Executive Committee of the All-Russia People's Front. In this role, he is responsible for the organisation and execution of the campaign "Everything for Victory!" which aims to support military units in the so-called "Donetsk People's Republic" and "Luhansk People's Republic" with items necessary for military operations. He is directly responsible for providing means to the fighters in those regions. He is therefore responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1432.	Sergei Olegovich GORBUNOV (Сергей Олегович ГОРБУНОВ)	Nationality: Russian Gender: male Associated entities: All- Russia People's Front	Sergei Gorbunov is the Deputy Head of the Executive Committee of the All-Russia People's Front. In this role, he is responsible for the organisation and execution of the campaign "Everything for Victory!" which aims to support military units in the so-called "Donetsk People's Republic" and "Luhansk People's Republic" with items necessary for military operations. He is directly responsible for providing means to the fighters in those regions. In taking on and acting in this capacity, he is responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. He is therefore responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/453

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1433.	Oleg Aleksandrovich TERLIAKOV (Олег Александрович ТЕРЛЯКОВ)	Function: Deputy head of the Russian Federal Service for Supervision of Communications Information Technology and Mass Media (Roskomnadzor) DOB: 5.3.1979 Nationality: Russian Gender: male Associated individuals: Andrei Yurievich Lipov Associated entities: Roskomnadzor Other identifying information: Military rank: major	Oleg Terliakov is the deputy head of Russian Federal Service for Supervision of Communications, Information Technology and Mass Media (Roskomnadzor). Roskomnadzor is a Russian state agency responsible for communications, information technology and mass media. It has implemented the state policy of censorship of independent media outlets. As the deputy head of Roskomnadzor, Oleg Terliakov oversees the departments of Telecommunication Permit Issuing and Telecommunication Control and Supervision and is responsible for decisions that have led to a limitation of the access to information to the Russian society and the closure of independent Russian media outlets. Those actions created censorship that promotes, aids and condones the Russian war of aggression against Ukraine. Therefore, Oleg Terliakov is responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1434.	Vadim Alekseevich SUBOTIN / Vadim Alekseevich SUBBOTIN (Вадим Алексеевич СУББОТИН)	Function: Deputy Head of the Russian Federal Service for Supervision of Communications Information Technology and Mass Media (Roskomnadzor) DOB: 29.3.1983 POB: Svobodny-18, Amur Region, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated individuals: Andrei Yurievich Lipov Associated entities: Roskomnadzor	Vadim Subotin is the deputy head of Russian Federal Service for Supervision of Communications Information Technology and Mass Media (Roskomnadzor). Roskomnadzor is a Russian state agency responsible for communications, information technology and mass media. It has implemented the state policy of censorship of independent media outlets. As the deputy head of Roskomnadzor, Vadim Subotin oversees the department of Licensing, Control and Supervision in the Sphere of Mass Communications and the Department of Control and Supervision in the Field of Electronic Communications. In this capacity he is responsible for decisions that have led to a limitation of the access to information to the Russian society and the closure of independent Russian media outlets. Those actions create censorship that promotes, aids and condones the Russian war of aggression against Ukraine. Therefore, Vadim Subotin is responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/455

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1435.	Vasily Sergeevich OSMAKOV (Василий Сергеевич ОСЬМАКОВ)	Function: Deputy Minister of Industry and Trade (since 2016) DOB: 8.6.1983 POB: Moscow, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Vasily Osmakov is Deputy Minister of the Ministry of Industry and Trade since 2016. The Ministry of Industry and Trade is the federal executive body responsible for the development of state policy and legal regulation in the field of, inter alia, the military-industrial complex, space activities and the development of aviation technology. The Ministry supervises Russia's weapons and defence industry and plays a crucial role in procuring military equipment used in Russia's war of aggression against Ukraine. In his capacity as Deputy Minister of the Ministry of Industry and Trade, he is responsible for actions and activities of the Ministry that undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and he is a natural person supporting the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1436.	Oleg Evgenievich BOCHAROV (Олег Евгеньевич БОЧАРОВ)	Function: Deputy Minister of Industry and Trade (since 2017) DOB: 18.6.1968 POB: Moscow, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Tax ID No: 773116543703	Oleg Bocharov is Deputy Minister of the Ministry of Industry and Trade since 2017. The Ministry of Industry and Trade is the federal executive body responsible for the development of state policy and legal regulation in the field of, inter alia, the military-industrial complex, space activities and the development of aviation technology. The Ministry supervises Russia's weapons and defence industry and plays a crucial role in procuring military equipment used in Russia's war of aggression against Ukraine. In his capacity as Deputy Minister of the Ministry of Industry and Trade, he is responsible for actions and activities of the Ministry that undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and he is a natural person supporting the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/457

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1437.	Kirill Alekseevich LYSOGORSKY (Кирилл Алексеевич ЛЫСОГОРСКИЙ)	Function: Deputy Minister of Industry and Trade (since 2022) Nationality: Russian Gender: male	Kirill Lysogorsky is Deputy Minister of the Ministry of Industry and Trade since October 2022. The Ministry of Industry and Trade is the federal executive body responsible for the development of state policy and legal regulation in the field of, inter alia, the military-industrial complex, space activities and the development of aviation technology. The Ministry supervises Russia's weapons and defence industry and plays a crucial role in procuring military equipment used in Russia's war of aggression against Ukraine. In his capacity as Deputy Minister of the Ministry of Industry and Trade, he is responsible for actions and activities of the Ministry that undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and a natural person supporting the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1438.	Vasily Viktorovich SHPAK (Василий Викторович ШПАК)	Function: Deputy Minister of Industry and Trade (since 2021) DOB: 8.4.1977 POB: Kuibyshev, former USSR (now: Samara, Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Identity document number: ITIN 631908586556	Vasily Shpak is Deputy Minister of the Ministry of Industry and Trade since 2021. The Ministry of Industry and Trade is the federal executive body responsible for the development of state policy and legal regulation in the field of, inter alia, the military-industrial complex, space activities and the development of aviation technology. The Ministry supervises Russia's weapons and defence industry and plays a crucial role in procuring military equipment used in Russia's war of aggression against Ukraine. In his capacity as Deputy Minister of the Ministry of Industry and Trade, he is responsible for actions and activities of the Ministry that undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and he is a natural person supporting the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/459

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1439.	Alexey Sergeevich BESPROZVANNYKH (Алексей Сергеевич БЕСПРОЗВАННЫХ)	Function: Deputy Minister of Industry and Trade DOB: 23.8.1979 POB: Lennogorsk, Kazakh Soviet Socialist Republic, former USSR (now Ridder, Kazakhstan) Nationality: Russian Gender: male Tax ID No.: 222408092578	Alexey Besprozvannykh is Deputy Minister of the Ministry of Industry and Trade since 2017. The Ministry of Industry and Trade is the federal executive body responsible for the development of state policy and legal regulation in the field of inter alia, the military-industrial complex, space activities and the development of aviation technology. The Ministry supervises Russia's weapons and defense industry and plays a crucial role in procuring military equipment used in Russia's war of aggression against Ukraine. In his capacity as Deputy Minister of the Ministry of Industry and Trade, Alexey Besprozvannykh is responsible for actions and activities of the Ministry that undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and he is a natural person supporting the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1440.	Ekaterina Gennadievna PRIEZZHEVA (Екатерина Геннадьевна ПРИЕЗЖЕВА)	Function: Deputy Minister of Industry and Trade (since 2023) Nationality: Russian Gender: female	Ekaterina Priezzheva is Deputy Minister of the Ministry of Industry and Trade since 2023. The Ministry of Industry and Trade is the federal executive body responsible for the development of state policy and legal regulation in the field of, inter alia, the military-industrial complex, space activities and the development of aviation technology. The Ministry supervises Russia's weapons and defence industry and plays a crucial role in procuring military equipment used in Russia's war of aggression against Ukraine. In her capacity as Deputy Minister of the Ministry of Industry and Trade, Ekaterina Priezzheva is responsible for actions and activities of the Ministry that undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and she is a natural person supporting the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/461

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1441.	Albert Anvarovich KARIMOV (Альберт Анварович КАРИМОВ)	Function: Deputy Minister of Industry and Trade (since 2022) DOB: 23.1.1976 POB: Kazan, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Address: 125039, Moscow, Presnenskaya emb., 10, building 2	Albert Karimov is Deputy Minister of the Ministry of Industry and Trade since 2022. The Ministry of Industry and Trade is the federal executive body responsible for the development of state policy and legal regulation in the field of, inter alia, the military-industrial complex, space activities and the development of aviation technology. The Ministry supervises Russia's weapons and defence industry and plays a crucial role in procuring military equipment used in Russia's war of aggression against Ukraine. In his capacity as Deputy Minister of the Ministry of Industry and Trade, he is responsible for actions and activities of the Ministry that undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and he is a natural person supporting the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1442.	Viktor Leonidovich YEVTUKHOV (Виктор Леонидович ЕВТУХОВ)	Function: Deputy Minister of Industry and Trade (since 2012), State Secretary of Ministry of Industry and Trade (since 2014) DOB: 2.3.1968 POB: Leningrad, former USSR, (now St. Petersburg, Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Tax ID No.: 781001361883	Viktor Yevtukhov is Deputy Minister of the Ministry of Industry and Trade since 2012. In 2014, he was appointed State Secretary. The Ministry of Industry and Trade is the federal executive body responsible for the development of state policy and legal regulation in the field of, inter alia, the military-industrial complex, space activities and the development of aviation technology. The Ministry supervises Russia's weapons and defence industry and plays a crucial role in procuring military equipment used in Russia's war of aggression against Ukraine. In his capacity as Deputy Minister and State Secretary of the Ministry of Industry and Trade, he is responsible for actions and activities of the Ministry that undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and he is a natural person supporting the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/463

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1443.	Aleksey Aleksandrovich UCHENOV (Алексей Александрович УЧЕНОВ)	Function: Deputy Minister of Industry and Trade (since 2021) DOB: 13.2.1986 POB: Moscow, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Aleksey Uchenov is Deputy Minister of the Ministry of Industry and Trade since 2021. The Ministry of Industry and Trade is the federal executive body responsible for the development of state policy and legal regulation in the field of, inter alia, the military-industrial complex, space activities and the development of aviation technology. The Ministry supervises Russia's weapons and defence industry and plays a crucial role in procuring military equipment used in Russia's war of aggression against Ukraine. In his capacity as Deputy Minister of the Ministry of Industry and Trade, he is responsible for actions and activities of the Ministry that undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and he is a natural person supporting the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1444.	Mikhail Igorevich IVANOV (Михаил Игоревич ИВАНОВ)	Function: Deputy Minister of Industry and Trade Nationality: Russian Gender: male	Mikhail Ivanov is Deputy Minister of the Ministry of Industry and Trade since 2020. The Ministry of Industry and Trade is the federal executive body responsible for the development of state policy and legal regulation in the field of, inter alia, the military-industrial complex, space activities and the development of aviation technology. The Ministry supervises Russia's weapons and defence industry and plays a crucial role in procuring military equipment used in Russia's war of aggression against Ukraine. In his capacity as Deputy Minister of the Ministry of Industry and Trade, he is responsible for actions and activities of the Ministry that undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and he is a natural person supporting the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/465

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1445.	Tatyana Alexandrovna ILYUSHNIKOVA (Татьяна Александровна ИЛЮШНИКОВА)	Function: Deputy Minister of the Russian Ministry of Economic Development DOB: 2.6.1976 POB: former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: female Associated entities: Russian Ministry of Economic Development	Tatyana Ilyushnikova is Deputy Minister of the Russian Ministry of Economic Development. During her administration, the Ministry of Economic Development has been involved in activities to undermine and threaten the territorial integrity of Ukraine, including measures to explore the economic potential of the annexed Ukrainian regions (Kherson, Zaporizhzhia, the so-called “Donetsk People’s Republic” and “Luhansk People’s Republic”) as well as activities to support war economy measures of the Russian government. Tatyana Ilyushnikova is therefore responsible for activities that undermine and threaten the territorial integrity of Ukraine, and she is a natural person supporting the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1446.	Polina Viktorovna KRYUCHKOVA (Полина Викторовна КРЮЧКОВА)	Function: Deputy Minister of the Russian Ministry of Economic Development DOB: 21.2.1972 POB: former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: female Tax ID No.: 504701121847 Associated entities: Russian Ministry of Economic Development	Polina Kryuchkova is Deputy Minister of the Russian Ministry of Economic Development. During her administration, the Ministry of Economic Development has been involved in activities to undermine and threaten the territorial integrity of Ukraine, including measures to explore the economic potential of the annexed Ukrainian regions (Kherson, Zaporizhzhia, the so-called "Donetsk People's Republic" and "Luhansk People's Republic") as well as activities to support war economy measures of the Russian government. Polina Kryuchkova is therefore responsible for activities that undermine and threaten the territorial integrity of Ukraine, and she is a natural person supporting the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/467

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1447.	Vladimir Evgenievich ИЛЬЧЕВ (Владимир Евгеньевич ИЛЬЧЕВ)	Function: Deputy Minister of the Russian Ministry of Economic Development DOB: 28.9.1976 POB: former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated entities: Russian Ministry of Economic Development	Vladimir Ilychev is Deputy Minister of the Russian Ministry of Economic Development. During his administration, the Ministry of Economic Development has been involved in activities to undermine and threaten the territorial integrity of Ukraine, including measures to explore the economic potential of the annexed Ukrainian regions (Kherson, Zaporizhzhia, the so-called "Donetsk People's Republic" and "Luhansk People's Republic") as well as activities to support war economy measures of the Russian government. Vladimir Ilychev is therefore responsible for activities that undermine and threaten the territorial integrity of Ukraine, and he is a natural person supporting the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1448.	Ilya Eduardovich TOROSOV (Илья Эдуардович ТОРОСОВ)	Function: Deputy Minister of the Russian Ministry of Economic Development DOB: 14.10.1982 POB: Moscow, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated entities: Russian Ministry of Economic Development	Ilya Torosov is Deputy Minister of the Russian Ministry of Economic Development. During his administration, the Ministry of Economic Development has been involved in activities to undermine and threaten the territorial integrity of Ukraine, including measures to explore the economic potential of the annexed Ukrainian regions (Kherson, Zaporizhzhia, the so-called "Donetsk People's Republic" and "Luhansk People's Republic") as well as activities to support war economy measures of the Russian government. Ilya Torosov is therefore responsible for activities that undermine and threaten the territorial integrity of Ukraine, and he is a natural person supporting the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1449.	Aleksey Igorevich KHERSONTSEV (Алексей Игоревич ХЕРСОНТСЕВ)	Function: Deputy Minister of the Russian Ministry of Economic Development DOB: 21.8.1980 POB: Lesnoy, Sverdlovsk Region, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Tax ID No.: 663004268009 Associated entities: Russian Ministry of Economic Development	Aleksey Khersonitsev is Deputy Minister of the Russian Ministry of Economic Development. During his administration, the Ministry of Economic Development has been involved in activities to undermine and threaten the territorial integrity of Ukraine, including measures to explore the economic potential of the annexed Ukrainian regions (Kherson, Zaporizhzhia, the so-called "Donetsk People's Republic" and "Luhansk People's Republic") as well as activities to support war economy measures of the Russian government. Aleksey Khersonitsev is therefore responsible for activities that undermine and threaten the territorial integrity of Ukraine, and he is a natural person supporting the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1450.	Sergey Makarovich NAZAROV (Сергей Макарович НАЗАРОВ)	Function: Deputy Minister of the Russian Ministry of Economic Development DOB: 27.7.1961 POB: Kizel, Perm Krai, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Tax ID No.: 616402746272 Associated entities: Russian Ministry of Economic Development	Sergey Nazarov is Deputy Minister of the Russian Ministry of Economic Development. During his administration, the Ministry of Economic Development has been involved in activities to undermine and threaten the territorial integrity of Ukraine, including measures to explore the economic potential of the annexed Ukrainian regions (Kherson, Zaporizhzhia, the so-called "Donetsk People's Republic" and "Luhansk People's Republic") as well as activities to support war economy measures of the Russian government. Sergey Nazarov is therefore responsible for activities that undermine and threaten the territorial integrity of Ukraine, and he is a natural person supporting the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/471

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1451.	Dmitriy Valer'yevich VOLVACH (Дмитрий Валерьевич ВОЛЬВАЧ)	Function: Deputy Minister of the Russian Ministry of Economic Development DOB: 08.7.1972 POB: Moscow, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated entities: Russian Ministry of Economic Development	Dmitriy Volvach is Deputy Minister of the Russian Ministry of Economic Development. During his administration, the Ministry of Economic Development has been involved in activities to undermine and threaten the territorial integrity of Ukraine, including measures to explore the economic potential of the annexed Ukrainian regions (Kherson, Zaporizhzhia, the so-called "Donetsk People's Republic" and "Luhansk People's Republic") as well as activities to support war economy measures of the Russian government. Dmitriy Volvach is therefore responsible for activities that undermine and threaten the territorial integrity of Ukraine, and he is a natural person supporting the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1452.	Dmitriy Sergeevich VAKHRUKOV (Дмитрий Сергеевич ВАХРУКОВ)	Function: Deputy Minister of the Russian Ministry of Economic Development DOB: 1983 POB: former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated entities: Russian Ministry of Economic Development	Dmitriy Vakhrukov is Deputy Minister of the Russian Ministry of Economic Development. During his administration, the Ministry of Economic Development has been involved in activities to undermine and threaten the territorial integrity of Ukraine, including measures to explore the economic potential of the annexed Ukrainian regions (Kherson, Zaporizhzhia, the so-called "Donetsk People's Republic" and "Luhansk People's Republic") as well as activities to support war economy measures of the Russian government. Dmitriy Vakhrukov is therefore responsible for activities that undermine and threaten the territorial integrity of Ukraine, and he is a natural person supporting the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/473

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1453.	Murat Anatolyevich KEREFOV (Мурат Анатольевич КЕРЕФОВ)	Function: Deputy Minister of the Russian Ministry of Economic Development DOB: 1978 POB: Nalchik, Kabardino- Balkaria, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated entities: Russian Ministry of Economic Development	Murat Kerefov is Deputy Minister of the Russian Ministry of Economic Development. During his administration, the Ministry of Economic Development has been involved in activities to undermine and threaten the territorial integrity of Ukraine, including measures to explore the economic potential of the annexed Ukrainian regions (Kherson, Zaporizhzhia, the so-called "Donetsk People's Republic" and "Luhansk People's Republic") as well as activities to support war economy measures of the Russian government. Murat Kerefov is therefore responsible for activities that undermine and threaten the territorial integrity of Ukraine, he is and a natural person supporting the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1454.	Maxim Andreevich KOLESNIKOV (Максим Андреевич КОЛЕСНИКОВ)	Function : Deputy Minister of the Russian Ministry of Economic Development POB: former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated entities: Russian Ministry of Economic Development	Maxim Kolesnikov is Deputy Minister of the Russian Ministry of Economic Development. During his administration, the Ministry of Economic Development has been involved in activities to undermine and threaten the territorial integrity of Ukraine, including measures to explore the economic potential of the annexed Ukrainian regions (Kherson, Zaporozhe, the so-called "Donetsk People's Republic" and "Luhansk People's Republic") as well as activities to support war economy measures of the Russian government. Maxim Kolesnikov is therefore responsible for activities that undermine and threaten the territorial integrity of Ukraine, and he is a natural person supporting the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1455.	Alexey Nikolaevich PARIKIN (Алексей Николаевич ПАРИКИН)	Function: "First Deputy Governor" of the illegally annexed City of Sevastopol, previously "Deputy Governor" of the illegally annexed City of Sevastopol DOB: 3.12.1978 POB: Makaryev, Kostroma region, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Alexey Parikin is the so-called "First Deputy Governor" of the "Federal City" of Sevastopol. In that role, Alexey Parikin is responsible for implementing state policies, including the illegal recognition of the "Federal City" of Sevastopol. In that capacity, and through his actions, he is therefore responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1456.	Sergey Yurievich TOLMACHEV (Сергей Юрьевич ТОЛМАЧЕВ)	Function: "Deputy Governor" of the illegally annexed "Zaporizhzhia region" Former "deputy governor" of the illegally annexed City of Sevastopol DOB: 1972 POB: Krasnoyarsk, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated individuals: President Vladimir Putin	Sergey Tolmachev is the so-called "Deputy Governor of the Zaporizhzhia region" and the previous Deputy Governor of the illegally annexed City of Sevastopol. In those roles, Sergey Tolmachev was involved in preparing the organisation of local and parliamentary "elections" in an illegally annexed region of Ukraine. Sergey Tolmachev was also involved in organising the illegal referendums held in September 2022 in the illegally annexed Zaporizhzhia region of Ukraine. In those roles, Sergey Tolmachev is responsible for implementing state policies, including the illegal recognition of "Zaporizhzhia region". In that capacity, and through his actions, he is therefore responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/477

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1457.	Vyacheslav Nikolaevich SMIRNOV (Вячеслав Николаевич СМЕРНОВ)	Function: Advisor to the Deputy Head of the State Council of the Presidential Administration DOB: 10.2.1969 POB: former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated individuals: Boris Yakovlevich Rapoport	Vyacheslav Smirnov was appointed to supervise local elections in the occupied areas in Ukraine and to organise voting. He is also employed in the Presidential Directorate for Supporting the State Council's Activities of the Russian Federation, which is responsible for ensuring the interaction of the President of the Russian Federation with expert organisations, and for monitoring and analysing social processes. The Directorate is deeply involved in the election processes. In that role, he is responsible for implementing Russian state policies, including the illegal incorporation of Ukrainian regions into Russian state structures. In that capacity, and through his actions, he is therefore responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1458.	Andriy Yuriyovich TROFIMOV a.k.a. Andrey Yuriyevich TROFIMOV Ukrainian: Андрій Юрійович ТРОФІМОВ Russian: Андрей Юрьевич ТРОФИМОВ	DOB: 14.8.1972 POB: Simferopol, Crimea, former USSR (now Ukraine) Nationality: Ukrainian Gender: male Address: 86 Kyivskya St. Apt. 53, Simferopol, Crimea, Ukraine Tax ID No.: 2652410875	Andriy Trofimov was appointed by the Russian government, as the deputy head of the Russian-controlled military-civilian administration in the Zaporizhzhia region. In addition, he is the Head of the Crimean Union of Journalists. In those positions, Andriy Trofimov helps ensure the implementation of the policies of the Russian government in the occupied territories. Therefore, he is responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/479

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1459.	Pavlo Igorovych FILPCHUK a.k.a. Pavlo Igorevich FILPCHUK Ukrainian: Павло Ігорович ФІЛПЧУК Russian: Павел Игоревич ФИЛПЧУК	Function: The Russian-appointed Head of the city of Kakhovka DOB: 5.7.1983 POB: Zolochiv, Lviv region, former USSR (now Ukraine) Nationality: Ukrainian Gender: male Address: 128 K. Libknekhtha Street, Kherson, Kherson Region, Ukraine; 25 Zolina Street, Kakhovka, Kherson region, Ukraine Tax ID No.: 3050100254 (Ukraine)	Pavlo Filpchuk was appointed by the Russian government, as the Head of the seized city of Kakhovka. In that position, Pavlo Filpchuk helps ensure the implementation of the policies of the Russian government in the occupied territory. Therefore, he is responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1460.	Alexander Semyonovich SANCHIK (Александр Семёнович САЧИК)	Function: Russian military leader – Lieutenant General Commander of the 35th Combined Arms Army DOB: 15.10.1966 POB: Moscow, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated entities: Ministry of Defence of the Russian Federation	Alexander Sanchik is a Russian military leader, and Commander of the 35th Combined Arms Army. The 35th Combined Arms Army attacked Ukraine from the north. As Commander of the 35th Combined Arms Army, he is responsible for the actions of his unit. Alexander Sanchik is therefore responsible for supporting and implementing actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/481

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1461.	Alexander Vladimirovich NOVIKOV (Александр Владимирович НОВИКОВ)	Function: Russian military leader – Major-General Head of the Directorate for construction and development of unmanned aerial vehicles DOB: 28.11.1964 POB: The village of Meria, former Georgian SSR (now Georgia) Nationality: Russian Gender: male Associated entities: Ministry of Defence of the Russian Federation	Alexander Novikov is a Russian military leader, and Head of the Directorate for construction and development of unmanned aerial vehicles. In Ukraine, the Russian Armed Forces frequently use drones against military and civilian targets. As Head of the Directorate for construction and development of unmanned aerial vehicles, Alexander Novikov is responsible for the development of unmanned aerial vehicles, which are used by the Russian Armed Forces. Alexander Novikov is therefore responsible for supporting and implementing actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1462.	Alexey Vyacheslavovich AVDEEV (Алексей Вячеславович АВДЕЕВ)	Function: Russian military leader – Major-General Commander of the 3rd Vislenskaya Red Banner Order of Suvorov and Kutuzov Motor Rifle Division DOB: 22.3.1976 POB: Kursk, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated entities: Russian Army	Alexey Avdeev is a Russian military leader, and Commander of the 3rd Vislenskaya Red Banner Order of Suvorov and Kutuzov Motor Rifle Division. The 3rd Motor Rifle Division was deployed in territories of Ukraine where the Russian army committed atrocities against civilians. As Commander of the 3rd Motor Rifle Division, he is responsible for the actions of his unit. Alexey Avdeev is therefore responsible for supporting and implementing actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/483

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1463.	Evgeny Nikolaevich ZHURAVLEV (Евгений Николаевич ЖУРАВЛЕВ)	Function: Russian military leader – Major-General Commander of the Guards 4th (Kantemirovskaya) Tank Division of the Tank Army of the Western Military District DOB: 20.3.1978 POB: Khabarovsk Territory, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated entities: Ministry of Defence of the Russian Federation	Evgeny Zhuravlev is a Russian military leader, Commander of the Guards 4th (Kantemirovskaya) Tank Division of the Tank Army of the Western Military District. The Guards 4th (Kantemirovskaya) Tank Division participated in the war of aggression against Ukraine. As Commander of the Guards 4th (Kantemirovskaya) Tank Division, he is responsible for the actions of his unit. Evgeny Zhuravlev is therefore responsible for supporting and implementing actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1464.	Georgy Ivanovich SHUVAEV (Георгий Иванович ШУВАЕВ)	Function: Russian military leader – Colonel Head of Missile Troops and Artillery of the 1st Tank Army (military unit 73621) of the Western Military District of the Russian Armed Forces DOB: 6.5.1969 POB: Stary Oskol, Belgorod region, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated entities: Ministry of Defence of the Russian Federation	Georgy Shuvaev is a Russian military leader, and Head of Missile Troops and Artillery of the 1st Tank Army (military unit 73621) of the Western Military District of the Russian Armed Forces. The Missile Troops and Artillery of the 1st Tank Army (military unit 73621) participated in the war of aggression against Ukraine. As Head of the Missile Troops and Artillery of the 1st Tank Army (military unit 73621) of the Western Military District of the Russian Armed Forces, he is responsible for the actions of his unit. Georgy Shuvaev is therefore responsible for supporting and implementing actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/485

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1465.	Mikhail Mikhailovich MATVEEV/SKY (Михаил Михайлович МАТВЕЕВСКИЙ)	Function: Russian military leader – Lieutenant General Head of Missile Troops and Artillery of the Ground Forces of the Russian Federation DOB: 1.1.1963 POB: Kobylsk village, Kichmengo-Gorodets district, Vologda region, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated entities: Ministry of Defence of the Russian Federation	Mikhail Matveevsky is a Russian military leader, and Head of Missile Troops and Artillery of the Ground Forces of the Russian Federation. In the war of aggression against Ukraine, the Russian army frequently used missiles against military and civilian targets. As Head of Missile Troops and Artillery of the Ground Forces of the Russian Federation, he is responsible for the bombardment of Ukraine. Mikhail Matveevsky is therefore responsible for supporting and implementing actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1466.	Mikhail Stepanovich ZUSKO (Михаил Степанович ЗУСЬКО)	Function: Russian military leader – Lieutenant-General Chief of staff of the “West” grouping Former Commander of the 58th Combined Arms Army of the Southern Military District DOB: 24.5.1972 POB: Vely, Volyn region, former Ukrainian SSR (now Ukraine) Nationality: Russian Gender: male Associated entities: Ministry of Defence of the Russian Federation	Mikhail Zuko is a Russian military leader, Chief of Staff of the Russian Force Grouping “West”. The Grouping “West” participates in the Russian war of aggression against Ukraine. As Chief of Staff of the Russian Force Grouping “West”, he is responsible for the actions of his unit. Mikhail Zuko is therefore responsible for supporting and implementing actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/487

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1467.	Mikhail Yuryevich TEPLINSKIY (Михаил Юрьевич ТЕПЛИНСКИЙ)	Function: Russian military leader – Colonel-General Commander of Airborne Forces of the Armed Forces of the Russian Federation DOB: 9.1.1969 POB: Mospino, Donetsk oblast, former Ukrainian SSR (now Ukraine) Nationality: Russian Gender: male Associated entities: Ministry of Defence of the Russian Federation	Mikhail Teplinskiy is a Russian military leader, and Commander of Airborne Forces of the Armed Forces of the Russian Federation. The Airborne Forces of the Armed Forces of the Russian Federation participated in the war of aggression against Ukraine and were at the site of the shooting of the residents of Bucha. As Commander of Airborne Forces of the Armed Forces of the Russian Federation, he is responsible for the actions of his unit. Mikhail Teplinskiy is therefore responsible for supporting and implementing actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1468.	Nikolay Mikhailovich PARSHIN (Николай Михайлович ПАРШИН)	Function: Russian military leader – Lieutenant-General Head of the Main Rocket and Artillery Directorate of the Ministry of Defense of the Russian Federation DOB: 20.12.1962 POB: The village of Mordovskoye-Kolomasovo, former Mordovian ASSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated entities: Ministry of Defence of the Russian Federation	Nikolay Parshin is a Russian military leader, and Head of the Main Rocket and Artillery Directorate of the Ministry of Defense of the Russian Federation. In the war of aggression against Ukraine, the Russian army frequently used missiles against military and civilian targets. As Head of the Main Rocket and Artillery Directorate of the Ministry of Defense of the Russian Federation, he is responsible for the bombardment of Ukraine. Nikolay Parshin is therefore responsible for supporting and implementing actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/489

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1469.	Oleg Yurievich TSOKOV (Олег Юрьевич ЦОКОВ)	Function: Russian military leader – Major-General Commander of the 144th Motor Rifle Division of the 20th Combined Arms Army of the Armed Forces of the Russian Federation DOB: 23.9.1971 POB: former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated entities: Ministry of Defence of the Russian Federation	Oleg Tsokov is a Russian military leader, and Commander of the 144th Motor Rifle Division of the 20th Combined Arms Army of the Armed Forces of the Russian Federation. The 144th Motor Rifle Division of the 20th Combined Arms Army of the Armed Forces of the Russian Federation participated in the war of aggression against Ukraine. As Commander of the 144th Motor Rifle Division of the 20th Combined Arms Army of the Armed Forces of the Russian Federation, he is responsible for the actions of his unit. Oleg Tsokov is therefore responsible for supporting and implementing actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1470.	Ramil Rakmatulovich ИБАТУЛЛИН (Рамиль Рахматулович ИБАТУЛЛИН)	Function: Russian military leader – Major-General Commander of the 90th Guards Tank Division DOB: 22.10.1976 POB: Bagishevo, Apatovsky District, Tatarstan, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated entities: Ministry of Defence of the Russian Federation	Ramil Ibatullin is a Russian military leader, and Commander of the 90th Guards Tank Division. The 90th Guards Tank Division participated in the war of aggression against Ukraine. As Commander of the 90th Guards Tank Division, he is responsible for the actions of his unit. Ramil Ibatullin is therefore responsible for supporting and implementing actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/491

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1471.	Sergey Viktorovich KARAKAEV (Сергей Викторович КАРАКАЕВ)	Function: Russian military leader – Colonel-General Commander of the Strategic Missile Forces DOB: 4.6.1961 POB: The village of Ivano-Slyusarevka, Krasnodar Territory, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated entities: Ministry of Defence of the Russian Federation	Sergey Karakaev is a Russian military leader, and Commander of the Strategic Missile Forces of the Russian Federation. Russian military missiles massively hit civilian infrastructure – in particular power and water supplies – across Ukraine. As Commander of the Strategic Missile Forces, he is responsible for the strategic bombardment of civilian infrastructures in Ukraine. Sergey Karakaev is therefore responsible for supporting and implementing actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1472.	Lenara Khakimovna IVANOVA (Ленара Хакимовна ИВАНОВА)	Function: Deputy prime minister of the government of the Republic of Bashkortostan and minister of family, labour and social protection of the Republic of Bashkortostan Nationality: Russian DOB: 31.12.1969 POB Neftekamsk, Bashkir former ASSR, former USSR (now Russian Federation Gender: female	Lenara Ivanova is the Deputy Prime Minister of the Government of the Republic of Bashkortostan, and the Minister of Family, Labour and Social Protection of the Republic of Bashkortostan. In those roles, she has been responsible for the illegal deportation of Ukrainian children to the Russian Federation. Since its war of aggression against Ukraine, Russia has transferred many Ukrainian civilians to Russian-occupied areas or to Russia itself, while often preventing or impeding these civilians from having safe passage to the non-occupied parts of Ukraine. Lenara Ivanova is one of the key persons involved in the forcible deportation of Ukrainian children to Russia and their subsequent illegal adoption by Russian families. Lenara Ivanova's actions violate the rights of Ukrainian children and infringe Ukrainian law and administrative order. Thus, Lenara Ivanova is responsible for implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/493

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1473.	Vyacheslav Vyacheslavovich DUKHIN a.k.a. Vyacheslav DUKHIN (Вячеслав Вячеславович ДУХИН)	Function: Deputy Head of the Moscow Oblast Duma Nationality: Russian DOB: 30.6.1980 POB Moscow, former USSR (now Russian Federation) Gender: male	Vyacheslav Dukhin is the deputy head of the Moscow Oblast Duma. In that capacity, Vyacheslav Dukhin directly contributes to the illegal deportation and adoption of Ukrainian children. He facilitates the illegal adoption of Ukrainian children into families living in his region and has sought to arrange Russian citizenship for those illegally deported Ukrainian children. The activities pursued by Vyacheslav Dukhin are part of a broader strategy of the Russian Federation to illegally deport Ukrainian citizens. Since its war of aggression against Ukraine, Russia has transferred many Ukrainian civilians to Russian-occupied areas or to Russia itself while often preventing or impeding those civilians from having safe passage to non-occupied parts of Ukraine. Vyacheslav Dukhin is one of the key persons involved in the forcible deportation of Ukrainian children to Russia and their subsequent illegal adoption into Russian families. Vyacheslav Dukhin's actions violate the rights of Ukrainian children and infringe Ukrainian law and administrative order. Thus, Vyacheslav Dukhin is responsible for implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1474.	Tatiana Nikolaevna MOSKALKOVA (Татьяна Николаевна МОСКАЛЬКОВА)	Function: Commissioner for Human Rights of the Russian Federation Nationality: Russian DOB: 30.5.1955 POB: Vitebsk, former Byelorussian SSR(now Belarus) Gender: female Suspected location: Moscow, Russian Federation	Tatiana Mosalkova is the Commissioner for Human Rights of the Russian Federation. In that capacity, she serves as a key government interlocutor, actively promoting official narratives that deny the existence of Russian “filtration” and deportation practices implemented vis-à-vis the Ukrainian population. Authoritative sources confirm that “filtration” camps are part of a major Russian effort to “filter” the Ukrainian population as a means of suppressing Ukrainian resistance and enforcing loyalty among the remaining population. As part of Russia’s “filtration” operations, Russia’s forces and proxies have interrogated, detained, and forcibly deported between 900 000 and 1,6 million Ukrainian citizens, including thousands of children. In her various public appearances, Tatiana Mosalkova has continuously denied that the deportation of Ukrainian citizens is taking place, thus actively spreading disinformation on behalf of, and to the benefit of, the Government of the Russian Federation. Therefore, Tatiana Mosalkova is responsible for implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/495

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1475.	Viktoria Vyacheslavovna YAKIMOVA (Викторія Вячеславівна ЯКИМОВА)	Function: Chair of the Board of the Gulfstream Foundation and contributor to Russia's so-called "charitable" action "Into the Hands of Children" Nationality: Russian POB: Rovenky, Ukraine Gender: female Associated entities: Gulfstream Foundation	Viktoria Yakimova is one of the main contributors to Russia's so-called "humanitarian mission" entitled "Into the Hands of Children". Within the framework of the "Into the Hands of Children" action, the Russian authorities – led by the Russian Commission for Children's Rights – have sought to illegally deport and place for adoption Ukrainian children under the guise of "humanitarian assistance" during Russia's war of aggression against Ukraine. In various public appearances, Viktoria Yakimova confirmed that she is an active contributor to the "Into the Hands of Children" action. She regularly serves as a main spokesperson for the so-called "humanitarian mission". Importantly, since the beginning of the war of aggression against Ukraine, Russia has transferred many Ukrainian civilians to Russian-occupied areas or to Russia itself while often preventing or impeding those civilians from having safe passage to non-occupied parts of Ukraine. Viktoria Yakimova is one of the key persons involved in the forcible deportation of Ukrainian children to Russia and their subsequent illegal adoption into Russian families. Viktoria Yakimova's actions violate the rights of Ukrainian children and infringe Ukrainian law and administrative order. Thus, Viktoria Yakimova is responsible for implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1476.	Hayk Arsenovich GASPARYAN a.k.a. Ayk Arsenovich GASPARYAN a.k.a. "Abrek" (Айк Арсенович ГАСПАРЯН)	DOB: 20.7.1991 Nationality: Armenian Gender: male Function: Commander of the assault forces of the Wagner group during the battle of Soledar in Ukraine	Hayk Gasparyan, known as "Abrek", is the commander of the assault forces of the Wagner group in Ukraine. He served as commander of the forces during the battle of Soledar, in the Donetsk region of Ukraine, in January 2023 and was awarded an Order of Courage for battlefield bravery for his participation in the war effort in Ukraine by the president of the Russian Federation on 31 December 2022. In this position, he is directly responsible for coordinating and planning operations as part of the Russian war of aggression against Ukraine. Therefore, he is responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/497

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1477.	Anton Olegovich ELIZAROV a.k.a. YELIZAROV (Антон Олегович ЕЛИЗАРОВ)	DOB: 1981 POB: Rostov Oblast, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Function: Military commander of the Wagner Group	Anton Elizarov, code name "Lotus", is the military commander of the Wagner unit responsible for the capture of the Ukrainian town of Soledar in January 2023. In this position, he is responsible for coordinating and planning operations and for the deployment of mercenaries. He actively participates in the Russian war of aggression against Ukraine. Therefore, he is responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1478.	Alexandr Semenovich BROD (Александр Семёнович БРОД)	Function: Member of the Presidential Council for the Development of Civil Society and Human Rights Chairman of the coordinating council of the All-Russian public organisation “Lawyers for the rights and worthy life of a person” DOB: 19.8.1969 POB: Kuibyshev, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Alexandr Brod is a Russian lawyer and a Kremlin-loyalist human rights defender. He is a member of the Presidential Council for Civil Society and Human Rights. Since the start of Russia's war of aggression against Ukraine, he has justified Russia's invasion, and spread Russian propaganda and disinformation about the war. He denied the responsibility of the Armed Forces of the Russian Federation for war crimes committed in Bucha, falsely blaming the Ukrainian forces for the massacre. He also spread misinformation about alleged Nazi crimes committed by the Government of Ukraine against its own people. Therefore, he is responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Associated individuals: President Vladimir Putin. Associated entities: Presidential Council for the Development of Civil Society and Human Rights All-Russian public organisation "Lawyers for the rights and worthy life of a person"		



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1479.	Valery Aleksandrovich FADEYEV (Валерий Александрович ФАДЕЕВ)	Function: Journalist, former secretary of the Civic Chamber of the Russian Federation, incumbent Chairman of the Presidential Council for Civil Society and Human Rights DOB: 10.10.1960 POB: Tashkent, former Uzbek SSR (now Uzbekistan) Nationality: Russian	Valery Fadeyev is a chairman of the Presidential Council for Civil Society and Human Rights. He helped to subordinate that body to the political line of the Government of the Russian Federation upon Russia's invasion of Ukraine. He is an advisor to Vladimir Putin. Since the start of Russia's war of aggression against Ukraine, he has justified Russia's invasion, and spread Russian war disinformation and propaganda about the war. He supported the illegal annexation of Crimea and Sevastopol by the Russian Federation in 2014, and the illegal referenda in the temporarily occupied territories of Ukraine in 2022. Therefore, he is responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Gender: male Associated individuals: President Vladimir Putin Associated entities: Presidential Council for the Development of Civil Society and Human Rights		



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1480.	Igor Stanislavovich ASHMANOV (Игорь Станиславович АШМАНОВ)	Function: Member of the Presidential Council for Civil Society and Human Rights, Information Technology expert, CEO of Ashmanov & Partners, President of Kribum DOB: 9.1.1962 POB: Moscow, former USSR (now Russian Federation)	Igor Ashmanov is a Russian IT expert and entrepreneur. He is a member of the Presidential Council for Civil Society and Human Rights. He was a confidant of the incumbent candidate Vladimir Putin during his presidential campaign in 2018. Since the start of Russia's war of aggression against Ukraine, he has justified Russia's invasion, and spread Russian propaganda and disinformation about the war. He advocated strengthening war censorship in the Russian Federation. Therefore, he is responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Nationality: Russian Gender: male Associated individuals: Valery Fadeyev Associated entities: Presidential Council for Civil Society and Human Rights Ashmanov & Partners, Kribrum		



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1481.	Kirill Valeryevich VYSHINSKY (Russian: Кирилл Валериевич ВЫШНСКИЙ; Ukrainian: Кирило Валерійович ВИШНСЬКИЙ)	Function: Member of the Presidential Council for Civil Society and Human Rights, Executive Director of the Rossiya Segodnya Media Group DOB: 19.2.1967 POB: Dnipro, former Ukrainian SSR (now Ukraine) Nationality: Russian, Ukrainian Gender: male Associated individuals: Valery Fadeyev	Kirill Vyshinsky is a Russian propagandist. He is an executive director of the Rossiya Segodnya, a Russian government-linked media group which is funded from the federal budget of the Russian Federation. Through its subordinate media outlet, Sputnik, Rossiya Segodnya spread pro-Kremlin propaganda and disinformation on Russia's war of aggression against Ukraine. Kirill Vyshinsky is also a member of the Presidential Council for Civil Society and Human Rights. Therefore, he is responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/505

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1482.	Alexandr Igorevich KOTS (Александр Игоревич КОТ)	Function: Member of the Presidential Council for Civil Society and Human Rights, Member of the working group on the “special military operation” (war) in Ukraine, Special correspondent of Komsomolskaya Pravda DOB: 3.11.1978 POB: Sakhalinsk Oblast, former USSR (now Russian Federation)	Alexandr Kots is a special correspondent of a pro-Kremlin Komsomolskaya Pravda tabloid. He is a member of the Presidential Council for Civil Society and Human Rights, where he sits on the working group on the “special military operation” (war) in Ukraine. He supported Russia’s war of aggression against Ukraine. He spread Russian war disinformation and propaganda about the war and the illegal referenda in the temporarily occupied territories of Ukraine. He called for Russian attacks on the civilian infrastructure of Ukraine without regard to how this would affect the civilian population of the country. Therefore, he is responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Nationality: Russian Gender: male Associated individuals: Valery Fadeyev Associated entities: Presidential Council for Civil Society and Human Rights Komsomolskaya Pravda		



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1483.	Marina Magomednebiyevna AKHMEDOVA (Марина Магомеднебиевна АХМЕДОВА)	Function: Writer and journalist, Editor of the online edition of Regnum, Vice editor-in-chief of the Russkiy Reporter magazine, Member of the Presidential Council for Civil Society and Human Rights	Marina Akhmedova is a Russian writer. She is a member of the Presidential Council for Civil Society and Human Rights, where she sits on the working group on the “special military operation” (war) in Ukraine. Since the start of Russia’s war of aggression against Ukraine she has supported Russia’s invasion, and spread Russian propaganda and disinformation about the war. Therefore, she is responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		DOB: 11.2.1977 POB: Tomsk, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: female Associated entities: Presidential Council for Civil Society and Human Rights Regnum		



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/509

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1484.	Maxim Adolfovich ZAMSHEV (Максим Адольфович ЗАМШЕВ)	Function: Member of the Presidential Council for Civil Society and Human Rights Editor-in-Chief of Literaturnaya Gazeta, Deputy chairman of the board of the Moscow branch of Union of Writers of Russia, Member of the Union of Journalists of Russia	Maxim Zamshev is a Russian writer. He is a member of the Presidential Council for Civil Society and Human Rights. He is also an editor-in-chief of the Literaturnaya Gazeta. Since the start of Russia's war of aggression against Ukraine he has supported Russia's invasion, and spread Russian propaganda and disinformation about the war. Therefore, he is responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		DOB: 27.4.1972 POB: Moscow, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated individuals: Valery Fadeyev Associated entities: Presidential Council for Civil Society and Human Rights, All-Russian public organisation Union of Writers of Russia, Literaturnaya Gazeta		



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/511

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1485.	Nikolai Fyodorovich IVANOV (Николай Фёдорович ИВАНОВ)	Function: Member of the Presidential Council for Civil Society and Human Rights, Chairman of the Board of the All-Russian public organisation "Union of Writers of Russia" DOB: 8.6.1956 POB: Strachovo, Bransk Oblast, former USSR (now Russian Federation)	Nikolai Ivanov is a Russian writer and propagandist. He is a member of the Presidential Council for Civil Society and Human Rights. He is also a chairman of the board of the Union of Writers of Russia. Since the start of Russia's war of aggression against Ukraine he has supported Russia's actions, and spread Russian propaganda and disinformation about the war. He publicly used the "Z" military symbol, which had been employed by Russian propaganda to promote Russia's war of aggression against Ukraine. Therefore, he is responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Nationality: Russian Gender: male Associated individuals: Valery Fadeyev Associated entities: Presidential Council for Civil Society and Human Rights, All-Russian public organisation Union of Writers of Russia		



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1486.	Yulia Alexandrovna BELEKHOVA (Юлия Александровна БЕЛЕХОВА)	Function: Member of the Presidential Council for Civil Society and Human Rights, Head of the working group on the “special military operation” (war) in Ukraine, Head of the Moscow regional branch of the pro-Putin political coalition, the All-Russia People’s Front.	Yulia Belekova is a member of the Presidential Council for Civil Society and Human Rights, and a chairwoman of the Council’s working group on the “special military operation” (war) in Ukraine. She is also a head of the Moscow regional branch of the pro-Putin All-Russia People’s Front. She backed Russia’s war of aggression against Ukraine and participated in propaganda events in support of the war. Therefore, she is responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		DOB: 10.11.1982 POB: Nогinsk, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: female Associated entities: Presidential Council for Civil Society and Human Rights		



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/515

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1487.	Vyacheslav Oleksandrovych BOGUSLAYEV (Вячеслав Александрович БОГУСЛАЄВ)	Function: General director of JSC MOTOR SICH, Former member of the Ukrainian parliament DOB: 28.10.1938 POB: Oral/ Uralsk, former USSR (now Kazakhstan) Nationality: Ukrainian, Russian Gender: male	Vyacheslav BOGUSLAYEV is a former Ukrainian deputy of the pro-Russian party of regions and main shareholder of the company JSC MOTOR SICH, a Ukrainian aircraft engine manufacturer. He is responsible for supplying engines to the Russian army to produce and repair combat helicopters (Mi-8, Mi24, Mi28 and Ka-52), which have been used extensively during the conflict in Ukraine, especially at the beginning of the war. He continued to provide military equipment to Russian troops despite the conflict. He is thus responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1488.	Abualfazel NAZERI (أبو الفضل ناصري)	Function: Vice Chairman of the Board of Paravar Pars Company DOB: 14.9.1969 POB: Shahryar, Iran Nationality: Iranian Gender: male Identity document number: 4910857826 (Iran) Associated entities: Paravar Pars Company	Abualfazel Nazeri is the Vice Chairman of the Board of Paravar Pars Company, which produced Unmanned Aerial Vehicles (UAVs) for the Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Aerospace Force (IRGC AF) and tested UAVs for the IRGC Navy. In particular, Paravar Pars Company was involved in the research, development and production of the Iranian Shahed-171 UAV developed by the IRGC AF. Shahed-171 UAVs produced in Iran are used by the Russian Federation in the war of aggression against Ukraine. In his role, he is therefore responsible for actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/517

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1489.	Abulghasem VALAGOHAR (Abolghasem VALAGOHAR, Abualqassem VALAGOHAR)	Function: Member of the Board of Paravar Pars Company DOB: 5.8.1969 POB: Behbahan, Iran Nationality: Iranian Gender: male Identity document number: 1860747957 (Iran) Associated entities: Paravar Pars Company	Abulghasem Valagohar is a member of the Board of Paravar Pars Company, which has produced Unmanned Aerial Vehicles (UAVs) for the Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Aerospace Force (IRGC AF) and has tested UAVs for the IRGC Navy. In particular, Paravar Pars Company was involved in the research, development and production of the Iranian Shahed-171 UAV developed by the IRGC AF. Shahed-171 UAVs produced in Iran are used by the Russian Federation in the war of aggression against Ukraine. In his role, he is therefore responsible for actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1490.	Hossein SHAMSABADI	Function: Managing Director and CEO of Paravar Pars Company DOB: 4.6.1974 POB: Tehran, Iran Nationality: Iranian Gender: male Identity document number: 2181176574 (Iran) Associated entities: Paravar Pars Company	Hossein Shamsabadi is the Managing Director and CEO of Paravar Pars Company, which has produced Unmanned Aerial Vehicles (UAVs) for the Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Aerospace Force (IRGC AF) and has tested UAVs for the IRGC Navy. In particular, Paravar Pars Company was involved in the research, development and production of the Iranian Shahed-171 UAV developed by the IRGC AF. Shahed-171 UAVs produced in Iran are used by the Russian Federation in the war of aggression against Ukraine. In his role, he is therefore responsible for actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/519

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1491.	Ghassem DAMAVANDIAN (قاسم دماوندیان)	Function: Member of the Board of Directors of Qods Aviation Industries DOB: 2.5.1968 POB: Tehran, Iran Nationality: Iranian Gender: male Identity document number: 0052944492 (Iran) Associated entities: Qods Aviation industries	Ghassem Damavandian is the CEO and managing director of Qods Aviation Industry (QAI), an entity that is selling Mohajer-6 drones to Russia in order to be used in Russia's war of aggression against Ukraine. In his role, he is therefore responsible for actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1492.	Kirill Alekseevich KLEIMENOV (Кирилл Алексеевич КЛЕЙМЕНОВ)	Function: Deputy Director General, Director of the Information Programmes Directorate, Member of the Board of Directors of Pervyi Kanal (Pervyi Kanal) DOB: 20.9.1972 POB: Moscow, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated individuals: Konstantin Ernst – CEO of Channel One, Russia	Kirill Kleimenov is a Deputy Director General, Director of the Information Programmes Directorate and a Member of the Board of Directors of Pervyi Kanal (Channel One), a major Russian TV channel which is under permanent direct control of the Russian Federation. Pervyi Kanal amplifies and supports the policies of the Russian authorities through its propaganda activities. During the war of aggression against Ukraine, Pervyi Kanal has been among the most active and prominent instruments in spreading the Kremlin narrative supporting the war with aggressive commentaries and undermining Ukraine's territorial integrity, supporting the illegal annexation of Crimea, and Russia's war of aggression against Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Associated entities: Channel One (Pervyi Kanal) 19 Akademika Korolyova Street Moscow 127427 Russian Federation Other identifying information: Former TV presenter of news broadcast "Hobocut" on Channel One (Pervyi Kanal); Member of the Council for awarding prizes of the Government of the Russian Federation in the field of mass media	As a Deputy Director General and Director of the Information Programmes Directorate Kirill Kleimenov has direct influence over the content on Pervyi Kanal and the way it reports about the Russian war of aggression against Ukraine and actions taken by the Russian government. He is therefore supporting actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine	



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1493.	Alexander Zavenovich АКОПОВ (Александр Завенович АКОПОВ)	Function: Deputy CEO of “National Media Group” DOB: 22.11.1957 POB: Moscow, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated individuals: BALANOVA Svetlana Evgenievna БАЛАНОВА Светлана Евгеньевна CEO of “NATIONAL MEDIA GROUP”	Alexander Akopov is the Deputy CEO of National Media Group (NMG), a large media holding controlling media outlets which are actively spreading propaganda and disinformation related to the Russian war of aggression against Ukraine. He is deputy to Svetlana Balanova, head of NMG. National Media Group is the founder of 28 media enterprises in Russia, including Channel One, Channel 5, REN TV and STS, 78.ru and others, the national newspaper Izvestia, and Delovoy Peterburg. Apart from being the Deputy CEO of NMG, Alexander Akopov is also CEO of STS, one of the main TV channels of the NMG holding.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/523

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Listed under Council Decision 2014/145/CFSP on 16.12.2022 KABAYEVA Alina Maratovna КАБАЕВА Алина Маратовна Chairman of the Board of Directors of CJSC National Media Group Listed under Council Decision 2014/145/CFSP on 03.06.2022 Associated entities: National Media Group Reg. number: 1087746152207 Taxpayer Identification Number: 7704676655	Being one of the key executives of NMG, Alexander Akopov is responsible for supporting actions and policies, which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Furthermore, he is associated with Svetlana Balanova.	



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Address: 119034, Moscow, Prechistsenskaya embankment, 13, building 1, Russia Listed under Council Decision 2014/145/CFSP on 16.12.2022 Gas Industry Insurance Company SOGAZ – minority owner of the REN TV reg. number – 1027739820921 Taxpayer Identification Number - 7736035485 Address: 107078, Moscow, Academician Sakharova Ave., 10, Russia Listed under Council Decision 2014/145/CFSP on 28.02.2022		



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1494.	Evgeniy Vladimirovich BEKASOV (Евгений Владимирович БЕКАСОВ)	Function: Editor-in-chief of Rossiya 24 TV Channel DOB: 14.10.1980 POB: Kaliningrad, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated individuals: Oleg Borisovich DOBRODEEV/Олег Борисович ДОбРОДееВ, VGTRK Director General. Listed under Council Decision 2014/145/CFSP on 8 April 2022.	Evgeniy Bekasov is the Editor-in-chief of Rossiya 24, major Russian TV channel which is part of VGTRK (All-Russian State Television and Radio Broadcasting Company), a media holding owned and controlled by the Russian Federation. Rossiya 24 amplifies and supports the policies of the Russian authorities through its propaganda activities. During the war of aggression against Ukraine, Rossiya 24 has been among the most active and important instruments in spreading the Kremlin narrative supporting the war with aggressive commentaries and undermining Ukraine's territorial integrity, supporting the illegal annexation of Crimea, and Russia's war of aggression against Ukraine. As an editor-in-chief of Rossiya 24, he has a direct influence on the way the media outlet reports about the Russian war of aggression against Ukraine and about actions taken by the Russian government. He is therefore supporting actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Andrey Olegovich KONDRASHOV/Андрей Олегович KONDRASHOV, VGTRK First Deputy Director General. Associated entities: Всероссийская государственная телевизионная и радиовещательная компания (VGTRK)		



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/527

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		All-Russia Television and Radio Broadcasting Company (VGTRK) reg. number – 1027700310076 Address: 125373, Moscow, Pokhodnyy Proyezd 3-2, Russia 125373, Москва город, Походный проезд, домовладение 3, стр.2, Россия Listed under Council Decision 2014/145/CFSP on 16.12.2022		



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1495.	Milosh Eduardovich WAGNER (Милош Эдуардович ВАГНЕР)	Function: Deputy Head of the Russian Federal Service for Supervision of Communications Information Technology and Mass Media (Roskomnadzor) DOB: 14.10.1979 POB: Ukhta, Komi Republic, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated individuals: Andrey Yurievich Lipov Associated entities: Roskomnadzor	Milosh Wagner is the deputy head of the Russian Federal Service for Supervision of Communications Information Technology and Mass Media (Roskomnadzor). Roskomnadzor is a Russian state agency responsible for communications, information technology and mass media. It has implemented the state policy of censorship towards independent media outlets. As the deputy head of Roskomnadzor, Milosh Wagner oversees the department of Protection of the Rights of Personal Data Subjects and the Office for Legal Support. He is responsible for decisions that have led to limiting access to information for Russian society, the surveillance of Russian internet users and the closing of independent Russian media outlets. Those actions create a censored information space that promotes, aids and condones the Russian war of aggression against Ukraine. Therefore, Milosh Wagner is responsible for supporting and implementing actions and policies, which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/529

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1496.	Vladimir Viktorovich LOGUNOV (Владимир Викторович ЛОГУНОВ)	Function: Deputy Head of the Russian Federal Service for Supervision of Communications Information Technology and Mass Media (Roskomnadzor) DOB: 1.11.1982 Nationality Russian Gender: male Associated individuals: Andrey Yurievich Lipov Associated entities: Roskomnadzor Other identifying information: Acting State Counselor of the Russian Federation, 2nd class	Vladimir Logunov is the deputy head of the Russian Federal Service for Supervision of Communications Information Technology and Mass Media (Roskomnadzor). Roskomnadzor is a Russian state agency responsible for communications, information technology and mass media. It has implemented the state policy of censorship towards independent media outlets. As the deputy head of Roskomnadzor, Vladimir Logunov oversees the departments of finance, administration and logistics, and is instrumental in the functioning of Roskomnadzor. He has supported the law 'On the activities of foreign entities on the "Internet" telecommunications network in the territory of the Russian Federation' which increased the reach of state censors over internet companies. He is responsible for decisions that have limited the access of Russian society to information. Those actions create a censored information space that promotes, aids and condones the Russian war of aggression against Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1497.	Yakov Iosifovich KAZAKOV a.k.a. Yaakov KEDMI, Yasha KAZAKOV (Яков Иосифович КАЗАКОВ)	Function: former politician, diplomat, political commentator, regular participant on State TV and pro-Kremlin talk shows DOB: 5.3.1947 POB: Moscow, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Israeli Gender: male	Therefore, Vladimir Logunov is responsible for supporting and implementing actions and policies, which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Yakov Kedmi (Kazakov) is a political commentator and regular participant on State TV and pro-Kremlin propaganda shows. His statements on Ukraine match the most controversial claims of Russian officials and propagandists. Yaakov Kedmi (Kazakov) has criticised Ukraine, accused the Ukrainian leadership of Nazism, and of being a military threat to the so-called Donetsk and Luhansk Peoples' Republics and Russia. He has justified Russia's war of aggression against Ukraine, saying it was inevitable. Yakov Kedmi (Kazakov) has stated that Russia needs to control Ukrainian territories and questioned Ukraine's statehood. He has claimed that any territory of Ukraine remaining under Ukrainian control will be a threat to Russia, as it will turn into a military base to be used against Russia. He has not excluded the option that the Russian army would occupy all of Ukraine, completely destroying the Ukrainian army and completely liquidating the current Ukrainian leadership.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/531

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1498. Sergey Yervandovich KURGINYAN (Сергей Ервандович КУРГИНЯН)	Function: Russian politician, political scientist, founder and leader of a Russian movement "Essence of Time". DOB: 14.11.1949 POB: Moscow, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Therefore Yakov Kedmi (Kazakov) is responsible for supporting and implementing actions and policies, which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Sergey Kurginyan is a Russian politician, political scientist, founder and leader of a Russian movement called "Essence of Time". Sergey Kurginyan regularly participates in pro-Kremlin propaganda programmes, including "Evening with Vladimir Solovyov" on the state TV channel "Russia-1". His public statements on Ukraine correspond with the rhetoric of Russian officials and propagandists. Sergey Kurginyan systematically questions Ukraine's territorial integrity, has called for Ukraine's occupation and denazification by Russia. He has publicly expressed support for Russia's sham referenda for including Ukrainian sovereign territories into Russia. Therefore Sergey Kurginyan is responsible for supporting and implementing actions and policies, which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1499.	Vitaly Tovievich TRET'YAKOV (Виталий Товиевич ТРЕТЬЯКОВ)	Function: Russian journalist and political scientist, Dean of Higher School of Television at M. V. Lomonosov Moscow State University. DOB: 2.1.1953 POB: Moscow, former USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Vitaly Tret'yakov is a Russian journalist and political scientist, Dean of Higher School of Television at M. V. Lomonosov Moscow State University. Vitaly Tret'yakov systematically participates on pro-Kremlin propaganda programmes, including "Evening with Vladimir Solovyov" on the state TV channel "Russia-1". His public statements on Ukraine correspond with the rhetoric of Russian officials and propagandists. Vitaly Tret'yakov continuously justifies the Russian war of aggression against Ukraine and calls for the destruction of Ukraine's government, questions Ukraine's statehood, insists on ultimate Russian victory without any compromises and states his opinion that all Ukraine's territory must be occupied. He has expressed accusations that Ukraine is provoking Russia to use nuclear weapons. Therefore, Vitaliy Tret'yakov is responsible for supporting and implementing actions and policies, which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine';	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/533

Entities

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
'175.	All-Russia People's Front (ONF) (Russian: Общероссийский народный фронт)	Address: 40th Building, Mosfilmovskaya Street, Moscow, Russia, 119285 Type of entity: Public organisation of the Russian Federation Date of registration: 6.9.2013 Place of registration: Moscow, Russian Federation Registration number: 1137799016695 Principal place of business: Russia	All-Russia People's Front (ONF) is a social movement created in May 2011 as a coalition of socio-political organisations at the suggestion of the then Russian Prime Minister Vladimir Putin, who continues to be its leader. The ONF aims to forge formal alliances between the United Russia party and numerous Russian nongovernmental organisations. In the context of Russia's war against Ukraine, the ONF organises a social campaign "All for Victory!", through which it collects physical and financial donations to support the military units of the so-called "Donetsk People's Republic" and "Luhansk People's Republic".	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
			ONF owns the rights to the trademark of the symbol “Z”, which is used to show support for the war of aggression against Ukraine and the Armed Forces of the Russian Federation. Members of ONF have been responsible for organising several public meetings in support of Russia’s war of aggression against Ukraine, at which the “Z” symbol has been extensively used. ONF is therefore responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/535

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
176.	National Wealth Fund of the Russian Federation (Russian: Фонд национального благосостояния Российской Федерации)	Address: st. Ilyinka, 9 building 1, 109097, Moscow, Russia Type of entity: Fund of the Russian Federation Date of registration: 1.10.2010 Place of registration: Moscow, Russian Federation Tax ID number: 7710168360 Registration number: 1037739085636 Principal place of business: Russia	The National Wealth Fund of the Russian Federation is a reserve fund controlled by the government. According to the Ministry of Finance, the fund had RUB 13,6 trillion, equal to 10.2 % of Russia's gross domestic product initially projected for 2022. The National Wealth Fund was used to cover budget deficits of the Russian federal budget during the war of aggression against Ukraine, and the Russian government is preparing to cover budget deficits in 2023 and 2024 with means from the National Wealth Fund. Therefore, National Wealth Fund is responsible for supporting financially the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Associated entities: Mikhail Vladimirovich MISHUSTIN VTB Bank Sberbank		



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/537

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
177.	Avrora JSC (a.k.a. Avrora; a.k.a. Aurora; a.k.a. Concern Avrora Scientific and Production Association Joint Stock Company; a.k.a. AO "Konsept" NPO "Avrora") (Russian: Акционерное Общество "Концепт" Научно-Производственное Объединение "Аврора")	Place of registration: Russian Federation (194021, Saint Petersburg, ul. Karbysheva, 15) Date of registration: 27.2.2009 Registration number: 7802463197 (Tax Identification Number) Principal place of business: Russian Federation: Associated entities and individuals: Konstantin Yurevich Shilov (Director-General) JSC "NRK-R.O.S.T." (Founder) JSC "KMP" (Founder)	Avrora JSC is a leading enterprise in Russia's maritime defense sector. Avrora JSC holds a licence from the Russian Ministry of Industry and Trade to develop weapons and military equipment, as well as a licence from the State Atomic Energy Corporation (Rosatom) to "work on the use of atomic energy for defense purposes, including the development of nuclear weapons and nuclear power plants for military purposes". Avrora JSC is most widely known for its activities in the fields of development, production, and supply of automated control systems for surface ships and submarines of the Russian Federation Navy. Specifically, Avrora JSC develops, manufactures, supplies, and ensures warranty maintenance and servicing of on-board hardware automated control systems for submarines and naval surface ships of the Russian armed forces. Therefore, Avrora JSC is supporting materially and benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
178.	Battery Company Rigel JSC (a.k.a. Rigel; a.k.a. Joint Stock Company Battery Company "Rigel") (Russian: Акционерное Общество Аккумуляторная Компания "Ригель")	Place of registration: Professora Popova st., 38, Saint Petersburg 197376, Russia Date of registration: 28.10.2002 Registration number: 9728042468 (Tax Identification Number) Principal place of business: Russian Federation	Battery Company Rigel JSC is a manufacturer of nickel-metal hydride and silver-zinc batteries, and has been a supplier to the Russian navy for more than 15 years. The company describes itself as "a leading developer of lithium-ion batteries and batteries for autonomous and uninterruptible power systems, communications, transport, and other equipment" and provides a full cycle of development, production, and supply of lithium batteries for the Russian Navy and the Russian Ministry of Defense. Therefore Battery Company Rigel JSC is supporting materially and benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/539

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Associated entities and individuals: Iuliia Vladimirovna Shishova (Founder) Evgeniy Nikolaevich Vlasov (General Director) Igor Kozlov (Chairperson) OOO Alianstreid (Managing Organisation) OOO Bykovogaz (entity founded by Rigel JSC)		



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
179.	Design Bureau Ametist JSC (a.k.a. АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "КОНСТРУКТОРСКОЕ БЮРО "АМЕТИСТ"; a.k.a. АО "КБ "АМЕТИСТ")	Place of registration: Moscow, Russian Federation (125373, Moscow, Pokhodniy Proezd, Domovladenie 3, str. 2) Date of registration: 17.12.2008 Registration number: 7723691017 (Tax Identification Number) Principal place of business: Russian Federation Associated entities and individuals: Evgeny Vasilievich Chabanov, General Director	Design Bureau Ametist JSC is a leading developer of artillery systems for the Russian Federation Navy. The Russian Ministry of Defense describes Design Bureau Ametist as "the main design engineering firm of shipboard ammunition complexes, radar and optical-electronic fire control systems, and seacoast artillery developed for the Russian Federation Navy". Notably, Design Bureau Ametist develops and manufactures weapons systems that are actively used in Russia's war of aggression against Ukraine. The OSA-M missile system was developed by Design Bureau Ametist and has been deployed on various Russian warships, including Russia's combat flagship Moskva, which was directly engaged in Russia's war of aggression against Ukraine. Design Bureau Ametist is therefore supporting materially actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Moreover, Design Bureau Ametist is an entity supporting materially and benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
180.	Dubnensky Machine-Building Plant JSC (a.k.a. Dubna Machine-Building Plant; a.k.a. Dubnensky machine-building plant; a.k.a. Dubna Engineering Plant; a.k.a. Joint-stock company "Dubnensky machine-building plant" named after N.P. Fedorov; a.k.a. Akistonemoye obshchestvo "Dubnenskiy mashinostroitel'nyy zavod" imeni N.P. Fodorova)	Place of registration: Russian Federation (141983, Moscow region, Dubna, Zhukovsky Str. 2, building 1) Date of registration: 26.2.2004 Registration number: 5010030050 (Tax Identification Number) Principal place of business: Russian Federation Associated entities and individuals: Aleksey Leonidovich Belykh, General Director	Dubnensky Machine-Building Plant JSC is an entity actively contributing to Russia's military-industrial complex. The company develops Orion reconnaissance and strike drones, as well as maritime drones for the Russian armed forces. Drones manufactured by Dubnensky Machine-Building Plant JSC have been equipped with guided missiles. Those drones are deployed by the Russian armed forces in its war of aggression against Ukraine. Between February and April 2022, there were six confirmed kills in Ukraine by Russian Orion drones manufactured by Dubnensky Machine-Building Plant JSC. Therefore, Dubnensky Machine-Building Plant JSC is supporting materially actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Moreover, Dubnensky Machine-Building Plant JSC is an entity supporting materially and benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
	(Russian: Акционерное общество “Дубенский машиностроительный завод” имени Н.П. Федорова; а.к.а. Дубенский машиностроительный завод; а.к.а. АО ДМЗ ИМ. Н.П. ФЕДОРОВА)			



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
181.	Elektropribor JSC (a.k.a. Elektropribor; a.k.a. State Research Center of the Russian Federation Concern CSRI Elektropribor, JSC; a.k.a. Aktsionernoe Obshchestvo "Konisern "Tsentralnyi Nauchno- Issledovatel'skii Institut" "Elektropribor") (Russian: Акционерное Общество "Конисерн "Центральный Научно-Исследовательский Институт" "Электрприбор")	Place of registration: Russian Federation (197046, Saint Petersburg, ul. Malaia Posadskaia, 30) Date of registration: 26.2.2009 Registration number: 7813438763 (Tax Identification Number) Principal place of business: Russian Federation Associated entities and individuals: Aleksander Viacheslavovich Sokolov (General Director) JSC "NRK-R O.S.T." (founder) JSC "KMP" (founder) JSC "TSNII 'DELFIN'" (entity founded by Elektropribor JSC)	Elektropribor JSC is a leading company in the Russian maritime defense industry. Elektropribor JSC develops and manufactures high-precision navigation, gyroscopy, gravimetry, and optical electronic systems for submarines, as well as marine communication systems. Elektropribor JSC holds an active license from the Russian Ministry of Industry for the development of weapons, ammunition, and military equipment. In particular, Elektropribor JSC produces navigation systems for Russian Federation Navy combat ships. The company describes itself as "ensuring high operational availability of Russia's naval submarine forces". Therefore, Elektropribor JSC is supporting materially actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Moreover, Elektropribor JSC is an entity supporting materially and benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
182.	Mormiformsystem Agat JSC (a.k.a. Morinis-agat, a.k.a. Aktsionernoe Obschestvo Kontsern "Mormiformsistema – Agat") (Russian: Акционерное Общество Концерн "Моринформсистема – Агат", a.k.a. Моринис – Агат)	Place of registration: Russian Federation (105275, Moscow, sh. Entuziastov, 29) Date of registration: 6.2.2006 Registration number: 7720544208 (Tax Identification Number) Principal place of business: Russian Federation Associated entities and individuals: Mikhail Iurevich Khramov (General Director) JSC "KMP" (Founder) JSC "NRK-R.O.S.T." (Registrar)	Mormiformsystem Agat JSC is a leading company in the Russian shipbuilding industry. The company is specialised in the development, production and maintenance of combat information and control systems as well as integrated systems, integrated control automation systems for marine formations, sea-based cruise and ballistic missile fire control systems, ship-based and coastal missile and radar systems, and sonar systems. It has been described as an umbrella organisation in the Russian shipbuilding industry specialising in the domains of information systems and technologies, system engineering in the sphere of marine data computing equipment, electromagnetic compatibility of radio-electronic facilities, degaussing systems, fire control systems of sea-based cruise and ballistic missiles, combat information and control systems and integrated management systems for surface ships and submarines. In that capacity, Mormiformsystem Agat JSC constitutes a key entity providing material support to the Russian naval forces during Russia's war of aggression against Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/545

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Subsidiaries: – JSC AKIN – OJSC Zavod Elektropribor – JSC KB Amethyst – JSC Comet – JSC NPP Salyut – JSC PO Binom – JSC Central Research Institute Kurs – JSC Plant Topaz – JSC Izumrud – JSC KGFI – JSC Morinsis-Agat-KIP – FSPC JSC NPO Mars – JSC NPF Meridian – AO Typhoon	Therefore, Morinformsystem Agat JSC is supporting materially actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Moreover, Morinformsystem Agat JSC is an entity supporting materially and benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
183.	Zelenodolsk Design Bureau JSC (Russian: АО Зеленодольский завод имени А. М. Горького)	Place of registration: Zelenodolsk, Republic of Tatarstan, Russian Federation (422540, Republic of Tatarstan, r-n Zelenodolskii, Zelenodolsk, ul. Lenina, 41A) Date of registration: 27.5.2008 Registration number: 1648024290 (Tax Identification Number) Principal place of business: Russian Federation Associated entities and individuals: Alexander Nikolaevich FILIPOV (General Manager) OOO "CHEREPOVETSKOE PKB" (Founder)	Zelenodolsk Design Bureau JSC is a leading shipbuilding company in Russia's military-industrial complex. Zelenodolsk Design Bureau JSC has designed at least 17 different warships for the Russian armed forces and has particular expertise in the construction of anti-submarine combat ships, military patrol ships, and spy ships. Various warships designed by Zelenodolsk Design Bureau JSC – equipped with Kalibr cruise missiles – have participated in bombing raids against Ukraine during Russia's war of aggression against Ukraine. Additionally, Zelenodolsk Design Bureau JSC signed a contract with the Russian armed forces in September 2022 to design two new spy ships for the Russian Federation Navy. Therefore, Zelenodolsk Design Bureau JSC is supporting materially actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Moreover, Zelenodolsk Design Bureau JSC is an entity supporting materially and benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/547

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
184.	Avtodor (a.k.a. State Unitary Enterprise of the Donetsk People's Republic "Avtodor") (Russian: Государственное Унитарное Предприятие Донецкой Народной Республики "Автодор")	Place of registration: Ukraine (283001, Donetsk, Komsomolsky prospect, 6a) Date of registration: 4.9.2015 Registration number: 9303014834 (Tax Identification Number) Principal place of business: Ukraine Associated entities and individuals: Artur Rasikhovich Dobrorez, head of legal entity	Avtodor is a construction company subordinated to the "department of roads" of the "Ministry of Transport" of the so-called "Donetsk People's Republic". Since Russia's war of aggression against Ukraine, Avtodor has actively restored strategic infrastructure, such as bridges and roads, on behalf of the Russian occupying forces. Avtodor has been commissioned by the Russian occupying forces to establish road connections between occupied regions of Ukraine, as well as to replace Ukrainian road signs with Russian-language signs in the occupied areas. The work carried out by Avtodor is part of a broader strategy pursued by the Russian Federation in cooperation with the occupying forces in the so-called "Donetsk People's Republic" to advance Russia's war of aggression through infrastructural projects. Therefore, Avtodor is supporting materially actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Moreover, Avtodor is an entity conducting transactions with the separatist groups in the Donbas region of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
185.	Nizhneangarsktransstroy (a.k.a. ООО "NATS") (Russian, Общество С Ограниченной Ответственностью "Нижнеангарсктрансстрой"; a.k.a. ООО NATC)	Place of registration: Russian Federation (Moscow, Proezd-12 Maryna Roshcha, d. 9, str. 1) Date of registration: 21.6.2012 Registration number: 7717727466 (Tax Identification Number) Principal places of business: Ukraine, Russian Federation Associated entities and individuals: Vsevolod Valeryevich Sokolov, General Director and founder	Nizhneangarsktransstroy is a Moscow-based construction company that specialises in road and highway repairs. Nizhneangarsktransstroy has, in particular, been commissioned by the Russian forces occupying Ukraine to rebuild the bridge connecting the territory of the Russian Federation with the occupied Ukrainian Crimean peninsula, which was damaged on 8 October 2022 following an explosion. The repairs conducted by Nizhneangarsktransstroy are of particular strategic importance to Russia's war efforts. The Crimean bridge functions as a land corridor between the Russian Federation and the occupied territory of Ukraine and its accessibility directly affects Russia's ability to wage war in southern Ukraine. Therefore, Nizhneangarsktransstroy is supporting materially actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Moreover, Nizhneangarsktransstroy is an entity supporting materially and benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/549

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
186.	Ministry of Emergency Situations of the so-called "Donetsk People's Republic" (a.k.a. Ministerstvo Po Delam Grazhdanskoj Oborony, Chrezvychaynym Situatsiyam i Likvidatsii Posledstviy Stikhiynykh Bedstviy Donetskoy; a.k.a. MCHS DNR) (Russian: Министерство по делам гражданской обороны, чрезвычайным ситуациям и ликвидации последствий стихийных бедствий Донецкой Народной Республики, а.к.а. МЧС ДНР)	Place of registration: Ukraine (283048, Donetsk, st. Shehorsa, 60) Date of registration: 9.10.2014 Registration number: 9303011960 (Tax Identification Number) Principal place of business: Ukraine, Russian Federation Associated entities and individuals: Alexey Alexandrovich Kostrubitsky – head of legal entity and so-called "Minister".	The so-called "Ministry of Emergency Situations of the Donetsk People's Republic" is an entity established in 2014 by the Russia-aligned occupying forces in Ukraine's Donetsk oblast. The so-called "Ministry of Emergency Situations of the Donetsk People's Republic" has since then acted as an unrecognised government entity of the self-proclaimed "Donetsk People's Republic". Ministry personnel were directly involved in the forced "filtration" of Ukrainian civilians at multiple sites in the Donetsk region of Ukraine. Russia's "filtration" system for persons within the Donetsk oblast, organised by the so-called "Ministry of Emergency Situations of the Donetsk Peoples Republic", is aimed at suppressing Ukrainian resistance and enforcing loyalty among the remaining population, through the registration, interrogation, and, in some cases, indefinite detention of people allegedly loyal to the Ukrainian Government.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
			Thus, the so-called “Ministry of Emergency Situations of the Donetsk People’s Republic” is supporting materially actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Additionally, the so-called “Ministry of Emergency Situations of the Donetsk People’s Republic” is an entity supporting materially the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/551

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
187.	Kaluga-based Instrument-Making Plant Typhoon JSC (a.k.a. Typhoon; a.k.a. Tyfun; a.k.a. Research and production enterprise 'Kaluga instrument-making plant "Tyfun"') (Russian: АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО НАУЧНО-ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ 'КАЛУЖСКИЙ ПРИБОРОСТРОИТЕЛЬНЫЙ ЗАВОД "ТАЙФУН"', a.k.a. АО "Тайфун")	Place of registration: Russian Federation (248600, Kaluga, Voskresenskiy per, 28) Date of registration: 10.7.2002 Registration number: 4026005699 (Tax Identification Number) Principal place of business: Russian Federation Associated entities and individuals: Andrey Alekseevich Petrakov, General Director	"Typhoon" JSC is a leading enterprise in Russia's military-industrial complex that develops, manufactures, and supplies weapons systems that are actively used by the Russian armed forces in the war of aggression against Ukraine. For instance, the BAL-E coastal missile system which "Typhoon" JSC developed for the Russian Ministry of Defense, was used by the Russian armed forces to launch cruise missiles against Ukrainian land targets in the Odesa region in June 2022. Moreover, the coastal tactical missile system Rubezh-ME developed by "Typhoon" JSC has been used by the Russian armed forces to launch missiles from the Crimean peninsula since the start of Russia's war of aggression against Ukraine. Therefore, "Typhoon" JSC is supporting materially actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Moreover, "Typhoon" JSC is an entity supporting materially and benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
188.	Russian National Reinsurance Company JSC (a.k.a. RNRC; a.k.a. RNPК; a.k.a. Rossiyskaya Natsional'naya Perestrahovochnaya Kompaniya) (Russian: Российская Перестраховочная Компания, a.k.a. РНПК)	Place of registration: Moscow, Russian Federation Date of registration: 3.8.2016 Registration number: 7706440687 (Tax Identification Number) Principal place of business: Russian Federation Other information: Russian National Reinsurance Company JSC is a subsidiary of the Bank of Russia	The Russian National Reinsurance Company (RNRC), is a Russian state-controlled joint stock company and subsidiary of the Bank of Russia. Currently, RNRC is functioning as the main reinsurer of Russian ships responsible for the export of Russian oil, including Sovcomflot's fleet, after Western insurance firms withdrew cover for Russian shipowners, following the western sanctions because of Russia's war of aggression against Ukraine. Importantly, this reinsurance service offered by the RNRC has enabled the Russian Government to deflect and mitigate the impact of western sanctions on its oil trade – which provides a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation. The Bank of Russia has increased the authorised capital of its subsidiary RNRC from RUB 71 billion to RUB 300 billion since Russia's war of aggression against Ukraine. Various other sources, including those citing Russian Government officials, confirm that RNRC has reinsured oil cargoes flying the Russian flag which have been denied insurance by western businesses.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
			Therefore, the Russian National Reinsurance Company is an entity supporting materially and financially, and benefitting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Moreover, the Russian National Reinsurance Company is an entity involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
189.	Joint Stock Company "Scientific and Production Association 'Impuls'" (JSC "SPA 'Impuls'") (JSC "SPA 'Impuls'") (Russian: Акционерное общество "Научно-производственное объединение 'Импульс'" (АО "НПО 'Импульс'))	Address: 195299, Russian Federation, St. Petersburg, Kirishskaya St., 2A Type of entity: Joint-Stock Company Place of registration: Russian Federation Date of registration: 9.2.2012 Registration number: 1127847076202 Principal place of business: Russian Federation	The Joint Stock Company "Scientific and Production Association 'Impuls'" develops and implements automated control systems for the Strategic Rocket Forces of the Ministry of Defence of the Russian Federation. It also implements for the Armed Forces of the Russian Federation the full life-cycle of its products. The entity is a part of the "Automated control systems" division of the "Roselektronika" holding of the "Rostec" corporation. It is of strategic importance for the Russian Federation, including for the Russian military-industrial complex. Joint Stock Company "Scientific and production association 'Impuls'" manufactures and supplies military products used by the Russian Armed Forces in the war of aggression against Ukraine. Joint Stock Company "Scientific and production association 'Impuls'" is therefore responsible for supporting and benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Furthermore, Joint Stock Company "Scientific and production association 'Impuls'" is responsible for supporting materially actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/555

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
190.	Limited Liability Company “Commercial Vehicles – GAZ Group” (a.k.a. Obschestvo s ogranichennoy otvetstvennostiu “Kommercheskiye avtomobili – Gruppy GAZ”) (Russian: Общество с ограниченной ответственностью “Коммерческие автомобили – Группа ГАЗ”)	Address: 603004, Nizhegorodskaya oblast', gorod Nizhny Novgorod, pr-kt I'icha, d.5, Russian Federation Type of entity: Limited Liability Company Place of registration: Nizhny Novgorod, Russian Federation Date of registration: 18.11.2004 Registration number: 1045207058687 Principal place of business: Russian Federation	Limited Liability Company “Commercial Vehicles – GAZ Group” is Russia's top producer of commercial vehicles. The company's product portfolio includes light and medium-duty commercial vehicles, buses, engines and over 500 types of special vehicles. Limited Liability Company “Commercial Vehicles – GAZ Group” provides “GAZ” manufactured vehicles to the Russian Armed Forces, which are used in the war of aggression against Ukraine. Limited Liability Company “Commercial Vehicles – GAZ Group” is therefore responsible for supporting materially actions, which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
191.	Limited Liability Company United Machine-Building Group (a.k.a. LLC “OMG”) (Russian: Общество с ограниченной ответственностью “Объединенная машиностроительная группа”; a.k.a. ООО “ОМГ”)	Address: Moscow, Rochdel'skaya str., 15, bld. 8, Russian Federation Type of entity: Limited Liability Company Place of registration: Moscow, Russian Federation Date of registration: 15.11.2018 Registration number: 1187746941106 Principal place of business: Russian Federation	Limited Liability Company United Machine-Building Group is a Russian industrial holding broadly engaged in the market for powertrains for all-wheel drive trucks and for motor graders. The group acquired assets of some of the main suppliers of armored trucks for the Russian armed forces. Limited Liability Company United Machine-Building Group provides manufactured trucks and other vehicles to the Russian Armed Forces, which are used in the war of aggression against Ukraine. Limited Liability Company United Machine-Building Group is therefore responsible for supporting materially actions, which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Limited Liability Company United Machine-Building Group also receives state support measures for the production of agricultural machinery, and is therefore benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/557

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
192.	JSC "State Space Research and Production Center named after M.V. Khrunichev" (a.k.a. Khrunichev State Research and Production Space Center; a.k.a. The Khrunichev Space Center; a.k.a. Khrunichev GKNPTS, JSC) (Russian: АО "Государственный космический научно-производственный центр имени М.В. Хруничева"; а.к.а. Государственный космический научно-производственный центр имени Хруничева; а.к.а. Космический центр имени Хруничева; а.к.а. ГКНПЦ им. М.В. Хруничева, АО)	Address: 18, Novozavodskaya St., 121087 Moscow, Russian Federation Type of entity: Joint-Stock Company Place of registration: Moscow, Russian Federation Date of registration: 17.11.2017 Registration number: 517774620361 Principal place of business: Russian Federation Other information: INN 7730239877, KPP 773001001, OKPO 20239393	JSC "State Space Research and Production Center named after M.V. Khrunichev" is a part of the State Corporation "Roscosmos" and is the leading enterprise of the Russian rocket and space industry. It is a developer and a serial manufacturer of "Proton-M" heavy-lift launch vehicles, of "Angara" launch vehicles, and of "Rokot" light launch vehicles. The military department of the Ministry of Defense orders Angara rockets for launching military satellites. "Roscosmos" transmits satellite images of Ukraine to the Russian Ministry of Defense, providing information and intelligence support to the Russian military. JSC "State Space Research and Production Center named after M.V. Khrunichev" manufactures and supplies products used by the Russian military during Russia's war of aggression against Ukraine. Therefore, JSC "State Space Research and Production Center named after M.V. Khrunichev" is responsible for supporting materially actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
193.	Patriot Media Group (Russian: Медиагруппа "Патриот")	Address: 197374, St. Petersburg, Prospect Primorsky, 78, building 1, Russian Federation Telephone: +7 (981) 722 50 09 Website: https://mediapatriot.ru Email: media@mediapatriot.ru Associated individuals: – Nikolay Stolyarchuk – (Head of the Coordinating Council of the Patriot Media Group) – Yevgeny Prigozhin (Head of the Board of Trustees of the Patriot Media Group)	Patriot Media Group is a Russian media organisation the Board of Trustees of which is headed by Yevgeny Prigozhin. It spreads pro-Government propaganda and disinformation on Russia's war of aggression against Ukraine. Patriot Media Group defines the ongoing war as a "reclaim of Russian lands from neo-Nazis in Ukraine" and claims that NATO is planning an imminent attack against the Russian Federation. Patriot Media Group is therefore supporting materially actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Associated entities: The Patriot Media Group consists <i>inter alia</i> of: – Federalnoye Agentsvo Novostey (RIA FAN) – Ekonomika Segodnya – Narodnye Novosti – Politika Segodnya – Slovo i Delo – Zhurnalistskaya Pravda – PolitExpert – iReactor – NewInform – PolitRossiya – Nevskiy Novosti		



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
194.	JSC State Machine Building Design Bureau "Raduga" (Russian: Акционерное общество "Государственное машиностроительное конструкторское бюро "РАДУГА" имени А.Я. Березняка')	Address: 2a, Zhukovsky St., Dubna, Moscow region, 141980, Russian Federation Telephone: +7 (495) 777-07-30 Fax: +7 (495) 777-07-36 Email: raduga@dubna.ru Website: https://ktrv.ru/about/structure/raduga.html# Associated individuals: General Director General Director – Boris Viktorovich Obnosov Associated entities: JSC Tactical Missiles Corporation	JSC State Machine Building Design Bureau "Raduga" is a Russian developer and manufacturer of missiles. It provides weapons to the Armed Forces of the Russian Federation. It manufactured the Kh-101 air-launched cruise missiles which were used by the Armed Forces of the Russian Federation during Russia's war of aggression against Ukraine. The Kh-101 missiles were employed in Russian air strikes on the civilian infrastructure of Ukraine. Therefore, JSC State Machine Building Design Bureau "Raduga" is responsible for supporting materially actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Furthermore, JSC State Machine Building Design Bureau "Raduga" is supporting materially and benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
195.	Federal State Unitary Enterprise Rossiya Segodnya International Information Agency (Russian: Федеральное государственное унитарное предприятие «Международное информационное агентство «Россия сегодня»»)	Address: 4 Zubovsky Boulevard, 119021 Moscow, Russian Federation Telephone: +7 (495) 645-66-01 Fax: +7 (495) 637-45-45 Website: https://rossiyasegodnya.com/ Email: office@ria.ru Associated individuals: – Dmitry Kiselev – Director General – Margarita Simonyan – Editor-in-Chief	Rossiya Segodnya is a Russian government-linked media group. It is funded from the federal budget of the Russian Federation. Through its subordinate media outlet, Sputnik, it spreads pro-Government propaganda and disinformation on Russia's war of aggression against Ukraine, defining Ukraine as a Nazi regime and disseminating false information on bioweapons programmes in Ukraine. Furthermore, Rossiya Segodnya is disseminating information on Western countries being responsible through their sanctions against Russia for a food crisis in Africa. Rossiya Segodnya is therefore supporting materially actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Furthermore, it supports and benefits from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Associated entities: – Sputnik – RIA Novosti – RIA.RU – PRIME – IroSMI – TOK/KOT – Baltnews – Ukraina.ru – Social Navigator – Arctic.ru – Sputnik Radio		



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
196.	Special Technology Center Ltd. (a.k.a. STC, Ltd) (Russian: Специальный Технологический Центр – ООО «СТЦ»)	Address: 195220, St. Petersburg, Piskarevsky prospect, 150, building 5 195220, St. Petersburg, st. Gzhatskaya, 21, letter B, office 53 Russian Federation Telephone: 8 (812) 244-33-13 Fax: 8 (812) 535-77-00, 8 (812) 535-58-16 Email: office@stc-spb.ru Website: https://www.stc-spb.ru/contacts/	Special Technology Center Ltd. is a Russian technology and defense industry company. It provides weapons to the Armed Forces of the Russian Federation. It manufactured the Orlan-10 unmanned aerial vehicles which is used by the Armed Forces of the Russian Federation in the Russian war of aggression against Ukraine. Special Technology Center Ltd. is therefore responsible for supporting materially actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Furthermore, it is supporting materially and benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
197.	JSC Ural Civil Aviation Factory (a.k.a JSC Urals Works of Civil Aviation; a.k.a. "UZGA AO"; a.k.a. Ural Civil Aviation Plant) (Russian: АО "Уральский завод гражданской авиации", a.k.a. АО "УЗГА")	Address: 2G Bakhchivandzhi S, Ekaterinburg 620025, Russian Federation Telephone: +7 (343) 295-51-51 Fax: +7 (343) 205-81-81 Email: PRESSA@UWCA.RU Website: https://www.uwca.ru/en/ Associated entities: Ministry of Defence of the Russian Federation	JSC Ural Civil Aviation Factory is a Russian aircraft manufacturer, and a maintenance, repair, and overhaul company. It provides weapons to the Armed Forces of the Russian Federation. It manufactures the Forpost unmanned aerial vehicle, which is used by the Armed Forces of the Russian Federation in the Russian war of aggression against Ukraine. JSC Ural Civil Aviation Factory is therefore responsible for supporting materially actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Furthermore, it is supporting materially and benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/565

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
198.	Alfa-Bank JSC (Russian: Альфа-Банк)	Address: 11 Mashki Poryvayevoy str. Moscow, 107078, Russian Federation Type of entity: Joint Stock Company Place of registration: 27 Kalanchevskaya str. Moscow, 107078, Russian Federation Date of registration: 26.07.2022 Registration number: 1027700067328 Principal place of business: Russian Federation Associated individuals: – Petr Aven, – German Khan, – Mikhail Fridman	Alfa-Bank JSC is the largest private bank in the Russian Federation. The Central Bank of Russia has included Alfa-Bank on the list of the systemically-important credit institutions. Alfa-Bank operates in a banking sector that is the key component of the financial system of the Russian Federation. Alfa-Bank is therefore involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Other associated entities: – Alfa Capital Markets LTD (Cyprus) – Alfa-Direct (Russia) – Alfa-Forex LLC (Russia) – Alfa-Lizing OOO (Russia) – Amsterdam Trade Bank NV (the Netherlands) – Subsidiary Bank Alfa-Bank JSC (Kazakhstan) – ABH Holdings Other information: Financial sector, banking		



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/567

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
199.	Public joint-stock company Rosbank (Russian: Публичное акционерное общество Росбанк)	Address: 9 ul. Bolshaya Yakimanka, Moscow, 119180, Russian Federation Type of entity: Public joint- stock company Place of registration: 107078, Moscow, Masha Poryvaeva str., 34, Russian Federation Date of registration: 02.03.1993 Registration number: OGRN: 1027739460737 INN: 7730060164 Principal place of business: Russian Federation	Rosbank is one of the largest financial structures in Russia, and one of the country's top lenders. The Central Bank of Russia lists it as a systemically-important credit institution in the country. Its total assets as of 2020 were RUB 1 363 billion and its net profit as of 2020 was RUB 15,5 billion. Rosbank was acquired as part of obtaining a benefit from the Government of Russia. Rosbank carries out business in the Russian financial services sector, which is a sector of strategic significance to the Government of Russia. The banking sector accounts for around 87 % of the total assets in the financial sector. In Russia, the ratio of total bank assets to GDP is approximately 90 %. Therefore, Rosbank is involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
200.	Tinkoff Bank JSC (Russian: АО «Тинькофф банк»)	Address/Mailing address: Moscow, 127994, st. Khutorskaya 2nd, 38A, building 26; PO Box 23, Moscow, 102001, Russian Federation Type of entity: Joint Stock Company Place of registration: 127287, st. Khutorskaya 2nd, 38A, Moscow, Russian Federation	Tinkoff Bank is one of the three largest banks in Russia, based on the number of its active clients. It holds a leading position in the field of financial technologies, and the Central Bank of Russia has included Tinkoff Bank on the list of systemically-important credit institutions. Tinkoff Bank operates in the banking sector that is a key component of the financial system of the Russian Federation. It has implemented jointly with the Russian government programmes to finance and support entrepreneurship in Russia. Tinkoff Bank provides support to its clients in the light of the military mobilisation in the Russian Federation. Tinkoff Bank is therefore involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Date of registration: 28.11.2002 Registration number: 1027739642281 Principal place of business: Russian Federation Associated individuals: Vladimir Potanin (shareholder) Other associated entities : TCS Group Holding PLC – shareholder		



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
201.	LLC Lipetsk Mechanical Plant (ООО Липецкий механический завод)	Address: 398006, Lipetsk, st. Krasnozavodskaya, 1, Russian Federation Telephone: +7 (4742) 90-72-40 Email: priemnaya@lnz48.ru Website: https://www.lnz48.ru Associated entities: Kalashnikov	Lipetsk Mechanical Plant is a Russian military industry company. It provides weapons to the Armed Forces of the Russian Federation. It manufactured self-propelled tracked chassis for the S-300V4 surface-to-air missile systems that were used by the Armed Forces of the Russian Federation during Russia's war of aggression against Ukraine. Therefore, Lipetsk Mechanical Plant is responsible for supporting materially actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Furthermore, it is supporting materially and benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/571

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
202.	Public Joint Stock Company "Scientific and Production Association 'Almaz' named after Academician A.A. Raspletin" ПАО НПО Алмаз (Публичное Акционерное Общество «Научно-Производственное Объединение 'Алмаз' имени Академика А.А. Расплетина» ПАО «НПО 'Алмаз'»	Address: 125190, Moscow, Leningradsky ave., 80 k 16, Russian Federation Type of entity: Public Joint Stock Company Place of registration: Russian Federation Date of registration: 12.8.2002 Registration number: 1027700118984 Principal place of business: Russian Federation Additional information: INN 7712040285, KPP 774301001	Public Joint Stock Company "Scientific and Production Association 'Almaz' named after Academician A.A. Raspletin" is a part of the Russian state-owned aerospace defence concern "Almaz-Antey" and produces surface-to-air missile systems for the Troops of National Air Defense. It is a developer and a moderniser of the S-300 a family of mobile surface-to-air defense missile systems. Russia is using S-300 surface-to-air missiles to attack land targets in Ukraine. Therefore, Public Joint Stock Company "Scientific and Production Association 'Almaz' named after Academician A.A. Raspletin" manufactures and supplies products used by the Russian military during its war of aggression against Ukraine. Public Joint Stock Company "Scientific and Production Association 'Almaz' named after Academician A.A. Raspletin" is therefore responsible for supporting materially actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
203.	PJSC "Krasnogorsk Plant named after S.A. Zvereva" (KMZ "Zenit") (ПАО Красногорский завод им. С.А. Зверева (КМЗ "Зенит"))	Address: 143403, Moscow region, Krasnogorsk, st. River, 8, Russian Federation Type of entity: Private company Place of registration: Central Federal District of the Russian Federation Date of registration: 29.12.1999 Registration number: 1025002882850 Principal place of business: Russian Federation Associated individuals: Director Alexander Novikov Other associated entities: Parent company: Shvabe (Rostec)	PJSC "Krasnogorsk Plant named after S.A. Zvereva" is a Russian enterprise owned by JSC Shvabe, part of the Rostec corporation engaged in the defence industry. It produces military technology, military equipment and other military hardware. PJSC "Krasnogorsk Plant named after S.A. Zvereva" provides manufactured optoelectronic items which are used by the Russian military in the war of aggression against Ukraine. PJSC "Krasnogorsk Plant named after S.A. Zvereva" is therefore responsible for supporting materially actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/573

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
204.	Joint Stock Company "Shvabe" JSC "Shvabe" (Акционерное общество "ШВАБЕ" АО "ШВАБЕ")	Address: 129366, Moscow, Prospekt Mira, 176, Russian Federation (Russian: 129366, Москва Город, Пр-кт Мира, д. 176) Type of entity: Public Joint Stock Company Place of registration: Yekaterinburg, Russian Federation Date of registration: 5.4.2010 Registration number: 1107746256727 Principal place of business: Russian Federation	JSC Shvabe (Shvabe), a holding firm owned by Rostec, specialises in research into and the mass manufacture of optical and laser systems and complexes. Shvabe connects a number of industrial sites and research institutions around Russia, forming the backbone of the country's optical sector. The Shvabe holding carries out the complete cycle of developing cutting-edge optoelectronic and laser technology for Russia's national security. Shvabe also produces and develops optoelectronic and laser systems for the Russian Federation's armed forces. JSC Shvabe provides manufactured optical and laser systems to the Russian Armed Forces, which are used in the war of aggression against Ukraine. JSC Shvabe is therefore responsible for supporting materially actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
205.	AO Plasma Other name: АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "НАУЧНО- ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ ГАЗОРАЗРЫАДНИИ ПРИБОРОВ "ПЛАЗМА"" (АО "Плазма" АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "НАУЧНО- ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ ГАЗОРАЗРЫДНЫХ ПРИБОРОВ "ПЛАЗМА")	Address: 390023, Tsiolkovsky st., 24, Ryazan, Russian Federation Type of entity: State corporation Place of registration: Russian Federation Date of registration: 16.10.2002 Registration number: TIN (INN): 6230005886 Principal place of business: Russian Federation Associated individuals: Leader: Sergej Vladimirovich Maksimov	AO Plasma is a state-owned corporation and the largest developer and manufacturer of plasma electronics products in Russia, including gas lasers and systems based on them, information display tools (plasma panels and monitors based on them and other devices), gas-discharge switching devices, and industrial ceramics. AO Plasma also produces vacuum-dense metal-ceramic units and a Passive Antenna Device that is used by the GLONASS Global Navigation Satellite System. GLONASS is a Russian satellite navigation system designed for operational navigation and time support for an unlimited number of land, sea, air and space-based users. The GLONASS system continually assists the Russian Armed Forces in delivering accurate strikes with tactical missiles (e.g. Iskander tactile missiles) during the Russian war of aggression against Ukraine. Therefore, AO Plasma is supporting materially actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



Date of listing	Reasons	Identifying information	Name	
		Other associated entities: – AO “VOLGAR” – OAO “FOTONIKA-NV” – OOO “PEKON” – SP ZAO NPK “ORION-PLAZMA” – ZAO “PLAZMA-SOFO” – OAO “RUSELEKTRON IKA-NV”		



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Other information: – KPP: 623001001 – OKPO: 07626955 – OGRN: 1026201102850 – OKFS: 61 – Ownership of state corporations – OKOGU: 4100304 – State corporation to promote the development, production and export of high technology products “Russian Technologies” (State Corporation “Russian Technologies”)		



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		— OKOPF: 12247 – Open joint-stock companies OKTMO: 61701000001 FSFR: 04700-A — OKATO: 61401375 – Ryazanskaya area, citya oblastnogo znacheniya Ryazanskoj area, Ryazan, Oktyabrskij		



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
206.	Atomflot (a.k.a. ФГУП Атомфлот; a.k.a. Федеральное Государственное Унитарное Предприятие Атомного Флота; a.k.a. FSUE Atomflot; a.k.a. Rosatomflot)	Place of registration: Murmansk, Russian Federation (Murmansk region, city of Murmansk, ter. Murmansk-17, 1) Date of registration: 6 December 2002 Registration number: 5192110268 (Tax Identification Number) Principal place of business: Russian Federation	Atomflot is a Russian company that maintains Russia's icebreaker fleet. The icebreaker fleet managed by Atomflot is designed specifically to meet Russia's maritime transportation objectives along the Northern Sea Route – the Arctic shortcut between Europe and Asia. The Northern Sea Route has emerged as a new strategic opportunity for unlocking and monetising Russia's vast oil and gas reserves in the Arctic, thereby providing a substantial source of revenue to the government of the Russian Federation. With oil and gas exports shifting from Europe to Asia as a result of Russia's war of aggression against Ukraine and subsequent Western sanctions, Russia's icebreaker fleet is key to the country's Arctic hydrocarbon strategy. In order to escort oil and gas tankers on the much longer and more challenging voyage from the Yamal and Gydan peninsulas to Asia, rather than the much shorter and less ice-infested route to Europe, Russia relies on Atomflot's fleet of nuclear icebreakers.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/579

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
			Therefore, Atomflot is an entity supporting materially or financially, or benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Moreover, Atomflot is an entity involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
207.	195 Repair Plant of Rocket and Artillery Weapons (a.k.a. АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "195 РЕМОНТНЫЙ ЗАВОД РАКЕТНО-Артиллерийского Вооружения", a.k.a. АО 195 РЗ РАВ; a.k.a. OPEN JOINT STOCK COMPANY "195 REPAIR PLANTS RACKET-ARTILLERY ARMS")	Place of registration: Russian Federation (183032, Murmansk Oblast, Murmansk, Zavodskaya Ulitsa, dom 7) Date of registration: 24 April 2009 Registration number: 5110002377 (Tax Identification Number) Principal place of business: Russian Federation Associated entities and individuals: Natalya Ivanovna Kondratskaya, General Director Parent company: JSC "Remvooruzhenie"	"195 Repair Plant of Rocket and Artillery Weapons" is a Russian military-industrial enterprise that repairs and maintains military products that are used by the Russian armed forces during Russia's war of aggression against Ukraine. The company holds licences provided by the Russian government to "develop and repair weapons and military equipment" and describes itself as offering "repair and maintenance services for ships" of the Russian Federation Navy. "195 Repair Plant of Rocket and Artillery Weapons" is therefore supporting materially actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Moreover, "195 Repair Plant of Rocket and Artillery Weapons" is supporting materially and benefitting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/581

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
208.	SUN Ship Management (D) Ltd.	Place of registration: Dubai, United Arab Emirates (Unit OT 17-32, Level 17, Central Park Offices, Dubai International Financial Centre, Dubai, PO Box 507065, United Arab Emirates) Date of registration: 2.8.2012 Registration number: 1244 Principal places of business: United Arab Emirates, Russian Federation, European Union	SUN Ship Management (D) Ltd., formerly known as SCF Management Services (Dubai) Ltd., is a Dubai-based ship management company, which is part of PAO Sovcomflot (SCF Group), Russia's largest shipping company, specialising in the transportation of liquefied gas, crude oil, and petroleum products, as well as the servicing of offshore upstream energy production. SUN Ship Management (D) Ltd. manages and operates a fleet of almost one hundred oil, liquefied natural gas, and chemical vessels with a capacity of more than 150,000 deadweight tonnage. Since the start of Russia's war of aggression against Ukraine, Sun Ship Management (D) Ltd. has been operating as one of the key companies managing and operating the maritime transport of Russian oil. Importantly, as part of the Russian state shipping company PAO Sovcomflot, the Russian Federation is the ultimate beneficiary of the services offered by SUN Ship Management (D) Ltd. Such services provide a substantial source of revenue to the government of the Russian Federation, accounting for more than 70 % of Russia's energy revenue, thereby enabling the Kremlin to finance its war of aggression against Ukraine.	25.2.2023*



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Associated entities and individuals: — PAO Sovcomflot (parent company) — Vladimir Oskirko (Director) — Salah Ibrahim Sayed Sharaf (Director) — Alexey Khaidukov (Director) — Alexander Verbo (Director) — Andrey Kontsenabin (Director) — SCF Overseas Holding Limited	Therefore, SUN Ship Management (D) Ltd. is an entity supporting, materially and financially, and benefiting from the Government of the Russian Federation. Moreover, SUN Ship Management (D) Ltd. is an entity involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation.	



VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2023/433 i datës 25 shkurt 2023
për ndryshimin e Vendimit (CFSP) 2020/1999 në lidhje me masat kufizuese kundër shkeljeve dhe
abuzimeve të rënda të të drejtave të njeriut

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh Vendimin e Këshillit (CFSP) 2020/1999 të datës 7 dhjetor 2020 në lidhje me masat kufizuese

kundër shkeljeve dhe abuzimeve serioze të të drejtave të njeriut (1), dhe në veçanti nenin 5(1) të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të

Sigurisë, Whereas:

- (1) Më 7 dhjetor 2020, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2020/1999.
- (2) Më 8 dhjetor 2020, në Deklaratën e Përfaqësuesit të Lartë në emër të Bashkimit Evropian në lidhje me Regjimin Global të Sanksioneve të të Drejtave të Njeriut të BE-së, Bashkimi dhe Shtetet Anëtare të tij riafirmuan angazhimin e tyre të fortë për promovimin dhe mbrojtjen e të drejtave të njeriut në mbarë botën. Regjimi Global i Sanksioneve të të Drejtave të Njeriut të BE-së nënvizon vendosmërinë e Bashkimit për të rritur rolin e tij në adresimin e shkeljeve dhe abuzimeve serioze të të drejtave të njeriut në mbarë botën. Realizimi i gëzimit efektiv të të drejtave të njeriut nga të gjithë është një synim strategjik i Unionit. Respekti për dinjitetin njerëzor, lirinë, demokracinë, barazinë, sundimin e ligjit dhe respektimin e të drejtave të njeriut janë vlera themelore të Unionit dhe politikës së tij të jashtme dhe të sigurisë.
- (3) Më 13 dhjetor 2021, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2021/2197 (2), i cili caktoi Grupin Wagner dhe tre anëtarë të tij të përfshirë në shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në pjesë të ndryshme të botës.
- (4) Bashkimi mbetet thellësisht i shqetësuar për shkeljet dhe abuzimet serioze të të drejtave të njeriut, të tilla si tortura dhe trajtime ose dënime të tjera mizore, çnjerëzore ose degraduese, dhe ekzekutime dhe vrasje jashtëgjyqësore, të përmblodhura ose arbitrare, të kryera nga Wagner Group, një ushtri private e pa inkuorporuar me bazë në Rusi, entitet, në disa vende, duke përfshirë Ukrainën, Libinë, Republikën e Afrikës Qendrore (CAR), Malin dhe Sudanin.
- (5) Duke pasur parasysh dimensionin ndërkombëtar dhe peshën e aktiviteteve të Grupit Wagner, si dhe ndikimin e tij destabilizues në ato vende, Bashkimi konsideron se veprimet e Grupit Wagner minojnë objektivat e politikës së përbashkët të jashtme dhe të sigurisë, siç përcaktohet në nenin 21 të Traktatit i Bashkimit Evropian, në veçanti objektivin i konsolidimit dhe mbështetjes së demokracisë, shtetit të së drejtës, të drejtave të njeriut dhe parimeve të së drejtës ndërkombëtare në përputhje me paragrafin 2, pika (b) të atij neni.
- (6) Në këtë kontekst, tetë persona dhe shtatë subjekte duhet të përfshihen në listën e personave fizikë, juridikë, subjekte dhe organe që i nënshtrohen masave kufizuese të përcaktuara në Aneksin e Vendimit (CFSP) 2020/1999..
- (7) Prandaj, Vendimi (CFSP) 2020/1999 duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

(¹) OJ L 410 I, 7.12.2020, p. 13.

(²) Vendimi i Këshillit (CFSP) 2021/2197 i datës 13 dhjetor 2021 që ndryshon Vendimin (CFSP) 2020/1999 në lidhje me masat kufizuese kundër shkeljeve dhe abuzimeve të rënda të të drejtave të njeriut (OJ L 445 I, 13.12.2021, f. 17).



KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Shtojca e Vendimit (CFSP) 2020/1999 është ndryshuar në përputhje me aneksin e këtij vendimi.

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi në datën e botimit në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian..

Bërë në Bruksel, 25 shkurt 2023

Për Këshillin
President

J. ROSWALL



Shtojca

1. Regjistrimet e mëposhtme i shtohen listës së personave fizikë të përcaktuar në seksionin A ("Personat fizikë") në Aneksin e Vendimit (CFSP) 2020/1999:

Emrat (Transliterimi në shkërimin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
'19. Maxim SHUGALEY a.k.a. Maksim SHUGALEI	Максим ШУГАЛЕЙ (Drejtshkrimi rus)	Pozicioni(et): President i Fondacionit për Mbrojtjen e Vlerave Kombëtare (FDNV) DOB: 24.2.1966 POB: Leningrad, ish-BRSS (tani Shën Petersburg, Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia mashkull Numri i pasaportës ose ID: 710508436 (pasaportë ruse)	Maxim Shugaley është kreu i Fondacionit për Mbrojtjen e Vlerave Kombëtare (FDNV) dhe punon drejtpërdrejt nën mbikëqyrjen e Yevgeny Prigozhin, i cili është kreu i Grupit Wagner. FDNV operon si krah i marrëdhënieve me publikun e Grupit Wagner dhe roli i Shugaley në FDNV përfshin drejtimin e propagandës dhe fushatave dezinformuese pro-Wagner Group, duke përfshirë rritjen e reputacionit të Grupit Wagner dhe mbështetjen e vendosjes së tij, si dhe ndërhyrjen e fshehtë në emër të Grupit Wagner në vendet e ndryshme ku ai është aktiv. Grupi Wagner është renditur për abuzime serioze të të drejtave të njeriut, të cilat përfshijnë torturat dhe ekzekutimet dhe vrasjet jashtëgjyqësore, të përmblledhura ose arbitrare, në disa vende duke përfshirë Libinë, Malin dhe Republikën e Afrikës Qendrore. Shugaley është i lidhur me Grupin Wagner dhe është përgjegjës për mbështetjen dhe inkurajimin e akteve të Grupit Wagner përmes propagandës dhe dezinformimit pro-Wagner Group.	25.2.2023
20. Aleksandr Grigorievitch MALOLETKO	Александр Григорьевич МАЛОЛЕТКО (Drejtshkrimi rus)		Aleksandr Grigorievitch Maloletko është një bashkëpunëtor i ngushtë i Yevgeny Prigozhin. Veprimi i tij si "mbrojtës i Atdheut" dhe si Kryetar i "Lidhjes së Mbrojtësve të Interesave të Veteranëve" është përsëritur publikisht nga Yevgeny Prigozhin. Ai ka punuar si instruktor për Grupin Wagner në Republikën e Afrikës Qendrore (CAR). Ai është i lidhur me Grupin Wagner, i listuar për abuzime serioze të të drejtave të njeriut në disa vende, përfshirë në CAR, dhe është përgjegjës për mbështetjen e akteve të Grupit Wagner.	25.2.2023



	Emrat (Transliterimi në shkërimin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
21.	Konstantin Alexandrovich PIKALOV	Константин Александрович ПИКАЛОВ (Drejtshkrimi rus)	Pozicioni(et): Një nga PMC-të Komandantët e Grupit Wagner në Afrikë DOB: 23.7.1968 Kombësia: Ruse Gjinia mashkull	Konstantin Alexandrovich Pikalov, emri i koduar "Mazai" (Mazay), është një nga drejtuesit e Grupit Wagner dhe është përgjegjës për aktivitetet operacionale të Grupit Wagner në Afrikë, veçanërisht në Republikën e Afrikës Qendrore (CAR). Ai akuzohet si nxitës i vrasjes së tre gazetarëve rusë në korrik 2018. Grupi Wagner është renditur për abuzime serioze të të drejtave të njeriut, të cilat përfshijnë torturat dhe ekzekutimet dhe vrasjet jashtëgjyqësore, të përmbledhura ose arbitrare, në disa vende, përfshirë CAR. Në pozicionin e tij drejtues brenda Grupit Wagner, Pikalov është përgjegjës për abuzimet serioze të të drejtave të njeriut të kryera nga Grupi Wagner në CAR.	25.2.2023
22.	Dimitri SYTII a.k.a. Dimitri SYTYI	Дмитрий СЫТИЙ (Drejtshkrimi rus)	Pozicioni(et): Drejtor i shtëpisë ruse të Banguit DOB: 23.3.1989 POB: Minsk (Bjellorusi) Kombësia: Ruse Gjinia mashkull Adresa: NA-SYTAIA/ A1-TANKISTAZ KHRUSTITSKOGO 62 APT25/ZP- 198217/Ci Shën Petersburg, rusisht Federata	Dimitri Sytii ka një rol udhëheqës brenda Grupit Wagner në Republikën e Afrikës Qendrore (CAR), me lidhje të ngushta me Yevgeny Prigozhin. Ai është përgjegjës për drejtimin e politikës së ndikimit të Grupit Wagner në CAR. Ai është kreu i degës lokale të Shtëpisë Ruse, krahu kulturor i ministrisë së jashtme ruse. Grupi Wagner është renditur për abuzime serioze të të drejtave të njeriut, të cilat përfshijnë torturat dhe ekzekutimet dhe vrasjet jashtëgjyqësore, të përmbledhura ose arbitrare, në disa vende, përfshirë CAR. Duke pasur parasysh pozicionin e tij me ndikim në CAR dhe rolin e tij drejtues në Grupin Wagner, ai është përgjegjës për abuzimet serioze të të drejtave të njeriut të kryera nga Grupi Wagner në CAR.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/587

Emrat (Transliterimi në shkrimin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
23. Mikhail Sergeyevich POTEPIKIN	Михаил Сергеевич ПОТЕПКИН (Drejtshkrimi rus)	Pozicioni(et): Drejtor Meroe Gold DOB: 19.9.1981 ose 29.9.1981 Kombësia: Ruse Gjinia mashkull Numri i pasaportës: 651697952 (pasaporta ruse) Adresa: Sudan Kompanitë e lidhura: Megaline; Konkord; IT-Debugger	Mikhail Potepkin është drejtor i Meroe Gold, një ent mbulues për operacionet e Grupit Wagner në Sudan, si dhe është i përfshirë në M-Invest, kompania mëmë e Meroe. Ai ka një rol udhëheqës brenda Grupit Wagner në Sudan, me lidhje të ngushta me Yevgeny Prigozhin. Duke qenë i lidhur me ushtrinë sudaneze, Grupi Wagner siguroi shfrytëzimin dhe eksportimin e artit sudanez në Rusi. Potepkin është i lidhur me Grupin Wagner, të listuar për abuzime serioze të të drejtave të njeriut, të cilat përfshijnë tortura dhe ekzekutime dhe vrasje jashtëgjyqësore, të përmbledhura ose arbitrare, në disa vende, përfshirë Sudanin. Nëpërmjet aktiviteteve të tij, ai gjithashtu ofron mbështetje për abuzime të tilla të kryera në Sudan.	25.2.2023
24. Alexander Alexandrovich IVANOV	Александр Александрович ИВАНОВ (Drejtshkrimi rus)	Pozicioni(et): Drejtor Meroe Gold DOB: 19.9.1981 ose 29.9.1981 Kombësia: Ruse Gjinia mashkull Numri i pasaportës: 651697952 (pasaporta ruse) Adresa: Sudan Kompanitë e lidhura: Megaline; Konkord; IT-Debugger	Aleksandr Ivanov është zëdhënës i Grupit Wagner në Republikën e Afrikës Qendrore (CAR). Ai është gjithashtu kreu i "Bashkimit të Oficerëve për Sigurinë Ndërkombëtare" ruse, i cili dërgoi instruktorët ushtarakë rusë në CAR. Ata instruktorë janë mercenarë të grupit Wagner. Grupi Wagner është i listuar për abuzime serioze të të drejtave të njeriut, ekzekutime arbitrare dhe vrasje, në disa vende duke përfshirë CAR. Në pozicionin e tij si përfaqësues zyrtar i instruktorëve ushtarakë rusë, ai është i përfshirë në shkeljet e rënda të të drejtave të njeriut të kryera nga Grupi Wagner në CAR.	25.2.2023



Emrat (Translitterimi në shkërimin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
25. Vitalii Viktorovitch PERFILEV	Виталий Викторович ПЕРФИЛЬЕВ (Drejtshkrimi rus)	DOB: 11.9.1983 POB: Novosibirsk BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Adresa: Bangui (Afrika Qendrore Republikë) Gjinia mashkull Numri i pasaportës: NR 75 2987491 Data e dorëzimit: 30.3.2016 Data e skadimit: 30.3.2026	Perfilev është këshilltar për sigurinë e Presidentit të Republikës së Afrikës Qendrore (CAR). Ai është një figurë kyçe brenda Grupit Wagner në CAR. Grupi Wagner është renditur për abuzime serioze të të drejtave të njeriut, të cilat përfshijnë torturën dhe jashtëgjyqësore, përmblidhje të ndalojë të tjerë në CAR. Duke pasur parasysh pozicionin e tij me ndikim në CAR dhe rolin e tij drejtues në Grupin Wagner, ai është përgjegjës për abuzimet serioze të të drejtave të njeriut të kryera nga Grupi Wagner në CAR.	25.2.2023
26. Andrei Sergeevich MANDEL	Андрей Сергеевич МАНДЕЛ (Drejtshkrimi rus)	DOB: 2.3.1990 POB: Gjermani Gjinia mashkull Numri i pasaportës: 753615660	Andrei Mandel është kreu i M-Invest, një entitet mbulues për operacionet e Grupit Wagner në Sudan, si dhe është i përfshirë në filialin e tij Mercoe Gold. Ai ka një rol udhëheqës brenda Grupit Wagner në Sudan, me lidhje të ngushta me Yevgeny Prigozhin. Duke qenë i lidhur ngushtë me ushtrinë sudaneze, Grupi Wagner siguroi shfrytëzimin dhe eksportimin e arit sudanez në Rusi. Mandel është i lidhur me Grupin Wagner, të listuar për abuzime serioze të të drejtave të njeriut, të cilat përfshijnë tortura dhe ekzekutime dhe vrasje jashtëgjyqësore, të përmblidhura ose arbitrare, në disa vende, përfshirë Sudanin. Njëpërmjet aktivitetëve të tij, ai gjithashtu ofron mbështetje për abuzime të tilla të kryera në	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/589

2. Regjistrimet e mëposhtme i shtohen listës së personave juridikë, subjekteve dhe organeve të përcaktuara në seksionin B ("Personat juridikë, subjektet dhe organet") në Aneksin e Vendimit (CFSP) 2020/1999:

Emrat (Transliterimi në shkrimin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
'6. Lobaye Invest SARLU		Vendi i regjistrimit: Bangui (Republika e Afrikës Qendrore) Data e regjistrimit: 24.10.2017 Numri i regjistrimit: M 354838 D 0001 (numri "NIF", numri identifikimit tatimor) Vendi kryesor i biznesit: Qendrore Republika Afrikane Informacione të tjera: Dega e M-finans	Lobaye Invest SARLU është një kompani private e regjistruar në Republikën e Afrikës Qendrore (CAR), degë e kompanisë ruse M-Finans, e kontrolluar nga Yevgeny Prigozhin. Ai menaxhohet nga Dimitri Sytli, një drejtues i lartë i Wagner Group dhe nga Yevgeny Khodotov, i cili është i lidhur me Yevgeny Prigozhin. Lobaye Invest operon miniera ari dhe diamanti në CAR. Ajo ka qenë e lidhur me operacionet e Grupit Wagner në CAR. Ai gjithashtu financon disa media, si radiostacioni Lengo Sengo, një stacion radiofonik i Afrikës Qendrore që kryen fushata dezinformuese dhe promovon pranimin e Grupit Wagner në CAR. Lobaye Invest është i lidhur me Grupin Wagner, të listuar për abuzime serioze të të drejtave të njeriut, të cilat përfshijnë tortura dhe ekzekutime dhe vrasje jashtëgjyqësore, të përmbledhura ose arbitrare, në disa vende, duke përfshirë CAR. Njëpërmjet aktivitetëve të saj, Lobaye Invest gjithashtu ofron mbështetje për abuzime të	25.2.2023
DIAMVILLE		Data e regjistrimit: 28.3.2019 Numrin e regjistrimit: CA/BG2019B519 Vendi kryesor i biznesit: Qendrore Republika Afrikane Informacione të tjera: individë dhe subjekte të lidhura: Yevgeny Prigozhin, Wagner Group, Dimitri Sytli, Valery Zakharov, Perfilev, Svetlana Troitskaya, Lobaye Invest	Diamville është një kompani ekrani e përdorur nga Wagner Group e pranishme në Republikën e Afrikës Qendrore (CAR) për të tregtuar ilegalisht diamante. Ajo është e lidhur ngushtë me të gjithë aktorët kryesorë të Grupit Wagner në CAR, si Yevgeny Prigozhin dhe Dimitri Sytli. Diamville është i lidhur me Grupin Wagner, të listuar për abuzime serioze të të drejtave të njeriut, të cilat përfshijnë tortura dhe ekzekutime dhe vrasje jashtëgjyqësore, të përmbledhura ose arbitrare, në disa vende, duke përfshirë CAR. Njëpërmjet aktivitetëve të saj, ajo ofron mbështetje për abuzime të tilla të kryera në CAR.	25.2.2023



Enrat (Transliterimi në shkërimin latin)	Enrat	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
8. Fondacioni për Mbrojtjen e Vlerat kombëtare (FDNV) Fondi për Mbrojtjen e Vlerat kombëtare (FDNV) Fondacioni/organizata për Mbrojtjen e Vlerave Kombëtare (FPNV)/(FZNC) Fondacioni për Kombëtare Mbrojtja e vlerave		Vendi i regjistrimit: Moskë (64 Rruga Zemlyanoy Val, ndërtesa 2, zyra 201, Moskë, rusisht Federata) Uebfaqja: https://en.fnc.ru/	Fondacioni për Mbrojtjen e Vlerave Kombëtare (FDNV) është i lidhur me kreun e Grupit Wagner, Yevgeny Prigozhin. FDNV vepron si dega e marrëdhënieve me publikun e Grupit Wagner. Ai drejton fushatat e propagandës dhe dezinformimit pro-Wagner Group, duke përfshirë rritjen e reputacionit të Grupit Wagner dhe mbështetjen e vendosjes së tij, dhe angazhohet në ndërhyrje të fshehtë në emër të Grupit Wagner në vendet e ndryshme ku ai është aktiv. Grupi Wagner është cilat përfshijnë torturat dhe ekzekutimet dhe vrasjet për abuzime serioze të të drejtave të njeriut, të jashtëgjyqësore, të përmbledhura ose arbitrare, në disa vende duke përfshirë Libinë, Malin dhe Republikën e Afrikës Qendrore. FDNV është e lidhur me Grupin Wagner dhe është përgjegjës për mbështetjen dhe inkurajimin e akteve të Grupit Wagner përmes propagandës pro-Wagner Group, ndërhyrjeve politike dhe dezinformimit.	25.2.2023
9. Radio Centrafricaine Lengo Sengo		Vendi i regjistrimit: Bangui, Republika e Afrikës Qendrore Data e regjistrimit: Nëntor 2018 Vendi kryesor i biznesit: Galabadja Bangui, Komuna de Bangui Galabadja, 8eme Arr. [GPS]> 4.4070, 18.5465	Radio Lengo Sengo është një stacion radiofonik i Afrikës Qendrore i angazhuar në operacionet e ndikimit në internet në emër të Wagner Group. Objektivi i tij përfundimtar është të manipulojë opinionin publik. Kompania kryen fushata dezinformuese dhe promovon praninë e Grupit Wagner në Republikën e Afrikës Qendrore (CAR). Radio Lengo Sengo financohet nga Lobave Invest, një kompani private e lidhur me Yevgeny Prigozhin dhe e lidhur me Wagner Group që shërben si mbulesë për aktivitetet e saj në CAR. Grupi Wagner është i listuar për abuzime serioze të të drejtave të njeriut, të cilat përfshijnë tortura dhe ekzekutime dhe vrasje jashtëgjyqësore, të përmbledhura ose arbitrare në disa vende, përfshirë CAR. Radio Lengo Sengo është përgjegjëse për mbështetjen dhe inkurajimin e veprimeve të Grupit Wagner në CAR.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/591

	Emrat (Transliterimi në shkërimin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
10.	Meroe Gold Co. Ltd		Vendi i regjistrimit: Al-Jref Gharb Plot 134 Blok 1h, Khartoum, Sudan Informacione të tjera: Nxjerrja e xeheve të tjera të metaleve me ngjyra I lidhur me: Al Sawlaj for Mining Ltd مصباح Ltd	Meroe Gold është një ent mbulues për operacionet e Grupit Wagner në Sudan. Është e lidhur ngushtë me Yevgeny Prigozhin. Duke qenë i lidhur me ushtrinë sudaneze, Grupi Wagner siguroi shfrytëzimin dhe eksportimin e airt sudanez në Rusi. Meroe Gold është i lidhur me Grupin Wagner, i listuar për abuzime të rënda të të drejtave të njeriut, të cilat përfshijnë tortura dhe ekzekutime dhe vrasje jashtëgjyqësore, të përmblidhura ose arbitrare, në disa vende, përfshirë Sudanin. Njëpërmjet aktiviteteve të saj, Meroe Gold gjithashtu ofron mbështetje për abuzime të tilla të kryera në Sudan.	25.2.2023
11.	M-Invest		Vendi i regjistrimit: d. 76 korp. 4 litra A ofis N620, prospekt Obukhovskoi Oborony St. Petersburg, Federata Ruse Numrin e regjistrimit: 1177847044066 Vendi kryesor i biznesit: Khartoum, Sudan Informacione të tjera: Numri i ID-së: 7811636632; Qeveria numri i gazetës: 06513574	M-Invest është një ent mbulues për operacionet e Grupit Wagner në Sudan. Është e lidhur ngushtë me Yevgeny Prigozhin. Duke qenë i lidhur me ushtrinë sudaneze, Grupi Wagner siguroi shfrytëzimin dhe eksportimin e airt sudanez në Rusi. M-Invest është i lidhur me Grupin Wagner, të listuar për abuzime serioze të të drejtave të njeriut, të cilat përfshijnë tortura dhe ekzekutime dhe vrasje jashtëgjyqësore, të përmblidhura ose arbitrare, në disa vende, përfshirë Sudanin. Njëpërmjet aktiviteteve të saj, M-Invest gjithashtu ofron mbështetje për abuzime të tilla të kryera në Sudan.	25.2.2023



	Emrat (Transliterimi në shkërimin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
12.	Shërbimet e Sigurisë Sewa		Vendi i regjistrimit: Bangui (Republika e Afrikës Qendrore) Vendi kryesor i biznesit: Qendrore Republika Afrikane Informacione të tjera: filial i Lobaye Invest	Sewa Security Services është një kompani private me bazë në Republikën e Afrikës Qendrore (CAR) që ofron mbrojtje për zyrtarët e lartë të qeverisë së CAR. Ai shërben si mbulesë për aktivitetet e Grupit Wagner në CAR. Është një dogë e Lobaye Invest, e menaxhuar nga Dimitri Syti, një ekzekutiv i lartë i Wagner Group dhe nga Yevgeny Khodotov, i cili është i lidhur me Yevgeny Prigozhin. Sewa Security ka qenë i përfshirë së bashku me Wagner Group në një seri sulmesh të dhunshme që kanë ndodhur në CAR që nga zgjedhjet presidenciale të dhjetorit 2020. Sewa Security është e lidhur me Grupin Wagner, të listuar për abuzime të rënda të të drejtave të njeriut, të cilat përfshijnë tortura dhe jashtëligjësore, ekzekutime dhe vrasje të përmbledhura ose arbitrare, në disa vende, përfshirë CAR. Npërmjet aktiviteteve të saj, Sewa Security Services gjithashtu ofron mbështetje për abuzime të tilla të kryera në CAR.	25.2.2023*



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/583

COUNCIL DECISION (CFSP) 2023/433**of 25 February 2023****amending Decision (CFSP) 2020/1999 concerning restrictive measures against serious human rights violations and abuses**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to Council Decision (CFSP) 2020/1999 of 7 December 2020 concerning restrictive measures against serious human rights violations and abuses ⁽¹⁾, and in particular Article 5(1) thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 7 December 2020, the Council adopted Decision (CFSP) 2020/1999.
- (2) On 8 December 2020, in the Declaration by the High Representative on behalf of the European Union regarding the EU Global Human Rights Sanctions Regime, the Union and its Member States reaffirmed their strong commitment to the promotion and protection of human rights around the world. The EU Global Human Rights Sanctions Regime underscores the Union's determination to enhance its role in addressing serious human rights violations and abuses worldwide. Realising the effective enjoyment of human rights by everyone is a strategic goal of the Union. Respect for human dignity, freedom, democracy, equality, the rule of law and respect for human rights are fundamental values of the Union and its common foreign and security policy.
- (3) On 13 December 2021, the Council adopted Decision (CFSP) 2021/2197 ⁽²⁾, which designated the Wagner Group and three of its members involved in serious human rights violations in different parts of the world.
- (4) The Union remains deeply concerned about serious human rights violations and abuses, such as torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment, and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings, committed by the Wagner Group, a Russia-based unincorporated private military entity, in several countries, including Ukraine, Libya, the Central African Republic (CAR), Mali and Sudan.
- (5) Bearing in mind the international dimension and the gravity of the Wagner Group's activities, as well as its destabilising impact in those countries, the Union considers that the Wagner Group's actions undermine the objectives of the common foreign and security policy as set out in Article 21 of the Treaty on European Union, in particular the objective of consolidating and supporting democracy, the rule of law, human rights and the principles of international law in accordance with paragraph 2, point (b) of that Article.
- (6) In this context, eight persons and seven entities should be included in the list of natural persons, legal persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in the Annex to Decision (CFSP) 2020/1999.
- (7) Decision (CFSP) 2020/1999 should therefore be amended accordingly,

⁽¹⁾ OJ L 410 I, 7.12.2020, p. 13.

⁽²⁾ Council Decision (CFSP) 2021/2197 of 13 December 2021 amending Decision (CFSP) 2020/1999 concerning restrictive measures against serious human rights violations and abuses (OJ L 445 I, 13.12.2021, p. 17).



HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision (CFSP) 2020/1999 is amended in accordance with the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 25 February 2023.

For the Council
The President
J. ROSWALL



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/585

ANNEX

1. The following entries are added to the list of natural persons set out in Section A ('Natural persons') in the Annex to Decision (CFSP) 2020/1999:

Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
19. Maxim SHUGALEY a.k.a. Maksim SHUGALEI	Максим ШУГАЛЕЙ (Russian spelling)	Position(s): President of the Foundation for the Defence of National Values (FDNV) DOB: 24.2.1966 POB: Leningrad, former USSR (now St Petersburg, Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Passport or ID number: 710508436 (Russian passport)	Maxim Shugaley is head of Foundation for the Defence of National Values (FDNV) and works directly under the supervision of Yevgeny Prigozhin, who is the head of the Wagner Group. The FDNV operates as the public relations arm of the Wagner Group and Shugaley's role in FDNV involves steering pro-Wagner Group propaganda and disinformation campaigns, including to enhance the reputation of the Wagner Group and support its deployment, as well as covertly interfering on behalf of the Wagner Group in the various countries that he is active in. The Wagner Group is listed for serious human rights abuses, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings, in several countries including Libya, Mali and the Central African Republic. Shugaley is associated with the Wagner Group and is responsible for supporting and encouraging the acts of the Wagner Group through pro-Wagner Group propaganda and disinformation.	25.2.2023
20. Aleksandr Grigorievitch MALOLETKO	Александр Григорьевич МАЛОЛЕТКО (Russian spelling)		Aleksandr Grigorievitch Maloletko is a close collaborator of Yevgeny Prigozhin. His action as a "defender of the Motherland" and as the Head of the "Veteran's Interests Defenders League" has been publicly hailed by Yevgeny Prigozhin. He has been working as an instructor for the Wagner Group in the Central African Republic (CAR). He is associated with the Wagner Group, listed for serious human rights abuses in several countries, including in CAR, and is responsible for supporting the acts of the Wagner Group.	25.2.2023



Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
21. Konstantin Alexandrovich PIKALOV	Константин Александрович ПИКАЛОВ (Russian spelling)	Position(s): One of the PMC Wagner Group Commanders in Africa DOB: 23.7.1968 Nationality: Russian Gender: male	Konstantin Alexandrovich Pikalov, code name "Mazai" (Mazay), is one of the leaders of the Wagner Group and is responsible for the operational activities of the Wagner Group in Africa, notably in the Central African Republic (CAR). He is accused of being the instigator of the murder of three Russian journalists in July 2018. The Wagner Group is listed for serious human rights abuses, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings, in several countries, including CAR. In his leadership position within the Wagner Group, Pikalov is responsible for the serious human rights abuses committed by the Wagner Group in CAR.	25.2.2023
22. Dimitri SYTI a.k.a. Dimitri SYTYI	Дмитрий СЫТИЙ (Russian spelling)	Position(s): Director of the Russian house of Bangui DOB: 23.3.1989 POB: Minsk (Belarus) Nationality: Russian Gender: male Address: NA-SYTALA/ A1-TANKISTAZ KHRUSHTSKOGO 62 APT25/ZP- 198217/CI St Petersburg, Russian Federation	Dimitri Syti has a leading role within the Wagner Group in the Central African Republic (CAR), with close links to Yevgeny Prigozhin. He is in charge of conducting the Wagner Group's influence policy in CAR. He is the head of the local branch of the Russian House, the cultural arm of the Russian foreign ministry. The Wagner Group is listed for serious human rights abuses, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings, in several countries, including CAR. Given his influential position in CAR and his leading role in the Wagner Group, he is responsible for serious human rights abuses committed by the Wagner Group in CAR.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/587

Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
23. Mikhail Sergeyevich POTEPKIN	Михаил Сергеевич ПОТЕПКИН (Russian spelling)	Position(s): Director Meroe Gold DOB: 19.9.1981 or 29.9.1981 Nationality: Russian Gender: male Passport number: 651697952 (Russian passport) Address: Sudan Associated companies: Megaline; Concord; IT-Debugger	Mikhail Potepkin is director of Meroe Gold, a cover entity for the Wagner Group's operations in Sudan, as well as being involved in M-Invest, Meroe's parent company. He has a leading role within the Wagner Group in Sudan, with close links to Yevgeny Prigozhin. By being affiliated with the Sudanese military, the Wagner Group secured the exploiting and exporting of Sudanese gold to Russia. Potepkin is associated with the Wagner Group, listed for serious human rights abuses, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings, in several countries, including Sudan. Through his activities, he also provides support for such abuses committed in Sudan.	25.2.2023
24. Alexander Alexandrovich IVANOV	Александр Александрович ИВАНОВ (Russian spelling)	Position(s): Representative of the Wagner Group instructors in the Central African Republic DOB: 14.6.1960 Nationality: Russian Gender: male Address: Bangui, Central African Republic	Alexander Ivanov is the spokesperson of the Wagner Group in the Central African Republic (CAR). He is also the head of the Russian "Officers Union for International Security", which sent the Russian military instructors to CAR. Those instructors are Wagner Group mercenaries. The Wagner Group is listed for serious human rights abuses, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings, in several countries including CAR. In his position as official representative of Russian military instructors, he is involved in the serious human rights abuses committed by the Wagner Group in CAR.	25.2.2023



Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
25. Vitalii Viktorovich PERTILEV	Виталий Викторович ПЕРФИЛЬЕВ (Russian spelling)	DOB: 11.9.1983 POB: Novosibirsk USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Address: Bangui (Central African Republic) Gender: male Passport number: NR 75 2987491 Date of delivery: 30.3.2016 Expiration date: 30.3.2026	Perfilev is the security advisor to the President of the Central African Republic (CAR). He is a key figure within the Wagner Group in CAR. The Wagner Group is listed for serious human rights abuses, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings, in several countries, including CAR. Given his influential position in CAR and his leading role in the Wagner Group, he is responsible for serious human rights abuses committed by the Wagner Group in CAR.	25.2.2023
26. Andrei Sergeevich MANDEL	Андрей Сергеевич МАНЦЕЛЬ (Russian spelling)	DOB: 2.3.1990 POB: Germany Gender: male Passport number: 753615660	Andrei Mandel is head of M-Invest, a cover entity for the Wagner Group's operations in Sudan, as well as being involved in its subsidiary Meroe Gold. He has a leading role within the Wagner Group in Sudan, with close links to Yevgeny Prigozhin. By being closely affiliated with the Sudanese military, the Wagner Group secured the exploiting and exporting of Sudanese gold to Russia. Mandel is associated with the Wagner Group, listed for serious human rights abuses, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings, in several countries, including Sudan. Through his activities, he also provides support for such abuses committed in Sudan.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/589

2. The following entries are added to the list of legal persons, entities and bodies set out in Section B ('Legal persons, entities and bodies' in the Annex to Decision (CFSP) 2020/1999:

Name (Transliteration into Latin script)	Name	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
6. Lobaye Invest SARLU		Place of registration: Bangui (Central African Republic) Date of registration: 24.10.2017 Registration number: M 354838 D 0001 ("NIF" number; Tax identification number) Principal place of business: Central African Republic Other information: Branch of M-Finans	Lobaye Invest SARLU is a private company registered in the Central African Republic (CAR), subsidiary of the Russian company M-Finans, controlled by Yevgeny Prigozhin. It is managed by Dimitri Sytii, a senior Wagner Group executive and by Yevgeny Khodotov, who is associated with Yevgeny Prigozhin. Lobaye Invest operates gold and diamond mines in CAR. It has been linked to the Wagner Group's operations in CAR. It also finances several media outlets, such as the radio station Lenggo Sengo, a Central African radio station conducting disinformation campaigns and promoting the Wagner Group's presence in CAR. Lobaye Invest is associated with the Wagner Group, listed for serious human rights abuses, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings, in several countries, including the CAR. Through its activities, Lobaye Invest also provides support for such abuses committed in CAR.	25.2.2023
7. DIAMVILLE		Date of registration: 28.3.2019 Registration number: CA/BG2019B519 Principal place of business: Central African Republic Other information: associated individuals and entities: Yevgeny Prigozhin, Wagner Group, Dimitri Sytii, Valery Zakharov, Perfilev, Svetlana Troitskaya, Lobaye Invest	Diamville is a screen company used by the Wagner Group present in the Central African Republic (CAR) to illegally trade diamonds. It is closely linked to all major actors of the Wagner Group in CAR, such as Yevgeny Prigozhin and Dimitri Sytii. Diamville is associated with the Wagner Group, listed for serious human rights abuses, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings, in several countries, including the CAR. Through its activities, it provides support for such abuses committed in CAR.	25.2.2023



	Name (Transliteration: into Latin script)	Name	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
8.	Foundation for the Defence of National Values (FDNV) Fund for the Defence of National Values (FDNV) Foundation/organization for the Protection of National Values (FPNV)/(FZNC) Foundation for National Values Protection		Place of registration: Moscow (64 Zemlyanoy Val str., building 2, office 201, Moscow, Russian Federation) Website: https://en.fznc.ru/	The Foundation for the Defence of National Values (FDNV) is linked with the head of the Wagner Group, Yevgeny Prigozhin. The FDNV operates as the public relations arm of the Wagner Group. It steers pro-Wagner Group propaganda and disinformation campaigns, including to enhance the reputation of the Wagner Group and support its deployment, and engages in covert interference on behalf of the Wagner Group in the various countries that it is active in. The Wagner Group is listed for serious human rights abuses, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings, in several countries including Libya, Mali and the Central African Republic. FDNV is associated with the Wagner Group and is responsible for supporting and encouraging the acts of the Wagner Group through pro-Wagner Group propaganda, political interference and disinformation.	25.2.2023
9.	Radio Centrafricaine Lengou Sengo		Place of registration: Bangui, Central African Republic Date of registration: November 2018 Principal place of business: Galabadjia Bangui, Commune de Bangui Galabadjia, 8eme Arr. [GPS]-> 4.4070, 18.5465	Radio Lengou Sengo is a Central African radio station engaged in online influence operations on behalf of the Wagner Group. Its ultimate objective is to manipulate public opinion. The company conducts disinformation campaigns and promotes the Wagner Group's presence in the Central African Republic (CAR). Radio Lengou Sengo is financed by Lobaye Invest, a private company linked to Yevgeny Prigozhin and connected to the Wagner Group that serves as a cover for its activities in CAR. The Wagner Group is listed for serious human rights abuses, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings in several countries including CAR. Radio Lengou Sengo is responsible for supporting and encouraging the acts of the Wagner Group in CAR.	25.2.2023



25.2.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 59 I/591

Name (Transliteration into Latin script)	Name	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
10. Meroe Gold Co. Ltd		Place of registration: Al-jref Gharb Plot 134 Blok 1h, Khartoum, Sudan Other information: Mining of other non-ferrous metal ores Associated with: Al Sawlaj for Mining Ltd الصولج Aswar Multi Activities Co., Ltd	Meroe Gold is a cover entity for the Wagner Group's operations in Sudan. It is closely linked to Yevgeny Prigozhin. By being affiliated with the Sudanese military, the Wagner Group secured the exploiting and exporting of Sudanese gold to Russia. Meroe Gold is associated with the (Wagner Group, listed for serious human rights abuses, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings, in several countries, including Sudan. Through its activities, Meroe Gold also provides support for such abuses committed in Sudan.	25.2.2023
11. M-Invest		Place of registration: d. 76 korp. 4 litera A ofis N620, prospekt Obukhovskoi Oborony St. Petersburg, Russian Federation Registration number: 1177847044066 Principal place of business: Khartoum, Sudan Other information: Tax ID number: 7811636632; Government gazette number: 06513574	M-Invest is a cover entity for the Wagner Group's operations in Sudan. It is closely linked to Yevgeny Prigozhin. By being affiliated with the Sudanese military, the Wagner Group secured the exploiting and exporting of Sudanese gold to Russia. M-Invest is associated with the Wagner Group, listed for serious human rights abuses, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings, in several countries, including Sudan. Through its activities, M-Invest also provides support for such abuses committed in Sudan.	25.2.2023



	Name (Transliteration into Latin script)	Name	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
12.	Sewa Security Services		Place of registration: Bangui (Central African Republic) Principal place of business: Central African Republic Other information: subsidiary of Lobaye Invest	Sewa Security Services is a Central African Republic (CAR)-based private company that provides protection for senior CAR government officials. It serves as a cover for the Wagner Group's activities in CAR. It is a subsidiary of Lobaye Invest, managed by Dmitry Sytj, a senior Wagner Group executive and by Yevgeny Khodotov, who is associated with Yevgeny Prigozhin. Sewa Security has been involved alongside the Wagner Group in a series of violent attacks that have occurred in CAR since the presidential elections of December 2020. Sewa Security is associated with the Wagner Group, listed for serious human rights abuses, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings, in several countries, including CAR. Through its activities, Sewa Security Services also provides support for such abuses committed in CAR.	25.2.2023



VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2023/434 i 25 shkurtit 2023 që ndryshon Vendimin 2014/512/CFSP në lidhje me masat kufizuese në funksion të veprimeve të Rusisë që destabilizojnë situatën në Ukrainë

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

Ndërkaq:

(1) Më 31 korrik 2014, Këshilli miratoi Vendimin 2014/512/CFSP ⁽¹⁾.

(2) Bashkimi mbetet i palëkundur në mbështetjen e tij për sovranitetin dhe integritetin territorial të Ukrainës.

(3) Në konkluzionet e tij të 9 shkurtit 2023, Këshilli Evropian përsëriti dënimin e tij të vendosur të luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, e cila përbën një shkelje të dukshme të Kartës së OKB-së. Këshilli Evropian gjithashtu përsëriti se Bashkimi është i gatshëm të vazhdojë të përforcojë masat e tij kufizuese kundër Rusisë dhe deklaroi se masat kundër shmangies do të përforcohen.

(4) Në funksion të gravitetit të situatës dhe në përgjigje të luftës agresioni të Rusisë kundër Ukrainës, është e përshtatshme të futen masa të mëtejshme kufizuese.

(5) Në veçanti, është e përshtatshme të kufizohet mundësia për të mbajtur çdo post në organet drejtuese të subjekteve kritike, siç përcaktohet në Direktivën (BE) 2022/2557 të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit (2), infrastrukturën kritike evropiane, siç përcaktohet në Direktivën e Këshillit 2008/114/EC (3), dhe infrastrukturën kritike, siç përcaktohet në Direktivën 2008/114/EC dhe Direktivën (BE) 2022/2557. Duke qenë se ofruesit e shërbimeve thelbësore, entitetet dhe infrastrukturat kritike luajnë një rol të domosdoshëm në ruajtjen e funksioneve jetësore shoqërore ose aktiviteteve ekonomike në tregun e brendshëm në një ekonomi gjithnjë e më të ndërvarur të Bashkimit, ndikimi i Rusisë në njësi dhe infrastruktura të tilla mund të rrezikojë mirëfunksionimin e tyre dhe përfundimisht përbëjnë një rrezik për ofrimin e shërbimeve thelbësore për qytetarët evropianë.

(6) Kuadri i Bashkimit për entitetet dhe infrastrukturat kritike është përcaktuar në Direktivën 2008/114/KE, e cila është shfuqizuar me fuqi nga 18 tetori 2024, për identifikimin dhe përcaktimin e infrastrukturave kritike evropiane dhe Direktivën (BE) 2022/2557 mbi elasticitetin e subjekteve kritike, me synimin si për të rritur elasticitetin e subjekteve kritike në tregun e brendshëm me anë të rregullave minimale të harmonizuara dhe për t'i ndihmuar ato me anë të masave mbështetëse dhe mbikëqyrëse koherente dhe të përkushtuara. Në përputhje me kuadrin ligjor aktual, ndalimi i ri për mbajtjen e çdo posti në organet drejtuese zbatohet deri më 18 tetor 2024 për infrastrukturat kritike evropiane dhe infrastrukturat kritike, siç përcaktohet në Direktivën 2008/114/KE, të identifikuar ose të përcaktuara si të tilla sipas ligjit kombëtar. Nga 18 tetori 2024, ndalimi i ri do të zbatohet për subjektet kritike dhe infrastrukturat kritike, siç përcaktohet në Direktivën (BE) 2022/2557. Direktiva (BE) 2022/2557 përcakton një detyrim për Shtetet Anëtare që të identifikojnë deri më 17 korrik 2026 në legjisllacionin e tyre kombëtar entitetet kritike për sektorët dhe nënsektorët e përcaktuar në aneksin e saj. Prandaj, që nga 17 korriku 2026, ndalimi i ri për mbajtjen e çdo posti në organet drejtuese do të përfshijë të gjitha subjektet kritike të identifikuar ose të përcaktuara si të tilla nga Shtetet Anëtare.

(1) Vendimi i Këshillit 2014/512/CFSP i 31 korrikut 2014 në lidhje me masat kufizuese në funksion të veprimeve të Rusisë që destabilizojnë situatën në Ukrainë (OJ L 229, 31.7.2014, f. 13). (2) Direktiva (BE) 2022/2557 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit e datës 14 dhjetor 2022 mbi elasticitetin e subjekteve kritike dhe shfuqizimin e Direktivës së Këshillit 2008/114/EC (OJ L 333, 27.12.2022, f. 164).



(3) Direktiva e Këshillit 2008/114/KE e 8 dhjetorit 2008 për identifikimin dhe përcaktimin e infrastrukturave kritike evropiane dhe vlerësimin e nevojës për të përmirësuar mbrojtjen e tyre (OJ L 345, 23.12.2008, f. 75).

(7) Është gjithashtu e përshtatshme që të ndalohet ofrimi i kapacitetit të depozitimit të gazit në Bashkimin për shtetasit rusë, personat fizikë me banim në Rusi ose personat ose subjektet juridike të vendosura në Rusi. Kapaciteti i magazinimit të gazit, duke qenë një aset kritik për sigurinë e furnizimit me gaz në Union, ky ndalim është i nevojshëm për të shmangur armatizimin e furnizimit të saj me gaz nga Rusia dhe rreziqet e manipulimit të tregut që do të ishin të dëmshme për furnizimin kritik me energji të Bashkimit.

(8) Për të shmangur anashkalimin dhe për të siguruar respektimin e ndalimit të çdo avioni jo të regjistruar në Rusi, i cili është në pronësi ose qira, ose kontrollohet ndryshe nga çdo person fizik ose juridik, ent ose organ rus që të aterojë, të ngrihet nga , ose mbi fluturimin, në territorin e Bashkimit, është e përshtatshme të vendoset një detyrim për operatorët e avionëve për të njoftuar fluturimet jo të planifikuara tek autoritetet e tyre kompetente. Shteti Anëtar në fjalë duhet të informojë menjëherë shtetet e tjera anëtare, menaxherin e rrjetit dhe Komisionin kur nuk e pastron një fluturim të tillë.

(9) Për të minimizuar rrezikun e anashkalimit të masave kufizuese, është gjithashtu e përshtatshme të ndalohet transiti përmes territorit të Rusisë i mallrave dhe teknologjisë me përdorim të dyfishtë dhe i armëve të eksportuara nga Bashkimi.

(10) Është gjithashtu e përshtatshme të shtohen 96 hyrje në listën e personave juridikë, subjekteve dhe organeve të përcaktuara në Aneksin IV të Vendimit 2014/512/CFSP, përkatësisht lista e subjekteve që mbështesin drejtpërdrejt kompleksin ushtarak dhe industrial të Rusisë në luftën e saj të agresioni kundër Ukrainës, ndaj së cilës vendosen kufizime më të forta të eksportit në lidhje me mallrat dhe teknologjinë me përdorim të dyfishtë, si dhe mallrat dhe teknologjinë që mund të kontribuojnë në përmirësimin teknologjik të sektorit të mbrojtjes dhe sigurisë së Rusisë. Duke marrë parasysh lidhjen e drejtpërdrejtë midis prodhuesve iraniane të mjeteve ajrore pa pilot dhe kompleksit ushtarak dhe industrial rus dhe rrezikun konkret që mallra ose teknologji të caktuara përdoren për prodhimin e sistemeve ushtarake që kontribuojnë në luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, disa subjekte iraniane duhet shtuar në atë listë.

(11) Është gjithashtu e përshtatshme që të zgjatet pezullimi i licencave të transmetimit në Unionin e organeve të medias ruse nën kontrollin e përhershëm të udhëheqjes ruse dhe ndalimi i transmetimit të përmbajtjes së tyre.

(12) Federata Ruse është angazhuar në një fushatë sistematike ndërkombëtare të manipulimit të medias dhe shtrembërimit të fakteve, me qëllim që të përmirësojë strategjinë e saj të destabilizimit të vendeve fqinje, si dhe të Bashkimit dhe Shteteve të saj Anëtare. Në veçanti, propaganda ka shënjestruar vazhdimisht dhe vazhdimisht partitë politike evropiane, veçanërisht gjatë periudhave zgjedhore, si dhe shoqërinë civile, azilkerkuesit, pakicat etnike ruse, pakicat gjinore dhe funksionimin e institucioneve demokratike në Bashkimin dhe Shtetet Anëtare të tij.

(13) Për të justifikuar dhe mbështetur luftën e saj të agresionit kundër Ukrainës, Federata Ruse është angazhuar në veprime propagandistike të vazhdueshme dhe të bashkërenduara që synojnë shoqërinë civile në Bashkimin dhe vendet fqinje, duke shtrembëruar dhe manipuluar rëndë faktet.

(14) Këto veprime propagandistike janë kanalizuar përmes një numri mediash nën kontrollin e përhershëm të drejtpërdrejtë ose të tërthortë të udhëheqjes së Federatës Ruse. Veprime të



tilla përbëjnë një kërcënim të rëndësishëm dhe të drejtpërdrejtë për rendin dhe sigurinë publike të Unionit. Këto media janë thelbësore dhe instrumentale për të çuar përpara dhe për të mbështetur luftën e agresionit kundër Ukrainës dhe për destabilizimin e vendeve fqinje të saj.

- (15) Në funksion të gravitetit të situatës dhe në përgjigje të luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, është e nevojshme, në përputhje me të drejtat dhe liritë themelore të njohura në Kartën e të Drejtave Themelore, veçanërisht me të drejtën për lirinë e shprehjes dhe informacionit siç njihet në nenin 11 të tij, për të futur masa të mëtejshme kufizuese për të pezulluar aktivitetet e transmetimit të këtyre organeve mediatike në Bashkim, ose drejtuar Bashkimit. Masat duhet të mbahen derisa lufta e agresionit kundër Ukrainës t'i jepet fund dhe derisa Federata Ruse dhe mediat e lidhura me të, të pushojnë së kryeri veprime propagandistike kundër Bashkimit dhe Shteteve Anëtare të tij.
- (16) Në përputhje me të drejtat dhe liritë themelore të njohura në Kartën e të Drejtave Themelore, në veçanti me të drejtën për lirinë e shprehjes dhe informimit, lirinë për të kryer një biznes dhe të drejtën e pronës siç njihet në nenet 11, 16 dhe 17 Prandaj, këto masa nuk i pengojnë organet e medias dhe stafin e tyre që të kryejnë aktivitete në Union përveç transmetimit, siç janë kërkimet dhe intervistat. Në veçanti, këto masa nuk modifikojnë detyrimin për të respektuar të drejtat, liritë dhe parimet e përmendura në nenin 6 të Traktatit për Bashkimin Evropian, duke përfshirë Kartën e të Drejtave Themelore dhe kushtetutat e Shteteve Anëtare, brenda fushave të tyre përkatëse të aplikacion.
- (17) Bashkimi është i përkushtuar për të shmangur kërcënimet ndaj sigurisë detare. Rrjedhimisht, është e përshtatshme të futen disa përjashtime për operatorët e Bashkimit për të ofruar shërbime pilot për anijet në kalime të pafajshme siç përcaktohet nga ligji ndërkombëtar, të cilat janë të nevojshme për arsye të sigurisë detare.
- (18) Për të garantuar sigurinë juridike në lidhje me trajtimin e importeve, është gjithashtu e përshtatshme të parashikohen rregulla për lirimin nga autoritetet doganore të Shteteve Anëtare të mallrave që ndodhen fizikisht në Bashkimin dhe të cilat tashmë janë paraqitur në doganë autoritetet kur u bënë objekt i kufizimeve të tilla. Kjo mundësi zbatohet pavarësisht nga procedurat në të cilat janë vendosur mallrat pas paraqitjes në doganë (tranzit, përpunim aktiv, lëshim në qarkullim të lirë, etj.) ose nga hapat dhe formalitetet procedurale në përputhje me Kodin Doganor të Unionit të nevojshëm për lirimin. Është gjithashtu e përshtatshme që të autorizohen shtetet anëtare të lëshojnë mallra të sjella tashmë në Bashkim në të kaluarën. Kjo është e nevojshme për të mirën e operatorëve të Bashkimit që i sollën ato mallra në Union me mirëbesim në një kohë kur ato nuk ishin ende subjekt i ndonjë mase kufizuese të importit, duke përfshirë kur importi i tyre ishte ende i lejuar gjatë një periudhe mbylljeje. Autoritetet kompetente të Shteteve Anëtare duhet të sigurojnë që lirimi i mallrave dhe çdo pagesë që lidhet me to të jetë në përputhje me dispozitat dhe objektivat e masave kufizuese të Bashkimit. Në mënyrë të ngjashme, çdo vendim për të mos lëshuar mallra të tilla duhet të jetë në përputhje me këto objektiva dhe të sigurojë, ndër të tjera, që mallrat të mos kthehen në Rusi.
- (19) Është gjithashtu e përshtatshme të zgjerohet lista e vendeve partnere të cilat po zbatojnë një sërë masash të kontrollit të eksportit në thelb të barasvlefshëm me ato të përcaktuara në Vendimin 2014/512/CFSP.
- (20) Është gjithashtu e përshtatshme që të futen ose zgjerohen disa përjashtime ose derogime në lidhje me masa të caktuara, si dhe të bëhen disa korrigjime teknike në tekstin operativ.
- (21) Veprime të mëtejshme nga Unioni nevojiten për të zbatuar masa të caktuara.
- (22) Vendimi 2014/512/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,



KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi 2014/512/CFSP ndryshohet si më poshtë:

(1) Neni 1aa ndryshohet si më poshtë:

(a) në paragrafin 3, pika (d) zëvendësohet me sa vijon:

(d) transaksionet, duke përfshirë shitjet, të cilat janë rreptësisht të nevojshme për mbylljen, deri më 31 dhjetor 2023, të një sipërmarrjeje të përbashkët ose marrëveshje të ngjashme ligjore të përfunduar përpara datës 16 mars 2022, që përfshin një person juridik, ent ose organ të përmendur në paragrafin 1 ;';

(b) në paragrafin 3, shtohet pika e mëposhtme:

(h) ofrimin e shërbimeve pilot për anijet në kalim të pafajshëm siç përcaktohet nga ligji ndërkombëtar, të cilat janë të nevojshme për arsye të sigurisë detare.';

(b) paragrafi 3a zëvendësohet me sa vijon:

3a. Duke përjashtuar paragrafin 1, autoritetet kompetente mund të autorizojnë, në kushte të tilla që ata i konsiderojnë të përshtatshme, transaksione që janë rreptësisht të nevojshme për shitjen dhe tërheqjen deri më 31 dhjetor 2023, nga subjektet e përmendura në paragrafin 1 ose filialet e tyre në Bashkimi nga një person juridik, subjekt ose organ i themeluar në Bashkim.

(2) futen nenet e mëposhtme:

'Neni 11

1. Nga data 27 mars 2023, do të ndalohet lejimi i shtetasve rusë ose personave fizikë që banojnë në Rusi të mbajnë çdo post në organet drejtuese të pronarëve ose operatorëve të infrastrukturës kritike, infrastrukturës kritike evropiane dhe subjekteve kritike.

2. Paragrafi 1 nuk zbatohet për shtetasit e një Shteti Anëtar, të një vendi anëtar të Zonës Ekonomike Evropiane ose të Zvicrës.

Neni 1m

1. Ndalohet sigurimi i kapacitetit të ruajtjes, siç përcaktohet në nenin 2, paragrafi 1, pika 28, të Rregullores (KE) Nr. 715/2009 të Parlamentit Evropian dhe Këshillit (*) në një strukturë magazinimi, siç përcaktohet në nenin 2, pika 9, të Direktivës 2009/73/KE të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit (**), me përjashtim të pjesës së objekteve të gazit natyror të lëngshëm që përdoren për ruajtje, për:

(a) një shtetas rus, një person fizik me banim në Rusi, ose një person juridik, subjekt ose organ i themeluar në Rusi;

(b) një person juridik, subjekt ose organ, të drejtat pronësore të të cilit janë në pronësi të drejtpërdrejtë ose të tërthortë për më shumë se 50% nga një person juridik, subjekt ose organ i përmendur në pikën (a) të këtij paragrafi; ose

(c) një person fizik ose juridik, subjekt ose organ që vepron në emër ose në drejtimin e një personi juridik, subjekti ose organi të përmendur në pikën (a) ose (b) të këtij paragrafi.



25.2.2023



Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 I/597

2. Paragrafi 1 nuk zbatohet për operacionet që janë rreptësisht të nevojshme për përfundimin deri më 27 mars 2023 të kontratave që nuk janë në përputhje me këtë nen të lidhura para datës 26 shkurt 2023 ose të kontratave ndihmëse të nevojshme për ekzekutimin e këtyre kontratave.

3. Me përjashtim të paragrafit 1, autoritetet kompetente mund të autorizojnë, në kushte të tilla që ata e gjykojnë të përshtatshme, sigurimin e kapacitetit të magazinimit të përmendur në paragrafin 1, pasi të kenë përcaktuar se është i nevojshëm për sigurimin e furnizimit kritik me energji brenda Bashkimit. .

4. Shteti Anëtar ose Shtetet Anëtare në fjalë informojnë Shtetet e tjera Anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të dhënë sipas paragrafit 3 brenda dy javësh nga autorizimi.

5. Rregullorja (EC) Nr. 715/2009 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit e datës 13 korrik 2009 mbi kushtet e aksesit në rrjetet e transmetimit të gazit natyror dhe shfuqizimin e Rregullores (EC) Nr. 1775/2005 (OJ L 211, 14.8. 2009, f. 36).

6. *) Direktiva 2009/73/KE e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit e datës 13 korrik 2009 lidhur me rregullat e përbashkëta për tregun e brendshëm të gazit natyror dhe shfuqizimin e Direktivës 2003/55/KE (OJ L 211, 14.8.2009, f. . 94).';

(3) në nenin 3, futen paragrafët e mëposhtëm:

'1a. Ndalohet transiti përmes territorit të Rusisë i mallrave dhe teknologjisë me përdorim të dyfishtë, siç përmendet në paragrafin 1, të eksportuara nga Bashkimi.

3a. Pa cenuar kërkesat e autorizimit në përputhje me Rregulloren (BE) 2021/821, ndalimi në paragrafin 1a të këtij neni nuk do të zbatohet për transitin përmes territorit të Rusisë të mallrave dhe teknologjisë me përdorim të dyfishtë të destinuara për qëllimet e përcaktuara në pika. (a) deri në (e) të paragrafit 3 të këtij neni.

4a. Me përjashtim të paragrafit 1a, dhe pa paragjykuar kërkesat e autorizimit në përputhje me Rregulloren (BE) 2021/821, autoritetet kompetente mund të autorizojnë transitin përmes territorit të Rusisë të mallrave dhe teknologjisë me përdorim të dyfishtë pasi të kenë përcaktuar se këto mallra ose teknologjia janë të destinuara për qëllimet e përcaktuara në pikat (b), (c), (d) dhe (h) të paragrafit 4 të këtij neni.';

(4) në nenin 3aa, futet paragrafi i mëposhtëm:

'1a. Ndalohet transiti përmes territorit të Rusisë i armëve të zjarrit, pjesëve dhe përbërësve thelbësorë të tyre dhe municioneve, siç përmendet në paragrafin 1, të eksportuara nga Bashkimi.';

(5) në nenin 4d, shtohet paragrafi i mëposhtëm:

'5c. Në lidhje me mallrat e listuara në pjesën D të aneksit XI të Rregullores (BE) Nr. 833/2014, ndalimet në paragrafët 1 dhe 4 të këtij neni nuk do të zbatohen për ekzekutimin deri më 27 mars 2023 të kontratave të lidhura para datës 26 shkurt 2023, ose të kontratave ndihmëse të nevojshme për ekzekutimin e këtyre kontratave.';

(6) në nenin 4e shtohen paragrafët e mëposhtëm:

'5. Operatorët e avionëve të fluturimeve jo të planifikuara midis Rusisë dhe Bashkimit, të operuara drejtpërdrejt ose nëpërmjet një vendi të tretë, do t'u njoftojnë të gjitha informacionet përkatëse në lidhje me fluturimin tek autoritetet e tyre kompetente përpara operimit të tyre dhe të paktën 48 orë përpara.

6. Me refuzimin e një fluturimi të njoftuar në përputhje me paragrafin 5, Shteti Anëtar në fjalë informon menjëherë Shtetet e tjera Anëtare, menaxherin e rrjetit dhe Komisionin.';



(6) Neni 4k ndryshohet si më poshtë:

(a) shtohen paragrafët e mëposhtëm:

'3d. Në lidhje me mallrat e listuara në pjesën C të aneksit XXI të Rregullores (BE) Nr. 833/2014, ndalimet në paragrafët 1 dhe 2 të këtij neni nuk do të zbatohen për ekzekutimin deri më 27 maj 2023 të kontratave të lidhura para datës 26 shkurt 2023, ose të kontratave ndihmëse të nevojshme për ekzekutimin e këtyre kontratave.

Kjo dispozitë nuk zbatohet për mallrat që i përkasin kodeve CN 2803 dhe 4002 siç renditen në pjesën C të aneksit XXI të Rregullores (BE) nr. 833/2014, për të cilën zbatohet paragrafi 3da i këtij neni.

Ndalimet në paragrafët 1 dhe 2 nuk do të zbatohen për importin, blerjen ose transportin, ose asistencën teknike ose financiare përkatëse, të nevojshme për importin në Bashkim, deri më 30 qershor 2024, të sasive të mëposhtme:

(a) 752 475 tonë metrikë për mallrat që i përkasin kodit CN 2803;

(b) 562 973 tonë metrikë për mallrat që i përkasin kodit CN 4002;

(b) paragrafi 5 zëvendësohet me sa vijon:

'5. Kuotat e vëllimit të importit të përcaktuara në paragrafët 3da dhe 4 do të menaxhohen nga Komisioni dhe Shtetet Anëtare në përputhje me sistemin e menaxhimit për kuotat e tarifave të parashikuara në nenet 49 deri në 54 të Rregullores Zbatuese të Komisionit (BE) 2015/2447 ().

(7) Neni 4m ndryshohet si vijon:

(a) shtohet paragrafi i mëposhtëm:

'3c. Në lidhje me mallrat e listuara në pjesën C të aneksit XXIII të Rregullores (BE) Nr. 833/2014, ndalimet në paragrafët 1 dhe 2 të këtij neni nuk do të zbatohen për ekzekutimin deri më 27 mars 2023 të kontratave të lidhura para datës 26 shkurt 2023, ose të kontratave ndihmëse të nevojshme për ekzekutimin e këtyre kontratave.

Kjo dispozitë nuk zbatohet për mallrat që i përkasin kodeve CN 7208 25, 7208 90, 7209 25, 7209 28, 7219 24 siç renditen në Pjesën C të Aneksit XXIII të Rregullores (BE) Nr. 833/2014, të cilës i referohet paragrafit 3 ;

(b) paragrafi 4a zëvendësohet me sa vijon:

'4a. Autoritetet kompetente të Shteteve Anëtare mund të autorizojnë, në kushte të tilla që ata e gjykojnë të përshtatshme, shitjen, furnizimin, transferimin ose eksportin e mallrave që përfshihen në kodin CN 8417 20, ose dhënien e asistencës teknike ose financiare përkatëse, pasi të kenë përcaktuar se mallrat e tilla ose ofrimi i asistencës teknike ose financiare përkatëse janë të nevojshme për përdorim personal shtëpiak të personave fizikë.';

(c) shtohet paragrafi i mëposhtëm:

'4b. Duke përjashtuar paragrafët 1 dhe 2 të këtij neni, autoritetet kompetente mund të autorizojnë, në kushte të tilla që ata e konsiderojnë të përshtatshme, shitjen, furnizimin, transferimin ose eksportin e mallrave të renditura në pjesën C të aneksit XXIII të Rregullores (BE). 833/2014, ose asistencë teknike përkatëse, shërbime ndërmjetësimi, financim ose asistencë financiare, pasi të jetë përcaktuar se është rreptësisht e nevojshme për prodhimin e mallrave të titanit të kërkuara në industrinë aeronautike, për të cilat nuk ka furnizim alternativ.';



25.2.2023



Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 59 I/599

(d) paragrafi 5a zëvendësohet me sa vijon:

'5a. Kur vendosin për kërkesat për autorizime të përmendura në paragrafët 4a, 4b dhe 5, autoritetet kompetente nuk do t'i japin autorizim për eksport asnjë personi fizik ose juridik, subjekti ose organi në Rusi ose për përdorim në Rusi, nëse kanë arsye të arsyeshme për të besuar se mallrat mund të kenë një përdorim përfundimtar ushtarak.';

(8) Neni 4r ndryshohet si më poshtë:

(a) shtohet paragrafi i mëposhtëm:

(a) Me përjashtim të nenit 1k, autoritetet kompetente mund të autorizojnë vazhdimin e ofrimit të shërbimeve të listuara aty deri më 31 dhjetor 2023 kur një ofrim i tillë i shërbimeve është rreptësisht i nevojshëm për largimin nga Rusia ose mbylljen e aktiviteteve të biznesit në Rusi, me kusht që të plotësohen kushtet e mëposhtme:

(b) këto shërbime u ofrohen dhe për përfitimin ekskluziv të personave juridikë, subjekteve ose organeve që rezultojnë nga zhveshja; dhe

(c) autoritetet kompetente që vendosin për kërkesat për autorizime nuk kanë arsye të arsyeshme për të besuar se shërbimet mund t'i ofrohen, drejtpërdrejt ose tërthorazi, Qeverisë së Rusisë ose një përdoruesi përfundimtar ushtarak ose të kenë një përdorim përfundimtar ushtarak në Rusi.' ;

(b) paragrafi 4 ndryshohet si më poshtë:

'4. Shteti Anëtar në fjalë informon Shtetet e tjera Anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të dhënë sipas paragrafit 1, 2 ose 2a brenda dy javësh nga autorizimi.';

(9) futen nenet e mëposhtme:

Neni 4t

1. Për qëllimet e ndalimeve të importit të mallrave të parashikuara në këtë vendim, mallrat fizikisht në Union mund të lirohen siç parashikohet në nenin 5, pika (26), të Kodit Doganor të Bashkimit (*) nga autoritetet doganore të parashikuara se ato janë paraqitur në doganë në përputhje me nenin 134 të Kodit Doganor të Bashkimit përpara hyrjes në fuqi ose datës së zbatimit të ndalimit përkatës të importit, cilado qoftë më e fundit.

2. Lejohen të gjithë hapat procedural të nevojshëm për çlirimin e përmendur në paragrafët 1 dhe 5 të mallrave përkatëse në përputhje me Kodin Doganor të Bashkimit.

3. Autoritetet doganore nuk do të lejojnë lirimin e mallrave nëse kanë arsye të arsyeshme për të dyshuar për shmangie dhe nuk do të autorizojnë riekportin e mallrave në Rusi.

4. Pagesat në lidhje me këto mallra do të jenë në përputhje me dispozitat dhe objektivat e këtij Vendimi, në veçanti me ndalimin e blerjes dhe me Vendimin 2014/145/CFSP.

5. Mallrat fizikisht në Bashkim dhe të paraqitura në doganë përpara datës 26 shkurt 2023, të cilat janë ndalur në zbatim të këtij vendimi, mund të lirohen nga autoritetet doganore sipas kushteve të parashikuara në paragrafët 1, 2, 3 dhe 4.

(*) Rregullorja (BE) Nr. 952/2013 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit e datës 9 tetor 2013 që përcakton Kodin Doganor të Bashkimit (OJ L 269, 10.10.2013, f. 1).';



11. Anekset ndryshohen siç përcaktohet në aneksin e këtij vendimi. Pika 11 do të zbatohet për një ose disa nga subjektet e përmendura në pikën (3) të aneksit të këtij vendimi që nga data 10 prill 2023 dhe me kusht që Këshilli, pasi ka shqyrtuar rastet përkatëse, të vendosë me unanimitet.

Neni 1

Ky Vendim hyn në fuqi një ditë pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Bruksel, 25 shkurt 2023.

Për Këshillin

President

J. ROSWALL

*SHTOJCË*

- (1) Aneksi IV i Vendimit 2014/512/CFSP është zëvendësuar me sa vijon:

SHTOJCË IV

Lista e personave juridikë, subjekteve dhe organeve të përmendura në nenet 3(7), 3a(7) dhe 3b(1)

1. JSC Sirius
2. OJSC Stankoinstrument
3. OAO JSC Chemcomposite
4. JSC Kalashnikov
5. JSC Tula Arms Plant
6. NPK Technologii Maschinostrojenija
7. OAO Wysokototschnye Kompleksi
8. OAO Almaz Antey
9. OAO NPO Bazalt
10. Admiralty Shipyard JSC
11. Aleksandrov Instituti Teknologjik Kërkimor Shkencor NITI
12. Argut OOO
13. Qendra e komunikimit e Ministrisë së Mbrojtjes
14. Qendra Federale e Kërkimeve Borekov Instituti i Katalizës
15. Russia Ndërmarrja Federale Buxhetore e Shtetit e Administratës së Presidentit të Rusisë
16. Ndërmarrja Federale Buxhetore e Shtetit Njësia Speciale e Fluturimit Rossiya e Administratës së Presidentit të Rusisë
17. Ndërmarrja Federale Shtetërore Unitare Dukhov Automatics Research Institute (VNIIA)
18. Shërbimi i Inteligjencës së Jashtme (SVR)
19. Qendra Ligjore e Rajonit Nizhniy Novgorod Drejtoria kryesore e Ministrisë së Punëve të Brendshme
20. Qendra Ndërkombëtare për Optikën Kuantike dhe Teknologjitë Kuantike (Qendra Kuantike Ruse)
21. Korporata Irkut
22. Shoqëria Aksionare Publike Korporata Kërkimore dhe Prodhimtare Irkut
23. Shoqëria Aksionare Instituti Kërkimor Shkencor i Makinerive Kompjuterike
24. SHA Instituti Qendror i Kërkimeve të Makinerisë (SH.A. TsNIIMash)
25. Sh.A. Shërbimi i riparimit të uzinës së helikopterëve në Kazan
26. Sh.A. Kantieri i Anijeve Zaliv (Zaliv Oborri i ndërtimit të anijeve)
27. Sh.A Qendra Raketore dhe Hapësinore – Progres



28. Punimet Metalurgjike Kamensk-Uralsky J.S. Co.
29. Uzina e Helikopterëve Kazan PJSC
30. Komsomolsk-na-Amur Aviation Production Organization (KNAAPO)
31. Organizata e Prodhimit të Aviacionit Komsomolsk-na-Amur (KNAAPO)
32. Ministria e Mbrojtjes RF
33. Instituti i Fizikës dhe Teknologjisë në Moskë
34. NPO High Precision Systems JSC
35. NPO Splav JSC
36. OPK Oboronprom
37. Kompania e avionëve PJSC Beriev
38. Korporata PJSC Irkut
39. Helikopterë PJSC Kazan
40. Instituti Kërkimor POLYUS i M.F. Shoqëria Aksionare Stelmakh
41. Promtech-Dubna, JSC
42. Shoqëria Aksionare Publike United Aircraft Corporation
43. Shqetësimi i Sistemeve Radioteknike dhe Informacionit (RTI).
44. Rapart Services LLC
45. Rosoboronexport OJSC (ROE)
46. Rostec (Korporata Shtetërore e Teknologjive Ruse)
47. Rostekh - Azimuth
48. Korporata Ruse e Avionëve MiG
49. Helikopterët rusë sh.a
50. SP KVANT (Sovmestnoe Predpriyatie Kvantovye Tekhnologii)
51. Sukhoi Aviation Sh.A
52. Avion civil Sukhoi
53. Korporata e Raketave Taktike SHA
54. Tupolev JSC
55. UEC-Saturn
56. Korporata e Bashkuar e Avionëve
57. JSC AeroKompozit
58. Korporata e Bashkuar e Motorit
59. UEC-Aviadvigatel JSC
60. Korporata e Bashkuar e Prodhimit të Instrumenteve
61. Korporata e Bashkuar e Ndërtimit të Anijeve
62. JSC PO Sevmash
63. Kantieri detar Krasnoye Sormovo
64. Kantieri detar Severnaya
65. Kantieri i anijeve Yantar
66. UralVagonZavod
67. Elektronikë Baikal
68. Qendra për Kompetenca Teknologjike në Radioftonikë
69. Instituti Qendror i Kërkimit dhe Zhvillimit Tsiklon
70. Elektronikë Crocus Nano
71. Qendra për riparimin e anijeve Dalzavod



72. Elara
73. Sistemet Elektronike Informatike dhe Informative
74. ELPROM
75. Qendra Inxhinierike Ltd.
76. Forss Technology Ltd.
77. Integral SPB
78. JSC Element
79. JSC Pella-Mash
80. Kantieri detar SH.A. Vympel
81. Kranark LLC
82. Lev Anatolyevich Yershov (Ershov)
83. Qendra SH.PK
84. MCST Lebedev
85. Fabrika e Makinerisë Miass
86. Qendra për Kërkim dhe Zhvillim Mikroelektronik Novosibirsk
87. MPI VOLNA
88. Urdhri N.A. Dollezhal i Institutit të Kërkimit dhe Projektimit të Leninit të Inxhinierisë së Energjisë
89. Nerpa Shipyard
90. NM-Tekh
91. Kantieri i anijeve Novorossiysk SH.A
92. Sistemet Elektronike të OJF-ve
93. NPP Istok
94. NTC Metrotek
95. OAO GosNIIkhimanalit
96. OAO Svetlovskoye Predpriyatiye Era
97. OJSC TSRY
98. OOO Elkomtek (Elkomtex)
99. OOO Planar
100. OOO Sertal
101. Photon Pro LLC
102. PJSC Zvezda
103. Fabrika e Ndërtimit të Anijeve Amur PJSC
104. AO Qendra e Ndërtimit të Anijeve dhe Riparimit të Anijeve Sh.A
105. AO Kronshtadt
106. Avant Space LLC
107. Shoqata e prodhimit Strela
108. Radioavtomatika
109. Moduli i Qendrës Kërkimore
110. Robin Trade Limited
111. R.Ye. Byroja Qendrore e Dizajnit Alekseyev për Anijet Hydrofoil
112. Byroja e Dizajnit Rubin Sever
113. Sistemet ruse të hapësirës
114. Inxhinieri e kantierit të anijeve Rybinsk



115. Instituti i Kërkimeve Shkencore të Kimisë së Aplikuar
116. Instituti Kërkimor-Shkencor i Elektronikës
117. Instituti i Kërkimeve Shkencore të Sistemeve Hipersonike
118. Instituti i Kërkimeve Shkencore NII Submikron
119. Sergey IONOV
120. Inxhinieri Serniya
121. Fabrika e Ndërtimit të Anijeve Severnaya Verf
122. Qendra e Mirëmbajtjes së Anijeve Zvezdochka
123. Zona Shtetërore e Testimit Shkencor të Sistemeve të Avionëve (GKNIPAS)
124. Byroja Shtetërore e Dizajnit të Ndërtimit të Makinave Raduga Bereznya
125. Qendra Shkencore Shtetërore AO GNTs RF—FEI A.I. Instituti Fiziko-Energjik
Leypunskiy
126. Instituti Shtetëror Kërkimor Shkencor i Makinerisë Bakhirev (GosNIIImash)
127. Qendra e projektimit kolektiv të qarqeve dhe moduleve të integruara të
mikrovalëve dhe fotonikë të Tomsk
128. UAB Pella-Fjord
129. Korporata e Bashkuar e Ndërtimit të Anijeve ‘Kantieri i 35-të i anijeve’
130. Korporata e Bashkuar e Ndërtimit të Anijeve ‘Kantieri i Astrakhanit’
131. Korporata e Bashkuar e Ndërtimit të Anijeve ‘Byroja Qendrore e Dizajnit
Aysberg’
132. Korporata e Bashkuar e Ndërtimit të Anijeve ‘Fabrika e Ndërtimit të Anijeve
Baltike”
133. Korporata e Bashkuar e Ndërtimit të Anijeve ‘Krasnoye Sormovo Plant OJSC’
134. Korporata e Bashkuar e Ndërtimit të Anijeve ‘Zvyozdochka’
135. Korporata e Bashkuar e Ndërtimit të Anijeve ‘Pribaltic Shipbuilding Factory
Yantar’
136. Korporata e Bashkuar e Ndërtimit të Anijeve ‘Dizajni i Kërkimeve Shkencore
Byroja Teknologjike Onega’
137. Korporata e Bashkuar e Ndërtimit të Anijeve ‘Sredne-Nevsky Kantieri detar’
138. Materials Instituti i Kërkimeve Shkencore Ural për Materialet e Përbëra
139. Detali i Byrosë së Dizajnit të Projektit Urals
140. Vega Pilot Plant
141. Vertikal LLC
142. Vladislav Vladimirovich Fedorenko
143. VTK Ltd
144. Fabrika e Ndërtimit të Anijeve Yaroslavl
145. ZAO Elmiks-VS
146. ZAO Sparta
147. ZAO Svyaz Inzhiniring
148. Instituti Qendror i Kërkimeve Shkencore TSNII46th
149. Fabrika e rezistencës Alagir
150. Instituti Kërkimor Gjith-Rus i Matjeve Optike dhe Fizike
151. Instituti Kërkimor Shkencor Gjith-Rus Etalon SHA
152. Almaz JSC



153. Ndërmarrja e Prodhimit Shkencor Arzam Temp Avia
154. Sistemi i Automatizuar i Prokurimit për Urdhrat e Mbrojtjes së Shtetit, SH.PK
155. Dolgoprudniy Design Byroja e Automatikës (DDBA JSC)
156. Qendra e Teknologjisë Elektronike Kompjuterike Shkencore-Kërkimore Sh.A
157. Elektrosinjal sh.a
158. Energiya JSC
159. Qendra Inxhinierike Moselectronproekt
160. Shoqata Shkencore dhe Prodhuese Etalon
161. Evgeny Krayushin
162. Shoqata e Tregtisë së Jashtme Mashpriborintorg
163. Ineko SH.PK
164. Informakustika JSC
165. Instituti i Fizikës së Energjisë së Lartë
166. Instituti i Fizikës Teorike dhe Eksperimentale
167. Inteltech PJSC
168. ISE SO RAN Instituti i Elektronikës me Rrymë të Lartë
169. Instituti Kërkimor Shkencor i Pajisjeve Telemekanike Kaluga sha
170. Instituti Shkencor Kërkimor Kulon Sh.A
171. Lutch Zyra e Projektimit Sh.A
172. Meteor Plant JSC
173. Instituti i Kërkimeve të Komunikimeve në Moskë SHA
174. Urdhri i Moskës i Flamurit të Kuq të Institutit të Inxhinierisë së Radios
Kërkimore të Punës SHA
175. NPO Elektromekhaniki JSC
176. Unioni i Prodhimit Omsk Irtys SHA
177. Instituti Kërkimor Shkencor Omsk i Inxhinierisë së Instrumenteve SHA
178. Optron, JSC
179. Pella Shipyard OJSC
180. Polyot Chelyabinsk Radio Plant JSC
181. Impianti i pajisjeve të komunikimit në distancë në Pskov
182. Radiozavod JSC
183. Razryad JSC
184. Shoqata e Prodhimit Kërkimor Mars
185. Ryazan Radio-Plant
186. Qendra e Prodhimit Shkencor Vigstar Sh.A
187. Ndërmarrja prodhuese shkencore "Radiosviaz"
188. Instituti i Kërkimeve Shkencore Ferrite-Domen
189. Instituti Kërkimor Shkencor i Sistemeve të Menaxhimit të Komunikimit
190. Shoqata Shkencore-Prodhuese dhe Instituti i Kërkimit-Shkencor i Radio-
Komponentëve
191. Ndërmarrja Shkencore-Prodhuese 'Kant'
192. Ndërmarrja Shkencore-Prodhuese 'Svyaz'
193. Ndërmarrja Shkencore-Prodhuese Almaz sha
194. Ndërmarrja Shkencore-Prodhuese Salyut sha



195. Ndërmarrja Shkencore-Prodhuese Volna
196. Ndërmarrja Shkencore-Prodhuese Vostok sha
197. Instituti Shkencor-Kërkimor 'Argon'
198. Instituti dhe Fabrika Kërkimore Shkencore Platan
199. Instituti Kërkimor Shkencor i Komplekseve të Sistemeve dhe Komunikimeve të Automatizuara Neptun sh.a.
200. Byroja Speciale e Projektimit dhe Teknike për Teknologjinë Rele
201. Byroja Speciale e Dizajnit Salute sha
202. Shoqëria e raketave taktike, shoqëri aksionare 'Salute'
203. shoqëria e raketave taktike, Shoqëria aksionare 'Byroja e projektimit për ndërtimin e makinerive shtetërore 'Vympel' By Name I.I.Toropov'
204. Shoqëria e raketave taktike, shoqëri aksionare 'URALELEMENT'
205. Shoqëria e raketave taktike, shoqëri aksionare 'Plant Dagdiesel'
206. Shoqëria e raketave taktike, shoqëri aksionare 'Instituti i Kërkimeve Shkencore të Inxhinierisë së Nxehtësisë Detare'
207. Shoqëria e raketave taktike, shoqëri aksionare PA Strela
208. Shoqëria e raketave taktike, shoqëri aksionare Plant Kulakov
209. Shoqëria e raketave taktike, shoqëri aksionare Ravenstvo
210. Shoqëria e raketave taktike, shoqëri aksionare Ravenstvo-service
211. Shoqëria e raketave taktike, shoqëri aksionare Saratov Impianti i instrumenteve të radios
212. Shoqëria e raketave taktike, shoqëri aksionare Severny Press
213. Shoqëria e raketave taktike, shoqëri aksionare 'Qendra Kërkimore për Dizajn të Automatizuar"
214. Shoqëria e raketave taktike, KB Mashinostroeniya
215. Shoqëria e raketave taktike, NPO Elektromekanika
216. Shoqëria e raketave taktike, NPO Lightning
217. Shoqëria e raketave taktike, Petrovsky Impianti Elektromekanik 'Molot'
218. Shoqëria e raketave taktike, PJSC "MBDB 'ISKRA'"
219. Shoqëria e raketave taktike, PJSC ANPP Temp Avia
220. Shoqëria e raketave taktike, Raduga Byroja e Dizajnit
221. Shoqëria e raketave taktike, 'Byroja Qendrore e Dizajnit e Automatizimit'
222. Shoqëria e raketave taktike, 711 Impianti i riparimit të avionëve
223. Shoqëria e raketave taktike, AO GNPP 'Rajon'
224. Korporata Taktike e Raketave, AO TMKB 'Soyuz'
225. Korporata Taktike e Raketave, Azov Impianti optik dhe mekanik
226. Korporata Taktike e Raketave, Concern 'MPO - Gidropribor'
227. Korporata Taktike e Raketave, Shoqëri aksionare 'KRASNY GIDROPRESS'
228. Korporata Taktike e Raketave, Shoqëria Aksionare Avangard
229. Korporata Taktike e Raketave, Shoqëria Aksionare Concern Granit-Electron
230. Korporata Taktike e Raketave, Shoqëria Aksionare Elektrotyaga
231. Korporata Taktike e Raketave, Shoqëria Aksionare GosNIIMash
232. Korporata Taktike e Raketave, RKB Globus
233. Korporata Taktike e Raketave, Smolensk Aviation Plant



234. Korporata Taktike e Raketave, TRV Engineering
235. Korporata Taktike e Raketave, Byroja e Dizajnit Ural 'Detal'
236. Korporata Taktike e Raketave, Zvezda-Strela Kompani me përgjegjësi të kufizuar
237. Impiant Tambov (TZ) 'Tetor'
238. Korporata e Bashkuar e Ndërtimit të Anijeve "Shoqata e Prodhimit Ndërmarrja Veriore e Ndërtimit të Makinave"
239. Korporata e Bashkuar e Ndërtimit të Anijeve '5th Shipyard'
240. Qendra Federale për Teknologjinë me Përdorim të Dyfishtë (FTsDT) Soyuz
241. Byroja e Projektimit të Ndërtimit të Makinerisë Turayev Soyuz
242. Instituti Qendror i Aerohidrodinamikës Zhukovskiy (TsAGI)
243. Rosatomflot
244. Byroja Eksperimentale-Dizajnuese Lyulki
245. Qendra e Shkencës dhe Teknologjisë Lyulki
246. AO Aviaagregat
247. Instituti Qendror Aerohidrodinamik (TsAGI)
248. Shoqëria aksionare e mbyllur Turborus (Turborus)
249. Institucioni Federal Autonom Instituti Qendror i Ndërtimit të Motorëve N.A. P.I. Baranov; Instituti Qendror i Motorëve të Aviacionit (CIAM)
250. Institucioni Federal Buxhetor i Shtetit Instituti i Qendrës Kombëtare të Kërkimit N.A. N.E. Zhukovsky (Instituti Kombëtar i Kërkimeve Zhukovsky)
251. Ndërmarrja Federale Unitare Shtetërore "Instituti Shtetëror Kërkimor Shkencor për Sistemet e Aviacionit" (GosNIIAS)
252. Shoqëri Aksionare 123 Impianti i riparimit të aviacionit (123 ARZ)
253. Shoqëri Aksionare 218 Impianti i riparimit të aviacionit (218 ARZ)
254. Shoqëri Aksionare 360 Impianti i riparimit të aviacionit (360 ARZ)
255. Shoqëri Aksionare 514 Impianti i riparimit të aviacionit (514 ARZ)
256. Shoqëri Aksionare 766 UPTK
257. Shoqëri Aksionare Aramil Impianti i riparimit të aviacionit (AARZ)
258. Shoqëri Aksionare Aviaremont (Aviaremont)
259. Instituti i Kërkimeve të Fluturimit të Shoqërisë Aksionare N.A. M.M. Gromov (FRI Gromov)
260. Shoqëri Aksionare Metallist Samara (Metallist Samara)
261. Shoqëria aksionare Moskë Ndërmarrja e Makinerisë me emrin V. V. Chernyshev (MMP V.V. Chernyshev)
262. JSC NII Steel
263. Shoqëri Aksionare Remdizel
264. Shoqëria Aksionare Baza e Posaçme Industriale dhe Teknike Zvezdochka (SPTB Zvezdochka)
265. Shoqëria Aksionare STAR
266. Shoqëria Aksionare Votkinsk Impianti i ndërtimit të makinerive
267. Shoqëria Aksionare Yaroslav Radio Factory
268. Shoqëria Aksionare Zlatoustovsky Impianti i ndërtimit të makinerive (JSC Zlatmash)



269. hoqëri me përgjegjësi të kufizuar Qendra për Prodhim të Specializuar OSK Propulsion (OSK Propulsion)
270. Lytkarino Impianti i ndërtimit të makinerive
271. Instituti i Aviacionit në Moskë
272. Instituti i Teknologjisë Termike në Moskë
273. Byroja e projektimit të prodhimit të motorëve në Moskë
274. Kompania e hapur aksionare 170 Impianti i riparimit të pajisjeve mbështetëse të fluturimit (170 RZ SOP)
275. Kompania e hapur aksionare 20 Fabrika e riparimit të aviacionit (20 ARZ)
276. Kompania e hapur aksionare 275 Fabrika e riparimit të aviacionit (275 ARZ)
277. Kompania e hapur aksionare 308 Fabrika e riparimit të aviacionit (308 ARZ)
278. Kompania e hapur aksionare 32 Impianti i riparimit të pajisjeve mbështetëse të fluturimit (32 RZ SOP)
279. Kompania e hapur aksionare 322 Fabrika e riparimit të aviacionit (322 ARZ)
280. Kompania e hapur aksionare 325 Fabrika e riparimit të aviacionit (325 ARZ)
281. Kompania e hapur aksionare 680 Fabrika e riparimit të avionëve (680 ARZ)
282. Kompania e hapur aksionare 720 Impianti i riparimit të pajisjeve speciale të mbështetjes së fluturimit (720 RZ SOP)
283. Kompania e hapur aksionare Impianti i pajisjeve radioteknike të Volgogradit (VZ RTO)
284. Shoqëria Aksionare Publike Agregat (PJSC Agregat)
285. Përshtëndes Qendrën e Kërkimit dhe Prodhimit të Turbinave të Gazit
286. Shoqata Shkencore-Prodhuese Vint e kantierit detar Zvezdochka (SPU Vint)
287. Instituti i Kërkimeve Shkencore të Akustikës së Aplikuar (NIIPA)
288. Instituti Kërkimor Shkencor Siberian i Aviacionit N.A. S.A. Chaplygin (SibNIA)
289. Instituti i Kërkimeve të Softuerit
290. Fabrika detare e Sevastopolit të kantierit detar të Zvezdochka (Uzina Detare e Sevastopolit)
291. Uzina e Armëve Tula
292. Instituti Rus i Navigimit në Radio dhe Koha
293. Agjencia Federale e Rregullimit Teknik dhe Metrologjisë (Rosstandart)
294. Institucioni Federal Buxhetor i Shkencës i Shtetit P.I. K.A. Valiev RAS i Ministrisë së Shkencës dhe Arsimit të Lartë të Rusisë (FTIAN)
295. Ndërmarrja Federale Unitare Shtetërore Instituti Kërkimor Gjith-Rus i Matjeve të Inxhinierisë Fizike, Teknike dhe Radios (VNIIFTRI)
296. Instituti i Fizikës me emrin P.N. Lebedev i Akademisë së Shkencave Ruse (LPI)
297. Instituti i Fizikës së Gjendjes së Ngurtë i Akademisë së Shkencave Ruse (ISSP)
299. Instituti i Fizikës së Gjysmëpërçuesve Rzhhanov, Dega Siberiane e Akademisë së Shkencave Ruse (IPP SB RAS)
300. UEC-Perm Engines, Sh.A
301. Punimet Ural të Aviacionit Civil, SHA
302. Byroja Qendrore e Projektimit për Inxhinierinë Detare “Rubin”, Sh.A



303. “Aeropribor-Voskhod”, SH.A
304. Aerospace Equipment Corporation, SHA
305. Instituti Qendror Kërkimor i Automatizimit dhe Hidraulikës (CNIIAG), Sh.A
306. Byroja e Dizajnit të Sistemeve Ajrore, Sh.A
307. Afanasyev Technomac, SHA
308. Ak Bars Shipbuilding Corporation, CJSC
309. AGAT, Fabrika e Makinerisë Gavrilov-Yaminskiy, SHA
310. Byroja Qendrore e Dizajnit Detar Almaz, Sh.A
311. Shoqëria Aksionare Eleron
312. AO Rubin
313. Dega e Kompanisë AO Fabrika e Avionëve Sukhoi Yuri Gagarin Komsomolsk-on-Amur
314. Dega e PAO II - Aviastar
315. Dega e RSK MiG Nizhny Novgorod Fabrika e Ndërtimit të Avionëve Sokol
316. Uzina e Aviacionit Chkalov Novosibirsk
317. Gradient i Institutit Kërkimor Shkencor Gjith-Rus të Shoqërisë Aksionare
318. Shoqëria aksionare Almatyevsk Fabrika Radiopribor (SHA AZRP)
319. Shoqëria Aksionare Byroja Eksperimentale-Dizajnuese Elektroavtomatika në emër të P.A. Efimov
320. Byroja e Projektimit të Kontrolleve Industriale të Shoqërisë Aksionare
321. Shoqëria Aksionare Kazan Instrument-Inxhinieri dhe Zyra e Dizajnit
322. Mikroteknologjia e Kompanisë së Përbashkët Stok
323. Instituti i Radio-Inxhinierisë Shkencore-Kërkimore Phasotron
324. Shoqëria Aksionare Radiopribor
325. Shoqëria aksionare Ramensk Instrument-Inxhinier Byroja
326. Shoqëria Aksionare Qendra e Kërkimit dhe Prodhimit SAPSAN
327. Shoqëria Aksionare Rychag
328. Shoqëria Aksionare Ndërmarrja Prodhuese Shkencore Izmeritel
329. Shoqëria Aksionare Sindikata Shkencore-Prodhuese e Radioelektronikës me emrin
330. V.I. Shimko
331. Shoqëria Aksionare Taganrog Communications Instituti Shkencor-Kërkimor
332. Kompania aksionare Urals Instrument-Inxhiniering Fabrika
333. Shoqëria Aksionare Vzlet Mbështetje për Testimin e Inxhinierisë
334. Shoqëria Aksionare Impianti i Radios Zhiguli
335. Kompania Aksionare Fabrika Elektromekanike Bryansk
336. Shoqëria Aksionare Publike Instituti i Elektro-Mekanikës dhe Automatizimit në Moskë
337. Shoqëria Aksionare Publike Stavropol Radio Fabrika Sinjali
338. Shoqëria Aksionare Publike Techpribor
339. Shoqëria aksionare Ramensky Instrument-Inxhiniering Fabrika
340. V.V. Tarasov Avia Avtomatika
341. Byroja e Projektimit të Ndërtimit të Makinave Kimike KBKhM
342. Qendra e Ndërtimit të Anijeve dhe Riparimit të Anijeve të Lindjes së Largët



343. Dega e Kompleksit të Aviacionit Ilyushin: Uzina Eksperimentale e Inxhinierisë Mekanike Myasishcheva
344. Instituti i Problemeve të Teknologjisë Detare, Dega e Lindjes së Largët, Akademia e Shkencave e Rusisë
345. Fabrika e Aviacionit në Irkutsk
346. Kompania aksionare Aerocomposit Ulyanovsk Fabrika
347. Byroja e Projektimit Eksperimental të Shoqërisë Aksionare me emrin A.S. Yakovlev
348. Shoqëria Aksionare Qendra Federale e Kërkimit dhe Prodhimit Altai
349. Shoqëria Aksionare “Përgjegjës i Byrosë Speciale të Dizajnit Prozhektor”
350. Shoqëria Aksionare Kompleksi i Aviacionit Ilyushin
351. Shoqëria Aksionare Byroja Qendrore e Dizajnit Lazurit
352. Shoqëria Aksionare Ndërmarrja e Kërkimit dhe Zhvillimit Protek
353. Shoqëria Aksionare SPMDB Malakiti
354. Shoqëria Aksionare Votkinsky Zavod
355. Fabrika e Makinerisë Kalyazinsky - Dega e RSK MiG
356. Drejtoria kryesore e Kërkimeve në Detin e Thellë të Ministrisë së Mbrojtjes së Rusisë
357. Federata
358. Fillimi i NPP
359. OAO Radiofizika
360. P.A. Fabrika e Aviacionit Voronin Lukhovitsk, dega e RSK MiG
361. Shoqëria Aksionare Publike Byroja Speciale e Dizajnit Bryansk
362. Shoqëria aksionare publike Voronezh Shoqëria aksionare e avionëve
363. Instituti Teknik i Radios me emrin A. L. Mints
364. Qendra Federale Bërthamore Ruse - Instituti Kërkimor Gjith-Rus i Fizikës Eksperimentale
365. Shvabe sh.a
366. Qendra Speciale Teknologjike SH.PK
367. Shën Petersburg Byroja Detare e Makinerisë Malakhit
368. Byroja e Projektimit Detar të Shën Petersburgut Almaz
369. Institucioni i Ndërtimit të Anijeve në Shën Petersburg Krylov 45
370. Korporata e Postave të Kontrollit Strategjik
371. V.A. Trapeznikov Instituti i Shkencave të Kontrollit të Akademisë Ruse të Shkencave
372. Byroja e Dizajnit Vladimir për Komunikimet Radio OJSC
373. Voentelecom sh.a
374. A Instituti Kharkevich për Problemet e Transmetimit të Informacionit (IITP), Akademia Ruse e Shkencave (RAS)
375. Ak Bars Holding
376. Byroja Speciale e Kërkimeve për Automatizimin e Kërkimeve Detare, Dega e Lindjes së Largët, Akademia e Shkencave Ruse
377. Sistemet e Sintezës Biologjike LLC
378. Borisfen, Sh.A



- 379. Fabrika e fishekëve Barnaul, Sh.A
- 380. Koncern Shoqata Shkencore dhe Prodhuese Avrora, Sh.A
- 381. Fabrika e Automobilave Bryansk, SHA
- 382. Instituti Qendror i Kërkimeve Burevestnik, Sh.A
- 383. Instituti Kërkimor i Instrumentimit Hapësinor, Sh.A
- 384. Fabrika e makinerisë së Arsenalit, OJSC
- 385. Byroja Qendrore e Projektimit të Automatikës, Sh.A
- 386. Zelenodolsk Design Byroja, SHA
- 387. Zavod Elecon, Sh.A
- 388. VMP "Avitec", sh.a
- 389. SHA V. Tikhomirov Instituti Kërkimor Shkencor i Projektimit të Instrumenteve
- 390. Tulatochmash, Sh.A
- 391. PJSC "I.S. Brook" INEUM
- 392. SPE "Krasnoznamens", Sh.A
- 393. SPA Pribor me emrin S.S. Golembiovsky, SC
- 394. SPA "Impuls", Sh.A
- 395. RusBITech
- 396. ROTOR 43
- 397. Uzina optike dhe mekanike Rostov, PJSC
- 398. RATEP, SHA 395. PLAZ
- 399. OKB "Technika"
- 400. Patate të skuqura oqeani
- 401. Nudelman Precision Engineering Design Byroja
- 402. Angstrom sh.a
- 403. NPCAP
- 404. Fabrika e Fibrave Artificiale në Novosibirsk
- 405. Fabrika e fishekëve të Novosibirsk, SHA (alias: SIBFIRE), HoBOCu6yycKun
nampoHHMH 3aBog
- 406. Novator DB
- 407. NIMI me emrin V.V. BAHIREV, Sh.A
- 408. NII Stali sh.a
- 409. Nevskoe Design Bureau, SHA
- 410. Neva Electronica Sh.A
- 411. 408. ENICS
- 412. Byroja e Dizajnit SHA Makeyev
- 413. KURGANPRIBOR, Sh.A
- 414. Uzina Optiko-Mekanike Ural E.S. Yalamova, Sh.A
- 415. Zyra e Dizajnit Inxhinierik Ramenskoye, SHA
- 416. Uzina optike dhe mekanike Vologda, sh.a
- 417. Projekti Videoglaz
- 418. Innovative Underwater Technologies, LLC
- 419. Uzina Mekanike në Ulyanovsk
- 420. Instituti Kërkimor Gjith-Rus i Inxhinierisë së Radios



421. PJSC 'Shoqata Shkencore dhe Prodhuese "Almaz" me emrin Akademik A.A.
Raspletin'
422. Koncern OJSC - KIZLARI ELEKTROMEKANIKE KIZLYAR
423. Concern Oceanpribor, SHA
424. Qendra Nanoteknologjike SHA Zelenogradsky
425. SHA Elektronstandart Pribor
426. SHA "Urals Optiko-Mekanike Urals me emrin z. E.S Yalamov"
427. Byroja e Dizajnit të Instrumenteve Ramenskoye, SHA
428. Shoqëri me përgjegjësi të kufizuar Qendra e Teknologjisë Speciale
429. Vest Ost me përgjegjësi të kufizuar
430. Trade-Component LLC
431. Radiant Electronic Components Sh.A
432. SHA ICC Milandr
433. SMT iLogic LLC
434. Konsulencë për pajisje
435. Shqetësimi i Teknologjive Radio-Elektronike
436. Technodinamika, Sh.A
437. OOO "UNITEK"
438. Shoqëria aksionare e mbyllur TPK LINKOS
439. Shoqëria aksionare e mbyllur TPK LINKOS, NËNDARJA NË ASTRAXHAN
440. Projektimi dhe prodhimi i motorëve të avionëve (DAMA)
441. Forca Ajrore e Korpusit të Gardës Revolucionare Islamike
442. Organizata e Xhihadit të Kërkimit dhe Vetëmjaftueshmërisë së Korpusit të Gardës Revolucionare Islamike (IRGC SSJO)
443. Kompania Oje Parvaz Mado Nafar (Mado)
444. Kompania Paravar Pars
445. Industritë e Aviacionit Qods
446. Industritë e Aviacionit Shahed
447. Shqetësimi Morinformsystem-Agat
448. AO Papon
449. IT-Papillon OOO
450. 447. OOO Adis
451. Shoqëria me përgjegjësi të kufizuar Papon Systems
452. Fondacioni i Kërkimeve të Avancuara
453. Shërbimi Federal për Bashkëpunimin Ushtarak-Teknik
454. Qendra e Teknologjisë së Kompleksit të Kërkimit dhe Prodhimit të Institucionit Shkencor të Buxhetit të Shtetit Federal
455. Institucioni Federal Shtetëror Qendra Federale Shkencore Instituti i Kërkimeve Shkencore për Analizën e Sistemit të Akademisë së Shkencave Ruse
456. Sinjali i Institutit Kërkimor Gjith-Rus të Shoqërisë Aksionare
457. Shoqëria Aksionare Qendra e Shërbimeve Kërkimore dhe Teknologjike
- Dinamika
458. Shoqëria Aksionare Koncern Avtomatika
459. Korporata e Shoqërisë Aksionare Instituti i Teknologjisë së Ngrohjes në Moskë



- 460. Qendra e Projektimit të Shoqërisë Aksionare Soyuz
- 461. Shoqëria Aksionare Dizajn Qendra Teknologjike Elektronika
- 462. Shoqëria Aksionare Instituti për Progresin e Pajisjeve Mikroelektronike të Kërkimit Shkencor
- 463. Shoqëria Aksionare Zyra Inxhinierike Makineri-Ndërtimi Fakel me emrin Akademika P.D. Grushina
- 464. Shoqëria Aksionare Instituti i Elektromekanikës dhe Automatikës në Moskë
- 465. Shoqëria Aksionare Qendra Rajonale Veriperëndimore e Uzinës Almaz Antey Concern Obukhovsky
- 466. Shoqëria aksionare Obninsk Ndërmarrja Kërkimore dhe e Prodhimit Teknologjia e emëruar pas A.G. Romashin
- 467. Shoqëria Aksionare Penza Instituti i Kërkimeve Elektroteknike
- 468. Shoqëria Aksionare Shoqata e Prodhimit Sever
- 469. Qendra Kërkimore e Shoqërisë Aksionare ELINS
- 470. Shoqata e Kërkimit dhe Prodhimit të Shoqërisë Aksionare të Pajisjeve Matëse
- 471. Shoqëria Aksionare Kërkimore dhe Ndërmarrja e Prodhimit Radar MMS
- 472. Shoqëria Aksionare Ndërmarrja Kërkimore dhe Prodhimtare Sapfir
- 473. Shoqëria Aksionare RT-Tekhpriemka
- 474. Shoqëria Aksionare Instituti Rus i Kërkimeve Electronstandart
- 475. Shoqëria Aksionare Ryazan Fabrika e Instrumenteve Metal Qeramike
- 476. Shoqëria Aksionare Shkencore e Prodhimit Ndërmarrja Dixhitale Solutions
- 477. Shoqëria Aksionare Ndërmarrja Prodhuese Shkencore Kontakt
- 478. Shoqëria Aksionare Ndërmarrja e Prodhimit Shkencor Topaz
- 479. Shoqëria Aksionare Instituti i Kërkimeve Shkencore Giricond
- 480. Shoqëria Aksionare Instituti i Kërkimeve Shkencore të Inxhinierisë Kompjuterike NII SVT
- 481. Shoqëria Aksionare Instituti i Kërkimeve Shkencore të Produkteve të Karbonit Elektrik
- 482. Shoqëria Aksionare Instituti i Kërkimeve Shkencore të Pajisjeve Elektronike dhe Mekanike
- 483. Shoqëria Aksionare Instituti i Kërkimeve Shkencore të Materialeve Inxhinierike Elektronike
- 484. Shoqëria Aksionare Instituti i Kërkimeve Shkencore të Pajisjeve për shkarkimin e gazit Plazma
- 485. Shoqëria Aksionare Instituti i Kërkimeve Shkencore të Televizionit Industrial Rastr
- 486. Shoqëria Aksionare Instituti i Kërkimeve Shkencore të Inxhinierisë Mekanike Precize
- 487. Shoqëria Aksionare Byroja Speciale e Dizajnit e Inxhinierisë Kompjuterike
- 488. Shoqëria Aksionare Byroja Speciale e Projektimit të Mjeteve të Kontrollit
- 489. Shoqëria Aksionare Byroja Speciale e Dizajnit Turbina
- 490. Shoqëria Aksionare Instituti Shtetëror i Kërkimeve Shkencore Kristall
- 491. Shoqëria Aksionare Svetlana Semiconductors
- 492. Shoqëria Aksionare Tekhnodinamika



493. Shoqëria aksionare Voronezh Asambleja e fabrikës së pajisjeve gjysmëpërçuese
494. Kompania e Tregtueshme Publike KAMAZ
495. Instituti Keldysh i Matematikës së Aplikuar të Akademisë së Shkencave Ruse
496. Shoqata e Kërkimit dhe Prodhimit të Shoqërisë me Përgjegjësi të Kufizuar
Radiovolna
497. Shoqëria me përgjegjësi të kufizuar RSBGroup
498. Instituti i Kërkimeve Shkencore Mitishinskiy për Instrumentet Matëse të Radios
499. Kompania e Hapur Aksionare Fabrika e Radio Inxhinierisë Khabarovsk
500. Kompania Aksionare e Hapur Fabrika e Makinerisë Mariyskiy
501. Shoqëria e Hapur Aksionare Ndërmarrja Shkencore dhe Prodhuese Pulsar
502. Shoqëria Aksionare Publike Megafon
503. Shoqëria Aksionare Publike Fabrika e Motorit Tutaev
504. Shoqëria Aksionare Publike Vypel Korporata Ndërshtetërore
505. Shoqëria me përgjegjësi të kufizuar RT-Inform
506. Fondacioni Skolkovo
507. Instituti i Shkencës dhe Teknologjisë Skolkovo
508. Qendra Shtetërore e Testimit të Fluturimit me emrin V.P. Çkalov
509. Shoqata e Kërkimit dhe Prodhimit të Shoqërisë Aksionare me emrin S.A. Lavochkina’;



(2) Aneksi VII i Vendimit 2014/512/CFSP zëvendësohet me sa vijon:

‘ANEKSI VII

Lista e vendeve partnere të përmendura në nenet 1k(7), 3(9), 4j(3) dhe 4m(4))

SHTETET E BASHKUARA TË AMERIKËS

JAPONI

MBRETËRIA E BASHKUAR

KOREA E JUGUT

AUSTRALI

KANADA

Zelanda e Re

NORVEGJI’;

(3) në Aneksin IX të Vendimit 2014/512/CFSP, shtohen subjektet e mëposhtme:

‘RT Arabic

Sputnik Arabic’.



COUNCIL DECISION (CFSP) 2023/434

of 25 February 2023

amending Decision 2014/512/CFSP concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 31 July 2014, the Council adopted Decision 2014/512/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) The Union remains unwavering in its support for Ukraine's sovereignty and territorial integrity.
- (3) In its conclusions of 9 February 2023, the European Council reiterated its resolute condemnation of Russia's war of aggression against Ukraine, which constitutes a manifest violation of the UN Charter. The European Council also reiterated that the Union stands ready to continue to reinforce its restrictive measures against Russia and stated that anti-circumvention measures will be reinforced.
- (4) In view of the gravity of the situation and in response to Russia's war of aggression against Ukraine, it is appropriate to introduce further restrictive measures.
- (5) In particular, it is appropriate to restrict the possibility to hold any posts in the governing bodies of critical entities, as defined in Directive (EU) 2022/2557 of the European Parliament and of the Council ⁽²⁾, European critical infrastructure, as defined in Council Directive 2008/114/EC ⁽³⁾, and critical infrastructure, as defined in Directive 2008/114/EC and Directive (EU) 2022/2557. As providers of essential services, critical entities and infrastructures play an indispensable role in the maintenance of vital societal functions or economic activities in the internal market in an increasingly interdependent Union economy, Russia's influence in such entities and infrastructures could jeopardise their well-functioning and ultimately constitute a hazard for the provision of essential services to European citizens.
- (6) The Union framework on critical entities and infrastructures is set out in Directive 2008/114/EC, which is repealed with effect from 18 October 2024, on the identification and designation of European critical infrastructures and Directive (EU) 2022/2557 on the resilience of critical entities, with the aim of both enhancing the resilience of critical entities in the internal market by means of harmonised minimum rules and assisting them by means of coherent and dedicated support and supervision measures. In accordance with the current legal framework, the new prohibition on holding any posts in the governing bodies applies until 18 October 2024 to European critical infrastructures and critical infrastructures, as defined in Directive 2008/114/EC, identified or designated as such under national law. As from 18 October 2024, the new prohibition will apply to critical entities and critical infrastructures, as defined in Directive (EU) 2022/2557. Directive (EU) 2022/2557 lays down an obligation for Member States to identify by 17 July 2026 in their national law the critical entities for the sectors and subsectors set out in the Annex thereto. Therefore, as from 17 July 2026, the new prohibition on holding any posts in the governing bodies will concern all the critical entities identified or designated as such by Member States.

⁽¹⁾ Council Decision 2014/512/CFSP of 31 July 2014 concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine (OJ L 229, 31.7.2014, p. 13).

⁽²⁾ Directive (EU) 2022/2557 of the European Parliament and of the Council of 14 December 2022 on the resilience of critical entities and repealing Council Directive 2008/114/EC (OJ L 333, 27.12.2022, p. 164).

⁽³⁾ Council Directive 2008/114/EC of 8 December 2008 on the identification and designation of European critical infrastructures and the assessment of the need to improve their protection (OJ L 345, 23.12.2008, p. 75).



- (7) It is also appropriate to prohibit the provision of gas storage capacity in the Union to Russian nationals, natural persons residing in Russia or legal persons or entities established in Russia. Gas storage capacity being a critical asset for the security of supply of gas in the Union, this prohibition is necessary in order to avoid Russia's weaponisation of its gas supply and risks of market manipulation that would be detrimental to the critical energy supply of the Union.
- (8) In order to avoid circumvention of and ensure compliance with the prohibition on any non-Russian-registered aircraft which is owned or chartered, or otherwise controlled by any Russian natural or legal person, entity or body from landing in, taking off from, or overflying, the territory of the Union, it is appropriate to introduce an obligation for aircraft operators to notify non-scheduled flights to their competent authorities. The Member State concerned should immediately inform other Member States, the Network Manager and the Commission where it does not clear such a flight.
- (9) In order to minimise the risk of circumvention of restrictive measures, it is also appropriate to prohibit the transit via the territory of Russia of dual-use goods and technology and of arms exported from the Union.
- (10) It is also appropriate to add 96 entries to the list of legal persons, entities and bodies set out in Annex IV to Decision 2014/512/CFSP, namely the list of entities directly supporting Russia's military and industrial complex in its war of aggression against Ukraine, on whom tighter export restrictions regarding dual-use goods and technology as well as goods and technology which might contribute to the technological enhancement of Russia's defence and security sector are imposed. Taking into account the direct connection between Iranian manufacturers of Unmanned Aerial Vehicles and the Russian military and industrial complex and the concrete risk that certain goods or technology are used for the manufacture of military systems that contribute to Russia's war of aggression against Ukraine, several Iranian entities should be added to that list.
- (11) It is also appropriate to extend the suspension of broadcasting licences in the Union of Russian media outlets under the permanent control of the Russian leadership and the prohibition against broadcasting their content.
- (12) The Russian Federation has engaged in a systematic, international campaign of media manipulation and distortion of facts in order to enhance its strategy of destabilisation of its neighbouring countries, and of the Union and its Member States. In particular, the propaganda has repeatedly and consistently targeted European political parties, especially during election periods, as well as civil society, asylum seekers, Russian ethnic minorities, gender minorities, and the functioning of democratic institutions in the Union and its Member States.
- (13) In order to justify and support its war of aggression against Ukraine, the Russian Federation has engaged in continuous and concerted propaganda actions targeted at civil society in the Union and neighbouring countries, gravely distorting and manipulating facts.
- (14) Those propaganda actions have been channelled through a number of media outlets under the permanent direct or indirect control of the leadership of the Russian Federation. Such actions constitute a significant and direct threat to the Union's public order and security. Those media outlets are essential and instrumental in bringing forward and supporting the war of aggression against Ukraine, and for the destabilisation of its neighbouring countries.
- (15) In view of the gravity of the situation, and in response to Russia's war of aggression against Ukraine, it is necessary, consistent with the fundamental rights and freedoms recognised in the Charter of Fundamental Rights, in particular with the right to freedom of expression and information as recognised in Article 11 thereof, to introduce further restrictive measures to suspend the broadcasting activities of such media outlets in the Union, or directed at the Union. The measures should be maintained until the war of aggression against Ukraine is put to an end, and until the Russian Federation, and its associated media outlets, cease to conduct propaganda actions against the Union and its Member States.



- (16) Consistent with the fundamental rights and freedoms recognised in the Charter of Fundamental Rights, in particular with the right to freedom of expression and information, the freedom to conduct a business and the right to property as recognised in Articles 11, 16 and 17 thereof, those measures do not prevent the media outlets and their staff from carrying out activities in the Union other than broadcasting, such as research and interviews. In particular, those measures do not modify the obligation to respect the rights, freedoms and principles referred to in Article 6 of the Treaty on European Union, including in the Charter of Fundamental Rights, and in Member States' constitutions, within their respective fields of application.
- (17) The Union is committed to avoiding threats to maritime safety. Consequently, it is appropriate to introduce certain exemptions for Union operators to provide pilot services to vessels in innocent passage as defined by international law which are necessary for reasons of maritime safety.
- (18) In order to ensure legal certainty concerning the treatment of imports, it is also appropriate to provide for rules on the release by the customs authorities of the Member States of goods which are physically in the Union and which had already been presented to customs authorities when they became subject to such restrictions. This possibility applies regardless of the procedures under which the goods were placed after presentation to customs (transit, inward processing, release for free circulation, etc.) or of the procedural steps and formalities pursuant to the Union Customs Code necessary for the release. It is also appropriate to authorise Member States to release goods already brought into the Union in the past. This is necessary for the benefit of Union operators that brought those goods into the Union in good faith at a time when they were not yet subject to any import restrictive measures, including when their import was still allowed during a wind-down period. The competent authorities of the Member States should ensure that the release of the goods and any payment related thereto comply with the provisions and objectives of Union restrictive measures. Similarly, any decision not to release such goods should comply with those objectives and ensure, among others, that the goods are not returned to Russia.
- (19) It is also appropriate to extend the list of partner countries which are applying a set of export control measures substantially equivalent to those set out in Decision 2014/512/CFSP.
- (20) It is also appropriate to introduce or extend certain exemptions or derogations related to certain measures, as well as to make certain technical corrections in the operative text.
- (21) Further action by the Union is needed in order to implement certain measures.
- (22) Decision 2014/512/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2014/512/CFSP is amended as follows:

- (1) Article 1aa is amended as follows:
- (a) in paragraph 3, point (d) is replaced by the following:
- ‘(d) transactions, including sales, which are strictly necessary for the wind-down, by 31 December 2023, of a joint venture or similar legal arrangement concluded before 16 March 2022, involving a legal person, entity or body referred to in paragraph 1;’
- (b) in paragraph 3, the following point is added:
- ‘(h) the provision of pilot services to vessels in innocent passage as defined by international law which are necessary for reasons of maritime safety;’



(c) paragraph 3a is replaced by the following:

‘3a. By way of derogation from paragraph 1, the competent authorities may authorise, under such conditions as they deem appropriate, transactions which are strictly necessary for the divestment and withdrawal by 31 December 2023, by the entities referred to in paragraph 1 or their subsidiaries in the Union from a legal person, entity or body established in the Union.’;

(2) the following Articles are inserted:

Article 1l

1. It shall be prohibited as of 27 March 2023 to allow Russian nationals or natural persons residing in Russia to hold any posts in the governing bodies of the owners or operators of critical infrastructures, European critical infrastructure and critical entities.

2. Paragraph 1 shall not apply to nationals of a Member State, of a country member of the European Economic Area or of Switzerland.

Article 1m

1. It shall be prohibited to provide storage capacity, as defined in Article 2, paragraph 1, point 28, of Regulation (EC) No 715/2009 of the European Parliament and of the Council (*) in a storage facility, as defined in Article 2, point 9, of Directive 2009/73/EC of the European Parliament and of the Council (**), except for the part of liquefied natural gas facilities used for storage, to:

- (a) a Russian national, a natural person residing in Russia, or a legal person, entity or body established in Russia;
- (b) a legal person, entity or body whose proprietary rights are directly or indirectly owned for more than 50 % by a legal person, entity or body referred to in point (a) of this paragraph; or
- (c) a natural or legal person, entity or body acting on behalf or at the direction of a legal person, entity or body referred to in point (a) or (b) of this paragraph.

2. Paragraph 1 shall not apply to the operations that are strictly necessary for the termination by 27 March 2023 of contracts which are not compliant with this Article concluded before 26 February 2023 or of ancillary contracts necessary for the execution of such contracts.

3. By way of derogation from paragraph 1, the competent authorities may authorise, under such conditions as they deem appropriate, the provision of storage capacity as referred to in paragraph 1 after having determined that it is necessary for ensuring critical energy supply within the Union.

4. The Member State or Member States concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under paragraph 3 within two weeks of the authorisation.

(*) Regulation (EC) No 715/2009 of the European Parliament and of the Council of 13 July 2009 on conditions for access to the natural gas transmission networks and repealing Regulation (EC) No 1775/2005 (OJ L 211, 14.8.2009, p. 36).

(**) Directive 2009/73/EC of the European Parliament and of the Council of 13 July 2009 concerning common rules for the internal market in natural gas and repealing Directive 2003/55/EC (OJ L 211, 14.8.2009, p. 94).;

(3) in Article 3, the following paragraphs are inserted:

‘1a. The transit via the territory of Russia of the dual-use goods and technology, as referred to in paragraph 1, exported from the Union shall be prohibited.

3a. Without prejudice to the authorisation requirements pursuant to Regulation (EU) 2021/821, the prohibition in paragraph 1a of this Article shall not apply to the transit via the territory of Russia of dual-use goods and technology intended for the purposes set out in points (a) to (e) of paragraph 3 of this Article.



4a. By way of derogation from paragraph 1a, and without prejudice to the authorisation requirements pursuant to Regulation (EU) 2021/821, competent authorities may authorise the transit via the territory of Russia of dual-use goods and technology after having determined that such goods or technology are intended for the purposes set out in points (b), (c), (d) and (h) of paragraph 4 of this Article.;

- (4) in Article 3aa, the following paragraph is inserted:

‘1a. The transit via the territory of Russia of firearms, their parts and essential components and ammunition, as referred to in paragraph 1, exported from the Union shall be prohibited.’;

- (5) in Article 4d, the following paragraph is added:

‘5c. With regard to the goods listed in Part D of Annex XI to Regulation (EU) No 833/2014, the prohibitions in paragraphs 1 and 4 of this Article shall not apply to the execution until 27 March 2023 of contracts concluded before 26 February 2023, or of ancillary contracts necessary for the execution of such contracts.’;

- (6) in Article 4e, the following paragraphs are added:

‘5. Aircraft operators of non-scheduled flights between Russia and the Union, operated directly or via a third country, shall notify all relevant information concerning the flight to their competent authorities prior to their operation, and at least 48 hours in advance.

6. Upon refusal of a flight notified in accordance with paragraph 5, the Member State concerned shall immediately inform the other Member States, the Network Manager and the Commission.’;

- (7) Article 4k is amended as follows:

- (a) the following paragraphs are added:

‘3d. With regard to the goods listed in Part C of Annex XXI to Regulation (EU) No 833/2014, the prohibitions in paragraphs 1 and 2 of this Article shall not apply to the execution until 27 May 2023 of contracts concluded before 26 February 2023, or of ancillary contracts necessary for the execution of such contracts.

This provision does not apply to goods falling under CN codes 2803 and 4002 as listed in Part C of Annex XXI to Regulation (EU) No 833/2014, to which paragraph 3da of this Article applies.

3da. The prohibitions in paragraphs 1 and 2 shall not apply to the import, purchase or transport, or related technical or financial assistance, necessary for the import into the Union, until 30 June 2024, of the following quantities:

- (a) 752 475 metric tonnes for goods falling under CN code 2803;

- (b) 562 973 metric tonnes for goods falling under CN code 4002.’;

- (b) paragraph 5 is replaced by the following:

‘5. The import volume quotas set out in paragraphs 3da and 4 shall be managed by the Commission and the Member States in accordance with the management system for tariff-rate quotas provided for in Articles 49 to 54 of Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2447 (*).

(*) Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2447 of 24 November 2015 laying down detailed rules for implementing certain provisions of Regulation (EU) No 952/2013 of the European Parliament and of the Council laying down the Union Customs Code (OJ L 343, 29.12.2015, p. 558).;



(8) Article 4m is amended as follows:

(a) the following paragraph is added:

‘3c. With regard to the goods listed in Part C of Annex XXIII to Regulation (EU) No 833/2014, the prohibitions in paragraphs 1 and 2 of this Article shall not apply to the execution until 27 March 2023 of contracts concluded before 26 February 2023, or of ancillary contracts necessary for the execution of such contracts.

This provision does not apply to goods falling under CN codes 7208 25, 7208 90, 7209 25, 7209 28, 7219 24 as listed in Part C of Annex XXIII to Regulation (EU) No 833/2014, to which paragraph 3 applies.’;

(b) paragraph 4a is replaced by the following:

‘4a. The competent authorities of the Member States may authorise, under such conditions as they deem appropriate, the sale, supply, transfer or export of the goods falling under CN code 8417 20, or the provision of related technical or financial assistance, after having determined that such goods or the provision of related technical or financial assistance are necessary for personal household use of natural persons.’;

(c) the following paragraph is added:

‘4b. By way of derogation from paragraphs 1 and 2 of this Article, the competent authorities may authorise, under such conditions as they deem appropriate, the sale, supply, transfer or export of the goods listed in Part C of Annex XXIII to Regulation (EU) No 833/2014, or related technical assistance, brokering services, financing or financial assistance, after having determined that it is strictly necessary for the production of titanium goods required in the aeronautic industry, for which no alternative supply is available.’;

(d) paragraph 5a is replaced by the following:

‘5a. When deciding on requests for authorisations referred to in paragraphs 4a, 4b and 5, the competent authorities shall not grant an authorisation for exports to any natural or legal person, entity or body in Russia or for use in Russia, if they have reasonable grounds to believe that the goods might have a military end-use.’;

(9) Article 4r is amended as follows:

(a) the following paragraph is added:

‘2a. By way of derogation from Article 1k, the competent authorities may authorise the continuation of the provision of services listed therein until 31 December 2023 where such provision of services is strictly necessary for the divestment from Russia or the wind-down of business activities in Russia, provided that the following conditions are fulfilled:

- (a) such services are provided to and for the exclusive benefit of the legal persons, entities or bodies resulting from the divestment; and
- (b) the competent authorities deciding on requests for authorisations have no reasonable grounds to believe that the services might be provided, directly or indirectly, to the Government of Russia or a military end-user or have a military end-use in Russia.’;

(b) paragraph 4 is amended as follows:

‘4. The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under paragraph 1, 2, or 2a within two weeks of the authorisation.’;

(10) the following Articles are inserted:

‘Article 4s

The prohibitions on providing technical assistance laid down in this Decision shall not apply to the provision of pilot services to vessels in innocent passage as defined by international law which are necessary for reasons of maritime safety.



Article 4t

1. For the purposes of the prohibitions on importing goods provided for in this Decision, goods physically in the Union may be released as provided for in Article 5, point (26), of the Union Customs Code (*) by the customs authorities provided that they have been presented to customs in accordance with Article 134 of the Union Customs Code before the entry into force or applicability date of the respective import prohibition, whichever is the latest.
2. All procedural steps necessary for the release referred to in paragraphs 1 and 5 of the relevant goods pursuant to the Union Customs Code shall be allowed.
3. The customs authorities shall not allow the release of the goods if they have reasonable grounds to suspect circumvention and shall not authorise the re-export of the goods to Russia.
4. Payments in relation to such goods shall be consistent with the provisions and objectives of this Decision, in particular the prohibition on purchasing, and Decision 2014/145/CFSP.
5. Goods physically in the Union and presented to customs prior to 26 February 2023 which were stopped in application of this Decision may be released by the customs authorities under the conditions provided for in paragraphs 1, 2, 3 and 4.

(*) Regulation (EU) No 952/2013 of the European Parliament and of the Council of 9 October 2013 laying down the Union Customs Code (OJ L 269, 10.10.2013, p. 1).;

- (11) the Annexes are amended as set out in the Annex to this Decision.

Point 11 shall apply in respect of one or several of the entities referred to in point (3) of the Annex to this Decision as from 10 April 2023 and provided that the Council, having examined the respective cases, so decides by unanimity.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 25 February 2023.

For the Council
The President
J. ROSWALL

*ANNEX*

- (1) Annex IV to Decision 2014/512/CFSP is replaced by the following:

‘ANNEX IV

List of legal persons, entities and bodies referred to in Articles 3(7), 3a(7), and 3b(1)

1. JSC Sirius
2. OJSC Stankoinstrument
3. OAO JSC Chemcomposite
4. JSC Kalashnikov
5. JSC Tula Arms Plant
6. NPK Technologii Maschinostrojenija
7. OAO Wysokototschnye Kompleksi
8. OAO Almaz Antey
9. OAO NPO Bazalt
10. Admiralty Shipyard JSC



11. Aleksandrov Scientific Research Technological Institute NITI
12. Argut OOO
13. Communication center of the Ministry of Defense
14. Federal Research Center Boreskov Institute of Catalysis
15. Federal State Budgetary Enterprise of the Administration of the President of Russia
16. Federal State Budgetary Enterprise Special Flight Unit Rossiya of the Administration of the President of Russia
17. Federal State Unitary Enterprise Dukhov Automatics Research Institute (VNIIA)
18. Foreign Intelligence Service (SVR)
19. Forensic Center of Nizhniy Novgorod Region Main Directorate of the Ministry of Interior Affairs
20. International Center for Quantum Optics and Quantum Technologies (the Russian Quantum Center)
21. Irkut Corporation



22. Irkut Research and Production Corporation Public Joint Stock Company
23. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computing Machinery
24. JSC Central Research Institute of Machine Building (JSC TsNIIMash)
25. JSC Kazan Helicopter Plant Repair Service
26. JSC Shipyard Zaliv (Zaliv Shipbuilding yard)
27. JSC Rocket and Space Centre – Progress
28. Kamensk-Uralsky Metallurgical Works J.S. Co.
29. Kazan Helicopter Plant PJSC
30. Komsomolsk-na-Amur Aviation Production Organization (KNAAPO)
31. Ministry of Defence RF
32. Moscow Institute of Physics and Technology
33. NPO High Precision Systems JSC
34. NPO Splav JSC



35. OPK Oboronprom
36. PJSC Beriev Aircraft Company
37. PJSC Irkut Corporation
38. PJSC Kazan Helicopters
39. POLYUS Research Institute of M.F. Stelmakh Joint Stock Company
40. Promtech-Dubna, JSC
41. Public Joint Stock Company United Aircraft Corporation
42. Radiotechnical and Information Systems (RTI) Concern
43. Rapart Services LLC
44. Rosoboronexport OJSC (ROE)
45. Rostec (Russian Technologies State Corporation)
46. Rostekh – Azimuth
47. Russian Aircraft Corporation MiG



48. Russian Helicopters JSC
49. SP KVANT (Sovmestnoe Predpriyatie Kvantovye Tekhnologii)
50. Sukhoi Aviation JSC
51. Sukhoi Civil Aircraft
52. Tactical Missiles Corporation JSC
53. Tupolev JSC
54. UEC-Saturn
55. United Aircraft Corporation
56. JSC AeroKompozit
57. United Engine Corporation
58. UEC-Aviadvigatel JSC
59. United Instrument Manufacturing Corporation
60. United Shipbuilding Corporation



61. JSC PO Sevmash
62. Krasnoye Sormovo Shipyard
63. Severnaya Shipyard
64. Shipyard Yantar
65. UralVagonZavod
66. Baikal Electronics
67. Center for Technological Competencies in Radiophotonics
68. Central Research and Development Institute Tsiklon
69. Crocus Nano Electronics
70. Dalzavod Ship-Repair Center
71. Elara
72. Electronic Computing and Information Systems
73. ELPROM



74. Engineering Center Ltd.
75. Forss Technology Ltd.
76. Integral SPB
77. JSC Element
78. JSC Pella-Mash
79. JSC Shipyard Vypel
80. Kranark LLC
81. Lev Anatolyevich Yershov (Ershov)
82. LLC Center
83. MCST Lebedev
84. Miass Machine-Building Factory
85. Microelectronic Research and Development Center Novosibirsk
86. MPI VOLNA



87. N.A. Dollezhal Order of Lenin Research and Design Institute of Power Engineering
88. Nerpa Shipyard
89. NM-Tekh
90. Novorossiysk Shipyard JSC
91. NPO Electronic Systems
92. NPP Istok
93. NTC Metrotek
94. OAO GosNIIkhimanalit
95. OAO Svetlovskoye Predpriyatiye Era
96. OJSC TSYR
97. OOO Elkomtek (Elkomtex)
98. OOO Planar
99. OOO Sertal



100. Photon Pro LLC
101. PJSC Zvezda
102. Amur Shipbuilding Factory PJSC
103. AO Center of Shipbuilding and Ship Repairing JSC
104. AO Kronshtadt
105. Avant Space LLC
106. Production Association Strela
107. Radioavtomatika
108. Research Center Module
109. Robin Trade Limited
110. R.Ye. Alekseyev Central Design Bureau for Hydrofoil Ships
111. Rubin Sever Design Bureau
112. Russian Space Systems



113. Rybinsk Shipyard Engineering
114. Scientific Research Institute of Applied Chemistry
115. Scientific-Research Institute of Electronics
116. Scientific Research Institute of Hypersonic Systems
117. Scientific Research Institute NII Submikron
118. Sergey IONOV
119. Serniya Engineering
120. Severnaya Verf Shipbuilding Factory
121. Ship Maintenance Center Zvezdochka
122. State Governmental Scientific Testing Area of Aircraft Systems (GkNIPAS)
123. State Machine Building Design Bureau Raduga Bereznya
124. State Scientific Center AO GNTs RF—FEI A.I. Leypunskiy Physico-Energy Institute



125. State Scientific Research Institute of Machine Building Bakhirev (GosNIIImash)
126. Tomsk Microwave and Photonic Integrated Circuits and Modules Collective Design Center
127. UAB Pella-Fjord
128. United Shipbuilding Corporation JSC ‘35th Shipyard’
129. United Shipbuilding Corporation JSC ‘Astrakhan Shipyard’
130. United Shipbuilding Corporation JSC ‘Aysberg Central Design Bureau’
131. United Shipbuilding Corporation JSC ‘Baltic Shipbuilding Factory’
132. United Shipbuilding Corporation JSC ‘Krasnoye Sormovo Plant OJSC’
133. United Shipbuilding Corporation JSC SC ‘Zvyozdochka’
134. United Shipbuilding Corporation ‘Pribaltic Shipbuilding Factory Yantar’
135. United Shipbuilding Corporation ‘Scientific Research Design Technological Bureau Onega’
136. United Shipbuilding Corporation ‘Sredne-Nevsky Shipyard’



137. Ural Scientific Research Institute for Composite Materials
138. Urals Project Design Bureau Detal
139. Vega Pilot Plant
140. Vertikal LLC
141. Vladislav Vladimirovich Fedorenko
142. VTK Ltd
143. Yaroslavl Shipbuilding Factory
144. ZAO Elmiks-VS
145. ZAO Sparta
146. ZAO Svyaz Inzhiniring
147. 46th TSNII Central Scientific Research Institute
148. Alagir Resistor Factory
149. All-Russian Research Institute of Optical and Physical Measurements



150. All-Russian Scientific-Research Institute Etalon JSC
151. Almaz JSC
152. Arzam Scientific Production Enterprise Temp Avia
153. Automated Procurement System for State Defense Orders, LLC
154. Dolgoprudniy Design Bureau of Automatics (DDBA JSC)
155. Electronic Computing Technology Scientific-Research Center JSC
156. Electrosignal JSC
157. Energiya JSC
158. Engineering Center Moselectronproekt
159. Etalon Scientific and Production Association
160. Evgeny Krayushin
161. Foreign Trade Association Mashpriborintorg
162. Ineko LLC



- 163. Informakustika JSC
- 164. Institute of High Energy Physics
- 165. Institute of Theoretical and Experimental Physics
- 166. Inteltech PJSC
- 167. ISE SO RAN Institute of High-Current Electronics
- 168. Kaluga Scientific-Research Institute of Telemechanical Devices JSC
- 169. Kulon Scientific-Research Institute JSC
- 170. Lutch Design Office JSC
- 171. Meteor Plant JSC
- 172. Moscow Communications Research Institute JSC
- 173. Moscow Order of the Red Banner of Labor Research Radio Engineering Institute JSC
- 174. NPO Elektromekhaniki JSC
- 175. Omsk Production Union Irtysh JSC



176. Omsk Scientific-Research Institute of Instrument Engineering JSC
177. Optron, JSC
178. Pella Shipyard OJSC
179. Polyot Chelyabinsk Radio Plant JSC
180. Pskov Distance Communications Equipment Plant
181. Radiozavod JSC
182. Razryad JSC
183. Research Production Association Mars
184. Ryazan Radio-Plant
185. Scientific Production Center Vigstar JSC
186. Scientific Production Enterprise 'Radiosvaz'
187. Scientific Research Institute Ferrite-Domen
188. Scientific Research Institute of Communication Management Systems



189. Scientific-Production Association and Scientific-Research Institute of Radio-Components
190. Scientific-Production Enterprise 'Kant'
191. Scientific-Production Enterprise 'Svyaz'
192. Scientific-Production Enterprise Almaz JSC
193. Scientific-Production Enterprise Salyut JSC
194. Scientific-Production Enterprise Volna
195. Scientific-Production Enterprise Vostok JSC
196. Scientific-Research Institute 'Argon'
197. Scientific-Research Institute and Factory Platan
198. Scientific-Research Institute of Automated Systems and Communications Complexes Neptune JSC
199. Special Design and Technical Bureau for Relay Technology
200. Special Design Bureau Salute JSC



201. Tactical Missile Company, Joint Stock Company ‘Salute’
202. Tactical Missile Company, Joint Stock Company ‘State Machine Building Design Bureau ‘Vympel’ By Name I.I.Toropov’
203. Tactical Missile Company, Joint Stock Company ‘URALELEMENT’
204. Tactical Missile Company, Joint Stock Company ‘Plant Dagdiesel’
205. Tactical Missile Company, Joint Stock Company ‘Scientific Research Institute of Marine Heat Engineering’
206. Tactical Missile Company, Joint Stock Company PA Strela
207. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Plant Kulakov
208. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Ravenstvo
209. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Ravenstvo-service
210. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Saratov Radio Instrument Plant
211. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Severny Press



212. Tactical Missile Company, Joint-Stock Company ‘Research Center for Automated Design’
213. Tactical Missile Company, KB Mashinostroeniya
214. Tactical Missile Company, NPO Electromechanics
215. Tactical Missile Company, NPO Lightning
216. Tactical Missile Company, Petrovsky Electromechanical Plant ‘Molot’
217. Tactical Missile Company, PJSC “MBDB ‘ISKRA’”
218. Tactical Missile Company, PJSC ANPP Temp Avia
219. Tactical Missile Company, Raduga Design Bureau
220. Tactical Missile Corporation, ‘Central Design Bureau of Automation’
221. Tactical Missile Corporation, 711 Aircraft Repair Plant
222. Tactical Missile Corporation, AO GNPP ‘Region’
223. Tactical Missile Corporation, AO TMKB ‘Soyuz’
224. Tactical Missile Corporation, Azov Optical and Mechanical Plant



- 225. Tactical Missile Corporation, Concern ‘MPO – Gidropribor’
- 226. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company ‘KRASNY GIDROPRESS’
- 227. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Avangard
- 228. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Concern Granit-Electron
- 229. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Elektrotyaga
- 230. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company GosNIIMash
- 231. Tactical Missile Corporation, RKB Globus
- 232. Tactical Missile Corporation, Smolensk Aviation Plant
- 233. Tactical Missile Corporation, TRV Engineering
- 234. Tactical Missile Corporation, Ural Design Bureau ‘Detal’
- 235. Tactical Missile Corporation, Zvezda-Strela Limited Liability Company
- 236. Tambov Plant (TZ) ‘October’



- 237. United Shipbuilding Corporation ‘Production Association Northern Machine Building Enterprise’
- 238. United Shipbuilding Corporation ‘5th Shipyard’
- 239. Federal Center for Dual-Use Technology (FTsDT) Soyuz
- 240. Turayev Machine Building Design Bureau Soyuz
- 241. Zhukovskiy Central Aerohydrodynamics Institute (TsAGI)
- 242. Rosatomflot
- 243. Lyulki Experimental-Design Bureau
- 244. Lyulki Science and Technology Center
- 245. AO Aviaagregat
- 246. Central Aerohydrodynamic Institute (TsAGI)
- 247. Closed Joint Stock Company Turborus (Turborus)
- 248. Federal Autonomous Institution Central Institute of Engine-Building N.A. P.I. Baranov; Central Institute of Aviation Motors (CIAM)



- 249. Federal State Budgetary Institution National Research Center Institute N.A. N.E.
Zhukovsky (Zhukovsky National Research Institute)
- 250. Federal State Unitary Enterprise “State Scientific-Research Institute for Aviation
Systems” (GosNIIAS)
- 251. Joint Stock Company 123 Aviation Repair Plant (123 ARZ)
- 252. Joint Stock Company 218 Aviation Repair Plant (218 ARZ)
- 253. Joint Stock Company 360 Aviation Repair Plant (360 ARZ)
- 254. Joint Stock Company 514 Aviation Repair Plant (514 ARZ)
- 255. Joint Stock Company 766 UPTK
- 256. Joint Stock Company Aramil Aviation Repair Plant (AARZ)
- 257. Joint Stock Company Aviaremont (Aviaremont)
- 258. Joint Stock Company Flight Research Institute N.A. M.M. Gromov (FRI Gromov)
- 259. Joint Stock Company Metallist Samara (Metallist Samara)
- 260. Joint Stock Company Moscow Machine-Building Enterprise named after V. V.
Chernyshev (MMP V.V. Chernyshev)



- 261. JSC NII Steel
- 262. Joint Stock Company Remdizel
- 263. Joint Stock Company Special Industrial and Technical Base Zvezdochka (SPTB Zvezdochka)
- 264. Joint Stock Company STAR
- 265. Joint Stock Company Votkinsk Machine Building Plant
- 266. Joint Stock Company Yaroslav Radio Factory
- 267. Joint Stock Company Zlatoustovsky Machine Building Plant (JSC Zlatmash)
- 268. Limited Liability Company Center for Specialized Production OSK Propulsion (OSK Propulsion)
- 269. Lytkarino Machine-Building Plant
- 270. Moscow Aviation Institute
- 271. Moscow Institute of Thermal Technology
- 272. Omsk Motor-Manufacturing Design Bureau



- 273. Open Joint Stock Company 170 Flight Support Equipment Repair Plant (170 RZ SOP)
- 274. Open Joint Stock Company 20 Aviation Repair Plant (20 ARZ)
- 275. Open Joint Stock Company 275 Aviation Repair Plant (275 ARZ)
- 276. Open Joint Stock Company 308 Aviation Repair Plant (308 ARZ)
- 277. Open Joint Stock Company 32 Repair Plant of Flight Support Equipment (32 RZ SOP)
- 278. Open Joint Stock Company 322 Aviation Repair Plant (322 ARZ)
- 279. Open Joint Stock Company 325 Aviation Repair Plant (325 ARZ)
- 280. Open Joint Stock Company 680 Aircraft Repair Plant (680 ARZ)
- 281. Open Joint Stock Company 720 Special Flight Support Equipment Repair Plant (720 RZ SOP)
- 282. Open Joint Stock Company Volgograd Radio-Technical Equipment Plant (VZ RTO)
- 283. Public Joint Stock Company Agregat (PJSC Agregat)



- 284. Salute Gas Turbine Research and Production Center
- 285. Scientific-Production Association Vint of Zvezdochka Shipyard (SPU Vint)
- 286. Scientific Research Institute of Applied Acoustics (NIIPA)
- 287. Siberian Scientific-Research Institute of Aviation N.A. S.A. Chaplygin (SibNIA)
- 288. Software Research Institute
- 289. Subsidiary Sevastopol Naval Plant of Zvezdochka Shipyard (Sevastopol Naval Plant)
- 290. Tula Arms Plant
- 291. Russian Institute of Radio Navigation and Time
- 292. Federal Technical Regulation and Metrology Agency (Rosstandart)
- 293. Federal State Budgetary Institution of Science P.I. K.A. Valiev RAS of the Ministry of Science and Higher Education of Russia (FTIAN)
- 294. Federal State Unitary Enterprise All-Russian Research Institute of Physical, Technical and Radio Engineering Measurements (VNIIFTRI)
- 295. Institute of Physics Named After P.N. Lebedev of the Russian Academy of Sciences (LPI)



- 296. The Institute of Solid-State Physics of the Russian Academy of Sciences (ISSP)
- 297. Rzhanov Institute of Semiconductor Physics, Siberian Branch of Russian Academy of Sciences (IPP SB RAS)
- 298. UEC-Perm Engines, JSC
- 299. Ural Works of Civil Aviation, JSC
- 300. Central Design Bureau for Marine Engineering "Rubin", JSC
- 301. "Aeropribor-Voskhod", JSC
- 302. Aerospace Equipment Corporation, JSC
- 303. Central Research Institute of Automation and Hydraulics (CNIIAG), JSC
- 304. Aerospace Systems Design Bureau, JSC
- 305. Afanasyev Technomac, JSC
- 306. Ak Bars Shipbuilding Corporation, CJSC
- 307. AGAT, Gavrilov-Yaminskiy Machine-Building Plant, JSC
- 308. Almaz Central Marine Design Bureau, JSC



- 309. Joint Stock Company Eleron
- 310. AO Rubin
- 311. Branch of AO Company Sukhoi Yuri Gagarin Komsomolsk-on-Amur Aircraft Plant
- 312. Branch of PAO II – Aviastar
- 313. Branch of RSK MiG Nizhny Novgorod Aircraft-Construction Plant Sokol
- 314. Chkalov Novosibirsk Aviation Plant
- 315. Joint Stock Company All-Russian Scientific-Research Institute Gradient
- 316. Joint Stock Company Almatyevsk Radiopribor Plant (JSC AZRP)
- 317. Joint Stock Company Experimental-Design Bureau Elektroavtomatika in the name of P.A. Efimov
- 318. Joint Stock Company Industrial Controls Design Bureau
- 319. Joint Stock Company Kazan Instrument-Engineering and Design Bureau
- 320. Joint Stok Company Microtechnology
- 321. Phasotron Scientific-Research Institute of Radio-Engineering



- 322. Joint Stock Company Radiopribor
- 323. Joint Stock Company Ramensk Instrument-Engineering Bureau
- 324. Joint Stock Company Research and Production Center SAPSAN
- 325. Joint Stock Company Rychag
- 326. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Izmeritel
- 327. Joint Stock Company Scientific-Production Union for Radioelectronics named after
V.I. Shimko
- 328. Joint Stock Company Taganrog Communications Scientific-Research Institute
- 329. Joint Stock Company Urals Instrument-Engineering Plant
- 330. Joint Stock Company Vzlet Engineering Testing Support
- 331. Joint Stock Company Zhiguli Radio Plant
- 332. Joint Stock Company Bryansk Electromechanical Plant



- 333. Public Joint Stock Company Moscow Institute of Electro-Mechanics and Automation
- 334. Public Joint Stock Company Stavropol Radio Plant Signal
- 335. Public Joint Stock Company Techpribor
- 336. Joint Stock Company Ramensky Instrument-Engineering Plant
- 337. V.V. Tarasov Avia Avtomatika
- 338. Design Bureau of Chemical Machine Building KBKhM
- 339. Far Eastern Shipbuilding and Ship Repair Center
- 340. Ilyushin Aviation Complex Branch: Myasishcheva Experimental Mechanical Engineering Plant
- 341. Institute of Marine Technology Problems Far East Branch Russian Academy of Sciences
- 342. Irkutsk Aviation Plant
- 343. Joint Stock Company Aerocomposit Ulyanovsk Plant
- 344. Joint Stock Company Experimental Design Bureau named after A.S. Yakovlev
- 345. Joint Stock Company Federal Research and Production Center Altai



- 346. Joint Stock Company “Head Special Design Bureau Prozhektor”
- 347. Joint Stock Company Ilyushin Aviation Complex
- 348. Joint Stock Company Lazurit Central Design Bureau
- 349. Joint Stock Company Research and Development Enterprise Protek
- 350. Joint Stock Company SPMDB Malachite
- 351. Joint Stock Company Votkinsky Zavod
- 352. Kalyazinsky Machine Building Factory – Branch of RSK MiG
- 353. Main Directorate of Deep-Sea Research of the Ministry of Defense of the Russian Federation
- 354. NPP Start
- 355. OAO Radiofizika
- 356. P.A. Voronin Lukhovitsk Aviation Plant, branch of RSK MiG
- 357. Public Joint Stock Company Bryansk Special Design Bureau



- 358. Public Joint Stock Company Voronezh Joint Stock Aircraft Company
- 359. Radio Technical Institute named after A. L. Mints
- 360. Russian Federal Nuclear Center – All-Russian Research Institute of Experimental Physics
- 361. Shvabe JSC
- 362. Special Technological Center LLC
- 363. St. Petersburg Marine Bureau of Machine Building Malakhit
- 364. St. Petersburg Naval Design Bureau Almaz
- 365. St. Petersburg Shipbuilding Institution Krylov 45
- 366. Strategic Control Posts Corporation
- 367. V.A. Trapeznikov Institute of Control Sciences of Russian Academy of Sciences
- 368. Vladimir Design Bureau for Radio Communications OJSC
- 369. Voentelecom JSC



- 370. A.A. Kharkevich Institute for Information Transmission Problems (IITP), Russian Academy of Sciences (RAS)
- 371. Ak Bars Holding
- 372. Special Research Bureau for Automation of Marine Researches Far East Branch Russian Academy of Sciences
- 373. Systems of Biological Synthesis LLC
- 374. Borisfen, JSC
- 375. Barnaul cartridge plant, JSC
- 376. Concern Aurora Scientific and Production Association, JSC
- 377. Bryansk Automobile Plant, JSC
- 378. Burevestnik Central Research Institute, JSC
- 379. Research Institute of Space Instrumentation, JSC
- 380. Arsenal Machine-building plant, OJSC
- 381. Central Design Bureau of Automatics, JSC



- 382. Zelenodolsk Design Bureau, JSC
- 383. Zavod Elecon, JSC
- 384. VMP “Avitec”, JSC
- 385. JSC V. Tikhomirov Scientific Research Institute of Instrument Design
- 386. Tulatochmash, JSC
- 387. PJSC “I.S. Brook” INEUM
- 388. SPE “Krasnoznamennets”, JSC
- 389. SPA Pribor named after S.S. Golembiovsky, SC
- 390. SPA “Impuls”, JSC
- 391. RusBITech
- 392. ROTOR 43
- 393. Rostov optical and mechanical plant, PJSC
- 394. RATEP, JSC
- 395. PLAZ



- 396. OKB “Technika”
- 397. Ocean Chips
- 398. Nudelman Precision Engineering Design Bureau
- 399. Angstrom JSC
- 400. NPCAP
- 401. Novosibirsk Plant of Artificial Fibre
- 402. Novosibirsk Cartridge Plant, JSC (alias: SIBFIRE), Новосибирский Патронный
Завод
- 403. Novator DB
- 404. NIMI named after V.V. BAHIREV, JSC
- 405. NII Stali JSC
- 406. Nevskoe Design Bureau, JSC
- 407. Neva Electronica JSC
- 408. ENICS



- 409. The JSC Makeyev Design Bureau
- 410. KURGANPRIBOR, JSC
- 411. Ural Optical-Mechanical Plant E.S. Yalamova, JSC
- 412. Ramenskoye Engineering Design Office, JSC
- 413. Vologda Optical and Mechanical Plant, JSC
- 414. Videoglaz Project
- 415. Innovative Underwater Technologies, LLC
- 416. Ulyanovsk Mechanical Plant
- 417. All-Russian Research Institute of Radio Engineering
- 418. PJSC ‘Scientific and Production Association “Almaz” named after Academician A.A. Raspletin’
- 419. Concern OJSC – KIZLYAR ELECTRO-MECHANICAL PLANT
- 420. Concern Oceanpribor, JSC
- 421. JSC Zelenogradsky Nanotechnology Center



- 422. JSC Elektronstandart Pribor
- 423. JSC “Urals Optical-Mechanical Plant named after Mr E.S Yalamov”
- 424. Ramenskoye Instrument-Making Design Bureau, JSC
- 425. Special Technology Centre Limited Liability Company
- 426. Vest Ost Limited Liability
- 427. Trade-Component LLC
- 428. Radiant Electronic Components JSC
- 429. JSC ICC Milandr
- 430. SMT iLogic LLC
- 431. Device Consulting
- 432. Concern Radio-Electronic Technologies
- 433. Technodinamika, JSC
- 434. OOO “UNITEK”



- 435. Closed Joint Stock Company TPK LINKOS
- 436. Closed Joint Stock Company TPK LINKOS, SUBDIVISION IN ASTRAKHAN
- 437. Design and Manufacturing of Aircraft Engines (DAMA)
- 438. Islamic Revolutionary Guard Corps Aerospace Force
- 439. Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO)
- 440. Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado)
- 441. Paravar Pars Company
- 442. Qods Aviation Industries
- 443. Shahed Aviation Industries
- 444. Concern Morinformsystem–Agat
- 445. AO Papilon
- 446. IT-Papillon OOO
- 447. OOO Adis



- 448. Papilon Systems Limited Liability Company
- 449. Advanced Research Foundation
- 450. Federal Service for Military-Technical Cooperation
- 451. Federal State Budgetary Scientific Institution Research and Production Complex
Technology Center
- 452. Federal State Institution Federal Scientific Center Scientific Research Institute for
System Analysis of the Russian Academy of Sciences
- 453. Joint Stock Company All-Russian Research Institute Signal
- 454. Joint Stock Company Center of Research and Technology Services Dinamika
- 455. Joint Stock Company Concern Avtomatika
- 456. Joint Stock Company Corporation Moscow Institute of Heat Technology
- 457. Joint Stock Company Design Center Soyuz
- 458. Joint Stock Company Design Technology Center Elektronika



- 459. Joint Stock Company Institute for Scientific Research Microelectronic Equipment Progress
- 460. Joint Stock Company Machine-Building Engineering Office Fakel Named After Akademika P.D. Grushina
- 461. Joint Stock Company Moscow Institute of Electromechanics and Automatics
- 462. Joint Stock Company North Western Regional Center of Almaz Antey Concern Obukhovsky Plant
- 463. Joint Stock Company Obninsk Research and Production Enterprise Tekhnologiya Named After A.G. Romashin
- 464. Joint Stock Company Penza Electrotechnical Research Institute
- 465. Joint Stock Company Production Association Sever
- 466. Joint Stock Company Research Center ELINS
- 467. Joint Stock Company Research and Production Association of Measuring Equipment
- 468. Joint Stock Company Research and Production Enterprise Radar MMS



- 469. Joint Stock Company Research and Production Enterprise Sapfir
- 470. Joint Stock Company RT-Tekhpriemka
- 471. Joint Stock Company Russian Research Institute Electronstandart
- 472. Joint Stock Company Ryazan Plant of Metal Ceramic Instruments
- 473. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Digital Solutions
- 474. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Kontakt
- 475. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Topaz
- 476. Joint Stock Company Scientific Research Institute Giricond
- 477. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computer Engineering NII
SVT
- 478. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electrical Carbon Products
- 479. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electronic and Mechanical
Devices



- 480. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electronic Engineering Materials
- 481. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Gas Discharge Devices Plasma
- 482. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Industrial Television Rastr
- 483. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Precision Mechanical Engineering
- 484. Joint Stock Company Special Design Bureau of Computer Engineering
- 485. Joint Stock Company Special Design Bureau of Control Means
- 486. Joint Stock Company Special Design Bureau Turbina
- 487. Joint Stock Company State Scientific Research Institute Kristall
- 488. Joint Stock Company Svetlana Semiconductors
- 489. Joint Stock Company Tekhnodinamika
- 490. Joint Stock Company Voronezh Semiconductor Devices Factory Assembly
- 491. KAMAZ Publicly Traded Company
- 492. Keldysh Institute of Applied Mathematics of the Russian Academy of Sciences



- 493. Limited Liability Company Research and Production Association Radiovolna
- 494. Limited Liability Company RSBGroup
- 495. Mitishinskiy Scientific Research Institute of Radio Measuring Instruments
- 496. Open Joint Stock Company Khabarovsk Radio Engineering Plant
- 497. Open Joint Stock Company Mariyskiy Machine-Building Plant
- 498. Open Joint Stock Company Scientific and Production Enterprise Pulsar
- 499. Public Joint Stock Company Megafon
- 500. Public Joint Stock Company Tutaev Motor Plant
- 501. Public Joint Stock Company Vypel Interstate Corporation
- 502. RT-Inform Limited Liability Company
- 503. Skolkovo Foundation
- 504. Skolkovo Institute of Science and Technology
- 505. State Flight Testing Center Named After V.P. Chkalov
- 506. Joint Stock Company Research and Production Association Named After S.A. Lavochkina’;



- (2) Annex VII to Decision 2014/512/CFSP is replaced by the following:

‘ANNEX VII

List of partner countries referred to in Articles 1k(7), 3(9), 4j(3) and 4m(4)

THE UNITED STATES OF AMERICA

JAPAN

UNITED KINGDOM

SOUTH KOREA

AUSTRALIA

CANADA

NEW ZEALAND

NORWAY’;

- (3) in Annex IX to Decision 2014/512/CFSP, the following entities are added:

‘RT Arabic

Sputnik Arabic’.



VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2023/457

i datës 2 mars 2023

për ndryshimin e Vendimit 2014/119/CFSP lidhur me masat kufizuese të drejtuara kundër personave të caktuar, subjektet dhe organet në funksion të situatës në Ukrainë

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

Duke qënë se:

- (1) Më 5 mars 2014, Këshilli miratoi Vendimin 2014/119/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) Në bazë të një rishikimi të Vendimit 2014/119/CFSP, masat kufizuese të drejtuara kundër personave, enteve dhe organeve të caktuara duhet të zgjaten deri më 6 mars 2024. Për më tepër, informacioni në Aneksin e Vendimit 2014/119/CFSP në lidhje me të drejtat e mbrojtjes dhe të drejtën për mbrojtje efektive gjyqësore duhet të përditësohen.
- (3) Vendimi 2014/119/CFSP prandaj duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi 2014/119/CFSP ndryshohet si më poshtë:

- (1) në nenin 5 paragrafi i dytë zëvendësohet si vijon:
'Ky vendim do të zbatohet deri më 6 mars 2024.';
- (2) Shtojca ndryshohet në përputhje me aneksin e këtij vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi një ditë pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bruksel, më 2 mars 2023.

Për Këshillin

President

E. BUSCH

(1) Vendimi i Këshillit 2014/119/CFSP i datës 5 mars 2014 në lidhje me masat kufizuese të drejtuara kundër personave, subjekteve dhe organeve të caktuara në funksion të situatës në Ukrainë (OJ L 66, 6.3.2014, f. 26).

ANEKS

Në aneksin e Vendimit 2014/119/CFSP, seksioni B (Të drejtat e mbrojtjes dhe e drejta për mbrojtje efektive gjyqësore)



zëvendësohet me sa vijon:

'B. Të drejtat e mbrojtjes dhe e drejta për mbrojtje efektive gjyqësore

Të drejtat e mbrojtjes dhe e drejta për mbrojtje efektive gjyqësore sipas Kodit të Procedurës Penale të Ukrainës

Neni 42 i Kodit të Procedurës Penale të Ukrainës ("Kodi i Procedurës Penale") parashikon që çdo person që dyshohet ose akuzohet në procedurë penale gëzon të drejtat e mbrojtjes dhe të drejtën për mbrojtje efektive gjyqësore. Këtu përfshihen: e drejta për t'u informuar për veprën penale për të cilën ai është dyshuar ose akuzuar; të drejtën për t'u informuar shprehimisht dhe menjëherë për të drejtat e tij sipas Kodit të Procedurës Penale; e drejta për të pasur, kur kërkohet fillimisht, akses tek një avokat mbrojtës; e drejta për të paraqitur kërkesa për veprime procedurale; dhe të drejtën për të kundërshtuar vendimet, veprimet dhe mosveprimet e hetuesit, prokurorit publik dhe gjyqtarit hetues.

Neni 303 i Kodit të Procedurës Penale bën dallimin ndërmjet vendimeve dhe mosveprimeve që mund të kundërshtohen gjatë procedurës paraprake (paragrafi i parë) dhe vendimeve, veprimeve dhe mosveprimeve që mund të shqyrtohen në gjykatë gjatë procedurës përgatitore (paragrafi i dytë). Neni 306 i Kodit të Procedurës Penale parashikon se ankesat kundër vendimeve, veprimeve ose mosveprimeve të hetuesit ose prokurorit publik duhet të shqyrtohen nga një gjyqtar hetues i një gjykate vendore në prani të ankuesit ose avokatit të tij mbrojtës ose përfaqësuesit ligjor. Neni 308 i Kodit të Procedurës Penale parashikon se ankesat në lidhje me mosrespektimin e afatit të arsyeshëm nga ana e hetuesit ose prokurorit gjatë hetimit paraprak mund të parashtrihen pranë prokurorit publik epror dhe duhet të shqyrtohen brenda tri ditëve nga depozitimi. Gjithashtu, neni 309 i Kodit të Procedurës Penale specifikon vendimet e gjyqtarëve hetues që mund të kundërshtohen në apel dhe se vendimet e tjera mund t'i nënshtrohen shqyrtimit gjyqësor gjatë procesit përgatitor në gjykatë. Për më tepër, një sërë veprimesh hetimore procedurale mund të jenë vetëm objekt i një vendimi nga gjyqtari hetues ose një gjykatë (p.sh. sekuestrimi i pasurisë sipas neneve 167-175 dhe masa e paraburgimit sipas neneve 176-178, të Kodit të Procedurës Penale).

Zbatimi i të drejtave të mbrojtjes dhe të drejtës për mbrojtje efektive gjyqësore të secilit prej personave të listuar

2. Vitalii Yuriyovych Zakharchenko

Procedimi penal në lidhje me shpërdorimin e fondeve apo pasurive publike është ende në vazhdim.

Informacioni në dosjen e Këshillit tregon se të drejtat e mbrojtjes dhe e drejta për mbrojtje efektive gjyqësore të z. Zakharchenko, duke përfshirë të drejtën themelore për t'u dëgjuar çështja e tij brenda një kohe të arsyeshme nga një gjykatë e pavarur dhe e paanshme, u respektuan në procedimin penal në të cilat u mbështet Këshilli. Kjo dëshmohet veçanërisht nga vendimet e gjyqtarit hetues të datës 19 prill 2021 që urdhëron paraburgimin e z. Zakharchenko, si dhe vendimin e Gjykatës së Qarkut Pecherskyi të qytetit të Kievit, datë 10 gusht 2021, që jep leje për të kryer një paraburgim të posaçëm. Hetimi gjyqësor në procedurën penale Nr. 42016000000002929. Këto vendime të gjyqtarëve hetues konfirmojnë statusin e të dyshuarit të z. Zakharchenko dhe theksojnë se i dyshuari fshihet nga hetimi për të shmangur përgjegjësinë penale.

Për më tepër, Këshilli ka informacion se autoritetet ukrainase morën masa për të kërkuar z. Zakharchenko. Më 12 shkurt 2020, organi hetues vendosi ta fuste z. Zakharchenko në listën e kërtimeve ndërkombëtare dhe ia përcolli kërkesën Departamentit të Bashkëpunimit Ndërkombëtar Policor të Policisë Kombëtare të Ukrainës për hyrje në bazën e të dhënave të Interpolit. Për më tepër, më 11 maj 2021, Ukraina i dërgoi një kërkesë për ndihmë juridike ndërkombëtare Federatës Ruse për të përcaktuar vendndodhjen e z. Zakharchenko, e cila u refuzua nga Rusia më 31 gusht 2021.

Këshilli ka informacion se më 9 shkurt 2022 ka përfunduar hetimi paraprak në procedimin penal Nr. 42016000000002929 dhe më 5 gusht 2022, pas përmbushjes së kërkesave të Kodit të Procedurës Penale të Ukrainës, Prokuroria e Përgjithshme i ka dërguar një aktakuzë Gjykata e Qarkut Pecherskyi e qytetit të Kievit për shqyrtimin e themelit të çështjes.

Bazuar në informacionin e dhënë nga autoritetet ukrainase, z. Zakharchenko nuk ka përfshirë një avokat mbrojtës në procedurën penale në Ukrainë, por një mbrojtës i caktuar përfaqësonte interesat e tij. Asnjë shkelje e të drejtave të mbrojtjes dhe e të drejtës për mbrojtje efektive gjyqësore nuk mund të konstatohet në rrethanat kur mbrojtja nuk i ushtron këto të drejta.



Në përputhje me praktikën gjyqësore të Gjykatës Evropiane për të Drejtat e Njeriut, Këshilli konsideron se periudhat gjatë të cilave z. Zakharchenko është shmangur hetimit duhet të përjashtohen nga llogaritja e periudhës relevante për vlerësimin e respektimit të së drejtës për gjykim, brenda një kohe të arsyeshme. Prandaj, Këshilli konsideron se rrethanat e përshkruara më lart që i atribuohen z. Zakharchenko kanë kontribuar ndjeshëm në kohëzgjatjen e hetimit.

6. Viktor Ivanovych Ratushniak

Procedimi penal në lidhje me shpërdorimin e fondeve apo pasurive publike është ende në vazhdim.

Informacioni në dosjen e Këshillit tregon se të drejtat e mbrojtjes dhe e drejta për mbrojtje efektive gjyqësore të z. Ratushniak, përfshirë të drejtën themelore për t'u dëgjuar çështja e tij brenda një kohe të arsyeshme nga një gjykatë e pavarur dhe e paanshme, u respektuan në procedimin penal në të cilat u mbështet Këshilli. Kjo dëshmohej veçanërisht nga vendimet e gjyqtarit hetues të datës 19 prill 2021 që urdhëron paraburgimin e z. Ratushniak si dhe vendimin e Gjykatës së Qarkut Pecherskyi të qytetit të Kievit të datës 10 gusht 2021 që jep leje për të kryer një gjykim të posaçëm paraprak, hetimi në procedurë penale nr. 42016000000002929. Këto vendime të gjyqtarëve hetues konfirmojnë statusin e të dyshuarit të z. Ratushniak dhe theksojnë se i dyshuari fshihet nga hetimi për të shmangur përgjegjësinë penale.

Këshilli ka informacione se autoritetet ukrainase kanë marrë masa për të kërkuar z. Ratushniak. Më 12 shkurt 2020, organi hetues vendosi ta fuste z. Ratushniak në listën e kërimit ndërkombëtar dhe ia përcolli kërkesën Departamentit të Bashkëpunimit Ndërkombëtar Policor të Policisë Kombëtare të Ukrainës për hyrje në bazën e të dhënave të Interpolit. Për më tepër, më 11 maj 2021 Ukraina i dërgoi një kërkesë për ndihmë juridike ndërkombëtare Federatës Ruse për të përcaktuar vendndodhjen e z. Ratushniak, e cila u refuzua nga Rusia më 31 gusht 2021.

Këshilli ka informacion se më 9 shkurt 2022 ka përfunduar hetimi paraprak në procedurën penale Nr. 42016000000002929 dhe, më 5 gusht 2022, pas përmbushjes së kërkesave të Kodit të Procedurës Penale të Ukrainës, Prokuroria e Përgjithshme i ka dërguar një aktakuzë Gjykata e Rrethit Pecherskyi të qytetit të Kievit për shqyrtimin e themelit të çështjes.

Bazuar në informacionin e dhënë nga autoritetet ukrainase, z. Ratushniak nuk ka përfshirë një avokat mbrojtës në procedurën penale në Ukrainë, por një mbrojtës i caktuar përfaqësonte interesat e tij. Asnjë shkelje e të drejtave të mbrojtjes dhe e së drejtës për mbrojtje efektive gjyqësore nuk mund të konstatohet në rrethanat kur mbrojtja nuk i ushtron këto të drejta.

Në përputhje me praktikën gjyqësore të Gjykatës Evropiane për të Drejtat e Njeriut, Këshilli konsideron se periudhat gjatë të cilave z. Ratushniak është shmangur hetimit duhet të përjashtohen nga llogaritja e periudhës relevante për vlerësimin e respektimit të së drejtës për gjykim, brenda një kohe të arsyeshme. Prandaj, Këshilli konsideron se rrethanat e përshkruara më lart që i atribuohen z. Ratushniak kanë kontribuar ndjeshëm në kohëzgjatjen e hetimit.

12. Serhiy Vitalyovych Kurchenko

Procedimi penal në lidhje me shpërdorimin e fondeve apo pasurive publike është ende në vazhdim.

Informacioni në dosjen e Këshillit tregon se të drejtat e mbrojtjes dhe e drejta për mbrojtje efektive gjyqësore të z. Kurchenko, duke përfshirë të drejtën themelore që çështja e tij të dëgjohet brenda një kohe të arsyeshme nga një gjykatë e pavarur dhe e paanshme, janë respektuar në procedimin penal në të cilat u mbështet Këshilli.

Kjo dëshmohej veçanërisht nga fakti se mbrojtja është njoftuar për përfundimin e hetimeve paraprake në procedimin penal Nr. 42016000000003393 më 28 mars 2019 dhe i është ofruar akses në materialet për njohje. Më 11 tetor 2021, Byroja Kombëtare Kundër Korrupsionit të Ukrainës informoi gjithashtu avokatët mbrojtës të z. Kurchenko për përfundimin e hetimeve paraprake dhe sigurimin e aksesit në materialet e hetimit paraprak për njohje.

Këshilli mori informacione se Byroja Kombëtare Kundër Korrupsionit të Ukrainës paraqiti një mocion për të vendosur një afat për shqyrtimin nga pala mbrojtëse në mënyrë që të adresohet vonesa e palës mbrojtëse në shqyrtimin e materialeve të hetimit paraprak.

Këshilli u informua se Gjykata e Lartë Kundër Korrupsionit të Ukrainës në vendimin e saj të datës 27 qershor 2022 caktoi një afat kohor deri më 1 dhjetor 2022 për palën mbrojtëse për të përfunduar procesin e njohjes, pas së cilës ato konsiderohen se kanë ushtruar të drejtën e tyre për akses, materialet. Më 7 dhjetor 2022, Prokuroria e Specializuar Kundër Korrupsionit i dërgoi aktakuzën Gjykatës së Lartë Kundër Korrupsionit të Ukrainës për shqyrtimin e themelit të çështjes.



Në lidhje me procedimin penal Nr. 12014160020000076, në vendimin e saj të datës 18 shtator 2020, Gjykata e Apelit të Odesës pranoi ankesën e prokurorit dhe vendosi masën parandaluese të paraburgimit për z. Kurchenko. Gjykata gjithashtu deklaroi se z. Kurchenko u largua nga Ukraina në vitin 2014 dhe se vendndodhja e tij nuk mund të përcaktohet. Gjykata arriti në përfundimin se z. Kurchenko fshihet nga organet e hetimit paraprak për të shmangur përgjegjësinë penale. Më 20 dhjetor 2021, Gjykata e Qarkut Kyivskyi e Odesa City dha lejen për të kryer një hetim të posaçëm paraprak në mungesë. Për më tepër, më 20 tetor 2021, Gjykata e Qarkut Kyivskyi e qytetit Odesa hodhi poshtë ankesën e avokatëve për të anuluar vendimin e prokurorit për pezullimin e hetimeve paraprake të datës 27 korrik 2021.

Këshilli ka informacione se autoritetet ukrainase kanë marrë masa për të kërkuar z. Kurchenko. Më 13 maj 2021, Departamenti Kryesor i Policisë Kombëtare në Rajonin e Odessa ia përcolli kërkesën Byrosë ukrainase të Interpolit dhe Europolit për të publikuar një Njoftim të Kuq në lidhje me z. Kurchenko, i cili është në shqyrtim. Këshilli u informua se më 29 prill 2020 autoritetet ukrainase i dërguan një kërkesë për ndihmë juridike ndërkombëtare Federatës Ruse, e cila u kthye në 28 korrik 2020 pa ekzekutim.

Këshilli u informua se më 6 maj 2022 hetimi paraprak në procedurën penale Nr. 12014160020000076 përfundoi dhe më 1 gusht 2022 Prokuroria e Rajonit Odessa dërgoi një aktakuzë në Gjykatën e Qarkut Prymorskyi të Odesa City për shqyrtim të themelit të çështjes.

Në përputhje me praktikën gjyqësore të Gjykatës Evropiane për të Drejtat e Njeriut, Këshilli konsideron se periudhat gjatë të cilave z. Kurchenko është shmangur hetimit duhet të përjashtohen nga llogaritja e periudhës relevante për vlerësimin e respektimit të së drejtës për gjykim, brenda një kohe të arsyeshme. Prandaj, Këshilli konsideron se rrethanat e përshkruara në vendimin e Gjykatës së Apelit të Odesës që i atribuohet z. Kurchenko si dhe mosekzekutimi i kërkesës për ndihmë juridike ndërkombëtare kanë kontribuar ndjeshëm në kohëzgjatjen e hetimit.



COUNCIL DECISION (CFSP) 2023/457

of 2 March 2023

amending Decision 2014/119/CFSP concerning restrictive measures directed against certain persons, entities and bodies in view of the situation in Ukraine

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 5 March 2014, the Council adopted Decision 2014/119/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) On the basis of a review of Decision 2014/119/CFSP, the restrictive measures directed against certain persons, entities and bodies should be extended until 6 March 2024. Furthermore, the information in the Annex to Decision 2014/119/CFSP regarding the rights of defence and the right to effective judicial protection should be updated.
- (3) Decision 2014/119/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2014/119/CFSP is amended as follows:

- (1) in Article 5, the second paragraph is replaced by the following:
‘This Decision shall apply until 6 March 2024.’;
- (2) the Annex is amended in accordance with the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 2 March 2023.

For the Council
The President
E. BUSCH

⁽¹⁾ Council Decision 2014/119/CFSP of 5 March 2014 concerning restrictive measures directed against certain persons, entities and bodies in view of the situation in Ukraine (OJ L 66, 6.3.2014, p. 26).



ANNEX

In the Annex to Decision 2014/119/CFSP, Section B (Rights of defence and the right to effective judicial protection) is replaced by the following:

B. Rights of defence and the right to effective judicial protection**The rights of defence and the right to effective judicial protection under the Code of Criminal Procedure of Ukraine**

Article 42 of the Code of Criminal Procedure of Ukraine (“Code of Criminal Procedure”) provides that every person who is suspected or accused in criminal proceedings enjoys rights of defence and the right to effective judicial protection. These include: the right to be informed of the criminal offence of which he has been suspected or accused; the right to be informed, expressly and promptly, of his rights under the Code of Criminal Procedure; the right to have, when first requested, access to a defence lawyer; the right to present petitions for procedural actions; and the right to challenge decisions, actions and omissions by the investigator, the public prosecutor and the investigating judge.

Article 303 of the Code of Criminal Procedure distinguishes between decisions and omissions that can be challenged during the pre-trial proceedings (first paragraph) and decisions, acts and omissions that can be considered in court during preparatory proceedings (second paragraph). Article 306 of the Code of Criminal Procedure provides that complaints against decisions, acts or omissions of the investigator or public prosecutor must be considered by an investigating judge of a local Court in the presence of the complainant or his defence lawyer or legal representative. Article 308 of the Code of Criminal Procedure provides that complaints regarding failure by the investigator or public prosecutor to respect reasonable time during the pre-trial investigation may be lodged with a superior public prosecutor and must be considered within three days of being lodged. In addition, Article 309 of the Code of Criminal Procedure specifies the decisions of investigating judges that may be challenged on appeal, and that other decisions may be subject to judicial review in the course of preparatory proceedings in Court. Moreover, a number of procedural investigating actions are only possible subject to a ruling by the investigating judge or a Court (e.g. seizure of property under Articles 167-175, and measures of detention under Articles 176-178, of the Code of Criminal Procedure).

Application of the rights of defence and the right to effective judicial protection of each of the listed persons**2. Vitalii Yuriyovych Zakharchenko**

The criminal proceedings relating to the misappropriation of public funds or assets are still ongoing.

The information on the Council's file shows that the rights of defence and the right to effective judicial protection of Mr Zakharchenko, including the fundamental right to have his case heard within a reasonable time by an independent and impartial tribunal, were respected in the criminal proceedings on which the Council relied. This is demonstrated in particular by the decisions of the investigating judge of 19 April 2021 ordering detention in custody of Mr Zakharchenko, as well as the ruling of the Pecherskyi District Court of Kyiv City dated 10 August 2021 granting permission to carry out a special pre-trial investigation in criminal proceeding No 42016000000002929. Those decisions of the investigating judges confirm the status of suspect of Mr Zakharchenko and highlight that the suspect is hiding from the investigation to avoid criminal liability.

Moreover, the Council has information that the Ukrainian authorities took measures to search for Mr Zakharchenko. On 12 February 2020, the investigating body decided to put Mr Zakharchenko on the international wanted list and forwarded the request to the Department of International Police Cooperation of the National Police of Ukraine for entry into the Interpol database. Additionally, on 11 May 2021, Ukraine sent a request for international legal assistance to the Russian Federation to establish the whereabouts of Mr Zakharchenko, which was rejected by Russia on 31 August 2021.

The Council has information that on 9 February 2022 the pre-trial investigation in criminal proceeding No 42016000000002929 was completed and on 5 August 2022, following the fulfilment of the requirements of the Criminal Procedure Code of Ukraine, the Prosecutor General's Office sent an indictment to the Pecherskyi District Court of Kyiv City for the consideration of the merits of the case.



Based on the information provided by the Ukrainian authorities, Mr Zakharchenko has not involved a defence counsel in the criminal proceedings in Ukraine but an assigned defence counsel represented his interests. No violation of the rights of defence and the right to effective judicial protection can be ascertained in the circumstances where the defence is not exercising those rights.

In accordance with the case-law of the European Court of Human Rights, the Council considers that the periods during which Mr Zakharchenko has been avoiding investigation must be excluded from the calculation of the period relevant for the assessment of respect for the right to a trial within a reasonable time. The Council therefore considers that the circumstances described above attributed to Mr Zakharchenko have significantly contributed to the length of the investigation.

6. Viktor Ivanovych Ratushniak

The criminal proceedings relating to the misappropriation of public funds or assets are still ongoing.

The information on the Council's file shows that the rights of defence and the right to effective judicial protection of Mr Ratushniak, including the fundamental right to have his case heard within a reasonable time by an independent and impartial tribunal, were respected in the criminal proceedings on which the Council relied. This is demonstrated in particular by the decisions of the investigating judge of 19 April 2021 ordering detention in custody on Mr Ratushniak as well as the ruling of the Pecherskyi District Court of Kyiv City dated 10 August 2021 granting permission to carry out a special pre-trial investigation in criminal proceeding No 42016000000002929. Those decisions of the investigating judges confirm the status of suspect of Mr Ratushniak and highlight that the suspect is hiding from the investigation to avoid criminal liability.

The Council has information that the Ukrainian authorities took measures to search for Mr Ratushniak. On 12 February 2020, the investigating body decided to put Mr Ratushniak on the international wanted list and forwarded the request to the Department of International Police Cooperation of the National Police of Ukraine for entry into the Interpol database. Additionally, on 11 May 2021 Ukraine sent a request for international legal assistance to the Russian Federation to establish the whereabouts of Mr Ratushniak, which was rejected by Russia on 31 August 2021.

The Council has information that on 9 February 2022 the pre-trial investigation in criminal proceeding No 42016000000002929 was completed and, on 5 August 2022, following the fulfilment of the requirements of the Criminal Procedure Code of Ukraine, the Prosecutor General's Office sent an indictment to the Pecherskyi District Court of Kyiv City for the consideration of the merits of the case.

Based on the information provided by the Ukrainian authorities, Mr Ratushniak has not involved a defence counsel in the criminal proceedings in Ukraine but an assigned defence counsel represented his interests. No violation of the rights of defence and the right to effective judicial protection can be ascertained in the circumstances where the defence is not exercising those rights.

In accordance with the case-law of the European Court of Human Rights, the Council considers that the periods during which Mr Ratushniak has been avoiding investigation must be excluded from the calculation of the period relevant for the assessment of respect for the right to a trial within a reasonable time. The Council therefore considers that the circumstances described above attributed to Mr Ratushniak have significantly contributed to the length of the investigation.

12. Serhiy Vitalyovych Kurchenko

The criminal proceedings relating to the misappropriation of public funds or assets are still ongoing.

The information on the Council's file shows that the rights of defence and the right to effective judicial protection of Mr Kurchenko, including the fundamental right to have his case heard within a reasonable time by an independent and impartial tribunal, were respected in the criminal proceedings on which the Council relied. This is demonstrated in particular by the fact that the defence was notified about the completion of the pre-trial investigation in criminal proceeding No 42016000000003393 on 28 March 2019 and was provided access to the materials for familiarisation. On 11 October 2021, the National Anti-Corruption Bureau of Ukraine additionally informed the defence lawyers of Mr Kurchenko about the completion of the pre-trial investigation.



and the provision of access to the materials of the pre-trial investigation for familiarisation. The Council received information that the National Anti-Corruption Bureau of Ukraine filed a motion to establish a term for the review by the defence party in order to address the delay of the defence party in reviewing the materials of the pre-trial investigation. The Council was informed that the High Anti-Corruption Court of Ukraine in its decision dated 27 June 2022 set a time limit until 1 December 2022 for the defence party to complete the familiarisation process, after which they are considered to have exercised their right to access the materials. On 7 December 2022, the Specialised Anti-Corruption Prosecutor's Office sent the indictment to the High Anti-Corruption Court of Ukraine for the consideration of the merits of the case.

In relation to criminal proceeding No 12014160020000076, in its decision of 18 September 2020, the Odessa Court of Appeal granted the appeal by the prosecutor and imposed a preventive measure of detention in custody on Mr Kurchenko. The Court also stated that Mr Kurchenko departed Ukraine in 2014 and that his location cannot be established. The Court concluded that Mr Kurchenko is hiding from the pre-trial investigation bodies in order to avoid criminal liability. On 20 December 2021, the Kyivskyi District Court of Odesa City granted permission to carry out a special pre-trial investigation in absentia. Furthermore, on 20 October 2021 the Kyivskyi District Court of Odesa City dismissed the appeal of the lawyers to cancel the resolution of the prosecutor on the suspension of the pre-trial investigation dated 27 July 2021.

The Council has information that the Ukrainian authorities took measures to search for Mr Kurchenko. On 13 May 2021, the Main Department of the National Police in Odessa Region forwarded the request to the Ukrainian Bureau of Interpol and Europol to publish a Red Notice concerning Mr Kurchenko, which is under consideration. The Council was informed that on 29 April 2020 the Ukrainian authorities sent a request for international legal assistance to the Russian Federation, which was returned on 28 July 2020 without execution.

The Council was informed that on 6 May 2022 the pre-trial investigation in criminal proceeding No 12014160020000076 was completed and on 1 August 2022 the Odessa Region Prosecutor's Office sent an indictment to the Prymorskyi District Court of Odesa City for the consideration of the merits of the case.

In accordance with the case-law of the European Court of Human Rights, the Council considers that the periods during which Mr Kurchenko has been avoiding investigation must be excluded from the calculation of the period relevant for the assessment of respect for the right to a trial within a reasonable time. The Council therefore considers that the circumstances described in the decision of the Odessa Court of Appeal attributed to Mr Kurchenko as well as the non-execution of the request for international legal assistance have significantly contributed to the length of the investigation.'.

**VENDIME****VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2023/501****datë 7 Mars 2023****që ndryshon Vendimin (CFSP) 2020/1999 në lidhje me masat kufizuese kundër shkeljeve dhe abuzimeve serioze të të drejtave të njeriut**

KËSHILLI I BASHKIMIT EUROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin mbi Bashkimin Europian dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh Vendimin (CFSP) 2020/1999 datë 7 Dhjetor 2020 në lidhje me masat kufizuese kundër shkeljeve dhe abuzimeve serioze të të drejtave të njeriut¹ dhe në veçanti Nenin 5(1) të tij,

Duke pasur parasysh propozimin nga Përfaqësuesi i Lartë i Bashkimit për Çështjet e Jashtme dhe Politikat e Sigurisë,

Duke pasur parasysh që:

- (1) Me 7 Dhjetor 2020, Këshilli ka miratuar Vendimin (CFSP) 2020/1999.
- (2) Me 8 Dhjetor 2020, në Deklaratën nga Përfaqësuesi i Lartë i Bashkimit për Çështjet e Jashtme dhe Politikat e Sigurisë, në emër të Bashkimit Europian, në lidhje me Regjimin e Sanksioneve të të Drejtave të Njeriut Globale të BE, Bashkimi dhe Vendet e tij Anëtare kanë rikonfirmuar angazhimin e tyre të fortë për promovimin dhe mbrojtjen e të drejtave të njeriut në botë. Regjimi i Sanksioneve të të Drejtave të Njeriut Globale të BE nënvizon vendosmërinë e Bashkimit për të përmirësuar rolin e tij në trajtimin e shkeljeve dhe abuzimeve serioze të të drejtave të njeriut në të gjithë botën. Arritja e gëzimit efektiv të të drejtave të njeriut nga kushdo është një synim strategjik i Bashkimit. Respekti për dinjitetin njerëzor, lirinë, demokracinë, barazinë, rendin ligjor dhe të drejtat e njeriut është një vlerë themelore e Bashkimit dhe politikave të tij të përbashkëta të huaja dhe të sigurisë.
- (3) Në konkluzionet e tij të datës 14 Nëntor 2022, Këshilli ka shprehur shqetësimin rreth efektit disproporcional që konfliktet e armatosura vazhdojnë të kenë mbi gratë dhe vajzat në të gjithë botën, si dhe mbizotërimin e dhunës seksuale dhe gjinore duke përfshirë dhunën seksuale të lidhur me konfliktin, offline dhe online. Ai është angazhuar për të përmirësuar përpjekjet për të kundërshtuar këtë dhunë me qëllim për të siguruar përgjegjësi të plotë dhe për të luftuar pandëshkueshmërinë. Për më tepër, në konkluzionet e tij në Qershor 2014, Këshilli ka nënvizuar që luftimi dhe eliminimi i të gjitha formave të dhunës kundër grave kërkon politika të koordinuara në të gjitha nivelet përkatëse dhe një qasje gjithëpërfshirëse që synon çështjet kyçe të parandalimit, nën-raportimit,

¹ OJL 410 I, 7.12.2020, p. 13.



mbrojtjes, mbështetjes së viktimës dhe ndjekjen e autorëve si dhe masa të tjera. Përdorimi strategjik i masave kufizuese përforcon këtë qasje duke rritur presionin për të parandaluar shkeljet dhe abuzimet e mëtejshme dhe në koordinim me instrumentat e tjerë të Bashkimit në kutinë e mjeteve për të drejtat e njeriut, tërheq vëmendjen për këto shkelje dhe abuzime dhe ato që janë përgjegjës.

(4) Në këtë kontekst, nëntë persona dhe tre ente duhet të përfshihen në listën e personave fizik dhe juridik, enteve dhe organeve që i nënshtrohen masave kufizuese në Aneksin e Vendimit (CFSP) 2020/1999.

(5) Vendimi 2011/101/CFSP duhet si pasojë të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Aneksi i Vendimit (CFSP) 2020/1999 ndryshohet siç përcaktohet në Aneksin e këtij Vendimi. zëvendësohet si më poshtë:

Neni 2

Ky Vendim do të hyjë në fuqi në datën pas publikimit të tij në *Fletoren Zyrtare të Bashkimit European*.

Bërë në Bruksel, 7 Mars 2023.

Për Këshillin
Presidenti
L. EDHOLM



ANEKSI

Hyrjet e mëposhtme do të shtohen në listën e personave fizik dhe juridik dhe organeve të përcaktuar në seksionin A (‘Personat fizik’) në Aneksin e Vendimit (CFSP) 2020/1999:

	Emrat (Transliterimi shkrimit latin)	Emrat	Informacione identifikuese	Arsyet për listim	Data listimit
*27.	Neda Mohammad NADEEM	Shqiptimi Pashto	Pozicioni: Ministër për Arsimin e Lartë Taleban në detyrë Kombësia: Afgane Seksi: Mashkull	Neda Mohammed Nadeem ka qenë Ministri Taleban në detyrë për Arsimin e Lartë që nga 22 Tetori 2022. Që kur ai mori postin e tij, talebanët kanë publikuar dekrete që ndalojnë gratë nga arsimi i lartë në të gjithë vendin. Këto dekrete i privojnë gruas të drejtën e tyre për arsimin si dhe aksesin e tyre të barabartë në arsim, duke shkelur parimin e trajtimit të barabartë midis burrave dhe grave. Në cilësinë e tij si ushtrues i detyrës së Ministrit Taleban për Arsimin e Lartë, Neda Mohammed Nadeem është përgjegjës për shkeljet e rënda të të drejtave të njeriut në Afganistan, në veçanti shkeljen e gjerë të të drejtës së grave për arsimin dhe të drejtës për trajtim të barabartë midis burrave dhe grave në fushën e arsimit.	7.3.2023
28.	Sheikh Muhammad Khalid HANAFI	Shqiptimi Pashto	Pozicioni: Ministër Taleban në detyrë për përhapijen e virtyt dhe parandalimin e veseve Data e lindjes: rreth 1970 Vendi i lindjes: fshati Kolam Shaheed, rrethi Doabi, province Nurestan, Afganistan Kombësia: Afgane Seksi: Mashkull	Sheikh Muhammed Khalid Hanafi është Ministër taleban në detyrë për përhapijen e virtyt dhe parandalimin e veseve, duke zëvendësuar ministrin për çëshjet e grave. Që kur ai mori postin e tij, talebanët kanë botuar dekrete që kufizojnë lirinë dhe dinjitetin e grave dhe vajzave në të gjithë vendin, duke frenuar lirinë e fjalës dhe të shprehjes së tyre dhe duke ushtruar dhënie dhe dhunë të ashpër ndaj atyre që nuk respektojnë dekretet e talebanëve. Në veçanti, gjatë kohës së tij në detyrë, u publikuan dekrete për hixhabin si dhe orare të ndara sipas gjinisë për përdorimin e hapësirave publike. Në cilësinë e tij si Ministër taleban në detyrë për përhapijen e virtyt dhe parandalimin e veseve, Sheikh Muhammad Khalid Hanafi është përgjegjës për shkeljet e rënda të të drejtave të njeriut në Afganistan, në veçanti për shkeljen e gjerë të të drejtave të grave, siç është liria e tyre e shprehjes, si dhe e drejta për trajtim të barabartë midis burrave dhe grave.	7.3.2023



L 69 I/11

Fletore Zyrtare e Bashkimit Europian

EN

7.3.2023

Emrat (Transliterimi në shkrimin latin)	Emrat	Informacione identifikuese	Arsyet për listim	Data e listimit
29. Alexander Georgievich FEDORINOV	Shqiptimi Rus	Pozicioni: oficer komandues i Stacionit të Policisë Moskë Kombësia: Ruse Seksi: Mashkull	Nënkoloneli Alexander Georgievich Fedorinov është një oficer komandues i Stacionit të Policisë në Moskë. Në cilësinë e ushtruesit të detyrës së shefit të komisaritit në mars 2022, ka autorizuar arrestimin dhe ndalimin arbitrar, si dhe torturimi i mëpasshëm i protestuesve femra kundër luftës. Prandaj, Alexander Georgievich Fedorinov është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Rusi, në veçanti torturë dhe trajtime ose dënime të tjera mizore, çnjerezore ose degraduese, arrestime ose ndalime arbitrare, si dhe dhunë sistematike seksuale dhe me bazë gjinore.	7.3.2023
30. Ivan RYABOV	Shqiptimi Rus	Pozicioni: oficer policie i Stacionit të Policisë Moskë Kombësia: Ruse Seksi: Mashkull	Ivan Ryabov është një oficer policie i Stacionit Policor të Moskës. Me urdhër të nënkolonelit Alexander Georgievich Fedorinov, ai arrestoi dhe torturoi në mënyrë arbitrare protestuesve femra kundër luftës në mars 2022. Viktimat raportojnë se ai i rrahu, i mbyti me qese plastike dhe i dhunoi fizikisht dhe verbalisht për gjashtë orë. Prandaj, Ivan Ryabov është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Rusi, në veçanti torturë dhe trajtime ose dënime të tjera mizore, çnjerezore ose degraduese, si dhe arrestime ose ndalime arbitrare.	7.3.2023



L 69 I/11

Fletore Zyrtare e Bashkimit Europian

7.3.2023 EN

	Emrat (Transliterimi në shkrimin latin)	Emrat	Informacione identifikuese	Arsyet për listim	Data e listimit
31.	Nikolay Anatolevich KUZNETSOV a.k.a Nikolaj Anatolevich Kuznetsov, Nikolaj Kuznetsov, Nikolay Kuznetsov	Shqiptimi Rus	Pozicioni: Anëtar i forcave të armatosura të Federatës Ruse, komandant i divizionit Dzerzhinsky të njësisë së forcave special të Rosgvardia (Shërbimi Federal i Trupave Roje Kombëtare të Federatës Ruse) Grada: Gjeneral Major Data e lindjes: 13.4.1978 Kombësia: Ruse Seksi: Mashkull Numër identifikimi të tior: 645407737871	Gjeneral-major Nikolay Anatolevich Kuznetsov është një anëtar i forcave të armatosura të Federatës Ruse dhe komandant i njësisë së forcave speciale të divizionit Dzerzhinsky të Rosgvardia (Shërbimi Federal i Trupave të Gardës Kombëtare të Federatës Ruse). Njësia e Kuznetsov ishte pjesë e pushtimit të paligjshëm rus të Ukrainës dhe anëtarët e njësisë së tij morën pjesë sistematikisht në akte të dhunës seksuale dhe përdhunimi në Ukrainë në mars/prill 2022. Shkalla dhe ashpërsia e akteve të dhunës seksuale dhe me bazë gjinore që ndodhin në zonat e pushtuara nga Rusia të Ukrainës flasin për "planifikimin në një nivel më sistematik" dhe komandantët rusë që janë të vetëdijshëm për dhunën seksuale nga personeli ushtarak në Ukrainë dhe, në disa raste duke e "inkurajuar apo edhe urdhëruar". Në cilësinë e tij si komandant i njësisë, Kuznetsov është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Ukrainë, duke përfshirë dhunën sistematike seksuale dhe me bazë gjinore.	7.3.2023



L 69 I/11

Fletore Zyrtare e Bashkimit European

7.3.2023

EN

Emrat (Transliterimi në shkrimin latin)	Emrat	Informacione identifikuese	Arsyet për listim	Data e listimit
32. Ramil Rakhmatulovich IBATULLIN	Shqiptimi Rus	Pozicioni: Anëtar i forcave të armatosura të Federatës Ruse, ish komandant i divizionit të tankeve të rojeve të 90 Grada: Kolonel Data e lindjes: 22.10.1976 Kombësia: Ruse Seksi: Mashkull Numër identifikimi tatumor: 631409144707 Numri i personelit të forcave të armatosura ruse: U-97425	Koloneli Ramil Rakhmatulovich Ibatullin shërbeu në trupat pushuese ruse në rajonin e Donbasit (2014-2017) dhe mori pjesë në pushtimin e paligjshëm rus të Ukrainës si komandant i divizionit të tankeve të 90-të të rojeve. Në mars 2022, divizioni nën komandën e tij mori pjesë në ofensivën ndaj Chermihiv dhe Kyiv. Gjatë ofensivës, anëtarët e divizionit të tij kryen akte të dhunës seksuale dhe me bazë gjinore kundër popullsisë civile ukrainase. Pasi këto fakte u bënë publike, Ministria Ruse e Mbrojtjes e gradoi Ibatullin në gradën e kolonelit. Autoritetet ukrainase kanë akuzuar disa anëtarë të divizionit të tankeve të rojeve të 90-të me akuza për dhunë seksuale dhe me bazë gjinore, duke përfshirë përdhunimin e një gruaje shtatzënë pranë Kievit, vrasjen e një civilë pasi përdhunoi vazhdimisht gruan e tij në prani të një femije të vogël, si dhe pjesëmarrjen e pjesëtarëve të këtij divizioni në përdhunime në grup. Shkalla dhe ashpërsia e akteve të dhunës seksuale dhe me bazë gjinore që ndodhin në zonat e pushtuara nga Rusia të Ukrainës flasin për "planifikimin në një nivel më sistematik" dhe komandantët rusë që janë të vetëdijshëm për dhunën seksuale nga personeli ushtarak në Ukrainë dhe, në disa raste, duke "inkurajuar apo edhe urdhëruar". Prandaj, Ibatullin është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Ukrainë, duke përfshirë dhunën sistematike seksuale dhe dhunën me bazë gjinore.	7.3.2023



L 69 I/11

Fletore Zyrtare e Bashkimit Europian

7.3.2023

EN

Emrat (Transliterimi në shkrimin latin)	Emrat	Informacione identifikuese	Arsyet për listim	Data listimit
33. Gatluak Nyang HOTH		Pozicioni: Komisioner Qarku për qarkun Maylandit Kombësia: Sudaneze Jugore Seksi: mashkull	Gatluak Nyang Hoth ka qenë komisioneri i qarkut për qarkun Maylandit (Shteti i Unitetit, Sudani i Jugut) që nga shkurti 2021. Në këtë pozicion, ai komandoi milicinë e lidhura me qeverinë për të kryer sulme në shtetin jugor të Unitetit, midis shkurtit dhe majit 2022. Gjatë kësaj periudhe, trupat nën komandën e tij përdorën gjerësisht dhe sistematikisht dhunën seksuale si një taktikë lufte dhe e instrumentalizuan atë si një shpërblim dhe të drejtë për burrat pjesëmarrës në konflikt. Në cilësinë e tij si komisioner i qarkut, Hoth është prandaj përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Sudanin e Jugut, duke përfshirë dhunën sistematike dhe të përhapur seksuale dhe me bazë gjinore.	7.3.2023
34. Gordon Koang BIEL a.k.a Gordon Koang Char BIEL, Koang NYALUALGO		Pozicioni: Komisioner Qarku për qarkun Koch Kombësia: Sudaneze Jugore Seksi: mashkull	Gordon Koang Biel ka qenë komisioneri i qarkut për qarkun Koch (Shteti i Unitetit, Sudani i Jugut) që nga shkurti 2021. Në këtë pozicion, ai komandoi milicinë e lidhura me qeverinë për të kryer sulme në shtetin jugor të Unitetit, midis shkurtit dhe majit 2022. Gjatë kësaj periudhe, trupat nën komandën e tij përdorën gjerësisht dhe sistematikisht dhunën seksuale si një taktikë lufte dhe e instrumentalizuan atë si një shpërblim dhe të drejtë për burrat pjesëmarrës në konflikt. Në cilësinë e tij si komisioner i qarkut, Biel është prandaj përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Sudanin e Jugut, duke përfshirë dhunën sistematike dhe të përhapur seksuale dhe me bazë gjinore.	7.3.2023



L 69 I/11

Fletore Zyrtare e Bashkimit Europian

7.3.2023

EN

	Emrat (Transliterimi në shkrimin latin)	Enrat	Informacione identifikuese	Arsyet për listim	Data e listimit
35.	Toe Ui		Pozicioni: Zv. Ministër i Punëve të Brendshme Grada: Gjeneral Major Kombësia: Myanmar/Burma Seksi: Mashkull	Gjeneral Major Toe Ui u emërua Zëvendës Ministër i Punëve të Brendshme më 3 shkurt 2023. Ai është ish i dyti në komandën e Zyrës së Shefit të Çështjeve të Sigurisë Ushtarake (OCMSA). OCMSA është përgjegjëse për menaxhimin e qendrave të paraburgimit dhe marrjes në pyetje në Myanmar/Burma dhe ka për detyrë mbledhjen e inteligjencës. Stafi i OCMSA nën autoritetin e Ui përdori lakuriqësi të detyruar, përdhunim, elektrohokë, djegie të organeve gjenitale dhe dhunë të tepruar gjatë ndalimit arbitrar dhe marrjes në pyetje të burrave, grave dhe anëtarëve të komunitetit LGBTIQ. Në cilësinë e tij si i dyti në komandë, general major Toe Ui është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Myanmar/Burma, duke përfshirë ndalime arbitrare dhe tortura, si dhe për dhunën sistematike dhe të përhapur seksuale dhe me bazë gjinore.	7.3.2023'



L 69 I/11

Fletore Zyrtare e Bashkimit Europian

7.3.2023 EN

Hyrjet e mëposhtme do të shtohen në listën e personave fizik dhe juridik, enteve dhe organeve të përcaktuar në seksionin B (‘Personat juridik, entet dhe organet’) në Aneksin e Vendimit (CFSP) 2020/1999:

	Emrat (Transliterimi në shkrimin latin)	Emrat	Informacione identifikuese	Arsyet për listim	Data e listimit
*13.	Burgu Qarchak a.k.a. Burgu Gharchak, Zendan-e-Qarchak, Burgu i Grave Qarchak, Burgu Shahr-e Rey	Shqiptimi Farsi	Vendi i regjistrimit: Qarku Varamin, province Tehran, Iran Data e regjistrimit: 2010	Burgu Qarchak është një nga mijësitet e paraburgimit të regjimit iranian për gratë në Qarkun Varamin (provincia e Teheranit). Të burgosurit përfaqësojnë të burgosur politikë dhe pjesëmarrës në protestat paqësore pro-demokratike, si dhe gra shtatzëna dhe nëna me fëmijë. Kushtet e jetesës në burgun Qarchak janë të mjerueshme dhe çnjerëzore. Të paraburgosurat në burgun Qarchak janë subjekt i torturës, përdhunimit dhe formave të tjera të dhunës seksuale. Ata mbahen në qeli të mbipopulluara, pa akses në ujë të pijshëm të pastër, ushqim dhe ndihmë mjekësore, që përbën një trajtim mizor, çnjerëzor ose poshtërues. Të burgosurit e linuar raportojnë raste të abuzimit seksual nga rojet e burgut dhe personeli i sigurisë. Protestueset femra të dërguara në burgun Qarchak shpesh kërcënohen me përdhunim për të nxjerrë nënshkrimet. Prandaj, Burgu Qarchak është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Iran, duke përfshirë torturën dhe trajtime të tjera mizore, çnjerëzore ose degraduese, si dhe dhunën sistematike seksuale dhe me bazë gjinore.	7.3.2023



L 69 I/11

Fletore Zyrtare e Bashkimit European

7.3.2023

EN

Emrat (Transliterimi në shkrimin latin)	Emrat	Informacione identifikuese	Ansyt për listim	Data listimit
14. Garda Republikane Siriane		Vendi i regjistrimit: Siri Individët e lidhur: Gjeneral Major Shoaeb Suleiman (komandant), Gjeneral Brigade Mohamed Qasem (zv. Komandant), Gjeneral Malik Aliaa (komandant i lartë), Gjeneral Major Issam Zahreddine, Mohammad Nayouf, Rukin Mohamed Kaddor (komandantë), President Bashar Al-Assad	Garda Republikane Siriane është një entitë përgjegjëse për sigurinë e zyrtarëve dhe pjesë e forcave siriane të sigurisë. Në radhët e saj, dhuna seksuale dhe me bazë gjinore ndaj grave është e përhapur, veçanërisht gjatë konfliktit të vazhdueshëm sirian. Viktimat kanë raportuar përdhunime dhe tortura të dhunshme pas arrestimeve arbitrare dhe gjatë ndalimit arbitrar. Garda Republikane Siriane është pjesë e një qasjeje sistematike të regjimit sirian për të përdorur dhunën seksuale dhe me bazë gjinore për të shfrytëzuar dhe frikësuar popullin sirian, veçanërisht gratë dhe vajzat. Prandaj, Garda Republikane Siriane është përgjegjëse për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Siri, duke përfshirë torturën dhe trajtimin ose dënimin tjetër mizor, çnjerezor ose poshtërues, arrestimet ose ndalimet arbitrare, si dhe dhunën e përhapur seksuale dhe me bazë gjinore.	7.3.2023
15. Zyra e Shefit të Çështjeve të Sigurisë Ushtrake (OCMSA)		Vendi i regjistrimit: Naypyitaw, Myanmar/Burma	Zyra e Shefit të Çështjeve të Sigurisë Ushtrake (OCMSA) është përgjegjëse për menaxhimin e qendrave të paraburgimit dhe marrjes në pyetje në Myanmar/Burma dhe e ngarkuar me mbledhjen e inteligjencës. Staf i OCMSA përdor lakuriqësi të detyruar, përdhunim, elektroshtokë, djegie të organeve gjentile dhe dhunë të tepruar gjatë ndalimit arbitrar dhe marrjes në pyetje të burrave, grave dhe anëtarëve të komunitetit LGBTIQ. Prandaj, OCMSA është përgjegjëse për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Myanmar/Burma, duke përfshirë ndalime dhe tortura arbitrare, si dhe përdhunim sistematik dhe të përhapur seksuale dhe me bazë gjinore.	7.3.2023



DECISIONS

COUNCIL DECISION (CFSP) 2023/501

of 7 March 2023

amending Decision (CFSP) 2020/1999 concerning restrictive measures against serious human rights violations and abuses

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to Council Decision (CFSP) 2020/1999 of 7 December 2020 concerning restrictive measures against serious human rights violations and abuses ⁽¹⁾, and in particular Article 5(1) thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 7 December 2020, the Council adopted Decision (CFSP) 2020/1999.
- (2) On 8 December 2020, in the Declaration by the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy, on behalf of the European Union, regarding the EU Global Human Rights Sanctions Regime, the Union and its Member States reaffirmed their strong commitment to the promotion and protection of human rights around the world. The EU Global Human Rights Sanctions Regime underscores the Union's determination to enhance its role in addressing serious human rights violations and abuses worldwide. Achieving the effective enjoyment of human rights by everyone is a strategic goal of the Union. Respect for human dignity, freedom, democracy, equality, the rule of law and human rights is a fundamental value of the Union and its common foreign and security policy.
- (3) In its conclusions of 14 November 2022, the Council expressed concern about the disproportionate effect that armed conflicts continue to have on women and girls worldwide, as well as the prevalence of sexual and gender-based violence including conflict-related sexual violence, offline and online. It committed to enhanced efforts to counter such violence in order to ensure full accountability and to combat impunity. Furthermore, in its conclusions of June 2014, the Council stressed that combating and eliminating all forms of violence against women requires coordinated policies at all relevant levels and a comprehensive approach targeting the key issues of prevention, under-reporting, protection, victim support, and the prosecution of perpetrators as well as other measures. The strategic use of restrictive measures reinforces this approach by increasing pressure to prevent further violations and abuses and, in coordination with other Union instruments in the human rights toolbox, draws attention to these violations and abuses and those responsible.
- (4) In this context, nine persons and three entities should be included in the list of natural and legal persons, entities and bodies subject to restrictive measures in the Annex to Decision (CFSP) 2020/1999.
- (5) The Annex to Decision (CFSP) 2020/1999 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision (CFSP) 2020/1999 is amended as set out in the Annex to this Decision.

⁽¹⁾ OJ L 410 I, 7.12.2020, p. 13.



Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 7 March 2023.

For the Council
The President
L. EDHOLM



ANNEX

The following entries are added to the list of natural and legal persons, entities and bodies set out in section A (Natural persons) in the Annex to Decision (CFSP) 2020/1999:

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
27.	Neda Mohammad NADEEM	نډه محمد نديم (Pashto spelling)	Position(s): Acting Taliban Minister for Higher Education Nationality: Afghan Gender: male	Neda Mohammed Nadeem has been the acting Taliban Minister for Higher Education since 22 October 2022. Since he took up his position, the Taliban have published decrees banning women from higher education throughout the country. These decrees deprive women of their right to education as well as their equal access to education, violating the principle of equal treatment between men and women. In his capacity as acting Taliban Minister for Higher Education, Neda Mohammed Nadeem is therefore responsible for serious human rights violations in Afghanistan, in particular the widespread violation of women's right to education and the right to equal treatment between men and women in the field of education.	7.3.2023
28.	Sheikh Muhammad Khalid HANAFI	شېخ محمد خالد (Pashto spelling)	Position(s): Acting Taliban Minister for the propagation of virtue and the prevention of vice DOB: around 1970 POB: Kolam Shaheed village, Doabi district, Nurestan province, Afghanistan Nationality: Afghan Gender: male	Sheikh Muhammad Khalid Hanafi is the acting Taliban Minister for the propagation of virtue and the prevention of vice, replacing the Minister for women's affairs. Since he took up his position, the Taliban have published decrees restricting women's and girl's freedom and dignity throughout the country, curbing their freedom of speech and expression, and inflicting harsh punishments and violence on those who do not respect the Taliban's edicts. In particular, during his time in office, hijab decrees were published as well as gender-segregated timetables for the use of public spaces. In his capacity as acting Taliban Minister for the propagation of virtue and the prevention of vice, Sheikh Muhammad Khalid Hanafi is responsible for serious human rights violations in Afghanistan, in particular the widespread violation of women's rights, such as their freedom of expression, as well as the right to equal treatment between men and women.	7.3.2023



	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
29.	Alexander Georgievich FEDORINOV	Александр Георгиевич ФЕДОРИНОВ (Russian spelling)	Position(s): commanding officer of Moscow Police Station Rank: Lieutenant Colonel Nationality: Russian Gender: male	Lieutenant Colonel Alexander Georgievich Fedorinov is a commanding officer of Moscow Police Station. In his capacity as acting head of the police station in March 2022, he authorised the arbitrary arrest and detention, as well as the subsequent torture, of female anti-war protestors. Alexander Georgievich Fedorinov is therefore responsible for serious human rights violations in Russia, in particular torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment, arbitrary arrests or detentions as well as systematic sexual and gender-based violence.	7.3.2023
30.	Ivan RYABOV	Иван РЯБОВ (Russian spelling)	Position(s): police officer of Moscow Police Station Nationality: Russian Gender: male	Ivan Ryabov is a police officer of Moscow Police Station. On the orders of Lieutenant Colonel Alexander Georgievich Fedorinov, he arbitrarily detained and tortured female anti-war protestors in March 2022. Victims report that he beat them, suffocated them with plastic bags and abused them physically and verbally for six hours. Ivan Ryabov is therefore responsible for serious human rights violations in Russia, in particular torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment, and arbitrary arrests or detentions.	7.3.2023



7.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 69 I/15

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
31.	Nikolay Anatolevich KUZNETSOV a.k.a. Nikolaj Anatolevich Kuznetsov, Nikolaj Kuznetsov, Nikolay Kuznetsov	Николай Анатольевич Кузнецов (Russian spelling)	Position(s): Member of the armed forces of the Russian Federation, commander of the Dzerzhinsky division special forces unit of Rosgvardia (Federal Service of National Guard Troops of the Russian Federation) Rank: Major-General DOB: 13.4.1978 Nationality: Russian Gender: male Tax identification number: 645407737871	Major-General Nikolay Anatolevich Kuznetsov is a member of the armed forces of the Russian Federation and commander of the Dzerzhinsky division special forces unit of Rosgvardia (Federal Service of National Guard Troops of the Russian Federation). Kuznetsov's unit was part of Russia's illegal invasion of Ukraine and members of his unit systematically participated in acts of sexual violence and rape in Ukraine in March/April 2022. The scale and severity of acts of sexual and gender-based violence taking place in Russian-occupied areas of Ukraine speak to "planning on a more systematic level" and Russian commanders being aware of sexual violence by military personnel in Ukraine and, in some cases, having "encouraged or even ordered it". In his capacity as commander of the unit, Kuznetsov is responsible for serious human rights violations in Ukraine, including systematic sexual and gender-based violence.	7.3.2023



	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
32.	Ramil Rakhmatulovich IBATULLIN	Рамиль Рахматулович Ибатуллин (Russian spelling)	Position(s): Member of the armed forces of the Russian Federation, former commander of the 90th guards tank division Rank: Colonel DOB: 22.10.1976 Nationality: Russian Gender: male Tax identification number: 631409144707 Russian armed forces personnel number: U-927425	Colonel Ramil Rakhmatulovich Ibatullin served in the Russian occupation troops in the Donbas region (2014-2017) and took part in Russia's illegal invasion of Ukraine as commander of the 90th guards tank division. In March 2022, the division under his command took part in the offensive towards Chernihiv and Kyiv. During the offensive, members of his division committed acts of sexual and gender-based violence against the Ukrainian civilian population. After these facts became public, the Russian Ministry of Defense promoted Ibatullin to the rank of colonel. The Ukrainian authorities have charged several members of the 90th guards tank division with allegations of sexual and gender-based violence, including the rape of a pregnant woman near Kyiv, the murder of a civilian after repeatedly raping his wife in the presence of a young child, as well as the participation of members of this division in gang rapes. The scale and severity of acts of sexual and gender-based violence taking place in Russian-occupied areas of Ukraine speak to "planning on a more systematic level" and Russian commanders being aware of sexual violence by military personnel in Ukraine and, in some cases, having "encouraged or even ordered it". Ibatullin is therefore responsible for serious human rights violations in Ukraine, including systematic sexual and gender-based violence.	7.3.2023



7.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 69 I/17

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
33.	Gatluak Nyang HOTH		Position(s): County commissioner for Maylandit county Nationality: South Sudanese Gender: male	Gatluak Nyang Hoth has been the county commissioner for Maylandit county (Unity State, South Sudan) since February 2021. In this position, he commanded government-aligned militias to carry out attacks in southern Unity State, between February and May 2022. During this period, troops under his command made widespread and systematic use of sexual violence as a war tactic and instrumentalised it as a reward and entitlement for men participating in the conflict. In his capacity as county commissioner, Hoth is therefore responsible for serious human rights violations in South Sudan, including systematic and widespread sexual and gender-based violence.	7.3.2023
34.	Gordon Koang BIEL a.k.a. Gordon Koang Char BIEL, Koang Biel CHAR, Koang NYALUALGO		Position(s): County commissioner for Koch county POB: South Sudan Nationality: South Sudanese Gender: male	Gordon Koang Biel has been the county commissioner for Koch county (Unity State, South Sudan) since February 2021. In this position, he commanded government-aligned militias to carry out attacks in southern Unity State, between February and May 2022. During this period, troops under his command made widespread and systematic use of sexual violence as a war tactic and instrumentalised it as a reward and entitlement for men participating in the conflict. In his capacity as county commissioner, Biel is therefore responsible for serious human rights violations in South Sudan, including systematic and widespread sexual and gender-based violence.	7.3.2023



	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
35.	Toe Ui		Position(s): Deputy Minister of Home Affairs Rank: Major-General Nationality: Myanmar/Burma Gender: male	Major-General Toe Ui was appointed Deputy Minister of Home Affairs on 3 February 2023. He is the former second in command of the Office of the Chief of Military Security Affairs (OCMSA). The OCMSA is responsible for the management of detention and interrogation centres in Myanmar/Burma and tasked with intelligence gathering. OCMSA staff under Ui's authority use forced nudity, rape, electro-shocks, burning of genitalia and excessive violence during the arbitrary detention and interrogation of men, women and members of the LGBTQ community. In his capacity as the second in command, Major-General Toe Ui is responsible for serious human rights violations in Myanmar/Burma, including arbitrary detentions and torture, as well as for systematic and widespread sexual and gender-based violence.	7.3.2023



7.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 69 I/19

The following entries are added to the list of natural and legal persons, entities and bodies set out in section B ('Legal persons, entities and bodies') in the Annex to Decision (CFSP) 2020/1199:

Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
'13. Qarchak Prison a.k.a. Gharchak Prison, Zerdān-e-Qarchak, Qarchak Women's Prison, Shahr-e Rey Prison	زندان قرقچک (Farsi spelling)	Place of registration: Varamin County, Tehran province, Iran Date of registration: 2010	Qarchak Prison is one of the Iranian regime's detention facilities for women in Varamin County (Tehran province). Detainees include political prisoners and participants in peaceful pro-democracy protests as well as pregnant women and mothers with children. Living conditions in Qarchak Prison are deplorable and inhumane. Female detainees in Qarchak prison are subject to torture, rape and other forms of sexual violence. They are held in overcrowded cells, without access to clean drinking water, food and medical assistance, amounting to cruel, inhuman or degrading treatment. Released prisoners report instances of sexual abuse by prison guards and security personnel. Female protesters sent to Qarchak prison are often threatened with rape to extract confessions. Qarchak Prison is therefore responsible for serious human rights violations in Iran, including torture and other cruel, inhuman or degrading treatment as well as systematic sexual and gender-based violence.	7.3.2023



	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
14.	Syrian Republican Guard		Place of registration: Syria Associated individuals: Major General Shoaeb Suleiman (commander), Brigadier General Mohamed Qasem (deputy commander), General Malik Aliaa (supreme commander), Major General Issam Zahreddine, Mohammad Nayouf, Rukin Mohamed Kaddor (commanders), President Bashar Al-Assad	The Syrian Republican Guard is an entity responsible for the security of officials and part of the Syrian security forces. In its ranks sexual and gender-based violence against women is widespread, particularly during the ongoing Syrian conflict. Victims have reported violent rapes and torture after arbitrary arrests and during arbitrary detention. The Syrian Republican Guard is part of a systematic approach by the Syrian regime to use sexual and gender-based violence to repress and intimidate the Syrian people, particularly women and girls. The Syrian Republican Guard is therefore responsible for serious human rights violations in Syria, including torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment, arbitrary arrests or detentions, as well as widespread sexual and gender-based violence.	7.3.2023
15.	Office of the Chief of Military Security Affairs (OCMSA)		Place of registration: Naypyitaw, Myanmar/Burma	The Office of the Chief of Military Security Affairs (OCMSA) is responsible for the management of detention and interrogation centres in Myanmar/Burma and tasked with intelligence gathering. OCMSA staff uses forced nudity, rape, electro-shocks, burning of genitalia and excessive violence during the arbitrary detention and interrogation of men, women and members of the LGBTIQ community. Therefore, the OCMSA is responsible for serious human rights violations in Myanmar/Burma, including arbitrary detentions and torture, as well as for systematic and widespread sexual and gender-based violence.	7.3.2023



FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË
Vulosur elektronikisht nga Qendra e Botimeve Zyrtare
Viti: 2023 - Numri: 65
Datë: 2023/04/18 14:01:08
37e6e76e-c8f1-4720-b6c1-1154f5883567

*Shënim: Ky dokument është gjeneruar dhe vulosur me anë
të një procedure automatike nga një sistem elektronik
(Qendra e Botimeve Zyrtare)*

	Formati 61x86/8
--	-----------------

Shtypshkronja e Qendrës së Botimeve Zyrtare
Tiranë, 2023

Adresa: Rr. "Nikolla Jorga", Tiranë
Tel./fax: +355 4 24 27 004 Tel.: +355 4 24 27 006

Çmimi 1840 lekë